

الأذكار من كلام سيد الأبرار

ترجمه فارسي

تأليف:

الإمام الحافظ شيخ الإسلام محي الدين
أبي زكريا يحيى بن شرف النووى الدمشقى الشافعى

ترجمه و شرح:

شيخ محمد على خالدى
(سلطان العلماء)

این کتاب از سایت کتابخانه عقیده دانلود شده است.

www.aqeedeh.com

book@aqeedeh.com

آدرس ایمیل:

سایت‌های مفید

www.aqeedeh.com

www.mawahedin.com

www.islamtxt.com

www.sadaislam.com

www.shabnam.cc

www.islamhouse.com

www.kalemeh.tv

www.bidary.net

www.islamtape.com

www.tabesh.net

www.blestfamily.com

www.farsi.sunnionline.us

www.islamworldnews.com

www.sunni-news.net

www.islamage.com

www.mohtadeen.com

www.islamwebpedia.com

www.ijtehadat.com

www.islampp.com

www.nourtv.net

www.zekr.tv

www.videofarsi.com

بسم الله الرحمن الرحيم

فهرست مطالب

..... ١١	مقدمه
..... ١٣	فصل فى الأمر بالإخلاص وحسن النيات فى جميع الأعمال الظاهرات والخفيات در امر به اخلاص و حسن نيت و خيرانديشى در همهى اقوال و اعمال پيدا و ناپيدا.....
..... ١٨	«باب مختصر فى أحرف مما جاء فى فضل الذكر غير مقيد بوقت» بابى است مختصر در بيان چند سخن از آنچه در فضیلت ذکر خدا آمده بدون این که مقید به وقت معین باشد.....
..... ٢٦	«باب ما يقول إذا استيقظ من النوم» بابى است در بيان ذکری که موقع بیدارشدن از خواب میگوید.....
..... ٢٧	«باب ما يقول إذا لبس ثوبه» بابى است در بيان آنچه موقع پوشیدن لباس میگوید.....
..... ٢٨	«باب ما يقول إذا لبس ثوباً جديداً أو نعليين وما أشبهه» بابى است در بيان آنچه موقع پوشیدن لباس، کفش نو و مانند آنها میگوید.....
..... ٢٩	«باب ما يقول لصاحبه إذا رأى عليه ثوباً جديداً» بابى است در بيان آنچه به دوستش میگوید، وقتی که دید لباس نوی پوشیده است.....
..... ٢٩	«باب كيفية لبس الثوب والنعل وخلعهما» بابى است در بيان چگونگی پوشیدن لباس، کفش و بیرون آوردن آنها.....

-
- «باب ما يقول إذا خلع ثوبه لغسل أو نوم أو نحوهما» بابی است در بیان آنچه به هنگام بیرون آوردن لباسش برای شستن یا خوابیدن یا مانند آنها می‌گوید ۳۰
- «باب ما يقول حال خروجه من بيته» بابی است در بیان آنچه هنگام خروجش از خانه می‌گوید ۳۰
- «باب ما يقول إذا دخل بيته» بابی است در بیان آنچه وقتی که داخل خانه اش می‌شود، می‌گوید ۳۱
- «باب ما يقول إذا استيقظ في الليل وخرج من بيته» بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی که در شب از خواب بیدار شود و از خانه بیرون برود ۳۳
- «باب ما يقول إذا أراد دخول الخلاء» بابی است در بیان آنچه موقع داخل شدن به مستراح می‌گوید ۳۶
- «باب النهى عن الذكر والكلام على الخلاء» بابی است در بیان نهی از ذکر خدا و سخن‌گفتن به هنگام قضای حاجت ۳۷
- «باب النهى عن السلام على الجالس لقضاء الحاجة» بابی است در بیان نهی از سلام‌کردن بر کسی که برای قضای حاجت نشسته است ۳۷
- «باب ما يقول إذا خرج من الخلاء» بابی است در بیان آنچه موقع بیرون آمدن از محل قضای حاجت می‌گوید ۳۸
- «باب ما يقول على وضوئه» بابی است در بیان آنچه در حال وضو می‌گوید ۳۸
- «باب ما يقوله على اغتساله» بابی است در بیان آنچه که موقع بدن شستن می‌گوید ۴۱
- «باب ما يقول على تيَمِّمه» بابی است در بیان آنچه به وقت تیممش می‌گوید ۴۱

«باب ما يقول إذا توجه إلى المسجد» بابی است در بیان آنچه موقع رفتن به مسجد می‌گوید.....	۴۲
«باب ما يقول عند دخول المسجد والخروج منه» بابی است در بیان آنچه موقع داخل شدن به مسجد و بیرون آمدن از آن می‌گوید.....	۴۳
«باب ما يقول في المسجد» بابی است در بیان آنچه در مسجد می‌گوید	۴۴
«باب انکاره ودعائه على من ينشد ضاله في المسجد او يبيع فيه» بابی است در بیان انکار و نفرین کردن بر کسی که در مسجد به دنبال گم شده اش می‌گردد یا خرید و فروش می‌کند.....	۴۵
«باب ما يقول إذا رأى من ينشد في المسجد شعراً ليس فيه مدح الإسلام ولا ترغيب إلى مكارم الأخلاق» بابی است در بیان آنچه می‌گوید هر کاه کسی را دید که در مسجد شعری می‌خواند که در آن مدح اسلام و تشویق به مكارم اخلاق نیست.....	۴۵
«باب فضيلة الأذان» بابی است در بیان فضیلت اذان.....	۴۶
«باب صفة الأذان» بابی است در بیان چگونگی اذان.....	۴۶
«باب ما يقول من سمع المؤذن والمقيم» بابی است در بیان آنچه که شنوندهی اذان و اقامه می‌گوید.....	۴۸
«باب الدعاء بعد الأذان» بابی است در بیان این که دعا بین اذان و اقامه مستجاب می‌شود.....	۵۱
«باب ما يقول بعد ركعتي الصبح» بابی است در بیان آنچه بعد از دو رکعت سنت قبلیه‌ی صبح می‌گوید.....	۵۲
«باب ما يقول إذا انتهى إلى الصف» بابی است در بیان آنچه وقتی به صف نماز جماعت رسید، می‌گوید.....	۵۲
«باب ما يقوله عند أرادته القيام إلى الصلاة» بابی است در بیان آنچه به هنگام برخاستن برای نماز می‌گوید.....	۵۳

«باب الدعاء عند الإقامة» بابی است در بیان دعایی که موقع اقامه‌ی نماز فرض گفته می‌شود ۵۳
«باب ما يقوله إذا دخل الصلاة» بابی است در بیان دعایی که موقع نماز بستن می‌گوید ۵۴
«باب تكبیرة الإحرام» بابی است در بیان الله اکبر که با آن نماز را آغاز می‌کنیم ۵۴
«باب ما يقوله بعد تكبیرة الإحرام» بابی است در بیان آنچه بعد از تكبیرة الإحرام می‌گوید ۵۵
«باب التعوذ بعد دعاء الاستفتاح» بابی است در بیان أَعُوذ بالله من الشيطان الرجيم گفتن بعد از دعای استفتاح ۵۷
«باب القراءة بعد التعوذ» بابی است در بیان خواندن سوره‌ی فاتحه بعد از گفتن أَعُوذ بالله من الشيطان الرجيم ۵۸
«باب أذكار الركوع» بابی است در بیان أذكار رکوع ۶۲
«باب ما يقوله في رفع رأسه من الرکوع وفي اعتداله» بابی است در بیان آنچه در حال سر بالاً وردن از رکوع و در حال اعتدال می‌گوید ۶۴
«باب أذكار السجود» بابی است در بیان أذكار سجود ۶۵
«باب ما يقول في رفع رأسه من السجود وفي الجلوس بين السجدين» بابی است در بیان آنچه وقتی که سر از سجود اول برداشت و آنچه در نشستن میان دو سجود می‌گوید ۶۸
«باب أذكار الرکعة الثانية» بابی است در بیان اذكار رکعت دوم ۶۸
«باب القنوت في الصبح» بابی است در بیان خواندن قنوت در اعتدال اخیر نماز صبح ۶۹
«باب التشهد في الصلاة» بابی است در بیان تشهید در نماز ۷۴

«باب الصلاة على النبي ﷺ بعد التشهد» بابی است در بیان درود فرستادن بر رسول الله ﷺ بعد از تشهد آخر ۷۶
«باب الدعاء بعد التشهد الأخير» بابی است در بیان مستحب بودن دعا بعد از تشهد آخر ۷۷
«باب السلام للتحلل من الصلاة» بابی است در بیان سلام نماز گفتن برای بیرون آمدن از نماز ۷۹
«باب ما يقوله الرجل إذا كلمه إنسانٌ وهو في الصلاة» بابی است در بیان آنچه شخص می گوید وقتی که در حال نماز است و دیگری با او سخن می گوید ۸۰
«باب الأذكار بعد الصلاة» بابی است در بیان اذکاری که بعد از نماز خوانده می شود ۸۰
«باب الحث على ذكر الله تعالى بعد صلاة الصبح» بابی است در بارهی تشویق به ذکر خداوند متعال پس از نماز صبح ۸۶
«باب ما يقال عند الصباح وعند المساء» بابی است در بیان اذکاری که در بامدادان و شامگاهان گفته می شوند ۸۸
«باب ما يقال في صبيحة يوم الجمعة» بابی است در بیان آنچه در صبح روز جمعه گفته می شود ۱۰۴
«باب ما يقول إذا طلعت الشمس» بابی است در بیان آنچه موقع طلوع آفتاب می گوید ۱۰۴
«باب ما يقول إذا استقللت الشمسُ» بابی است در بیان آنچه که وقت بالآمدن آفتاب می گوید ۱۰۵
«باب ما يقول زوال الشمس إلى العصر» بابی است در بیان آنچه که بعد از زوال آفتاب تا عصر می گوید ۱۰۶
«باب ما يقول بعد العصر إلى غروب الشمس» بابی است در بیان آنچه بعد از عصر تا غروب آفتاب می گوید ۱۰۶

- «باب ما يقول إذا سمع أذان المغرب» بابی است در بیان آنچه می‌گوید،
موقعی که اذان مغرب را می‌شنود ۱۰۸
- «باب ما يقول بعد الصلاة المغرب» بابی است در بیان آنچه بعد از نماز
مغرب می‌گوید ۱۰۸
- «باب ما يقرؤه في صلاة الوتر وما يقوله بعدها» بابی است در بیان آنچه در
نماز وتر می‌خواند و آنچه بعد از نماز وتر می‌گوید ۱۰۹
- «باب ما يقول إذا أراد النوم واضطجع على فراشه» بابی است در بیان آنچه
می‌گوید وقتی که قصد خوابیدن نمود و به پهلو بر بسترش دراز کشید... ۱۱۱
- «باب كراهة النوم من غير ذكر الله تعالى» بابی است در بیان کراهیت
خوابیدن بدون ذکر خداوند متعال ۱۲۳
- «باب ما يقول إذا استيقظ في الليل وأراد النوم بعده» بابی است در بیان
آنچه می‌گوید وقتی که در شب بیدار شد و خواست بعد از آن بخوابد ۱۲۴
- «باب ما يقول إذا قلق في فراشه فلم ينم» بابی است در بیان آنچه می‌گوید
وقتی که در بستر خوابش نآرام شد و به خواب نرفت ۱۲۶
- «باب ما يقول إذا كان يفزع في منامه» بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی
که در خواب می‌ترسد ۱۲۷
- «باب ما يقول إذا رأى في منامه ما يحب أو يكره منه» بابی است در بیان
آنچه می‌گوید وقتی که در خواب دید آنچه را که دوست می‌دارد یا دید آنچه
را که دوست نمی‌دارد ۱۲۸
- «باب ما يقول إذا قُصِّتْ عليه رؤيا» بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی
که دیگری خواب خود را برای او حکایت نمود ۱۲۹
- «باب الحث على الدعا والاستغفار في النصف الثاني من كل ليلة» بابی است
در بیان تشویق و ترغیب به دعا و استغفار در نیمه‌ی دوم هر شب ۱۳۰
- «باب الدعا في جميع ساعات الليل كل ليلة رجاء أن يصادف الإجابة» بابی

- است در بیان این که هر شب تمام لحظه‌های آن موقع دعاست، به امید این که
با لحظه‌های اجابت دعا مصادف شود ۱۳۱
- «باب أسماء الله الحُسْنَى» بابی است در بیان نام‌های نیک خدا ۱۳۱
- «كتاب تلاوة القرآن» كتابی است در بیان تلاوت قرآن ۱۳۳
- «كتاب حمد الله تعالى» كتابی است در بیان ستایش خدای تعالی گفتن ۱۴۵
- «كتاب الصلاة على رسول الله ﷺ» كتابی است در بیان صلوات و
سلام فرستادن بر رسول الله ﷺ ۱۴۸
- «باب أَمْرٌ مَنْ ذُكِرَ عَنْهُ النَّبِيُّ ﷺ بِالصَّلَاةِ عَلَيْهِ وَالْتَسْلِيمِ» بابی است در بیان
این که هرکسی که نام پیغمبر ﷺ نزد او برده شد امر شده به او که صلوات
و سلام بر رسول الله ﷺ بفرستد ۱۵۰
- «باب صفة الصلاة على رسول الله ﷺ» بابی است در بیان چگونگی
درودفعستادن بر رسول الله ﷺ ۱۵۱
- «باب استفتاح الدعاء بالحمد لله والصلاه على النبي ﷺ» بابی است در بیان
این که آغاز دعا را به حمد و ستایش خدای متعال و درود و سلام بر
پیامبر ﷺ بگشاید ۱۵۲
- «باب الصلاه على الأنبياء وآلهم تبعاً لهم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» بابی است
در بیان دروددفعستادن بر پیغمبران و بر آل شان به تبعیت از ایشان درود و
سلام خدا برایشان باد ۱۵۳
- «كتاب الأذكار والدعوات للأمور العارضات» كتابی است در بیان اذکار و
ادعیه‌ی مربوط به امور عارضی ۱۵۵
- «باب دعاء الإستخاره» بابی است در بیان دعای استخاره ۱۵۵
- «أبواب الأذكار التي تُقال في أوقات الشدّة وعلى العَاهَاتِ» باب‌های در بیان
اذکاری که در اوقات سختی و مصیبت گفته می‌شود ۱۵۷

- «باب دعاء الكرب والدعاء عند الأمور المهمة» بابی است در بیان دعا به هنکام اندوه و کارهای مهم ۱۵۷
- «باب ما يقوله إذا راعه شئ أو فزع» بابی است در بیان آنچه می‌گوید کسی که چیزی او را ترسانیده باشد یا دچار ناراحتی شده باشد ۱۶۰
- «باب ما يقوله إذا أصابه هم أو حزن» بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی که به او دلتنگی یا حزن و اندوهی رسید ۱۶۱
- «باب ما يقوله إذا وقع في هلكه» بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی که در هلاکتی واقع شد ۱۶۲
- «باب ما يقول إذا خاف قوماً» بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی که از گروهی بترسد ۱۶۲
- «باب ما يقول إذا خاف سلطاناً» بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی که از سلطان یا حاکم بترسد ۱۶۳
- «باب ما يقول إذا نظر إلى عدوه» بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی که نظر به دشمن نمود ۱۶۳
- «باب ما يقول إذا عرض له شيطان أو خافه» بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی که شیطان متعرض او شد یا از شیطان ترسید ۱۶۴
- «باب ما يقول إذا غلبه أمر» بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی که کاری بر او چیره شد ۱۶۵
- «باب ما يقول إذا استصعب عليه أمر» بابی است در بیان آنچه می‌گوید کسی که کاری بر او دشوار شد ۱۶۷
- «باب ما يقول إذا تعسرت عليه معيشته» بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی که زندگی بر او دشوار شد ۱۶۷
- «باب ما يقول لدفع الآفات» بابی است در بیان آنچه می‌گوید برای دفع آفات و بلاها ۱۶۸

-
- «باب ما يقول إذا أصابته نكبة قليلة أو كثيرة» بابی است در بیان آنچه
می‌گوید وقتی که مصیبتی اندک یا بسیار به او برسد ۱۶۸
- «باب ما يقول إذا كان عليه دين عَجَزَ عنه» بابی است در بیان آنچه می‌گوید
وقتی که بدھی دارد و از پرداخت آن ناتوان مانده است ۱۶۹
- «باب ما يقوله من بلی بالوحشة» بابی است در بیان آنچه می‌گوید کسی که
دچار وحشت‌زدگی شد ۱۷۰
- «باب ما يقول مَنْ بُلِّيَ بالوسوسة» بابی است در بیان آنچه می‌گوید کسی که
مبتلای به وسواس شد ۱۷۰
- «باب ما يقرأ على المَغْتُوْهِ والمَلْدُوْغِ» بابی است در بیان آنچه خوانده
می‌شود بر دیوانه و بر گزیده شده ۱۷۲
- «باب ما يعود به الصبيان وغيرهم» بابی است در بیان تعویذی که بر
کودکان و غیر از آنان خوانده می‌شود ۱۷۶

مقدمة

الحمد لله الواحد الفَهَارُ، العزيز الغَفَارُ، مُقدِّرُ الأقدارِ، مُصَرِّفُ الأمورِ مكورُ الليل على النهارِ، تبصرة لأولى القلوب والأبصارِ، الذي أيقظ من خلقه من اصطفاه فأدخله في جملة الآخيارِ. ووفق من اجتباه من عبيده فجعله من المقربين الأبرارِ، وبصر من أحبه فزدهم في هذه الدارِ، فاجتهدوا في مرضاته والتائب لدار القرار واجتناب ما يسخطه والحذر من عذاب النارِ، وأخذوا أنفسهم بالجد في طاعته وملازمة ذكره بالعشى والأبكارِ وعند تغير الأحوال وجميع آناء الليل والنهارِ، فاستنارت قلوبهم بلوامع الأنوارِ. ألمحه أبلغ الحمد على جميع نعمه وأسئلته المزيد من فضله وكرمه، وأشهد أن لا إله إلا الله العظيم، الواحد الصمد العزيز الحكيم، وأشهد أن محمدًا عبده ورسوله، وصفيه وحبيبه وخليله، أفضل المخلوقين، وأكرم السابقين واللاحقين، صلوات الله وسلامه عليه وعلى سائر النبيين وآل كل وسائل الصالحين.

اما بعد: كتاب «الأذكار من كلام سيد الأبرار» از بهترین تأليفات الإمام العالم العلامة سید الحفاظ في عصره والجامع بين المنقول والمعقول في دهره، نسيج وحده وفريد عصره، أبي زکریاء یحیی بن شرف النووی تغمده الله برحمته وأسكنه الفردوس الأعلى من جنته، می باشد، روی این اصل با اندکی تلخیص به ترجمه و شرح این کتاب برخاستم تا برای مبتدئین امثال خودم نافع و سودمند باشد، و این کتاب را به سه قسم تقسیم نمودم تا هر قسمتی جداگانه چاپ شود، و در اجتناب تطويل و ملازمت اختصار مایهی پسند دانش پژوهان قرار گیرد. کتابی که از قدیم در بارهی آن گفته شده: «بِعْ الدَّارَ وَاشْتَرَ الأَذْكَارَ» «خانه را بفروش و اذکار را بخر».

معلوم است که تا چه حد مقبول نظر علماء و صلحاء می باشد، و ما با این شرح مختصر و مفید در جمله‌ی خادمان این کتاب قرار گرفتیم، امید ما به دریای رحمت پروردگار این است که کتاب و شرح آن را مقبول خاص و عام قرار بدهد و نفعش به عموم برساند. إنه سمیع مجیب، والحمد لله أولاً و آخرًا وصلي الله وسلم على خير خلقه وآلـه وصحبه وأتباعـه دائمـاً سرـمـداً.

فصل

فی الأمر بالإخلاص وحسن النيات فی جميع الأعمال الظاهرات والخفیات

در امر به اخلاص و حسن نیت و خیراندیشی در همه اقوال و اعمال پیدا و ناپیدا

قال الله تعالى:

﴿وَمَا أُمِرْتُ إِلَّا لِيَعْبُدُوا أَللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ حُنَفَاءُ﴾ [البينة: ٥].

«و فرمان نیافتند جز آن که خدا را در حالی که پرسش را برای او خالص ساخته اند با پاکدلی (دین ورزی به دین ابراهیمی) بپرستند».

وقال تعالى:

﴿لَن يَنَالَ اللَّهُ لُحُومُهَا وَلَا دِمَاؤُهَا وَلَكِنَ يَنَالُهُ الْتَّقْوَىٰ مِنْكُمْ﴾ [الحج: ٣٧].

«نمی رسد به خدای متعال گوشت های قربانی و نه خون های آنها و لیکن به خدا می رسد پرهیزگاری و خیراندیشی شما».

«قال رسول الله ﷺ إنما الأَعْمَالُ بِالنِّيَاتِ وإنَّمَا لِكُلِّ أَمْرٍ مَا تَوَيَّ، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ أَمْرَأَةٌ يَنْكِحُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ». [مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ]. «صحت کارها به حسب نیت آنهاست و به هرکس داده می شود از ثواب به حسب نیت او. پس هرکس هجرت او برای خدا و فرستاده ای او باشد، پس هجرت او برای خدا و فرستاده ای اوست، و کسی که هجرتش برای دنیا یا برای زنی است که با او ازدواج می کند، پس هجرتش برای چیزی است که برای آن هجرت کرده است».

از این رو هرکاری که می‌خواهی انجام بدھی باید به قصد به دست آوردن رضای خدا و آسایش خلق خدا انجام دھی تا کارت مقبول و ثواب آن برایت محفوظ باشد.

صالحان گفته‌اند: هر شخص به قدر نیتش نگهداری می‌شود و هر کس به حساب قصد و نیتش ثواب می‌یابد، و هرکاری که برای رضای مردم انجام داده شود آن شرک است، و هر کاری که به خاطر مردم ترک شود ریا است، و اخلاص عبادت از این است که خدا تورا از شرک و ریا نگه دارد و برای به دست آوردن رضای خدا موفق فرماید.

(فصل) شایسته برای هر کس آن است که هر وقت دانست که کاری دارای ثواب است به حسب توانایی خود انجام دهد و اگرچه در عمری یک بار باشد، اگر به او رسید که نماز تسبیح ثواب بسیار دارد آن را **أَقْلًا** در عمری یک بار انجام دهد، اگر شنید که عمره در رمضان ثواب حج همراه رسول الله ﷺ را دارد، **أَقْلًا** یک بار در عمر انجام دهد، اگر شنید از اهل علم که نماز ضحی و یا اوایین میان مغرب و عشا ثواب بسیار دارد، **أَقْلًا** یک بار انجام بدهد و اگر بتواند هیچ‌کدام را از دست ندهد.

(فصل) دانشمندان گفته‌اند که جایز و مستحب است که در فضایل اعمال به حدیث ضعیف عمل نموده تا وقتی که حدیث موضوع نباشد، اما در احکام مثل حلال و حرام عمل کردن جز به حدیث صحیح و یا **حَسَن** درست نیست، مگر این که از باب احتیاط باشد، چنانکه اگر حدیثی وارد باشد بر مکروه بودن بعضی از انواع بیع یا بعضی از انواع نکاح که در این صورت مستحب است آن نوع بیع و نکاح را ترک نمود.

(فصل) ذکر و یاد خدا ممکن است به دل یا به زبان باشد، و بهتر است که یاد خدا به دل و زبان هردو باشد، اگر بخواهد بر یکی از آن دو اکتفا نماید ذکری که به قلب باشد از ذکری که به زبان باشد و دل با آن نباشد بهتر است. و هیچ‌گاه نباید ذکر به قلب و لسان را باهم به خاطر این که ممکن است گمان ریا به او ببرند از دست بدهد، برای این که اگر کسی این راه را بر خود بگشاید که هرچه گمان ریا در آن برود از دست بددهد خیر عظیم را از دست می‌دهد، و هیچ‌گاه طریق صالحان چنین نیست.

و در صحیح بخاری و مسلم آمده است که رسول الله ﷺ فرمود که آیه‌ی: **﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَا﴾** [الإسراء: ۱۱۰]. در بارهی دعا نازل شده است که دعای خود را نه زیاد بلند بگو و نه زیاد آهسته، بلکه حد وسط را نگه دار.

(فصل) بدان که ذکر و یاد خدا منحصر در تسبیح و تحلیل و تحمید و تکبیر نیست، بلکه هر عملی است که به آن رضای خدا به دست می‌آید، واعظی که وعظ می‌گوید ذکر خدا و یاد خدا

حساب می شود، جاهایی که انسان در آن جاها احکام حلال و حرام را می آموزد که چگونه بیع را انجام دهد و چگونه نماز بخواند و چگونه روزه برود و چگونه نکاح نماید و چگونه طلاق بدهد و چگونه حج برود که صحیح باشد؟ این جاها محل ذکر و یاد خدا است. طالب علم که درس خود را تکرار می کند تا در راه علم نافع پیش برود، استادی که درس می دهد تا شاگردانش از علم سودمند بهره مند شوند، کاسبی که کار حلال انجام می دهد تا نفقة‌ی زن و فرزند از حلال بدهد، پاسبانی که شب بیدار می ماند تا جان و مال مردم را از دستبرد جنایتکاران حفظ کند، سربازی که در مرز کشور می نشیند تا کشور را از تعدی دشمن نگه دارد، مادری که خواب راحت را از چشم خود دور آسایش خلق باشد همه طاعت و یاد خدا است. و این که گفته شده عبادت به جز خدمت خلق نیست، به همین معناست که خدمت به خلق به قصد به دست آوردن رضای خدا در حکم یادکردن خدا و طاعت اوست.

(فصل) قال الله تعالى:

﴿وَاللَّذِكَرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَاللَّذِكَرَاتِ أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾ [الأحزاب: ٣٥]

«و مردان وزنانی که خدا را بسیار یاد می کنند، خدا آماده فرمود برایشان آمرزش و ثواب بسیار بزرگ». «قال رسول الله ﷺ: سبق المُفرِّدونَ، فَالْوَا وَمَا الْمُفَرِّدونَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ الدَّاكِرُونَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالدَّاكِرَاتُ». رواه مسلم عن أبي هريرة . «رسول الله ﷺ فرمود: مُفرَّدون سبقت گرفتند، گفتند: مفردون چه کسانی هستند یا رسول الله! فرمود: مردان وزنانی که بسیار یاد خدا می کنند». ابن عباس فرمود: مقصود از این آیه کسانی هستند که بعد از نمازهای فرض و بامدادان و شامگاهان یاد خدا می کنند. عطاء گفت: کسی که نمازهای فرض پنجگانه را با حقوق آنها به جا آورد در این آیه داخل است، یعنی جزو بسیار یادکنندگان خدا است. ابن الصلاح گفت: کسی که اذکار ثابت را در صبح و شام و در حالات مختلف از شب و روز به جا آورد از بسیار یاد خداکنندگان شمرده می شود.

الحاصل: مسلمان باید وقتی که از خواب بیدار می شود و وقتی که به بستر خواب می رود و وقتی که از خانه بیرون می رود و وقتی که به خانه می آید و بعد از نمازها و هنگام خوراک خوردن و آب آشامیدن و لباس پوشیدن نام خدا و یاد خدا بر دل و زبان او باشد تا دل و زبان او به یاد خدا

عادت کند و از یاد خدا و سپاس او و شکر نعمت‌های او غفلت نورزد. کلمه‌ی توحید: «لا إله إلا الله» بهترین کلمه‌ای است که باید همیشه بر دل و زبان باشد.

(فصل) علما اتفاق دارند که یاد خداکردن به دل و زبان جایز است برای کسانی که بی‌وضو و یا جنب و یا حائض و یا نفسae هستند، اینان می‌توانند تسبیح و تهلیل و تحمید و تکبیر را به زبان بگویند و به دل بیاورند. اما قراءت قرآن برایشان روانیست و اگرچه قراءت بخشی از یک آیه باشد، و درست است برایشان بر دل جاری کردن قرآن، بدون این که به زبان بیاورند، و درست است برایشان نظر در قرآن و جاری کردن آن بر دل بدون این که به زبان بیاورند، و درست است برایشان گفتن «بسم الله الرحمن الرحيم» موقع غذاخوردن و آب‌آشامیدن و موقع دخول و خروج خانه، و گفتن «إِنَّا لِهِ رَاجِعُونَ» در وقت مصیبت و گفتن **﴿سُبْحَنَ اللَّهِ سَمَّحَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ﴾** [الزخرف: ۱۳]. وقتی که در کشتی، ماشین و هوایپما و یا بر حیوان سواری می‌نشینند. و اگر جنب باشد و آب نیابد و تیمم نماید به جای غسل، می‌تواند با این تیمم نماز بخواند و قرآن بخواند، و اگر جنب نه آب بیابد برای غسل و نه خاک بیابد برای تیمم، او در وقت مشخص نماز فرض را بخواند برای حرمت وقت و فاتحه را نیز در آن بخواند، والله سبحانه و تعالیٰ أعلم و صلی الله علی سیدنا محمد وآلہ و صحبه وسلم.

(فصل) شایسته است برای کسی که خدا را یاد می‌کند و اذکار واردہ را می‌خواند این که در بهترین حالت باشد از لباس پاک و جای پاک و باوضو باشد؛ و اگر نشسته است رو به قبله بشیند، اگر این حالت را رعایت نکند یاد خداکردنش درست است، اما بهترین حالت را از دست داده است، و دلیل آن آیه‌ی ۱۹۱ سوره‌ی آل عمران است: **﴿الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيلَّا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِم﴾** [آل عمران: ۱۹۱]. «مردمی که خدا را یاد می‌کنند ایستاده و نشسته و به پهلوی خود خوابیده». در حدیث صحیح آمده: «كان يَذْكُرُ اللَّهَ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ». «رسول الله ﷺ خدا را یاد می‌فرمود در همه‌ی حالات»، در راه رفتن و نشسته و ایستاده و به پهلو افتاده و باوضو و بی‌وضو و در حال جنابت. یاد خدا در همه احوال جایز است، والله سبحانه و تعالیٰ أعلم و صلی الله علی سیدنا محمد وآلہ و صحبه وسلم.

(فصل) بدان که یاد خداکردن در همه‌ی حالات انسان خوب و پسندیده است، مگر در حالات که شرع یاد خداکردن را در آن حالات منع نموده است. بنابراین، ذکر در حال نشستن برای قضای

حاجت و در حال جماع و در وقتی که باید گوش به سخن خطیب بدهد و در قیام نماز که محل قراءت فاتحه و سوره است، و در حال چرت زدن و غلبه‌ی خواب که در این احوال یاد خداکردن مکروه است، اما در کوچه و خیابان موقع راه رفتن و در حمام یاد خداکردن مکروه نیست، والله سبحانه و تعالیٰ أعلم و صلی الله علی سیدنا محمد وآلہ وصحبہ وسلم.

(فصل) مقصود از ذکر و یاد خداکردن حضور قلب است. بنابراین، باید ذکرکننده در حال حضور قلب باشد و بکوشد که در حال ذکر خدا دل او حاضر باشد و عظمت خدا را به خاطر داشته باشد، و بداند که این توفیق بزرگی است که او توانسته است از یاد خدا دل خود را به نور ایمان روشن نماید، و آنچه به زبان می‌آورد معنی آن را بداند و مثلاً کلمه‌ی «لا إله إلا الله» مد آن را به جا آورد که در این مفهوم معنای آن به دست می‌آید.

(فصل) شایسته این است کسی که وردی از ذکر دارد برآن مداومت نماید، و اگر وقتی از او فوت شد آن را تدارک ببیند تا عادت به ترک ذکر ننماید، چنانکه در حدیث صحیح مسلم است به روایت عمر بن الخطاب ﷺ که رسول الله ﷺ فرمود: «مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ أُوْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ فَقَرَأَهُ فِيمَا بَيْنَ صَلَاتَةِ الْفَجْرِ وَصَلَاتَةِ الظُّهْرِ كُتِبَ لَهُ كَأَنَّمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ». «کسی که عادت داشت حزبی از قرآن را در شب بخواند یا قسمتی از حزب، و به خواب رفت و آن حزب را میان نماز صبح و نماز ظهر خواند، ثواب آن برایش نوشته می‌شود چنانکه گویا در شب خوانده است».

(فصل) در بیان حالاتی که بر خواننده‌ی ورد عارض می‌شود که مستحب است ترک ذکر نماید و آن حالت که رفع شد به سوی ذکر خود برگردد، چنانکه اگر کسی در حضور او عطسه کرد قراءت خود را قطع کند و به او بگوید: «يرحمك الله» و برگردد به سوی قراءت خود، و همچنین کسی که سلام نمود بر او جواب سلام بگوید و برگردد به سوی قراءت خود، و همچنین اگر اذان شنید جواب مؤذن را بگوید به کلمات اذان، و اگر اقامه شنید کلمات اقامه را بگوید و بعد از جواب مؤذن برگردد به سوی قراءت خود، و اگر منکری دید منع نماید، و اگر کسی سؤالی دارد ارشاد او نماید و سپس برگردد به سوی قراءت خویش، و اگر چرت و خواب آمد بخوابد و بعد برگردد به قراءت خود.

(فصل) بدان که هر ذکر مشروع و هر قراءتی در نماز و یا غیر آن واجب باشد یا سنت، اعتباری ندارد مگر وقتی که به زبان آورد و خودش آن را بشنود وقتی که شنوازی اش سالم باشد.

(فصل) بدان که در اوراد و اذکاری که در شب و روز گفته می‌شود، دانشمندان ما کتاب‌های گرانبهایی تصنیف فرموده اند که یکی از بهترین آنها کتاب: «عمل اليوم والليلة» تألیف امام احمد بن

محمد بن اسحاق السنی است، و بهتر از آن کتاب: «اذکار» تأليف امام نووی است که آن را از کتاب‌های معتمد مثل صحیح بخاری و صحیح مسلم و موطأ امام مالک و سنن ترمذی و ابو داود و نسایی و مسنند امام احمد و ابی عوانة و سنن ابن ماجه و دارقطنی و بیهقی و غیر از آنها نقل نموده و همه‌ی آنها به استناد خود تا مؤلفین آنها روایت دارد، و کتاب «اذکار» در خوبی ضرب المثل است تا جایی که گفته‌اند: «بع الدار واشتر الأذكار» «خانه را بفروش و کتاب اذکار امام نووی را بخر». کتاب اذکار امام نووی از بهترین کتاب‌های تأليف شده در این زمینه است، و از بهترین کتاب‌های امام نووی. و این کتاب مختصر الاذکار که به تأليف آن مبادرت نموده همه‌ی مطالب آن از کتاب اذکار گرفته شده و به زبان فارسی ترجمه شده است، والله سبحانه و تعالى أعلم وصلی الله علی سیدنا محمد وآلہ وصحبه وسلم.

(فصل) بدان که در این مختصر آنچه آورده می‌شود همه از اذکار امام نووی گفته شده است.

«باب مختصر فی أحرف مما جاء فی فضل الذکر غير مقید بوقت» بابی است مختصر در بیان چند سخن از آنچه در فضیلت ذکر خدا آمده بدون این که مقید به وقت معین باشد

قال الله تعالى: ﴿فَإِذْ كُرُونِي أَذْكُرْكُم﴾ [البقرة: ۱۵۲]. «مرا یاد کنید تا شما را یاد کنم». چه نعمتی از این بالاتر که وقتی بندۀ خدا را یاد کند، خدا او را یاد کند، آیا نباید همیشه مؤمن خدا را یاد کند تا خدا او را یاد کند. کسی که خدا او را یاد کند به بهترین نعمت‌ها رسیده است، برای این که خدا یاد بندۀ‌ای می‌نماید که او را دوست می‌دارد.

«قال رسول الله ﷺ: أَفْضَلُ الدَّكْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ». «بهترین یاد خدا در گفتن لا إله إلا الله می‌باشد: نیست معبدی بحق مگر خدای یکتا». - الله سبحانه وتعالی - رواه الترمذی وابن ماجه.

«قال رسول الله ﷺ: گلِمتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى الْلِسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ». رواه بخاری.

دو کلمه هستند که گفتن‌شان بر زبان سبک است و وزن ثواب آن در ترازوی حسنات سنگین است، و این دو کلمه محبوب هستند نزد خدای بسیار بخشانیده بسیار مهربان: «سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ». یعنی: پاک و منزه است خداوند و به ستایش او مشغولم پاک و منزه است خداوند بزرگ».

و در صحیح مسلم به روایت از ابوذر رض آمده که گفت: رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلّم به من فرمود: «أَلَا أَخْبِرُكَ بِأَحَبِّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى؟ إِنَّ أَحَبَّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ». و در روایتی: «سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ص: أَيُّ الْكَلَامُ أَفْضَلُ؟ قَالَ: مَا اصْطَفَى اللَّهُ لِمَلَائِكَتِهِ أَوْ لِعِبَادِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ». «رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلّم به ابوذر فرمود: آیا تو را باخبر نکنم از محبوبترین سخن نزد خدای تعالی؟ محبوبترین سخن نزد خدا: «سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ أَسْتَ» یعنی تسبیح و تنزیه خدا می‌گوییم و به ستایش او مشغولم. خدا را از هر عیب و نقصی مبرا می‌دانم و او را شایسته‌ی حمد و ثنا می‌دانم. و از رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلّم سوال شد: بهترین سخن کدام است؟ فرمود: آن سخنی است که خدا برای فرشتگانش یا برای بندگانش برگزید. «سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ».

و در صحیح مسلم از سمره بن جندب رض روایت شده که رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلّم فرمود: «أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ أَرْبَعٌ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ. لَا يَضُرُّكَ بَأَيْهِنَّ بَدَأْتَ». «محبوبترین سخن نزد خدای تعالی چهار کلمه است: سبحان الله، والحمد لله، ولا إله إلا الله، والله أكبر. زیانی برایت ندارد به هر کدام ابتدا نمایی». سبحان الله: خدا را پاک و منزه می‌دانم از هر عیب و نقصی. والحمد لله: ستایش‌ها همه برای خدای یکتاست. ولا إله إلا الله: نیست معبودی بحق مگر خدای یکتا. والله أكبر: خدا بزرگ‌تر است. هر کس و هر چه به خاطرت آید، خدا از او بزرگ‌تر است، یعنی در برابر بزرگی و عظمت خدا همه‌ی کاینات خرد و حقیر هستند.

و در صحیح مسلم از ابوالمالک اشعری رض روایت شده که رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلّم فرمود: «الظُّهُورُ شَطْرُ الإِيمَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمَلاً الْمِيزَانَ. وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمَلاً - أَوْ تَمَلاً - مَا يَبْيَنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ».

و در صحیح مسلم است که رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلّم به جویریه همسر گرامی‌اش که هسته‌ی خرما جمع کرده بود و با آنها تسبیح و تهلیل را می‌شمرد، فرمود: از وقتی که من از نزد تو رفته‌ام تا حال که آمده‌ام همین کار شمردن تعداد تسبیح و تهلیل به هسته‌ی خرما را انجام داده‌ام؟ جویریه گفت: آری، رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلّم فرمود: من وقتی که از اینجا رفتم چهار کلمه گفته‌ام که اگر با گفته‌ی تو مقایسه شود، از گفته‌های تو برتر آید. آن چهار کلمه عبارتند از سه بار: «سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ حَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمَدَادَ كِلَمَاتِهِ». «سبحان الله وبحمده به شماره‌ی مخلوقات خدا،

براير رضای او، و هموزن عرش او و به اندازه‌ی مرکب معلومات خدا».

تسبیح و تحمیدی که از زبان رسول الله ﷺ باشد و با این اوصاف هیچ تسبیح و تحمید دیگری با آن برابر نخواهد شد، و باید به همین کلمات باشد تا ثواب عظیم آن فراهم آید.

و در صحیح مسلم به روایت ابوهریره ﷺ آمده است که رسول الله ﷺ فرمود: «لَأَنْ أَقُولَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا ظَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ». «آنکه بگوییم: سبحان الله والحمد لله ولا إله إلا الله والله اکبر، محبوب‌تر است نزد من از همه‌ی آنچه آفتاب برآنها طلوع کرده است». یعنی این چهار جمله گفتن از دنیا و ما فيها بهتر است، برای این که دنیا فانی است و ثواب این جملات می‌ماند.

و در صحیح بخاری و مسلم به روایت ابوایوب انصاری ﷺ آمده است که رسول الله ﷺ فرمود: کسی که ده بار بگوید: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» ثواب آن مانند ثواب کسی است که چهار بردۀ از فرزندان اسماعیل را آزاد کرده باشد.

و در صحیح بخاری و مسلم آمده است به روایت ابوهریره ﷺ که رسول الله ﷺ فرمود: «کسی که در روز صد بار آن را بگوید ثواب آن برابر است با ثواب ده بردۀ آزادکردن، و نوشته‌ی می‌شود برای او یکصد حسنۀ و محو می‌شود از او یکصد سیئه و در تمام آن روز نگه داشته می‌شود از شیطان تا شامگاهان، و در آن روز کسی بهتر از او گفتاری نیاورده است، مگر کسی که بیش از آن را گفته باشد.

و فرمود: «مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَيَحْمَدْهُ . فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ حُطِّثَ خَطَّابَيَاً، وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ». رسول الله ﷺ فرمود: «کسی که در روز صد بار بگوید: سبحان الله و بحمده، گناهان او محو می‌شود و اگرچه مانند کف دریا باشد». کف دریا: همان سفیدی است که روی موج دریا ظاهر می‌شود. ترمذی و ابن ماجه از جابر بن عبد الله ﷺ روایت کرده اند که جابر گفت: «سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: أَفْضُلُ الدَّكْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ». قال الترمذی: حديث حسن. «رسول الله ﷺ فرمود: «بهترین ذکر و یاد خدا گفتن لا إله إلا الله است با عمل به مضمون آن».

امام بخاری رحمه‌للہ از ابوموسی اشعری ﷺ روایت نمود و ابوموسی از رسول الله ﷺ روایت کرد که فرمود: «مَثُلُ الَّذِي يَذْكُرُ رَبَّهُ وَالَّذِي لَا يَذْكُرُ مَثَلُ الْحَنَّ وَالْمَيِّتِ». رسول الله ﷺ فرمود: «مثال کسی که یاد خدا می‌کند و کسی که یاد خدا نمی‌کند مثال زنده و مرده است». آن کسی که یاد خدا

می کند زنده است، و آن کسی که یاد خدا نمی کند در حکم مرده است. برای این که کسی که از یاد خدا در غفلت است از مردگان شمرده می شود.

در صحیح مسلم از سعد بن ابی وقار روایت می نماید که سعد رض گفت: اعرابی به خدمت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم آمد و گفت: سخنی به من بیاموز که من آن را بگویم. «قال: قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ، قَالَ فَهَؤُلَاءِ لِرَبِّي فَمَا لِي؟ قَالَ قُلِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي». «رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم به آن اعرابی فرمود: «بگو: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ؛ نیست معبدی بحق مگر خدای یکتا، الله که یکتا است، و هیچ شریکی ندارد. وَاللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا: خدای یکتا بزرگتر است از آنچه در خاطر انسان آید. بزرگی و عظمت او را شایسته است. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا؛ و همهی ستایش‌ها برای خدای یکتاست، حمد و ستایش بسیار و بی‌شمار. وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ؛ و پاک و منزه است الله که پروردگار جهانیان است، هرچه هست پروردهی نعمت‌های اوست. لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ؛ نه توانایی و قدرتی است برای پایداری بر طاعت خدا، و نه توان و قدرتی است برای دوری از گناه، مگر به کمک خدای یکتای پرعتزت پر حکمت». وقتی که رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم این کلمات را به اعرابی آموخت، اعرابی گفت: اینها همه برای پروردگارم می‌باشد، پس برای خودم چیست؟ رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «بگو خدایا بیامرز مرا و مرا مورد رحمت قرار ده و مرا به راه راست برسان و مرا روزی ده».

و در صحیح مسلم از سعد بن ابی وقار روایت شده که سعد گفت: ما خدمت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم بودیم، آنگاه فرمود: «آیا یکی از شما ناتوان است از این که هر روزی هزار حسن به دست آورد؟» یکی از کسانی که خدمت پیغمبر بودند، پرسید: چگونه هزار حسن را به دست می‌آورد؟ «یکصد بار سبحان الله می‌گوید و برای او هزار حسن نوشته می‌شود یا این که هزار خطیه از او محو می‌شود». لفظ حدیث: «كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ فَقَالَ أَيَعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكْسِبَ كُلَّ يَوْمٍ أَلْفَ حَسَنَةً؟ فَسَأَلَهُ سَائِلٌ مِنْ جُلُسَائِهِ كَيْفَ يَكْسِبُ أَحَدُنَا أَلْفَ حَسَنَةً؟ قَالَ: يُسَبِّحُ مِائَةً تَسْبِيحةً فَيُكْتَبُ لَهُ أَلْفُ حَسَنَةٍ أَوْ تُحْكَطُ عَنْهُ أَلْفُ خَطِيئَةٍ. قال الإمام الحافظ أبو عبد الله الحميدي: کذا هو في كتاب مسلم في جميع الروايات: أَوْ تُحْكَطُ، قال البرقاني: و رواه شعبة وأبو عوانة و يحيى القطان عن موسى الذي رواه مسلم من جهته فقالوا: و تُحْكَطُ، بغير ألف».

يعنى به حسب روایت اینان: کسی که یکصد بار سبحان الله گفت، هزار حسن برای او نوشته می شود و هزار خطیه و گناه از او محروم شود.

و در صحیح مسلم از أبوذر رض روایت نمود که أبوذر گفت: رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «يُصْبِحُ عَلَى كُلِّ سُلَامٍ مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ فَكُلُّ شَسِيْحَةٍ قَالَ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ وَيُجْزِي مِنْ ذَلِكَ رَكْعَتَيْنِ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الصُّحَى». «رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: بامداد هر روز بر هر عضوی از اعضای بدستان صدقه‌ای است هر یک بار که سبحان الله می‌گوید برای او صدقه‌ای است، و هر باری که الحمد لله می‌گوید برای او صدقه‌ای است، و هر باری که لا إله إلَّا الله می‌گوید برای او صدقه‌ای است، و هر باری که الله اکبر می‌گوید برای او صدقه‌ای است، و هر امر به معروفی که می‌کند صدقه‌ای است، و هر نهی از منکری که می‌کند صدقه‌ای است و جای همه‌ی اینها را می‌گیرد دو رکعت نماز سنت ضحی که آن را شانزده دقیقه از طلوع آفتاب است تا اذان ظهر، و بهترین وقت آن در ربع النهار است که چهار یک روز گذشته باشد، سلامی به معنی عضوی از اعضای بدن، جمع آن سلامیات است.

و در صحیح بخاری و مسلم آمده است که ابوموسی اشعری رض گفت: «قال لي رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم: أَلَا أَدْلُكَ عَلَى كَبْرٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ، فَقُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: قُلْ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ». «ابوموسی اشعری رض گفت که رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم به من فرمود: «آیا تو را راهنمایی نکنم به گنجی از گنجینه‌های بهشت؟» گفتم: بله یا رسول الله، فرمود: «کلمه‌ی لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، مثل گنجی است از گنجینه‌های بهشت». لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، یعنی: نه توانایی دارم بر پایداری بر طاعت خدا و نه می‌توانم دوری از نافرمانی خدا، مگر به کمک خدای یکتا که هر طاعتی انجام بدهم از مددکاری اوست، و هر معصیتی را ترک نمایم از نگه‌داری اوست. اعتماد بر خدا در توفیق بر طاعت و در نگه‌داری از معصیت مانند گنجی از گنجینه‌های بهشتی است که به انسان داده شده باشد.

و در سنن ابوداود و ترمذی آمده است که سعد بن ابی وقاص رض گفت که همراه رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم نزد زنی رفتیم که جلو او هسته‌های خرما و سنگریزه بود و گفتن سبحان الله را با آنها می‌شمرد، رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم به آن زن فرمود:

«أَلَا أَخْبِرُكِ بِمَا هُوَ أَيْسَرُ عَلَيْكِ مِنْ هَذَا أَوْ أَفْضَلُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي السَّمَاءِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي الْأَرْضِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا بَيْنَ ذَلِكَ وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا

هُوَ خَالِقٌ وَاللَّهُ أَكْبَرُ مِثْلَ ذَلِكَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِثْلَ ذَلِكَ وَلَا حَوْلَ وَلَا فُوْتَةً إِلَّا بِاللَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ». «آیا تو را خبر ندهم به چیزی که بر تو آسانتر باشد از آن یا هم آسانتر و هم فضل آن بیشتر باشد؟ آنگاه فرمود: سبحان الله به شماره‌ی آنچه خدا آنها را در آسمان آفرید و سبحان الله به شماره‌ی آنچه خدا آنها را در زمین آفرید و سبحان الله به شماره‌ی آنچه خدا آنها را میان آسمان و زمین آفرید و سبحان الله به شماره‌ی آنچه خدا آنها را می‌آفریند و الله اکبر مانند آنها، یعنی به شماره‌ی آنها وَاللَّهُ أَكْبَرُ مانند آنها وَالْحَمْدُ لِلَّهِ به همان اندازه ولا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مانند آنها، یعنی به همان شماره وَلَا حَوْلَ وَلَا فُوْتَةً إِلَّا بِاللَّهِ بِهِ همان شماره». ترمذی بعد از روایت این حدیث گفته است: حدیث حسن.

و نووی حَفَظَهُ اللَّهُ در کتاب اذکار فرمود: ما روایت داریم در سنن ابو داود و ترمذی به استناد حسن از یوسیره حَفَظَهُ اللَّهُ که زنی از صحابه و از مهاجران است که رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به زنان دستور داد که «أَنْ يُرَاعِيَنَ بِالْتَّكْبِيرِ وَالتَّقْدِيسِ وَالتَّهْلِيلِ وَأَنْ يَعْقِدْنَ بِالْأَنَامِلِ فَإِنَّهُنَّ مَسْتُولَاتٌ مُسْتَنْطَقَاتٌ». «رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به زنان امر فرمود که «در موقع تکبیر و تقديس و تهليل، یعنی موقع گفتن الله اکبر و موقع گفتن سبحان الله و موقع گفتن لا إله إلا الله، دل خود را حاضر کنند و به انگشتان خود آن را بشمارند، برای این که انگشتان در روز قیامت پرسیده می‌شوند و به سخن می‌آیند».

و در اذکار فرموده که روایت داریم از سنن ابی داود و ترمذی و سنن نسائی به استناد حسن از عبدالله بن عمر حَفَظَهُ اللَّهُ که گفت: دیدم رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ را که موقع گفتن سبحان الله به انگشتان خود آنها را می‌شمرد، و در روایتی به انگشتان دست راست خود آنها را می‌شمرد.

و در اذکار فرمود: روایت داریم در سنن ابوسعید خدری صَحَّاحُ البُخارِي که رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمود: «مَنْ قَالَ رَضِيَتُ بِاللَّهِ رَبِّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولاً وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ». «کسی که گفت: راضی و خشنودم به خدای یکتا، «الله» در پروردگاریش و راضی هستم به اسلام در دینداری و راضی و خشنودم به حضرت محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ در پیغمبریش، یعنی کسی که به دل و زبان به پروردگاری خدا و دینداری اسلام و رسالت خاتم انبیا راضی باشد و از ایشان پیروی و اطاعت نماید، بهشت برای او ثابت است».

نووی فرمود: روایت داریم در کتاب ترمذی از عبدالله بن بُسر صَحَّاحُ البُخارِي که مردی به خدمت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آمد و گفت که شرایع اسلام بر من بسیار شد، یعنی احکام در اسلام بسیار است و من از عهده‌ی همه‌ی آنها برنمی‌آیم، مرا خبر ده به کاری که به آن تمسک بجویم. فرمود: «لَا يَزَالُ لِسَائِنَكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى». «همیشه زیانت به یاد خدا تر باشد». یعنی همیشه خدا را یاد کن،

زیرا وقتی زبانت همیشه به یاد خدا مشغول شد، غیبت و خبرچینی و دروغ و زشت‌گفتاری از تو سر نمی‌زند و یاد خدا به صورت همیشگی زبانت را از بدی باز می‌دارد و عملت را از رشتنی نگه می‌دارد.

نحوی فرمود: و در سنن ترمذی روایت داریم از ابوسعید خدری رض که از رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم پرسیده شد: چه عبادتی درجه اش در روز قیامت نزد خدای متعال بالاتر است؟ «قال: الدّاکِرُونَ اللَّهَ كَثِيرًا، قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمِنَ الْغَازِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى؟ قَالَ: لَوْ ضَرَبَ بِسَيِفِهِ فِي الْكُفَّارِ وَالْمُشْرِكِينَ حَتَّى يَنْكِسَرَ وَيَخْتَضِبَ دَمًا لَكَانَ الدّاکِرُونَ اللَّهَ كَثِيرًا أَفْضَلَ مِنْهُ دَرَجَةً». فرمود: «درجه کسانی که خدا را بسیار یاد می‌کنند، بالاترین درجه است». ابوسعید خدری می‌گوید: گفتم: آیا درجه‌ی عبادت ایشان از کسانی که جهاد در راه خدا می‌کنند بیشتر است؟ رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: اگر غازی، یعنی مجاهد فی سبیل الله با شمشیر خود کافران و مشرکان را بزند تا جایی که شمشیرش شکسته شود و به خون آغشته شود بازهم کسانی که خدا را بسیار یاد می‌کنند بر او برتری دارند».

نحوی فرموده: و روایت داریم در کتاب ابن ماجه از ابودرداء رض که گفت: رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «أَلَا أَنْبَئُكُمْ بِخَيْرٍ أَعْمَالَكُمْ وَأَرْكَاهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ وَأَرْفَعُهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ وَخَيْرٌ لَكُمْ مِنْ إِنْفَاقِ الدَّهْبِ وَالْوَرِقِ وَخَيْرٌ لَكُمْ مِنْ أَنْ تَلْقَوْا عَدُوَّكُمْ فَنَضِرُّبُوا أَعْنَاقَهُمْ وَيَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ؟ قَالُوا بَلَى. قَالَ: ذِكْرُ اللَّهِ تَعَالَى». «ابودراداء رض از رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم روایت نمود که فرمود: «آیا خبر ندهم شما را به کاری که بهترین اعمالتان و پاکیزه‌ترین رفتارتان و بالاترین درجه در اعمالتان باشد و بهتر باشد برای شما از اتفاق طلا و نقره و بهتر باشد برایتان از این که با دشمن رو در رو شوید و گردن آنها را بزنید؟» گفتیم: بله، فرمود: «یادکردن خدای متعال». حاکم ابوعبدالله در کتاب خود «المستدرک» گفت: این حدیث صحیح الاسناد است.

در حقیقت ادیان همه آمده اند تا مردم را به خدا نزدیک کنند و مردم را به طاعت خدا و ادارند و کسی که همیشه زبانش به یاد خداست و دلش در فرمان خداست او خود را برای همه انواع طاعت آمده نموده و خود را از هرنوع گناه و عصیان نگه داشته است، از این رو او دارای بالاترین درجه عبادت و ثواب است.

نحوی فرمود: روایت داریم در کتاب ترمذی از عبدالله بن مسعود رض که گفت: رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «در شب اسراء و معراج ابراهیم را ملاقات نمودم، گفت: «يَا مُحَمَّدُ، أَفَرِئُ أُمَّتَكَ مِنِي السَّلَامَ وَأَخْرِهُمْ أَنَّ الْجَنَّةَ طَيِّبَةُ الْمَاءِ وَأَنَّهَا قِيعَانٌ وَأَنَّ غَرَاسَهَا سُبْحَانَ اللَّهِ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ». قال الترمذی: حديث حسن. «رسول الله ﷺ فرمود: در شب اسراء و معراج ابراهیم ﷺ را ملاقات نمودم، گفت: سلام امت را برسان و به ایشان خبر ده که بهشت خاکش پاک و آماده بهره برداری است و همه دشت هموار است و آب آن شیرین است و زراعت و کاشتن درختان در آن به گفتن «سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ» به دست می آید». یعنی امت بکوشند هرچه بیشتر این کلمات را بگویند تا هرچه بیشتر از زمین بهشت استفاده کنند، خوشابه حال امت محمد که انبیاء هم به فکر راهنمایی و فایده رسانی به ایشان هستند.

نووی فرمود که در کتاب ترمذی روایت داریم از جابر بن عبد الله انصاری و او از رسول الله ﷺ روایت می کند که فرمود: «مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ. غُرِسَتْ لَهُ نَخْلَةٌ فِي الْجَنَّةِ». قال الترمذی: حديث حسن. «کسی که بگوید سبحان الله ویحمنه، با هر باری که مسلمان این کلمه را بگوید درخت نخلی در بهشت برای او کاشته می شود».

باید دانست که مردم از غفلت خود و نگفتن این کلمه عظیم چقدر نعمت از دست می دهند و با مشغول شدن به سخنان یهوده عمر خود را ضایع می کنند و به جای ثواب بارگناه خود را سنگین می کنند. نووی فرمود که در کتاب ترمذی روایت داریم از ابوذر ػ که گفت: گفتم: يا رسول الله، کدام سخن محبوب تر است نزد خدای متعال؟ فرمود: «مَا اصْطَفَى اللَّهُ تَعَالَى لِمَلَائِكَتِهِ سُبْحَانَ رَبِّيْ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ رَبِّيْ وَبِحَمْدِهِ». قال الترمذی: حديث حسن صحيح. «رسول الله ﷺ فرمود: سُبْحَانَ رَبِّيْ وَبِحَمْدِهِ (منزه و پاک می دانم پروردگارم را از هر عیب و نقصی و به ستایش او مشغولم)». پس از این که صاحب کتاب اذکار ذکرهای غیر مقید را یاد کرد، می پردازد به ذکرهایی که در مناسبت‌ها گفته می شود و آغاز نمود به ذکری که مسلمان موقع بیدارشدن از خواب می گوید.

«باب ما يقول إذا استيقظ من النوم»

بابی است در بیان ذکری که موقع بیدارشدن از خواب می‌گوید

در صحیحین به روایت از ابوهریره آمده است که رسول الله ﷺ فرمود:

«يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلَىٰ قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ إِذَا هُوَ نَامٌ ثَلَاثَ عُقَدٍ، يَضْرِبُ لَكَ عُقْدَةً عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ فَارِقدْ، فَإِنْ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ اخْلَقَتْ عُقْدَةً، فَإِنْ تَوَضَّأَ اخْلَقَتْ عُقْدَةً، فَإِنْ صَلَّى اخْلَقَتْ عُقْدَةً فَأَصْبَحَ نَشِيْطًا طَيِّبَ التَّفْقِيسِ، وَإِلَّا أَصْبَحَ خَيْثَ التَّفْقِيسِ كَسْلَانَ».

«رسول الله ﷺ فرمود: وقتی که یکی از شما به خواب رفت، شیطان پشت سر او سه گره می‌زند و در هر گره می‌گوید شب درازی در پیش داری به خواب، چنانچه بیدار شد و نام خدا را یاد کرد، گرهی گشوده می‌شود، و چنانچه بلند شد و وضو گرفت گره دیگری گشوده می‌شود و چنانچه نماز خواند گرهها همه گشوده می‌شود و با مدد که از بستر بر می‌خیزد خوش دل و با نشاط بر می‌خیزد، و چنانچه خدا را یاد نکرد و وضو نگرفت و نماز نخواند با مدد که از بستر خواب بلند می‌شود بدلت و گرفته دل و بی‌نشاط و سست بر می‌خیزد». و معلوم است که کسی که همه‌ی شب به خواب غفلت فرو رفت، نه خدا را یاد کرد، نه وضو گرفت و نه دو رکعت نماز خواند، سستی و بی‌حالی نصیب او می‌شود. مسلمان همیشه با یاد خدا و طهارت وضو و نماز به خدا نزدیک می‌شود، و از روزی که تلویزیون در خانه‌ها راه یافته و کوچک و بزرگ چشم به آن دوخته اند و خسته و بی‌حال به بستر خواب می‌روند نشاط عبادت در شب از دست داده اند، و خوشی قلب نمی‌یابند.

و در صحیح بخاری از حذیفة بن الیمان و ابوذر چنین گفته روایت نمود که رسول الله ﷺ وقتی که

بر بستر خواب می‌نشست می‌فرمود:

«يَا سَمِّيكَ اللَّهُمَّ أَمُوتُ وَأَحْيَا، وَإِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا، وَإِلَيْهِ النُّشُورُ». «رسول الله ﷺ قبل از خواب می‌فرمود: «خدایا به نام تو زنده می‌مانم و می‌میرم». و بعد از خواب که بیدار می‌شد می‌فرمود: «حمد و ستایش‌ها برای خدای یکتاست که ما را با بیداری زنده فرمود، بعد از این که ما را با خواب از مردگان ساخته بود و بازگشت به سوی اوست».

و در کتاب ابن السنی به اسناد صحیح آورده است که رسول الله ﷺ فرمود: «إِذَا اسْتَيْقَظَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي رَدَ عَلَيَّ رُوحِي، وَعَافَانِي فِي جَسَدِي، وَأَدَنَ لِي بِذِكْرِهِ». «موقعی که یکی از شما از

خواب بیدار می‌شود بگوید: همه‌ی ستایش‌ها برای خدای یکتاپی است که روح مرا برگرداند و تندرستی به من عطا فرمود و به من اجازه داد تا او را یاد کنم.

و در همین کتاب آمده است که رسول الله ﷺ فرمود: «مَا مِنْ عَبْدٍ يَقُولُ عِنْدَ رَدَّ اللَّهِ تَعَالَى رُوحَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، إِلَّا عَفَرَ اللَّهُ لَهُ ذُنْبَهُ، وَلَوْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ». «هر بنده‌ای که موقع بیدارشدنش بگوید: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» خدا می‌آمرزد گناهانش را و اگرچه مانند کف دریا باشد». **زَبَدِ الْبَحْرِ:** کف دریا، همان سفیدی روی موج دریاست. و در همان کتاب آمده است که رسول الله ﷺ فرمود: «مَا مِنْ رَجُلٍ يَنْتَهِ مِنْ نَوْمِهِ فَيَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ النَّوْمَ وَالْيَقْظَةَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بَعَثَنِي سَالِمًا سَوِيًّا أَشْهُدُ أَنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمَوْتَى، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، إِلَّا قَالَ اللَّهُ: صَدَقَ عَبْدِي». «هر بنده‌ای که از خواب بیدار شود و بگوید: همه‌ی ستایش‌ها برای خدای یکتاست که خواب و بیداری هردو را آفرید - تا خواب مایه‌ی آسایش بندگان باشد و بیداری برای کار و کسب باشد - همه‌ی ستایش‌ها برای خدای یکتاست که مرا به حال تدرستی و سلامت اعضا بیدار فرمود، گواهی می‌دهم که خداوند مردگان را زنده می‌گرداند و او بر هرچیزی تواناست، خدا می‌فرماید: بنده ام راست گفت، یعنی خدا این گفتار را از او پذیرفت و ثواب او را عطا فرمود».

«باب ما يقول إذا لبس ثوبه»

بابی است در بیان آنچه موقع پوشیدن لباس می‌گوید

مستحب است گفتن بسم الله، و همچنین مستحب است بسم الله الرحمن الرحيم گفتن در آغاز همه‌ی کارها. در کتاب ابن السنی «عمل اليوم والليلة» از ابوسعید خدری رضی الله عنه روایت نمود که رسول الله ﷺ هرگاه لباسی می‌پوشید خواه جامه خواه لنگ دوش خواه عمame، هر لباسی که می‌پوشید می‌فرمود: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأْلُكَ مِنْ حَيْرَهُ وَحَيْرَ مَا هُوَهُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا هُوَ لَهُ». «خدایا از تو می‌خواهم از خوشی این لباس و خوشی آنچه این لباس برای آن ساخته شد، و پناه می‌برم به تو از شر این لباس و شر آنچه این لباس برای آن ساخته شد».

و در همین کتاب روایت داریم از معاذ بن انس رض که رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «من لبس ثوباً جدیداً فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا، وَرَزَقْنِي مِنْ غَيْرِ حُولٍ مُسْتَيٍّ وَلَا قُوَّةٍ، غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنْبِهِ». «رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: هر مسلمانی که جامه‌ی نوی پوشید و گفت حمد و ستایش‌ها برای خدای یکتاست که این جامه‌ی نو را به من پوشانید و آن را روزی من فرمود بدون این که حول و قوه‌ی من آن را برایم فراهم کرده باشد، خدا گناهان گذشته اش را می‌آمرزد».

«باب ما يقول إذا لبس ثوباً جديداً أو نعلين وما أشبهه» بابی است در بیان آنچه موقع پوشیدن لباس، کفش نو و مانند آنها می‌گوید

ابوداود، ترمذی ونسائی در سنن شان به روایت از ابوسعید خدری رض آورده‌اند که رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم هرگاه لباس نوی به دست می‌آورد خواه جامه یا عمامه یا لنگ دوش بود برای آن نامی می‌گذاشت آنگاه می‌فرمود:

«اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ كَسَوْتَنِي أَسْأَلُكَ مِنْ حَيْرَهُ وَخَيْرِ مَا صُنِعَ لَهُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ». حدیث صحیح. «خدایا برای توست حمد و ستایش‌ها، تو آن را به من پوشانیدی از تو می‌خواهم خیر و خوشی آن و خیر و خوشی هرچه این لباس برای آن ساخته شده و پناه می‌برم به تو از شر این لباس و شر آنچه این لباس برای آن ساخته شده است». یعنی خیر و خوشی لباس و خیر و خوشی بدنبی که لباس برای آن ساخته شده را از تو می‌خواهم، لباس دارای خیر و خوشی باشد و بدنبی که آن لباس را می‌پوشد هم در حال خیر و خوشی باشد، والله اعلم.

و در کتاب ترمذی روایت داریم از عمر رض که گفت: از رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم شنیدم که می‌فرمود: «مَنْ لَيْسَ ثُوبًا جَدِيدًا فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي وَأَتَجَمَّلُ بِهِ فِي حَيَاتِي ثُمَّ عَمَدَ إِلَى الشَّوْبِ الَّذِي أَحْلَقَ فَتَصَدَّقَ بِهِ كَانَ فِي كَنَفِ اللَّهِ وَفِي حِفْظِ اللَّهِ وَفِي سَتْرِ اللَّهِ حَيَا وَمَيِّتًا». «کسی که لباس نوی پوشید و گفت حمد و ستایش برای خدای یکتاست که مرا لباسی پوشانید که به وسیله‌ی آن عورت خود را بپوشانم و به وسیله‌ی آن در زندگی ام زیبایی و تعجلی بیاهم، آنگاه لباسی را که کهنه کرده بود صدقه کرد و به فقیر داد او در نگه‌داری خدا و در حمایت خدای عزوجل می‌باشد و در راه خدادست در زندگی و پس از مرگ».

«باب ما يقول لصاحبه إذا رأى عليه ثوباً جديداً»

بابی است در بیان آنچه به دوستش می‌گوید، وقتی که دید لباس نوی پوشیده است

روایت داریم در صحیح بخاری از ام خالد، دختر خالد بن الولید حَمِيلَةُ عَنْهَا که گفت: لباس‌هایی برای رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آورده بودند و در میان آنها چارقد سیاهی بود، رو به حاضران نمود و فرمود: «مَنْ تَرَوْنَ تَكْسُوهَا هَذِهِ الْحَمِيقَةَ؟ فَأَسْكِتِ الْقَوْمُ . قَالَ: «اَئْتُونِي بِأَمْ حَالِي» فَأَتَيْتَنِي بِالثَّيْغَلَةِ فَأَلْبَسْنِيهَا بِيَدِهِ وَقَالَ: أَبْلِي وَأَخْلِقِي مَرَّتَيْنِ». «به نظر شما این چارقد را به چه کسی پوشانیم؟ حاضران سکوت نمودند، آنگاه فرمود: تا مرا به خدمت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بیاورند، وقتی که آمدم به دست مبارک خود آن را بر من پوشانید و فرمود: این لباس را پوش تا آن را فرسوده نمایی، دوبار». ام خالد آن وقت دختری خردسال بود.

وروایت داریم در کتاب «عمل اليوم والليلة» تألیف ابن السنی به روایت از عبدالله بن عمر حَمِيلَةُ عَنْهَا که رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لباس تازه‌ای بر عمر دید و پرسید: لباس نو است یا شسته شده؟ عمر عرض کرد شسته شده است، رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمود: «الْبَيْسُ جَدِيدًا، وَعِشْ حَمِيدًا، وَمُتْ شَهِيدًا سَعِيدًا». «پوش لباس نو، و زندگی کن زندگی پسندیده و بمیر به حال شهادت و نیکبختی».

«باب كيفية لبس الثوب والنعل وخلعهما»

بابی است در بیان چگونگی پوشیدن لباس، کفش و بیرون آوردن آنها

هنگام پوشیدن لباس، کفش، شلوار و مانند آنها از راست شروع کند و در هنگام بیرون آوردن از چپ شروع کند و نیز سرمه به چشم‌کشیدن و مسواك‌زدن و چیدن ناخن و کوتاه‌کردن سیل و اصلاح سر و تراشیدن موی زیر بغل و سلام نماز دادن و داخل شدن به مسجد و بیرون آمدن از مستراح و وضوگرفتن و غسل‌کردن و خوردن و آشامیدن و مصافحه کردن و دست‌کشیدن به حجر‌الاسود و گرفتن چیزی از کسی و چیزی را به دست کسی دادن، در همه‌ی اینها مستحب است از راست شروع کند و ضد آنها از چپ.

و در اذکار از صحیحین روایت شده که عائشہ صدیقه ﷺ گفت: «كَانَ النَّبِيُّ يُعْجِبُهُ التَّسْمِينَ فِي شَأْنِهِ كُلِّهِ فِي ظُهُورِهِ وَتَرْجُلِهِ وَتَأْتِيلِهِ». «پیامبر ﷺ دوست می‌داشت همه‌ی کارهای خوب خود را با دست راست و از سمت راست انجام دهد، در طهارت و شانه‌کردن مو و پوشیدن کفشهن».

و در اذکار از سنن ابی داود روایت شده که عایشہ ﷺ گفت: «كَانَتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ الْيُمْنَى لِطُهُورِهِ وَطَعَامِهِ وَشَرَابِهِ وَكَانَتْ يَدُهُ الْيُسْرَى لِخَلَايِهِ وَمَا كَانَ مِنْ أَدَّى». «دست راست پیامبر ﷺ برای طهارت، خوردن، نوشیدن، و دست چپش برای قضای حاجت و آنچه که از ناپاکی بود، اختصاص داشت».

«باب ما يقول إذا خلع ثوبه لغسل أو نوم أو نحوهما» بابی است در بیان آنچه به هنگام بیرون آوردن لباسش برای شستن یا خوابیدن یا مانند آنها می‌گوید

روایت داریم در کتاب ابن سنی از انس رض که رسول الله ﷺ فرمود: «سَتُرُ مَا بَيْنَ أَعْيُنِ الْجِنِّ وَعَوْرَاتِ بَنِي آدَمَ أَنْ يَقُولَ الرَّجُلُ الْمُسْلِمُ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَطْرُحَ ثِيَابَهُ: بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ». «پوشش میان چشمان جن و عورت‌های بنی آدم آن است که فرد مسلمان هرگاه بخواهد لباسش را بیرون آورد بگوید: به نام خدایی که نیست معبدی مگر او».

«باب ما يقول حال خروجه من بيته» بابی است در بیان آنچه هنگام خروجش از خانه می‌گوید

ابوداود، ترمذی، نسایی و ابن ماجه از ام سلمه رض که همسر رسول الله ﷺ می‌باشد و نام او هند است روایت نمودند که رسول الله ﷺ هرگاه از خانه اش بیرون می‌رفت می‌فرمود: «بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ نَزِلَ أَوْ نَضِلَّ أَوْ نَظِلَّمَ أَوْ نَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَيْنَ». [حدث صحيح وقال الترمذی: حديث حسن صحيح].

«به نام خدا و توکل نمودم بر خدا، یعنی به نام خدا از خانه بیرون می‌روم و بر خدای یکتا اعتماد می‌نمایم، خدایا به تو پناه می‌برم از این که گمراه شوم و یا این که گمراه کرده شوم و پناه می‌برم به خدا از این

که خوار شوم یا خوار کرده شوم و از این که ستم به کسی نمایم و یا این که کسی به من ستم نماید و از این که راه نادانی بگیرم و یا این که کسی با من نادانی نماید».

رسول الله ﷺ در تعلیم این امت چنین بیان فرمود که در بیرون رفتن از خانه نام خدا را یاد کنند یا کسی ایشان را خوار نماید، نه خود راه گمراهی بگیرند و نه کسی ایشان را گمراه کند، نه خود به کسی ستم کنند و نه کسی به ایشان ستم نماید و نه خود راه نادانی بگیرند و نه کسی راه نادانی با ایشان بگیرد. کسی که در بیرون از خانه به پشتیبانی نام خدا و توکل بر خدا از گمراهی و خواری و ستم و نادانی نگه داری شود، خیر دنیا و آخرت برای او جمع شده است.

و در روایت ابی داود و ترمذی و نسایی و غیر از ایشان از انس ﷺ روایت شده که گفت: رسول

الله ﷺ فرمود:

«مَنْ قَالَ - يَعْنِي إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ - بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ . يُقَالُ لَهُ كُفْيَّةٌ وَوُقِيقَةٌ وَهُدْيَةٌ . وَتَنَحَّى عَنْهُ الشَّيْطَانُ». «رسول الله ﷺ فرمود: «هر کس موقعی که از خانه بیرون رفت گفت: بسم الله توكّلت على الله لا حول ولا قوّة إلا بالله. به نام خدا از خانه بیرون آمده ام و بر خدای یکتا اعتماد کرده ام و نیست چاره ای در پایداری بر طاعت خدا و نه توانی برای دوری از معاصی مگر به کمک خدای یکتا، کسی که این را گفت به او گفته می شود: تو را کفایت کرده اند و نگه داشته اند و راهنمایی کرده اند به سوی راه راست و شیطان از او دور شد».

«باب ما يقول إذا دخل بيته»

بابی است در بیان آنچه وقتی که داخل خانه اش می شود، می گوید

مستحب است که موقع داخل شدن به خانه بگوید: بسم الله، و یاد خدا بسیار نماید و سلام کند، خواه کسی در خانه باشد و یا نباشد، اگر در خانه کسی است می گوید: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ. و اگر در خانه کسی نیست می گوید: «السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ». خدای متعال فرمود:

﴿إِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَرَّكَةً طَيِّبَةً﴾ [النور: ۶۱].

وقتی داخل به خانه هایتان می شوید بر اهل خانه سلام کنید که این گرامی داشتنی است پاک و پربرکت که از نزد خدا می یابند».

ترمذی از انس رض روایت نمود که گفت: رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلم به من فرمود: «بَأَيْ بُنَيَّ إِذَا دَخَلْتَ عَلَى أَهْلِكَ فَسَلِّمْ يَكُونُ بَرَكَةً عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ». [قال الترمذی: حديث حسن صحيح]. «وقتی که داخل به خانهات شدی بر خانوادهات سلام کن بگو: السلام عليکم که همین سلام کردنت برکتی است بر خودت و بر خانوادهات».

و در سنن ابی داود روایت داریم از ابومالک اشعری رض (نام ابومالک: حارت است و گفته شده: نام او عبید و گفته شده نام او کعب و گفته شده نام او عمرو است، یعنی نظر به این که شهرت او به ابومالک است در نام او اختلاف است، اگرچه معتمد همان حارت است).

ابومالک گفت که رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلم فرمود: «إِذَا وَلَجَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ فَلَيَقُولْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَوْلِحِ وَخَيْرَ الْمَحْرَجِ، بِاسْمِ اللَّهِ وَجْنَاهُ، وَبِاسْمِ اللَّهِ خَرْجَنَا، وَعَلَى اللَّهِ رَبِّنَا تَوَكَّلْنَا، ثُمَّ يُسَلِّمْ عَلَى أَهْلِهِ». «وقتی که شخص داخل خانه اش شد بگویید: خدایا از تو می خواهم خیر داخل شدن به خانه، و از تو می خواهم خیر بیرون آمدن از خانه، به نام خدا به خانه داخل شدیم و به نام خدا از خانه بیرون می رویم و بر خدای یکتا که پروردگار ما می باشد توکل نمودیم، آنگاه سلام بر اهل خانه اش نماید». ابوادود پس از روایت این حدیث آن را ضعیف ندانست.

و ابوادود به اسناد حسن روایت نمود از ابو امامه باهلوی که نام او صدی^ی بن عجلان است از رسول

الله صلی اللہ علیہ و آله و سلم که فرمود:

«ثَلَاثَةٌ لَّكُلُّهُمْ صَامِنٌ عَلَى اللَّهِ بَعْدَكَ رَجُلٌ خَرَجَ غَازِيًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ صَامِنٌ عَلَى اللَّهِ حَتَّى يَتَوَفَّاهُ فَيُدْخِلُهُ الْجَنَّةَ أَوْ يَرُدَّهُ بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ وَغَنِيمَةٍ وَرَجُلٌ رَاحَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَهُوَ صَامِنٌ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى حَتَّى يَتَوَفَّاهُ فَيُدْخِلُهُ الْجَنَّةَ أَوْ يَرُدَّهُ بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ وَغَنِيمَةٍ وَرَجُلٌ دَخَلَ بَيْتَهُ بِسَلَامٍ فَهُوَ صَامِنٌ عَلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى». حدیث حسن. «سه کساند که در ضممان و رعایت خدای عزوجل هستند: مردی که به جهاد فی سبیل الله رفت او در رعایت خدای صلی اللہ علیہ و آله و سلم می باشد تا این که خدا او را وفات دهد و به بھشت داخل گرداند، یا این که او را به خانه اش برگرداند با آنچه از اجر و غنیمت به دست آورده است. و مردی که به مسجد رفت (برای طاعت خدا) او زیر نظر و رعایت خداست تا این که خدا او را وفات دهد و او را داخل بھشت سازد، یا این که او را زنده برگرداند با آنچه از ثواب و غنیمت عمر به دست آورده است. و کسی که داخل به خانه می شود با سلام بر اهل خانه او در ضممان و رعایت خداوند پاک و بلند مرتبه است».

و در صحیح مسلم به روایت از جابر بن عبد الله انصاری علیه السلام آمده است که جابر گفت: از پیامبر خدا علیه السلام شنیدم که می فرمود:

«إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ قَدْ كَرَ اللَّهُ عِنْدَ دُخُولِهِ وَعِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ لَا مَيْتَ لَكُمْ وَلَا عَشَاءً. وَإِذَا دَخَلَ فَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ أَدْرَكْتُمُ الْمَيْتَ. وَإِذَا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ أَدْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ وَالْعَشَاءَ». «وقتی که شخص داخل خانه شد و نام خدا را یاد کرد وقت آمدن به خانه و خوراک خوردن، شیطان به همراهانش می گوید اینجا نه محلی برای خوابیدن دارید و نه خوراکی برای خوردن، و چنانچه وقت داخل شدن به خانه نام خدا را یاد نکرد، شیطان به همراهان خود می گوید اینجا جای خوابیدن یافتید، وقتی که هنگام غذاخوردن نام خدا را یاد نکرد، شیطان به همراهان خود می گوید شما در این خانه هم جای ماندن یافتید و هم غذا برای خوردن».

و امام مالک در موطا فرمود: کسی که داخل به خانه‌ای شد که کسی در آن نیست، بگوید:

«السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ».

باب ما يقول إذا استيقظ في الليل وخرج من بيته

بابی است در بیان آنچه می گوید وقتی که در شب از خواب بیدار شود و از خانه بیرون برود

مستحب است وقتی که در شب از خواب بیدار شد و از خانه بیرون رفت نظر به سوی آسمان نماید و از آیه ۱۹۰ تا آخر سوره‌ی آل عمران را بخواند:

﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافِ الْأَيَّلِ وَالثَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولَئِكَ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيمًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَنْفَكِرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطِلًا سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾١٩٠﴾
 تُدْخِلُ الْأَنَارَ فَقَدْ أَخْرَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴾١٩١﴾
 يُنَادِي لِلْإِيمَنِ أَنَّ إِيمَنُوا بِرَبِّكُمْ فَإِمَانًا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ﴾١٩٢﴾
 رَبَّنَا وَءَاتَنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّكَ لَا تَخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴾١٩٣﴾ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ مِنْكُمْ مِنْ ذَكَرٍ

أَوْ أُنَتِي بَعْضُكُم مِّنْ بَعْضٍ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأَخْرَجُوا مِنْ دِيَرِهِمْ وَأَوْذُوا فِي سَبِيلِ
وَقَتَلُوا وَقُتِلُوا لَا كُفَّرَنَ عَنْهُمْ سَيَّئَاتِهِمْ وَلَا دُخْلَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ
ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدُهُ حُسْنُ الْثَّوَابِ ۝ لَا يَغْرِنَكَ تَقْلُبُ الَّذِينَ كَفَرُوا
فِي الْبَلَدِ ۝ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَا وَهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَهَادُ ۝ لَكِنَ الَّذِينَ آتَقُوا رَبَّهُمْ
لَهُمْ جَنَّتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدُ اللَّهِ
خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ ۝ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزَلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ
إِلَيْهِمْ خَلِشِعِينَ لَهُ لَا يَشْرُونَ ۝ يَأَيُّهَ اللَّهُ شَمَنَا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ
إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ ۝ [آل عمران: ۱۹۰-۲۰۰].

«حقا که در آفرینش آسمانها و زمینها و از پی یکدیگر آمدن شب و روز نشانه‌های قدرت پروردگار است برای خردمندان. آن مردمی که خدا را یاد می‌کنند ایستاده و نشسته و بر پهلو افتاده و می‌اندیشنند در آفرینش آسمانها و زمینها و می‌گویند: ای پروردگار ما! نیافریدی این همه کاینات پر عظمت را به باطل، منزه هستی از هر عیب و نقصی، پاکی از عر عیب، پس نگهدار ما را از عذاب دوزخ. پروردگار!! به حقیقت هرکسی را به دوزخ فرستادی حقا که او را رسوا کرده‌ای و نیست ستمگران را هیچ یاری دهنده. پروردگار!! به حقیقت که ما شنیدیم دعوت‌کننده که به سوی ایمان دعوت می‌کرد و می‌گفت ایمان بیاورید به پروردگاران و ما قبل دعوت‌شان کردیم و ایمان آوردیم. پروردگار!! بیامرز ما را و گناهان ما را آمرزیده ساز و پوشان از ما بدی‌هایمان و وفات و مرگ ما را همراه نکوکاران قرار ده که در وقت وفات از نکوکاران باشیم. پروردگار!! بدہ ما را آنچه را که بر زبان پیغمبرانت نوید آن را به ما دادی و ما را رسوا مگردان در روز قیامت به حقیقت که تو هیچگاه خلاف و عده نخواهی فرمود. پروردگارشان دعا‌یشان را به اجابت رسانید و فرمود: ضایع نمی‌گردنام عمل هر عمل خیرکننده از شما از مرد یا زن، بعضی از شما از بعضی دیگرند (شما همه از همدیگر هستید و ایمان و عمل صالح میان شما جمع نموده) پس مردمی که هجرت کردند از دیار کفر و بیرون شدند از شهر و خانه‌هایشان و شکنجه و اذیت دیدند از کافران در راه ایمان آوردن به من و جنگیدند با کافران و کشته شدند در این راه، می‌پوشانم از ایشان بدی‌هایشان و ایشان را داخل می‌سازیم به بهشت‌هایی که روان است زیر آنها رودها، این همه احسان که به ایشان برسد پاداشی است از نزد خدا و خداست که پاداش نیکو نزد اوست. نفرید تو را رفت و آمد کافران در شهرها، خوشی اندکی است پس از آن جایگاهشان دوزخ است و چه بد آرامگاهی است برایشان (که به

جای آرامش در دوزخ می‌سوزند). ولیکن مردمی که از خدا ترسیدند برای ایشان است بهشت‌هایی که روان است زیر آنها رودها در حالی که در آن بهشت‌ها و خوشی‌ها جاویدان می‌مانند و این مهمانی است از نزد خدا برایشان و آنچه نزد خداست بهتر است برای نکوکاران. و به حقیقت از اهل کتاب: از یهود و نصاری مردمی هستند که ایمان می‌آورند به خدای یکتا و آنچه نازل شد بر شما و آنچه نازل شد بر خودشان، فروتنی کنندگانند برای خدا، نمی‌خرند در مقابل آیات خدا بهای اندکی، آنانند که برایشان است ثوابشان نزد پروردگارشان، حقاً که خدا خیلی زود به حساب بندگان برسد. (حساب این همه خلائق در مدت کوتاهی انجام می‌دهد: آنچه مؤمن هستند حساب اعمالشان به قدر فاصله‌ی میان دونماز انجام می‌شود و به خوشی جاویدان می‌رسند و آنچه کافرند روز سختی در پیش دارند، همه رسوایی و بدبختی و دست آخر به آتش سوختن) ای مردمی که ایمان آورده‌اید! ای مؤمنان صبر و شکیبایی پیشه کنید و ایستادگی ورزید و مرزاها را نگهبانی کنید و بترسید از خدای متعال تا رستگار شوید».

در صحیح بخاری و مسلم به ثبوت رسیده است که رسول الله ﷺ وقی که در شب بیدار می‌شد و از خانه بیرون می‌رفت آن آیات را می‌خواند، و نظرکردن پیامبر به آسمان و خواندن آن آیات در صحیح بخاری آمده است، و در مسلم نیامده است. و در صحیح بخاری و مسلم از عبدالله بن عباس رض روایت نموده اند که رسول الله ﷺ موقعی که برای نماز تهجد از خواب بر می‌خاست می‌فرمود:

«اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيْمُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ، لَكَ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ، وَقَوْلُكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالثَّارُ حَقٌّ، وَالْبَيْوْنَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ أَمْنَتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أَنْبَتُ، وَبِكَ خَاصَّمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، أَنْتَ الْمُقْدَمُ وَأَنْتَ الْمُؤْخُرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ». زاد بعض الرواۃ: «وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ».

«خدایا ستایش‌ها همه برای توست، تو نگهدار آسمان و زمین و همه‌ی آنچه در آن دو می‌باشد، هستی. و ستایش‌ها برای توست، مالکیت آسمان‌ها و زمین‌ها و آنچه در آن دو می‌باشد برای توست، و ستایش‌ها برای توست. تو روشن‌فرمای آسمان و زمین‌ها و آنچه در آنهاست، می‌باشی. و همه ستایش‌ها برای توست. حق هستی و وعده‌ی تو همه حق است و دیدار تو در آخرت برای مؤمنان حق است و گفتار تو حق است و بهشت حق است و دوزخ حق است و رسالت محمد برحق است و قیامت حق است. خدایا خود را تسليم

فرمان تو نمودم و به فرمان تو مسلمان شدم و به تو ایمان آوردم و کارهایم را همه به تو واگذاشتم (تا سعی و کوششم را به ثمر برسانی) و به سوی تو رجوع و انابت نمودم (تا همیشه روی دلم متوجه درگاهت باشد و انجام‌دهنده فرمانت باشد) و برای تو با دشمنانت دشمنی نمودم، و برای داوری روی به سوی تو نمودم، پس بیامز برایم گناهان پیش از این و بعد از این و آنچه از گناهان که نهانی انجام دادم و آنچه از گناهان که آشکار نمودم، تو به جلو می‌اندازی کسی را که بخواهی و به دنبال می‌اندازی کسی را که بخواهی، نیست معبدی به حق مگر تو». بعضی از روایات این کلمه را افزوده‌اند: «وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ» نیست نیرویی مرا در پایداری بر طاعت و نه توانی برای دوری از نافرمانیت مگر به کمک تو و به کمک توست که راه پایداری بر طاعت و دوری از معصیت را به دست می‌آوریم».

«باب ما يقول إذا أراد دخول الخلاء»

بابی است در بیان آنچه موقع داخل شدن به مستراح می‌گوید

و در صحیح بخاری و مسلم به ثبوت رسیده است که انس عليه السلام گفت: رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم موقع داخل شدن به مستراح می‌فرمود: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ». «خدایا! پناه می‌برم به تو از شر دیوهای نر و دیوهای ماده».

و در سنن ترمذی به روایت از علی عليه السلام آمده است که رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «سَتْرُ مَا بَيْنَ أَعْيُنِ الْجِنِّ وَعَوْرَاتِ بَنِي آدَمَ إِذَا دَخَلَ الْكَنِيْفَ أَنْ يَقُولَ: بِإِسْمِ اللَّهِ». «چیزی که عورت بنی آدم را موقعی که به مستراح داخل می‌شود از چشم جن می‌پوشاند گفتن بسم الله می‌باشد». بنابراین، چه در مستراح و چه در صحراء قبل از نشستن برای قضای حاجت بگوید: «بِإِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ». «خدایا! نام تو را یاد می‌کنم و به تو پناه می‌برم از شر دیوهای نر و دیوهای ماده».

و در روایت ابن السنی و طبرانی از عبدالله بن عمر رض آورده است که رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم هرگاه به مستراح داخل می‌شد، می‌فرمود: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الرَّجُسِينَ التَّسِيجِينَ الْخَبِيثِ الْمُخْبِثِ الشَّيْطَانَ الرَّجِيمِ». «خدایا! پناه می‌برم به تو از شر پلید ناپاک، خبیث بعمل، شیطان رانده‌شد».

«باب النهي عن الذكر والكلام على الخلاء»

بابی است در بیان نهی از ذکر خدا و سخن‌گفتن به هنگام قضای حاجت

موقعی که برای قضای حاجت نشسته است مکروه است یاد خدا و سخن‌گفتن، خواه در صحراء باشد یا در ساختمان، و هرنوع اذکار و سخن یکسان است، و سخن نگوید مگر برای ضرورت، حتی اگر کسی عطسه نماید، نگوید: «يَرْحَمُكَ اللَّهُ». و اگر خودش عطسه کند، نگوید: «الْحَمْدُ لِلَّهِ». و اگر کسی بر او سلام گفت، جواب سلامش ندهد. و اگر صدای مؤذن بشنود جواب آن را ندهد و مانند مؤذن نگوید. و اگر اذان شنید و جواب اذان به دل بگوید و به زبان نیاورد مانع ندارد. همچنین اگر در حال جماع بود به دل جواب مؤذن بگوید و بر زبان نیاورد.

و در صحیح مسلم آمده است موقعی که رسول الله ﷺ بول می‌کرد مردی که عبور می‌کرد سلام نمود و رسول الله ﷺ جواب سلامش نداد.

و در سنن ابو داود و نسایی و ابن ماجه به اسناد صحیح از مهاجر بن قنفذ روایت نمود که مهاجر گفت:

«أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ يَبُولُ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدْ عَلَى حَقِّ تَوَضَّأَ ثُمَّ اعْتَدَرَ إِلَيَّ وَقَالَ: إِنِّي كَرِهْتُ أَنْ أَذْكُرَ اللَّهَ بِعْدَ إِلَّا عَلَى ظُهْرٍ». «مهاجر گفت: نزد رسول الله ﷺ آدم و سلام بر او نمود و قی که مشغول بول بود، جواب سلام نگفت تا این که وضع گرفت و معذرت خواست و فرمود: مکروه دانستم نام خدا را یاد نمایم وقتی که بر طهارت نیستم».

«باب النهي عن السلام على الجالس لقضاء الحاجة»

بابی است در بیان نهی از سلام‌کردن بر کسی که برای قضای حاجت نشسته است

اگر کسی بر او سلام نمود حق جواب سلام ندارد و دلیل آن حدیث روایت ابن عمر و مهاجر است در باب قبلی یاد شد.

«باب ما يقول إذا خرج من الخلاء»

بابی است در بیان آنچه موقع بیرونآمدن از محل قضای حاجت می‌گوید

می‌گوید: «غُفرَانَكَ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنِي الْأَذَى، وَعَافَانِي». «خدایا، در برابر وقتی که به غفلت گذراندم از تو آمرزش می‌خواهم، ستایش‌ها همه برای خدای یکتایی است که پلیدی را از من دور کرد و مرا تندرستی عطا فرمود». ^{اللهُمَّ إِنِّي أَذْهَبَتُ}

در حدیث صحیح در سنن ابو داود و ترمذی آمده است که رسول الله ﷺ وقتی که از محل قضای حاجت بیرون می‌آمد، می‌فرمود: «غُفرَانَكَ». «از تو آمرزش می‌خواهم» و در سنن نسایی و ابن ماجه ادامه‌ی آن آمده است، یعنی می‌فرمود: «غُفرَانَكَ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنِي الْأَذَى، وَعَافَانِي» و ابن السنی و طبرانی از ابن عمر رضی اللہ عنہ روایت کرده‌اند که رسول الله ﷺ موقع بیرونآمدن از محل قضای حاجت می‌فرمود: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذَاقَنِي لَذَّتَهُ وَأَبْقَى فِي قُوَّتِهِ وَأَذْهَبَ عَنِي أَذَاهُ». «همهی ستایش‌ها برای خدای یکتایی است که لذت خوراک را به من چشانید و نیروی حاصل از خوراک را در وجود من باقی گذاشت و آزار و اذیت آن را از من دفع کرد». ^{اللهُمَّ إِنِّي أَذْهَبَتُ}

«باب ما يقول على وضوئه»

بابی است در بیان آنچه در حال وضو می‌گوید

مستحب است که در اول وضو بگوید: بسم الله الرحمن الرحيم، اگر فقط بسم الله بگوید هم کفایت می‌کند، علمای ما گفته‌اند: اگر بسم الله در اول وضو نگفت در میانه‌ی وضو بگوید. اگر بسم الله نگفت تا این که از وضو فارغ شد وقت بسم الله گفتن گذشته است و با این که آن را نگفته وضوی او صحیح است. و در خصوص بسم الله گفتن احادیشی آمده که همه ضعیف است. امام احمد فرمود: در باره‌ی بسمله حدیث صحیحی نیافه ام، از آن جمله است حدیثی که در سنن ابی داود آمده است از رسول الله ﷺ که فرمود:

«لَا وُضُوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ». «وضو ندارد کسی که نام خدا را بر وضو یاد نکرد».

امام نووی فرمود: روایت داریم از سعید بن زید و ابی سعید خدری و عایشه و انس بن مالک و سهیل بن سعد رض، روایت همه در سنن بیهقی آمده است، و بیهقی و غیر او همه آن احادیث را ضعیف دانسته‌اند.

و با این که احادیث بسمله در وضو ضعیف است، بازهم عمل به حدیث ضعیف در اینگونه موارد جایز است.

(فصل) ابوالفتح نصر مقدسی زاهد گفته است که مستحب است برای وضوگیرنده که بعد از گفتن بسم الله الرحمن الرحيم در اول وضو بگوید:

«أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ».

و این سخن که ابوالفتح مقدسی گفته است گرچه مانعی ندارد، اما اصلی در سنت ندارد و از علماء مذهب‌مان و غیر از ایشان کسی آن را نگفته است.

(فصل) بعد از فارغ شدن از وضو بگوید: «أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنْ التَّوَابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنْ الْمُتَّظَهِرِينَ، سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ». «گواهی می‌دهم که نیست معبدی بحق مگر خدای یکتایی که هیچ شریکی برای او نیست، و گواهی می‌دهم که محمد بنده و فرستاده‌ی بر حق خدادست. خدایا! بگردان مرا از توبه‌کنندگان که در مقابل هر غفلتی توبه نمایم، و بگردان مرا از پاکیزگان که گرد هیچ آلودگی نگردم، خدایا منزه و پاک هستی از هر عیب و نقص، تسبیح تو می‌گوییم و به حمد و ستایش تو می‌پردازم، و گواهی می‌دهم که نیست معبدی بحق مگر تو، طلب آمرزش می‌نمایم از تو و به سوی توروی می‌آورم».

نووی فرمود: و روایت داریم از عمر بن الخطاب که رسول الله ﷺ فرمود:

«مَنْ تَوَضَّأَ فَقَالَ أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، فُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ التَّمَانِيَّةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيْمَانِهَا شَاءَ». رواه مسلم في صحيحه.

«کسی که وضو بگیرد و موقع فارغ شدن از وضو بگوید: أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، هشت در بهشت برای او گشوده می‌شود تا از هریک از آن درها که بخواهد داخل به بهشت شود».

و روایت ضعیفی هم هست در سه بار تکرار کردن أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَا آخر.

شيخ نصر مقدسی گفته است بعد از گفتن این اذکار که یاد شد بگوید:

«اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَسَلِّمْ».

علمای مذهب ما گفته اند اذکار یاد شده موقع فراغت از وضو و رو به قبله بگوید.

(فصل) امام نووی فرمود: دعاها یعنی که موقع شستن اعضای وضو گفته می شود از رسول الله ﷺ به ثبوت نرسیده است.

شيخ الإسلام زکریای انصاری فرمود: در خصوص آن دعاها روایاتی هستند که از مجموع آنها دانسته می شود گفتن آنها مستحب است.

امام نووی فرمود: فقهاء گفته اند مستحب است دعاها یعنی که از سلف آمده و حاصل آن دعاها چنین است که بعد از گفتن بسم الله الرحمن الرحيم، بگوید: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْمَاءَ طَهُورًا». «حمد و ستایش ها برای خدا یکتا یعنی است که آب را پاک کننده قرار داد». و موقع مضمضه و آب به دهن گردانیدن بگوید: «اللَّهُمَّ اسْقِنِي مِنْ حَوْضِ نَبِيِّكَ ﷺ كَأسًا لَا أَظْمَأُ بَعْدَهُ أَبَدًا».

«خدایا از حوض پیغمبرت -کوثر- در صحرای قیامت مرا لیوانی آب ده، به طوری که بعد از آن هرگز تشنه نشوم». و موقع استنشاق و آب به بینی بردن بگوید: «اللَّهُمَّ لَا تَخْرِمْنِي رَائِحَةً نِعِمَكَ وَجَنَاتِكَ».

«خدایا مرا محروم مفرما از بوی خوش بهشت هایت و خوشی آنها». و موقع شستن روی بگوید: «اللَّهُمَّ بَيِّضَ وَجْهِي يَوْمَ تَبَيِّضُ وُجُوهَ وَتَسُودُ وُجُوهَ». «خدایا مرا روسفید گردان در روز قیامت که روهایی سفید و روهایی سیاه می شود». و موقع شستن دست راست بگوید: «اللَّهُمَّ أَعْطِنِي كِتَابِي بِيَمِينِي».

«خدایا نامه ای اعمالم را به دست راستم برسان». و موقع شستن دست چپ بگوید: «اللَّهُمَّ لَا تُعْطِنِي كِتَابِي بِشِمَالِي». «خدایا نامه ای اعمالم را در دست چیم قرار مده». و موقع مسح سر بگوید: «اللَّهُمَّ حَرَّمْ شَعْرِي وَبَشَرِي عَلَى النَّارِ».

«خدایا مو و پوستم را بروزخ حرام گردان». تا آتش دوزه به هیچ جای بدنم نرسد، یعنی مرا از رفتن به دوزخ حفظ فرما. و موقع مسح دو گوش بگوید: «اللَّهُمَّ

اجْعَلْنِي مِنَ الَّذِينَ يَسْتَعِونَ الْقُولَ فَيَنْبِغِيُونَ أَحْسَنَهُ». «خدایا! بگردان مرا از جمله کسانی که

گفتار را می شنوند و پیروی می کنند از بهترین گفتار». و موقع شستن دو پایش بگوید: «اللَّهُمَّ ثَبِّتْ

قَدَمِي عَلَى الصَّرَاطِ يَوْمَ تَرْزُلُ فِيهِ الْأَقْدَامُ». «خدایا! دو پای مرا بر پل صراط پایدار بدار، روزی که

پاهایی ثابت می ماند و پاهایی می لغزد».

و نسایی و دوستش ابن السنی در دو کتابشان «عمل الیوم واللیلة» به اسناد صحیح از ابوموسی اشعری روایت کرده اند که ابوموسی گفت: آب وضوی رسول الله آوردم، رسول الله ﷺ مشغول وضوگرفتن شد و شنیدم که در اثنای وضو دعا می‌کرد و می‌گفت: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَوَسِعْ لِي فِي دَارِي وَبَارِكْ لِي فِي رِزْقِي». «خدایا بیامرز برای من گناهم و فراخ بساز برایم خانه‌ام و در روزیم برکت قرار ده». گفتم: یا رسول الله! شنیدم که چنین دعایی می‌کردی: خدایا! گناهم بیامرز و خانه‌ام گشاده و پرخیر بساز و در روزیم برکت بینداز. رسول الله ﷺ فرمود: این دعا از حوائج انسانی چیزی باقی گذاشتند؟ یعنی این سه کلمه: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَوَسِعْ لِي فِي دَارِي وَبَارِكْ لِي فِي رِزْقِي». همهی خیرات دنیا و آخرت را دربر دارد.

ابن السنی گفت: این دعا را در اثنای وضو بگویید. و نسائی گفت: این دعا را بعد از فراغت از وضو بگویید: احتمال هردو وجود دارد. در اثنای وضو بگویند خوب است و بعد از فراغت هم بگویند خوب است. والله سبحانه و تعالیٰ أعلم.

«باب ما يقوله على اغتساله»

بابی است در بیان آنچه که موقع بدن شستن می‌گوید

مستحب است موقع بدن شستن، گفتن آنچه موقع وضوگرفتن مستحب است، و فرقی نیست در این که بدون شوینده جنب یا حائض باشد. غسل فرض باشد یا غسل سنت، و بسم الله الرحمن الرحيم را اول غسل بگویید. چنانچه جنب یا حائض باشد آن را به قصد قرآن نگویید، بلکه به عنوان این که از اذکار وضو و اغتسال است بگویید. والله سبحانه و تعالیٰ أعلم وصلی الله علی سیدنا محمد وآلہ وصحبہ وسلم.

«باب ما يقول على تَيَمْمِمَه»

بابی است در بیان آنچه به وقت تیممش می‌گوید

مستحب است که اول تیمم بسم الله الرحمن الرحيم را بگویید و اگر جنب یا حائض باشد آن را به قصد قرآن نگویید، بلکه به عنوان آنچه از اذکار تیمم است بگویید، و در اثنای تیمم وبعد از تیمم

آنچه در وضو مستحب بود در تیم هم مستحب است، برای این که تیم هم طهارتی است مانند وضو. والله سبحانه وتعالی أعلم وصلی الله علی سیدنا محمد وآلہ وصحبہ وسلم.

«باب ما يقول إذا توجه إلى المسجد»

بابی است در بیان آنچه موقع رفتن به مسجد می‌گوید

قبلًاً گفتیم که وقتی از خانه بیرون آمد به هرجا که می‌رود چه بگوید. بنابراین، وقتی که به مسجد می‌رود اضافه برآن بگوید آنچه در صحیح مسلم از عبدالله بن عباس رض روایت شده از آن حدیث طولانی که ابن عباس شبی در منزل خاله اش میمونه خواید و در آن حدیث راجع به نماز تهجد رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلم صحبت نمود، تا این که وقت نماز صبح شد و مؤذن اذان صبح گفت. و رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلم برای نماز صبح از خانه بیرون آمد و می‌فرمود:

«اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي لِسَانِي نُورًا وَاجْعَلْ فِي سَمْعِي نُورًا وَاجْعَلْ فِي بَصَرِي نُورًا وَاجْعَلْ مِنْ خَلْفِي نُورًا وَمِنْ أَمَامِي نُورًا وَاجْعَلْ مِنْ فَوْقِي نُورًا وَمِنْ تَحْتِي نُورًا. اللَّهُمَّ اعْطِنِي نُورًا». «خدایا در دلم نور قرار ده و در زبانم نور قرار بدی و در شنایی ام نور قرار ده و در بینایی ام نور قرار ده و از پشت سرم نور قرار ده و از رو به رویم نور قرار ده و از بالای سرم نور قرار ده و از زیر پاییم نور قرار ده، خدایا نور به من بدی». مسلمان از خدا می‌خواهد که در دل و زبانش و در گوش و چشمش و از پشت سر و جلو رویش و از بالا و زیر و از همه طرف او نور خدا باشد و خدا به او نور عطا فرماید تا در همه حال و همه کارش نور باشد. چه دعایی از این بهتر که مسلمان در اعضاش نور خدا باشد و نور خدا به او احاطه نموده باشد و خدا به او نور عطا فرماید تا همیشه مثل خورشید پر فروغ و نورسان باشد.

و در کتاب ابن السنی روایت داریم از بلال رض که رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلم وقتی که به قصد نماز از خانه بیرون می‌آمد می‌فرمود:

«بِاسْمِ اللَّهِ أَمْنَثُ بِاللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ اللَّهُمَّ بِحَقِّ السَّائِلِينَ عَلَيْكَ وَحْقَ مُحْرِجِي هَذَا فِإِنِّي لَمْ أَخْرُجْهُ أَشْرَاً وَلَا بَطْرَاً وَلَا رِياءً وَلَا سُمْعَةً حَرَجْتُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِكَ وَأَتْقَاءَ سَخِطِكَ أَسْأَلُكَ أَنْ تُعِيدَنِي مِنَ التَّارِ وَتُدْخِلَنِي الْجَنَّةَ». قال النووي رحمه الله: حدیث ضعیف، أحد رواته: الوازع بن نافع العُقیلی وهو متفق علی ضعفه وإنه منكر الحديث. وَرَوَيْنَا في كتاب ابن السنی معناه من روایة عطیة العوی عن أبي سعید الخدّری عن

رسول الله ﷺ وعطيه أيضاً ضعيف. «به نام خدا از خانه بیرون آمدم و ایمان آوردم به خدا و توکل نمودم بر خدا و کارهایم را به خدا واگذاشتم و نیست توایی بر طاعت خدا و نه چاره‌ای برای دوری از گناه، مگر به کمک الله سبحانه وتعالی، خدایا به حق سوال‌کنندگان و خواهش‌کنندگان از تو و به حق بیرون آمدنم از خانه برای رفتن به مسجد که من بیرون نیامدم به قصد تکبر و بی‌اعتنایی به حق و نه به قصد شهرت، بلکه بیرون آمدم از خانه به قصد خواستن خشنودی‌ات و پرهیز از خشمت، از تو می‌خواهم مرا پناه دهی از دوزخ و مرا از آتش دوزخ دور نگه‌داری و مرا داخل نمایی به بهشت».

نحوی فرمود که این حديث ضعیف است، روایت آن به همین لفظ یکی از روایت‌کنندگانش و از بن نافع است که معروف است به ضعف در روایت حديث و نامقبول‌بودن روایت او. و روایت به معنی این حديث بازهم به روایت عطیه عوفی است که او هم ضعیف است. و گویی امام نحوی که آن را در کتاب اذکار خود آورد، از این جهت باشد که عمل به حديث در فضایل جایز است. والله سبحانه وتعالی أعلم.

«باب ما يقول عند دخول المسجد والخروج منه»

بابی است در بیان آنچه موقع داخل شدن به مسجد و بیرون آمدن از آن می‌گوید

موقع داخل شدن به مسجد می‌گوید: «أَعُوذُ بِاللهِ الْعَظِيمِ وَبِوْجِهِ الْكَرِيمِ وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ مِنِ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّلَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَسَلِّمْ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ». «پناه می‌برم به خدای بزرگ و به ذات بزرگوار او و به سلطان و قدرت قدیم او از شیطان رانده شده. همه‌ی ستایش برای خدای یکتا است. خدایا درود بفرست بر محمد و آل محمد، خدایا بیامرز گناهانم را و بگشای برایم درهای رحمت».

و موقع بیرون آمدن از مسجد همین را بگوید و به جای «اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ»، بگوید: «وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ».

و اگر موقع داخل شدن به مسجد بگوید: «السَّلَامَ عَلَى النَّبِيِّ، اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ».

و موقع بیرون آمدن از مسجد بگوید: «السَّلَامَ عَلَى النَّبِيِّ، اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ». هم خوب است.

و در حديث صحيح است که موقعی که نمازگزار از مسجد بیرون می آید لشکریان ابلیس بر او جمع می شوند. بنابراین، بگویید: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ إِبْلِيسَ وَجُنُودِهِ». «خدایا! پناه می برم به تو از ابلیس و لشکریانش». این را که بگویید ضرری به او نمی رساند.

«باب ما يقول في المسجد»

بابی است در بیان آنچه در مسجد می گوید

مستحب است بسیار یاد خداکردن در مسجد با گفتن «سُبْحَانَ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، اللَّهُ أَكْبَرُ» و ذکرها دیگر. و مستحب است بسیار خواندن قرآن در مسجد. و از جمله مستحبات مسجد، خواندن حدیث رسول الله ﷺ و علم فقه و دیگر علوم است. خدای متعال فرمود:

﴿فِي بُيُوتٍ أَذَنَ اللَّهُ أَن تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا أَسْمُهُ وَيُسَيِّخَ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْأَصَالِ﴾ [النور: ٣٦-٣٧].

«در خانه هایی (در مساجد) که خدا اجازه داد بالابردن و یادکردن نام او، در همین مساجد صبح و پسین مردانی به تسبيح و تزییه خدا مشغولند».

و رسول الله ﷺ فرمود: «إِنَّمَا هِيَ لِذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ». [رواه مسلم]. «این مساجد تنها ساخته شده برای یاد خداکردن و تلاوت قرآن».

(فصل) شایسته است برای کسی که در مسجد نشسته است این که نیت اعتکاف کند: «نَوْيْتُ إِلَاعْتِكَافَ». برای این که نزد ما نیت اعتکاف جایز است، اگرچه برای یک لحظه هم باشد، حتی اگر از مسجد عبور می کند هم لحظه ای بایستد و نیت اعتکاف نماید و بعد عبور کند. و مکروه است که در مسجد فارغ و بدون یاد خدا بنشیند، برای این که کسی در مسجد است خوب است خود را به طاعتی مشغول دارد از قبیل نماز، تلاوت قرآن، ذکر خدا، درس علم. و کسی که در مسجد است امر به معروف و نهی از منکر نماید. و هر بار که به مسجد داخل می شود دو رکعت تحيیت مسجد بخواند، اگر برایش مقدور نباشد چهار بار بگویید: «سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ».

«باب انکاره و دعائه علی من ینشد ضاله فی المسجد او یبیع فیه»
**بابی است در بیان انکار و نفرین کردن بر کسی که در مسجد به
 دنبال گمشده اش می‌گردد یا خرید و فروش می‌کند**

اگر دید که کسی در مسجد می‌خواهد به خرید و فروش پردازد یا سؤال گمشده نماید، منع نماید. چنانکه در حدیث صحیح مسلم آمده است که رسول الله ﷺ فرمود: «مَنْ سَمِعَ رَجُلاً يَنْشُدُ ضَالَّةً فِي الْمَسْجِدِ فَلْيَقُلْ لَاَ رَدَّهَا اللَّهُ عَلَيْكَ فَإِنَّ الْمَسَاجِدَ لَمْ تُبْنِ لِهَذَا». «کسی که شنید که مردی سؤال گمشده اش در مسجد می‌کند، بگویید: خدا گمشدهات را بر نگرداند، برای این که مساجد برای این چیزها ساخته نشده است».

و در کتاب ترمذی آمده است: «إِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَبِيعُ أَوْ يَبْتَاعُ فِي الْمَسْجِدِ فَقُولُوا لَاَ أَرِبَحَ اللَّهَ تِجَارَتَكَ». «هرگاه دیدید کسی را که در مسجد می‌فروشد یا می‌خرد، به او بگویید خدا تجارت را سودمند نگرداند».

«باب ما یقول إذا رأى من ینشد فی المسجد شعراً ليس فیه مدح الإسلام ولا ترغیب إلی مکارم الأخلاق»
بابی است در بیان آنچه می‌گوید هرگاه کسی را دید که در مسجد شعری می‌خواند که در آن مدح اسلام و تشویق به مکارم اخلاق نیست

روایت داریم از ابن سنی از ثوبان رض که رسول الله ﷺ فرمود: «مَنْ رَأَيْتُمُهُ يَنْشُدُ شِعْرًا فِي الْمَسْجِدِ، فَقُولُوا لَهُ: فَضَّ اللَّهُ فَالَّكَ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ». «کسی را که دیدید در مسجد شعری می‌خواند، به او بگویید خداوند دهانت را پاره کند، سه بار».

«باب فضيلة الأذان»

بابی است در بیان فضیلت اذان

«قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي الْتَّدَاءِ وَالصَّفَّ الْأَوَّلِ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهِمُوا عَلَيْهِ لَا سَتَهُمُوا». رواه البخاري ومسلم في صحيحهما عن أبي هريرة رض. (رسول الله صل فرمود: «اگر مردم می دانستند که در اذان و صاف اول نماز با جماعت چقدر ثواب است و آنگاه اذان و صاف اول به دست نمی آمد مگر به قرعه انداختن، راضی می شدند که برآن قرعه بیندازند»).

«قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤَذِّنُونَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رواه مسلم. (رسول الله صل فرمود: موذنان مساجد روز قیامت گردن شان از گردن مردم درازتر است). یعنی در روز قیامت موذنان از سرافرازترین مردم هستند، برای این که وقت نماز را اعلام می کنند و مردم را دعوت به سوی نماز و طاعت خدا می کنند.

«يقول رسول الله ﷺ: لا يسمع مَدِي صَوْتِ الْمُؤَذِّنِ جَنٌّ وَلَا إِنْسٌ وَلَا شَئْءٌ إِلَّا شَهَدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». [رواه البخاري]. «هرکس و هرچیز که آواز مؤذن بشنوید در وقت اذان گفتنش، خواه جن و یا انس و یا هرچیز دیگر باشد، در روز قیامت گواهی برای مؤذن می دهد».

علمای مذهب ما شافعیان در خصوص این که امامت نماز بیشتر فضیلت دارد و یا اذان گفتن، بر چهار قول اختلاف نظر دارند. معتمد این است که اذان افضل است. قول دوم امامت افضل است. قول سوم امامت و اذان در فضیلت یکسانند. قول چهارم اگر می داند که حقوق امامت را می گزارد و شروط آن در وجود او جمع است امامت بهتر است و گرنه اذان افضل است.

«باب صفة الأذان»

بابی است در بیان چگونگی اذان

بدان که ترجیع در اذان سنت است و ترجیع، یعنی بعد از این که چهار بار الله عز جل بلند گفت، آهسته به طوری که خودش و کسی که نزدیک اوست بشنوید دوبار بگوید: أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ دو بار نیز آهسته بگوید: أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، و بعد از این که دو بار شهادتین را آهسته

گفت، دو بار أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، رَبِّ الْعَالَمِينَ مُحَمَّدًا رَسُولَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ بَغْوَيْدَ وَ تَثْوِيبَ سُنْتَ اسْتَ؛ وَ تَثْوِيبَ عَبَارَتَ از این اسْتَ که دو بار حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ وَ دو بار حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ راكِه در اذان صبح گفت، دو بار بگوید: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ.

الفاظ اذان: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولَ اللَّهِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

وَ كَسِيَّ که اذان می شنود هرچه که از مؤذن می شنود تکرار کند، مگر این که با شنیدن حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ وَ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ می گوید: لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. وَ موقعي مؤذن در نماز صبح می گوید: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ. شنونده می گوید: صَدَقَتْ وَبَرِزْتَ: راست گفتی و نیوکار شدی. گفته شده بگوید: صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ. وَ مُسْتَحْبٌ اسْتَ که مؤذن خوشآواز و امین و محل اعتماد و باخبر از اوقات نماز باشد. وَ مُسْتَحْبٌ اسْتَ که در اذان و اقامه باوضو باشد، و بدون وضو اذان و اقامه مکروه است، و رو به قبله اذان بگوید، و اذان و اقامه را ایستاده بگوید، اذان کافر و کودک غیر ممیز وزن روانیست.

اگر در اذان ترجیع و تثویب نگوید، اذانش صحیح است و ترک افضل نموده است، اذان و اقامه اختصاص به نمازهای فرض شبانه روزی دارد، خواه به تنهایی خوانده شود یا با جماعت، برای حاضر باشد یا مسافر، برای نماز ادا باشد یا نماز قضا. اگر چند نماز فرض باهم می خواند برای نماز اولی اذان و اقامه هردو بگوید، برای باقی فقط اقامه بگوید. اذان و اقامه بنابر قول معتمد هردو سنت هستند، چه برای نماز جمعه. و اذان و اقامه اختصاص به نمازهای فرض دارد، مثل نماز پنجگانه‌ی شبانه روزی و نماز جمعه.

و در نماز عید و کسوف و خسوف و استسقاء گفته می شود: «الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ». و در سنن نوافل دیگر گفته نمی شود، و در تراویح بنابر أصح اقوال «الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ». گفته می شود.

و شرط است در اذان که بعد از دخول وقت نماز گفته شود، و برای نماز صبح درست است بعد از نیمه‌ی شب اذان صبح گفته شود، و معمولاً اذان اول نماز صبح یک ساعت قبل از دخول وقت گفته می شود تا کسانی که نماز تهجد می خوانند بعد از اذان اول بخوانند، برای این که مردم سست شده و مثل قبل همت ندارند بیش از نصف شب به نماز تهجد بپردازنند، و اقامه‌ی نماز باید موقع آغاز به نماز گفته شود.

الفاظ اذان: الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ. و ترجيع دو بار آشَهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ و دو بار آشَهَدُ أَنَّ حُمَّادًا رَسُولَ اللَّهِ كَه آهسته گفته می شود، سپس دو بار آشَهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ و دو بار آشَهَدُ أَنَّ حُمَّادًا رَسُولَ اللَّهِ بَه آواز بلند می گوید، سپس دو بار حَيَ عَلَى الصَّلَاةِ و دو بار حَيَ عَلَى الْفَلَاحِ می گوید و در نماز صبح پس از آن دو بار الصَّلَاةَ حَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ می گوید، و سپس دو بار الله أَكْبَرُ و پس از آن یک بار لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ می گوید. بنابراین، الفاظ اذان بدون ترجيع و تشویب پانزده کلمه است و با ترجيع نوزده کلمه و با ترجيع و تشویب بیست و یک کلمه است.

«باب ما يقول من سمع المؤذن والمقيم»

بابی است در بیان آنچه که شنوونده اذان و اقامه می گوید

مستحب است که اذان و اقامه را می شنود مانند مؤذن بگوید، اما در حَيَ عَلَى الصَّلَاةِ وَ حَيَ عَلَى الْفَلَاح بگوید: «لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ» و موقعی که مؤذن می گوید: الصَّلَاةَ حَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، بگوید: «صَدَقْتَ وَبِرْتَ» و گفته شده، بگوید: «صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ» و موقعی که مقیم می گوید: «قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ» بگوید: «أَقَامَهَا اللَّهُ وَأَدَمَهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَجَعَلَنِي مِنْ صَالِحِي أَهْلِهَا». آیا این که مؤذن که اذان می گوید خودش هم مثل باقی شنووندگان اذان بگوید، به نظر امام الحافظ العلامه ابن حجر هیثمی خودش مثل الفاظ اذان بگوید و بعد از «حَيَ عَلَى الصَّلَاةِ وَ حَيَ عَلَى الْفَلَاحِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ» بگوید.

رسول الله ﷺ موقعی که مؤذن آشَهَدُ أَنَّ حُمَّادًا رَسُولَ اللَّهِ می گفت، می فرموده است: «وَأَنَا أَشَهُدُ». یعنی من گواهی می دهم که رسول الله هستم. و موقعی که مؤذن می گوید: «أَشَهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ». شنوونده بگوید: «رَضِيَتُ بِاللَّهِ رَبِّي وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولاً وَبِالإِسْلَامِ دِينِي». و همچنین موقعی که مؤذن گفت: «أَشَهَدُ أَنَّ حُمَّادًا رَسُولَ اللَّهِ»، شنوونده بگوید: «رَضِيَتُ بِاللَّهِ رَبِّي وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولاً وَبِالإِسْلَامِ دِينِي». و موقعی که شنید مؤذن می گوید: «حَيَ عَلَى الْفَلَاحِ». بگوید: «لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ». و بگوید: «اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مُفْلِحِينَ».

وقتی که شنونده‌ی اذان و اقامه از گفتن مانند گفته‌ی مؤذن فارغ شد، بگوید: «اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ، وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ، آتِ مُحَمَّداً الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، وَابْعَثْهُ مَقَاماً مُحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ». پس از آن دعا نماید به آنچه می‌خواهد از امور دنیا و آخرت، ترجمه‌ی دعا: «خدایا! صاحب این دعوت کامل و صاحب این نمازی که اکنون برپا می‌شود، بدی به محمد وسیله و فضیله که دو منزلت در بهشتند و او را برسان به مقام محمود که وعده اش فرمودی». پس از دعا صلوات بر رسول الله و آل و اصحاب بفرستد.

روی البخاری و مسلم: «عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ». «رسول الله صلوات الله عليه فرمود: وقتی شنیدید که مؤذن اذان می‌گوید، مانند او بگوید».

«و روی مسلم عن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صلوات الله عليه يَقُولُ: إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ ثُمَّ صَلُّوا عَلَىٰ فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَىٰ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا ثُمَّ سَلُوا اللَّهَ لِي الْوَسِيلَةَ فَإِنَّهَا مَنْزَلَةٌ فِي الْجَنَّةِ لَا تَنْبَغِي إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ فَمَنْ سَأَلَ لِي الْوَسِيلَةَ حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاَعَةُ». «رسول الله صلوات الله عليه فرمود: وقتی که اذان را شنیدید شما مانند مؤذن بگوید، پس از آن بر من درود فرستید که هر کسی که یک بار درود بر من فرستد خدا ده بار بر او درود فرستد، آنگاه طلب وسیله نمایید برای من که وسیله منزلتی است در بهشت برای یکی از بندگان خدا و امیدوارم آن بنده‌ای که خدا منزلت وسیله به او عطا فرموده است من باشم».

«و روی مسلم عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: إِذَا قَالَ الْمُؤَذِّنُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ فَقَالَ أَكْبُرُكُمُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ثُمَّ قَالَ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. قَالَ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ثُمَّ قَالَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ. ثُمَّ قَالَ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ. قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. ثُمَّ قَالَ حَيَّ عَلَى الْفَلَاجِ. قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. ثُمَّ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ. قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ. ثُمَّ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِنْ قَلْبِهِ، دَخَلَ الْجَنَّةَ». «رسول الله صلوات الله عليه فرمود: وقتی که مؤذن گفت: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، و یکی از شما که اذان می‌شنود گفت: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ. پس از آن مؤذن گفت: أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، یکی از شما که اذان می‌شنود گفت: أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. پس از آن مؤذن گفت: أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، و شنونده گفت: أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ. پس از آن مؤذن گفت: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، و شنونده

گفت: لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. پس از آن مؤذن گفت: حَيَّ عَلَى الْفَلَاجِ، وشنونده گفت: لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. پس از آن مؤذن گفت: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، وشنونده گفت: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ. پس از آن مؤذن گفت: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وشنونده گفت: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. و همه این کلمات را از دل گفت، به بهشت رسیده است». حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ: یعنی بستایید به سوی نماز. حَيَّ عَلَى الْفَلَاجِ: یعنی بستایید به سوی رستگاری. شنونده می‌گوید: لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، یعنی نیست چاره‌ای برای دورشدن از گناه و نه نیرویی برای انجام‌دادن طاعت جز به کمک خدای ﷺ. مؤذن می‌گوید: بستایید به سوی نماز. شنونده می‌گوید: ما به کمک خدای ﷺ می‌ستاییم به سوی نماز، یعنی اگر کمک خدا نباشد نه دوری از گناه می‌توانیم، نه پایداری بر طاعت.

«وروى مسلم عن سعد بن أبي وقاص ﷺ عن رسول الله ﷺ قال: مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ: أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ رَضِيَتِ اللَّهُ رَبِّهِ وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا وَبِالإِسْلَامِ دِينًا. عُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ». رسول الله ﷺ فرمود: «کسی که موقعی که صدای مؤذن می‌شنود، بگوید: آشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ رَضِيَتِ اللَّهُ رَبِّهِ وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا وَبِالإِسْلَامِ دِينًا. گناهاش بخشووده شده است». یعنی موقع شنیدن آشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ و همچین موقع شنیدن آشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ بگوید: آشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ رَضِيَتِ اللَّهُ رَبِّهِ وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا وَبِالإِسْلَامِ دِينًا. گناهش آمرزیده شده است.

(فصل) اگر موقع اذان شنونده در نماز است، مانند مؤذن نگوید، بلکه وقتی که از نماز فارغ شد مؤذن را اجابت نماید. اگر در نماز مانند مؤذن گفت، گفتیش مکروه است و نمازش باطل نمی‌شود. و اگر موقع اذان در حال قضای حاجت است، جواب مؤذن نگوید که بر زبان آوردن کلمات اذان در آن حالت حرام است. اما اگر مشغول تلاوت قرآن یا درس علم یا مشغول تسبیح و تهلیل است، همه‌ای اینها را قطع کند و جواب مؤذن بدهد.

«باب الدعاء بعد الأذان»

بابی است در بیان این که دعا بین اذان و اقامه مستجاب می‌شود

«رَوَيْنَا عَنْ أَبِي هُبَيْلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
لَا يُرَدُّ الدُّعَاءُ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ». رواه أبو داود والترمذی والنسائی وابن السنی
وغيرهم. قال الترمذی: حديث حسن صحيح، وزاد الترمذی في روایته: قالوا: فما ذا نقول يا
رسول الله؟ قال: سَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ». «رسول الله ﷺ فرمود: «دعای میان
اذان و اقامه مستجاب است، گفتند: یا رسول الله چه دعایی بکنیم؟ فرمود: از خدا بخواهید عافیت
دنیا و آخرت». کلمه‌ی عافیت به معنی دوری از ناملایمات است، طلب عافیت‌کردن به معنی دوری
از بیماری، دوری از زشتکاری، دوری از آنچه دنیا و یا آخرت انسان را به باد می‌دهد، یعنی طلب
عقابت خیر در همه‌ی امور».

«وَرَوَيْنَا عن عبد الله بن عمرو بن العاص حَدَّثَنَا أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ
الْمُؤْذِنَينَ يَفْصِلُونَنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قُلْ كَمَا يَقُولُونَ فَإِذَا انْتَهَيْتَ فَسَلْ تُعْطِهِ». رواه
ابوداود ولم یضعفه. «مردی گفت: یا رسول الله ﷺ! مؤذنان بر ما برتری یافته اند. رسول الله ﷺ:
فرمود: هرچه مؤذن می‌گوید، بگو و وقتی که از جواب مؤذن فارغ شدی هرچه می‌خواهی از خدا بخواه که
آن را به تو می‌دهند».

«وَرَوَيْنَا في سنن أبي داود أيضاً في كتاب الجهاد بإسناد صحيح عن سهل بن سعد رض
قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ثِنْتَانِ لَا تُرَدَّانِ أَوْ قَالَ تُرَدَّانِ: الدُّعَاءُ عِنْدَ النَّدَاءِ وَعِنْدَ الْبَأْسِ حِينَ
يُلْحِمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا». کلمه‌ی **يُلْحِمُ** در بعضی از روایات به حاء است، و در بعضی روایات
يُلْحِمُ به جیم است و معنی تفاوت نمی‌کند.

رسول الله ﷺ فرمود: «دو دعای مستجاب هستند که برگشت ندارند: دعا موقعی که مؤذن اذان
می‌گوید و دعا موقعی که مجاهدین در جهاد فی سبیل الله به جنگ تن به تن مشغولند».

«باب ما يقول بعد ركعتي الصبح»

بابی است در بیان آنچه بعد از دو رکعت سنت قبایه‌ی صبح می‌گوید

«رَوَيْنَا في كتاب ابن السنى عن أبي المليح واسمه عامر بن أسامه عن أبيه عليهما السلام أنه صلى ركعتي الفجر وأن رسول الله صلى الله عليه وسلم قريباً منه ركعتين خفيفتين ثم سمعه يقول وهو جالس: اللهم رب جبريل وإسرافيل وميكائيل ومحمد النبي صلى الله عليه وسلم أعوذ بك من الشّارِ! ثلاث مراتٍ». «ابوالمليح عامر بن اسماعيل از پدرش اسماعيل روایت نمود که اسماعيل دو رکعت سنت قبلیه‌ی صبح خواند و رسول الله ﷺ دو رکعت قبلیه‌ی صبح نزدیک اسماعيل خواند، دو رکعت سبک. بعد از این که رسول الله ﷺ دو رکعت قبلیه‌ی صبح را به پایان برد، اسماعيل شنید که رسول الله ﷺ می‌فرماید: «خدایا ای پروردگار جبریل و اسرافیل و میکائل و محمد پیغمبر ﷺ پناه می‌برم به تو از دوزخ». و این راسه بار فرمود».

«باب ما يقول إذا انتهى إلى الصف»

بابی است در بیان آنچه وقتی به صفات نماز جماعت رسید، می‌گوید

«رَوَيْنَا عَنْ سَعِدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، أَنَّ رَجُلاً جَاءَ إِلَى الصَّلَاةِ وَرَسُولُ اللهِ يُصَلِّي، فَقَالَ حِينَ انْتَهَى إِلَى الصَّفَّ: اللَّهُمَّ أَتَنِي أَفْضَلَ مَا تُؤْتِي عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ. فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللهِ الصَّلَاةَ، قَالَ: مَنِ الْمُتَكَلِّمُ آنِفًا؟ قَالَ الرَّجُلُ: أَنَا يَا رَسُولَ اللهِ، قَالَ: إِذْنُ يُعَقِّرَ جَوَادُكَ وَتَسْتَشْهِدُ فِي سَبِيلِ اللهِ». رواه النسائي وابن السنى ورواه البخاري في تاریخه في ترجمة بن مسلم بن عائذ. «مردی آمد برای نماز جماعت در مسجد رسول الله ﷺ با جماعت نماز می‌خواند، آن مرد وقتی که به صفات نماز رسید گفت: خدایا به من بده بهترین چیزی که به بندگان صالح و شایسته‌کار خودت می‌دهی. رسول الله ﷺ وقتی که سلام نماز گفت فرمود: «چه کسی الان سخن گفت؟» آن مرد گفت: من بودم یا رسول الله، رسول الله ﷺ فرمود: بنابراین، اسبت پی می‌شود و خود در جهاد فی سبیل الله شهید می‌شوی». یعنی بهترین چیزی که خدا به صالحان می‌دهد شهادت فی سبیل الله است.

«باب ما يقوله عند أرادته القيام إلى الصلاة»

بابی است در بیان آنچه به هنگام برخاستن برای نماز می‌گوید

«رَوَيْتَا فِي كِتَابِ أَبْنَى السَّنَّى أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، دُلُّنِي عَنْ عَمَلٍ يَأْجُرْنِي اللَّهُ عَلَيْهِ. قَالَ: (يَا أُمَّ رَافِعٍ، إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَسَبِّحِي اللَّهَ تَعَالَى عَشْرًا وَهَلَّلِيهِ عَشْرًا وَاحْمَدِيهِ عَشْرًا وَكَبَرِيهِ عَشْرًا وَاسْتَغْفِرِيهِ عَشْرًا فَإِنَّكِ إِذَا سَبَّحْتَ قَالَ: هَذَا لِي وَإِذَا هَلَّلْتَ قَالَ: هَذَا لِي وَإِذَا حَمَدْتَ قَالَ: هَذَا لِي وَإِذَا كَبَرْتَ قَالَ: هَذَا لِي وَإِذَا اسْتَغْفَرْتَ قَالَ: قَدْ فَعَلْتُ». «ام رافع رض عرض کرد: یا رسول الله! مرا راهنمایی فرما به سوی عملی که خدا برآن عمل مرا ثواب دهد. رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: وقتی که خواستی برای نماز برخیزی، ده بار سبحان الله و ده بار لا إله إلا الله و ده بار الله أكبر و ده بار أستغفر الله بگو، برای این که وقتی سبحان الله گفتی، خدا می‌فرماید: برای من تسییح گفت و وقتی که لا إله إلا الله گفتی، خدا می‌فرماید: برای من تهلیل گفت، وقتی که الله أكبر گفتی، خدا می‌فرماید: برای من تکبیر گفت، وقتی که استغفار الله گفتی، خدا می‌فرماید: مغفرت و آمرزشت را انجام دادم».

«باب الدعاء عند الإقامة»

بابی است در بیان دعایی که موقع اقامه‌ی نماز فرض گفته می‌شود

«رَوَى الْإِمَامُ الشَّافِعِيُّ بِإِسْنَادِهِ فِي الْأُمَّ حَدِيثًا مُرْسَلًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أُطْلُبُوا اسْتِجَابَةَ الدَّعَاءِ عِنْدَ التِّيقَاءِ الْجُبُوشِ وَإِقَامَةِ الصَّلَاةِ وَنُزُولِ الْغَيْثِ! وَقَالَ الشَّافِعِيُّ وَقَدْ حَفِظْتُ عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ طَلَبَ الْإِجَابَةِ عِنْدَ نَزْوِلِ الْغَيْثِ وَإِقَامَةِ الصَّلَاةِ». «ام شافعی رض به اسناد خود در کتاب عظیم «ام» حدیث مرسلی روایت نمود که رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «طلب اجابت دعا نماید موقعی که مجاهدین اسلام با دشمنانشان در جهاد فی سبیل الله به هم می‌رسند و موقع اقامه‌ی نماز فرض و موقع آمدن باران». امام شافعی رض فرمود: از بسیاری از علماء روایت دارم طلب اجابت دعا موقع آمدن باران و موقع اقامه‌ی نماز فرض».

«باب ما يقوله إذا دخل الصلاة»

بابی است در بیان دعایی که موقع نماز بستن می‌گوید

امام نووی حَفَظَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَرَمَدَ فرمود: این بابی است بسیار وسیع و در آن احادیث بسیار در انواع متعدد آمده است و فرع‌های بسیاری از آن در کتب فقهه آمده است، و من در اینجا اصول و مقاصد این باب را بدون ذکر دلایل آن می‌آورم برای این که این کتاب برای ذکر دلایل نیست، بلکه برای بیان مطالبی است که به آن عمل شود.

«باب تكبیره الإحرام»

بابی است در بیان الله اکبر که با آن نماز را آغاز می‌کنیم

بدان که نماز صحیح نمی‌شود مگر به تکبیره الإحرام، چه نماز فرض باشد و چه نماز سنت. و تکبیره الإحرام نزد امام شافعی و بیشتر علماء جزیی از نماز و رکنی از ارکان نماز است. و نزد امام ابوحنیفه شرطی از شروط نماز است و از خود نماز نیست. و بدان که لفظ تکبیر به الله اکبر یا الله اکبر حاصل می‌شود. نزد امام شافعی و امام ابوحنیفه و نزد امام مالک رحمهم الله به الله الأکبر بسته نمی‌شود. بنابراین احتیاط واجب، گفتن الله اکبر است، چنانچه بگوید: «الله العظیم یا الله المتعال أکبر یا الله أعظم یا الله أعلم یا الله أعز»، نمازش به این کلمات و امثال آنها نزد امام شافعی و بیشتر علماء بسته نمی‌شود. اما نزد ابوحنیفه حَفَظَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَرَمَدَ به گفتن الله أعلم یا امثال آن نماز بسته می‌شود و نمازش صحیح است.

بدان که نه تکبیر و نه غیر آن صحیح نمی‌شود مگر موقعی که آن را بر زبان بیاورد، به طوری که خودش بنشود اگر عارضی نباشد که مانع از شنیدن شود. و اگر زبانش گنگ است و قراءت نمی‌تواند، زبان خود را حرکت دهد به قدر توانایی اش و نمازش صحیح می‌شود. و بدان که قول معتمد در مذهب این است که تکبیره الإحرام مد داده نمی‌شود، بلکه سریع آن را می‌گوید، اما باقی تکبیرات نماز مد می‌دهد تا برسد به رکن بعدی آن. اگر تکبیره الإحرام را مد داد نمازش باطل نمی‌شود، لکن فضیلت جماعت را از دست می‌دهد، و بدان که محل مد بعد از لام الله است.

(فصل) بدان که سنت این است که امام تکبیرات نماز را بلند بگوید تا مأمور آن را بشنود، و اگر نماز به تهایی می خواند به قدری بلند بگوید که خودش آن را بشنود، اگر مأمور تکبیر را بلند گفت یا امام تکبیر را آهسته گفت خلل به نماز نمی رساند، و باید کوشید که تکبیره‌الحرام را درست بگوید، چنانکه در غیر محل مد، مد داد به طوری که اکبر را اکبار گفت، نمازش صحیح نمی شود.

(فصل) و بدان که نمازی که دورکعت است در آن یازده تکبیر است و نماز سه رکعتی هفده تکبیر دارد و نماز چهار رکعتی بیست و دو تکبیر دارد. و بدان که همه‌ی این تکبیرات سنت است، اگر به عمد ترک آنها نمود یا به سهو، نمازش باطل نمی شود، مگر تکبیره‌الحرام که باید گفته شود و بدون آن نمازش بسته نمی گردد.

«باب ما يقوله بعد تكبيرة الإحرام»

بابی است در بیان آنچه بعد از تكبیره‌الحرام می‌گوید

بدان که در دعای استفتاح نماز که بعد از تكبیره‌الحرام خوانده می شود، احادیث بسیاری آمده است که مجموع آن احادیث مقتضی است که این کلمات را بعد از این که تكبیره‌الحرام گفت، بر زبان آورد: «اللَّهُ أَكْبُرُ كَيْرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا». «خدا بزرگتر است از همه چیز و همه بزرگی به او سزاوار است و بس، و حمد و ستایش برای خداست، حمد و ستایش بی شمار بامداد و پسین».

﴿إِنِّي وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾^{٧٦}
 [الأنعام: ٧٩]. ﴿إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾^{١٦٣} لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٦٢﴾ [الأنعام: ١٦٣-١٦٢].

«روی خود و ذات وجودم را متوجه درگاه کسی ساختم که آسمان‌ها و زمین را آفرید و من به راه استقامت و راستی و دین اسلام هستم و من از مشرکان نیستم. یقیناً نمازم و عبادتم و زندگی و مرگم همه در راه طاعت خدایی است که پروردگار جهانیان است، شریکی ندارد و من به پیروی اسلام و توحید مأمور شده ام و از مسلمانانم».

«اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنْتَ رَبِّي، وَأَنَا عَبْدُكَ ظَلَمْتُ نَفْسِي، وَاعْتَرَفْتُ بِذَنْبِي، فَاغْفِرْ لِي دُنُوِي جَمِيعًا، وَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ، لَا

يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا، لَا يَصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ». «خدایا تو پادشاهی، نیست معبدی بحق مگر تو. تو پروردگارم هستی و من بندهات هستم، ستم به خود نمودم و اقرار کردم به گناهانم، پس بیامرز برایم همهی گناهانم، برای این که نمی‌آمرزد گناهان را مگر تو. و برسان مرا به بهترین اخلاق که نمی‌رساند به بهترین اخلاق مگر تو. دور بدار از من اخلاق بد را که دور نمی‌دارد از من اخلاق بد را مگر تو».

«لَيَكَ وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي يَدِيْكَ وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ، وَإِنَّا بِكَ وَإِلَيْكَ، تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ». «من اجابت فرمانات می‌کنم باری بعد از بار دیگر و سعادت همه در اختیار توست و خیر و خوشی همه در دست توست و شر سوی تو راه ندارد، من از تو ام و به سوی تو می‌آیم، پر شد برکت و بالاتر آمد مرتبهات از این که کسی آن را ادراک کند، از تو آمرزش می‌خواهم و رجوع می‌کنم به سوی درگاهت».

«اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنِ خَطَايَايِ، كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايِ، كَمَا يُنَقِّي الشَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايِ بِالشَّلْجِ، وَالْمَاءِ، وَالْبَرَدِ». «خدایا دور بگردان میان من و گناهانم، چنانکه دور گردانیدی میان مشرق و غرب، خدایا مرا پاک بساز از گناهانم، چنانکه جامهی سفید به شستن پاک می‌شود از چرك و کثافت. خدایا بشوی مرا از گناهانم به برف و آب و تگرگ».

همهی اینها که یاد شد در حدیث صحیح از رسول الله ﷺ ثابت شده است، و شخص می‌تواند همهی اینها را در افتتاح نماز بخواند و می‌تواند هر وقتی قسمتی از آنها را بخواند. و در حدیث به روایت عایشه ؓ آمده است: «كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ تَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ». رواه الترمذی و أبو داود و ابن ماجه بأسانید ضعيفة. «رسول الله ﷺ موقعي که بعد از تکبیرة الإحرام نماز را افتتاح می‌نمود می‌فرمود: «تنزیه می‌گوییم ای خدا که تو پاکی از هر عیب و نقص و من به حمد و ستایش مشغولم، پر شد برکت نام مقدس است و برتر آمد عظمت و نیست معبدی بحق مگر تو». و این حدیث از رسول الله ﷺ به ثبوت نرسیده و به گفتهی بیهقی به روایت از عمر ؓ از گفتهی او به ثبوت رسیده است.

و کلمهی: «وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ». مذهب اهل حق از محدثین و فقهاء و متكلمين از صحابه و تابعین و بعدشان از علمای مسلمین این است که خیر آنها و شر آنها و نفع آنها و ضرر آنها همه از خداست و به اراده و تقدیر اöst. بنابراین، به تأویل این حدیث پرداخته‌اند، نظر بن شمیل گفته است که معنی

«وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكُ». این است که نمی‌توان با شر به درگاه‌ت نقرب جست و شر انسان را به خدا نزدیک نمی‌کند، و دوم این که شر به درگاه‌ت راه ندارد: «إِلَيْهِ يَصْعُدُ الْكَلْمُ الطَّيِّبُ». خوبی‌ها به درگاه او بالا می‌رود، اما شر به درگاه‌ش راه ندارد. سوم این که نسبت شر از جهت ادب به خداوند داده نمی‌شود و گفته نمی‌شود یا خالق الشر و گفته نمی‌شود یا خالق الخنازیر اگرچه مخلوق او هستند. چهارم این که شر به نسبت حکمت شر نیست، مثل ابلیس که خلقت شده تا ناشایسته‌ها را به آن لعین نسبت دهند. والله أعلم و صلي الله على سيدنا محمد وآلـه وصحبه وسلم.

(فصل) آنچه از افتتاحیه نماز یاد شد از دعا و توحید جمع بین آنها برای کسی که به تنهایی نماز می‌خواند مستحب است، و برای امام در صورتی مستحب است که همه‌ی جماعت راضی باشند به طولانی شدن نماز، اما اگر راضی نبودند، نمی‌تواند طول بدهد و باید بعضی از آنها را بخواند و خوب است اکتفا کردن بر: «وَجَهْتُ وَجْهِي... تَا وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ». و این دعای استفتح در نماز فرض و سنت هردو مستحب است، اگر در آغاز رکعت اول نخواند در رکعات بعدی نمی‌خواند، برای این که محل آن آغاز رکعت اولی است، اگر دعای استفتح نخواند و شروع به أَعُوذُ بِاللهِ وَقِرَاءَتِهِ نمود دعای استفتح نمی‌خواند و اگر خواند مکروه است و نمازش باطل نمی‌شود. اگر به نماز جماعت در رکوع یا اعتدال یا سجود یا تشهید رسید دعای استفتح نخواند، و شخص مسیو در قیام می‌تواند دعای استفتح را بخواند به شرط آن که به خواندن فاتحه برسد و چنانچه بداند که اگر دعای استفتح را بخواند امام به رکوع می‌رود و به فاتحه نمی‌رسد آن را نخواند، خواندن دعای استفتح در تمام نمازها سنت است و اگر نخواند سجود سهو ندارد، فقط در نماز جنازه دعای استفتح سنت نیست، برای این که مبنای نماز جنازه بر تخفیف است. والله أعلم. و دعای استفتح آهسته خوانده می‌شود.

«باب التعوذ بعد دعاء الاستفتح»

بابی است در بيان أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ كَفْنَ بَعْدَ اِسْتِفْتَاحِ دُعَائِهِ

بدان که بعد از خواندن دعای استفتح، سنت است أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ را گفتن، و این أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ گفتن سنت است نزد جمهور علماء. بنابراین، قول خداوند متعال:

﴿إِنَّمَا قَرَأَتُ الْقُرْءَانَ فَأَسْتَعِدُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴾ [الحل: ٩٨]

معنای آن نزد جمهور علماء: «إِذَا أَرْدَتَ الْقِرَاءَةَ فَاسْتَعِدْ» «وقتی که قصد قرائت قرآن نمودی به خدا پناه ببر از شر شیطان لعنت شده».

«وَرَوَيْنَا فِي سُنْنَ أَبِي دَاوُدَ وَالْتَّرمِذِيِّ وَالنَّسَائِيِّ وَابْنِ مَاجَه وَغَيْرَهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ مِنْ نَفْخِهِ وَنَفْثِهِ وَهَمْزَهِ». «رسول الله ﷺ قبل از خواندن سوره‌ی فاتحه فرمود: «أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ»، پناه می‌برم به خدا از شر شیطان لعنت شده، از شر جنون‌آوردنش و تکبر‌آوردنش و شعر نامناسب بر زبان‌آوردنش». نفخه: جنون‌آوردنش. نفثه: تکبر‌آوردنش. همزه: شعر نامناسب‌آوردنش.

(فصل) بدان که گفتن أَعُوذُ بِاللَّهِ تَآخِرًا مستحب است و واجب نیست؛ اگر نگفت گنهکار نمی‌شود و نمازش باطل نمی‌شود و سجود سهو نمی‌خواهد. اعوذ بالله گفتن در همه‌ی نمازها مستحب است، حتی در نماز جنازه هم گفتنش مستحب است، و سنت بودن أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ قبل از قراءت قرآن در نماز و در خارج از نماز به اجماع علماء ثابت است.

(فصل) أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ گفتن در رکعت اولی به اتفاق علماء مستحب است، و همچین در رکعات باقی مستحب است، اگر در رکعت اولی أَعُوذُ بِاللَّهِ نگفت در رکعت بعدی بگوید. بنابراین، أَعُوذُ بِاللَّهِ تَآخِرًا در همه رکعه‌های نماز مستحب است، و در رکعت اولی مؤکدتر است، و أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ آهسته بگوید و اگرچه نماز جهریه باشد. ابوهریره رض أَعُوذ بالله را بلند می‌خواند. و ابن عمر رض أَعُوذُ بِاللَّهِ رَا آهسته می‌خواند و معتمد همین است.

«باب القراءة بعد التعوذ»

بابی است در بیان خواندن سوره‌ی فاتحه بعد از گفتن أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بدان که قراءت در نماز واجب است به اجماع و دلایل آن بسیار است، و مذهب ما و جمهور علماء این است که قراءت سوره‌ی فاتحه در نماز واجب است و چیزی جز آن جایش را نمی‌گیرد، اگر توانایی بر قراءت فاتحه داشته باشد، به دلیل حدیث صحیح:

«أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا تُجْزِيُّ صَلَاةً لَا يُقْرَأُ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ». رواه ابن خزيمة وابن حبان في صحيحهما بالإسناد الصحيح وحكمها بصحتها. «کفایت نمی‌کند نمازی که در آن

سوره‌ی فاتحه خوانده نشود».

وفي الصحيحين «عن رسول الله ﷺ: لا صلاة إلا بفاتحة الكتاب». در صحیح بخاری و مسلم است که رسول الله ﷺ فرمود: «نماز صحیح نمی‌شود مگر به خواندن سوره‌ی فاتحه در آن». و واجب است خواندن بسم الله الرحمن الرحيم و آن آیه‌ی کاملی است در اول سوره‌ی فاتحه. و واجب است رعایت تشدیدهای فاتحه و آن چهارده تشدید است، سه‌تا در بسم الله الرحمن الرحيم و باقی در بقیه‌ی سوره که اگر تشدید را رعایت نکند نمازش صحیح نمی‌شود و باید آیه‌های سوره‌ی فاتحه را به ترتیب بخواند و معدور دانسته می‌شود، در سکوت کردن در اثنای فاتحه که به قدر نفس کشیدن باشد، و به ترتیب و موالات خواندن آیه‌های سوره فاتحه واجب است، اگر مأمور در اثنای قراءت فاتحه بود که امام به سجود تلاوت رفت و مأمور هم با امام به سجود تلاوت رفت، بعد که از سجود تلاوت فارغ شد فاتحه را تکمیل نماید و فاصله‌ای که در میان آمده اشکالی ندارد.

(فصل) اگر در قراءت لحن آمد، چنانکه لحنی است که معنی را تغییر می‌دهد آن لحن مبطل نماز است، مثلاً می‌گوید: «صراطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتُ عَلَيْهِمْ بِضْمِنَةِ تاءٍ يا بکسر تاء، این لحن نماز را باطل می‌کند و همچنین: «إِيَّاكَ تَعْبُدُ» به کسر کاف نماز را باطل می‌کند.

اما اگر لحنی است که معنی را تغییر نمی‌دهد، مثل: «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» بضم باء رب یا «إِيَّاكَ نِسْتَعِينَ» به کسر نون که معنی را تغییر نمی‌دهد، نماز را باطل نمی‌کند و اگر به جای «وَلَا الضَّالِّينَ» گفت: «وَلَا الظَّالِّينَ» نمازش باطل می‌شود، مگر در صورتی که زبانش تلفظ صحیح ضاد نمی‌تواند که قراءتش برای خودش صحیح است، اما حق امامت ندارد.

(فصل) اگر کسی فاتحه را نمی‌داند از آیات دیگر قرآن به قدر سوره‌ی فاتحه بخواند، و یادگرفتن خواندن صحیح سوره‌ی فاتحه بر او واجب است، و اگر از قرآن چیزی نمی‌داند از اذکار، مثل تسبیح و تهلیل به قدر آیات فاتحه بخواند و یادگرفتن قراءت فاتحه بر او واجب است و نمی‌تواند فاتحه را به عجمی بخواند و باید به جای فاتحه از آیات دیگر و در صورت عجز از آیات دیگر از اذکار به قدر فاتحه بخواند و یادگرفتن سوره‌ی فاتحه بر او واجب است و اگر می‌توانسته است فاتحه را بیاموزد و نیاموخته است، وقتی که فاتحه را آموخت نمازهایی که بدون فاتحه خوانده است اعاده می‌نماید. کسی که گنج است اگر زبان را حرکت بدهد برای او کافی است، علی کل حال نماز را باید خواند.

(فصل) بعد از فاتحه سنت است خواندن سوره‌ای یا بعضی از سوره و این خواندن سوره بعد از فاتحه سنت است، اگر نخوانند نمازش صحیح است و سجود سهو نمی‌خواهد، و خواندن یک سوره کوچک بهتر است از خواندن چند آیه به قدر سوره‌ی کوچک. بعد از فاتحه در همه‌ی نمازهای فرض و سنت سوره خوانده می‌شود، اما در نماز جنازه خواندن سوره بعد از فاتحه سنت نیست، برای این بنای نماز جنازه بر تخفیف است، و سوره‌های قرآن باید به ترتیبی که در قرآن است خوانده شود نه این که سوره‌ی بعد، قبل خوانده شود و سوره‌ی قبل، بعد خوانده شود. و سنت است در نماز صبح و ظهر خواندن طوال مفصل که از سوره‌ی حجرات تا عَمَّ می‌باشد و در نماز عصر و عشاء، اوساط مفصل که از عَمَّ تا والضحي می‌باشد. و در نماز مغرب قصار مفصل که از والضحي تا آخر قرآن است. و سنت است در نماز صبح و روز جمعه خواندن سوره‌ی سجده و انسان. و در نماز جمعه، سوره‌ی جمعه و منافقین و یا أعلى و غاشیه. و در نماز عید و نماز استسقاء سوره‌ی ق و قمر و یا أعلى و غاشیه و در نماز مغرب شب جمعه، کافرون و إخلاص. و در نماز وتر در رکعت اولی أعلى و رکعت دومی کافرون و در رکعت سومی إخلاص و فلق و ناس سنت است، و همه‌ی این سوره‌ها کامل خواندن آنها سنت است، نه خواندن بعضی از آنها. و در دو رکعت قبلیه‌ی نماز صبح در رکعت اولی آیه‌ی: ﴿قُلُّواْ ءامَّنَا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا...﴾ [البقرة: ١٣٦]. و در رکعت دومی آیه‌ی: ﴿قُلْ يَأَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءً بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ...﴾ [آل عمران: ٦٤]. و یا سوره‌ی کافرون در رکعت اولی و سوره‌ی إخلاص در رکعت دومی سنت است، و بعضی گفته اند: در رکعت اولی سوره‌ی شرح و در دومی سوره‌ی فیل. والله أعلم.

(فصل) اگر سوره‌ی جمعه در رکعت اولی نماز فراموش کرد سوره‌ی جمعه و منافقین هردو را در رکعت دوم بخواند، و همچنین در نماز عید و نماز وتر و غیره. و اگر در رکعت اولی نماز جمعه سوره‌ی منافقون خواند در رکعت دوم سوره‌ی جمعه بخواند و سوره‌ی منافقون تکرار نکند. دلایل همه‌ی اینها را امام نووی حَفَظَهُ اللَّهُ در کتاب مجتمع شرح مذهب آورده است.

(فصل) در صحیح بخاری و مسلم ثابت شده است که رسول الله ﷺ رکعت اولی را طولانی تر از رکعت دوم می‌خوانده اند، و سنت همین است که رکعت اولی طولانی تر از رکعت دومی باشد.

(فصل) اجماع علماء بر این است که دو رکعت نماز صبح و دو رکعت اولی نماز مغرب و عشا و دو رکعت نماز جمعه و نماز عیدین و نماز تراویح و نماز استسقاء و نماز خسوف ماه همه‌ی اینها به جهر خوانده می‌شود، و نماز ظهر و عصر و دو رکعت آخری نماز عشا و یک رکعت آخری نماز

مغرب و نماز کسوف آفتاب همه‌ی اینها آهسته خوانده می‌شود، و در نمازی که آهسته خوانده می‌شود حتماً باید خودش خواندن آن را بشنود، و اگر نماز روز در شب قضا نمود و نماز شب در روز قضا کرد معتبر در آن، وقت قضای آن است. و نماز سنت شب، مثل تهجد میان جهر و اسرار (نه بلند و نه آهسته) خوانده می‌شود.

(فصل) علمای مذهب ما گفته اند که برای امام در نماز جهريه چهار سکوت مستحب است: میان تکبیرة الإحرام و دعای استفتاح، و میان فاتحه و سوره، و میان آخر فاتحه و گفتن آمين. بعد از آمين امام سکوت طولانی می‌کند تا ماموم فاتحه را کاملاً بخواند، و میان سوره و رکوع.

(فصل) وقتی که از قراءت فاتحه فارغ شد، سنت است بگوید: آمين. و این آمين گفتن بعد از قراءت فاتحه چه در نماز و چه بیرون از نماز سنت است، در آمين چهار لغت است: آمين. آمين. آمين به اماله‌ی میم. آمين به تشذید میم، و بهتر همان آمين است. و آمين گفتن بعد از پایان فاتحه امام و منفرد و ماموم مستحب است، و مستحب است که آمين گفتن ماموم همراه آمين گفتن امام باشد، و این تنها محلی است که امام و ماموم باهم آمين می‌گویند و در غیر آن همیشه باید اقوال و افعال ماموم بعد از امام باشد.

(فصل) سنت است برای هرکسی که قرآن می‌خواند وقتی به آیه‌ی رحمت رسید، مثل: ﴿رَحْمَةُ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ﴾ [الأعراف: ٥٦]. بگوید: «اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ رَحْمَتَكَ». و هرگاه به آیه‌ی عذاب رسید، مثل: ﴿إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَفَرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا﴾ [النساء: ١٠٢]. بگوید: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ». و وقتی که خواند: ﴿أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمُ الْحَكَمَيْنَ﴾ [التين: ٨]. بگوید: «بَلَى وَأَنَا عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ». و وقتی که خواند: ﴿أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَدِيرٍ عَلَى أَنْ يُحْكِمَ الْمَوْتَى﴾ [القيامة: ٤٠]. بگوید: «بَلَى أَشْهَدُ». و وقتی که خواند: ﴿فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ وَيُؤْمِنُونَ﴾ بگوید: «آمنا بِاللهِ». و وقتی که خواند: ﴿فُلْ أَرَعَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غُورًا فَمَنْ يَأْتِيَكُمْ بِمَاءٍ مَّعِينٍ﴾ [الملك: ٣٠]. بگوید: «اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمَيْنَ». و وقتی که خواند: ﴿سَبِّحْ آسُمَّ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ [الأعلى: ١]. بگوید: «سُبْحَانَ رَبِّ الْأَعْلَى». و بر این قیاس.

«باب أذكار الركوع»

بابی است در بیان اذکار رکوع

احادیث صحیح بسیاری به ثبوت رسیده‌اند که رسول الله صلی اللہ علیہ وآلہ وصحبہ وسلم برای رفتن رکوع می‌فرمود: اللہ اکبر و آن را تا رسیدن به رکوع طول می‌داد، این تکبیر رکوع و دیگر تکبیرهای نماز همه سنت هستند، اگر ترک نمود مرتكب مکروه تنزیه‌ی شده است، نه نمازش باطل می‌شود و نه سجود سهو می‌خواهد. فقط تکبیرة الإحرام فرض است و بدون آن نماز منعقد نمی‌گردد، و از امام احمد روایتی است که تکبیرات نماز همه واجب هستند.

(فصل) وقتی که به حد رکوع رسید، سنت است که بگوید: «سُبْحَانَ رَبِّ الْعَظِيمِ». سه بار. اما خود رسول الله ﷺ بعضی اوقات در نماز شب به اندازه‌ی خواندن سوره‌ی بقره و آل عمران و نساء «سُبْحَانَ رَبِّ الْعَظِيمِ»، را تکرار می‌فرموده‌اند، چنانکه در صحیح مسلم به روایت حذیفه بن الیمان رضی عنہ و نیز در سنن ابو داود وغیره آمده است که رسول الله ﷺ فرمود: «إِذَا قَالَ أَحَدُكُمْ سُبْحَانَ رَبِّ الْعَظِيمِ، ثَلَاثًا فَقَدْ تَمَ رُكُوعُهُ». «وقتی یکی از شما در رکوع سه بار گفت: سُبْحَانَ رَبِّ الْعَظِيمِ رکوعش کامل شده است».

«وَثَبَتَ فِي الصَّحِيحَيْنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسَجْدَتِهِ: سُبْحَانَ رَبِّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي». «رسول الله ﷺ در رکوع و سجودش می‌فرمود: خدایا تنزیه می‌گوییم و به حمد تو مشغولم، خدایا ای پروردگار ما بیامرز مرا».

«وَثَبَتَ فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَكَعَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ لَكَ رَكْعَتْ وَبِكَ آمَنْتُ وَلَكَ أَسْلَمْتُ خَشَعَ لَكَ سَمْعِي وَبَصَرِي وَمُخْتَيَ وَعَظْمِي وَعَصَبِي». «رسول الله ﷺ موقعي که به رکوع می‌رفت می‌فرمود: «خدایا برای تو رکوع نمودم و به تو ایمان آوردم و برای تو مسلمان شدم، به خشوع و طاعت تو آمد شناوی ام و بینایی ام و مغزم و استخوانم و اعصابم».

وجاء في كتب السنن: «خَشَعَ سَمْعِي وَبَصَرِي وَمُخْتَيَ وَعَظْمِي وَمَاهِيَّةَ فَلَمْ يَرَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ». رسول الله ﷺ در رکوع می‌فرمود: «خدایا برای تو رکوع کردم و به تو ایمان آوردم و برای تو مسلمان شدم، به فروتنی و طاعت آمد شناوی ام و بینایی ام و مغزم و استخوانم و آنچه پایم آن را حمل می‌کند به طاعت آمد برای خدایی که پروردگار جهانیان است».

«وَرَوَيْنَا عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قُمْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ لَيْلَةً، فَقَامَ فَقَرَأَ سُورَةَ الْبَقَرَةَ، لَا يَمْرُرُ بِآيَةَ رَحْمَةٍ إِلَّا وَقَفَ وَسَأَلَ، وَلَا يَمْرُرُ بِآيَةَ عَذَابٍ إِلَّا وَقَفَ وَتَعَوَّدَ، قَالَ: ثُمَّ رَكَعَ بِقَدْرِ قِيَامِهِ، يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ: سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ! ثُمَّ قَالَ فِي سُجُودِهِ مِثْلَ ذَلِكَ». هذا صحيح، رواه أبو داود والنسائي في سننها والترمذى في كتاب الشمائى بأسانيد صحيحة. «عوف بن مالك كفت: شبي با رسول الله ﷺ به نماز اىستادم، آنگاه سوره‌ی بقره را خواند، به هر آيه‌ی رحمتی که می‌رسید می‌ایستاد و طلب رحمت می‌نمود و به هر آيه‌ی عذابی که می‌رسید می‌ایستاد و پناه می‌برد بر خدا از عذاب او. آنگاه به رکوع رفت و آن را طولانی کرد به قدر قیام که سوره‌ی بقره در آن خوانده بود و در رکوع می‌فرمود: «منزه و پاک است خدایی که اجبار همه‌ی کاینات در دست اوست». مُلْك و ملکوت برای اوست، پادشاهی جهان و فرمانروایی معنوی بر همه‌ی جهانیان و کبریا و بزرگی همه برای اوست، سپس در سجودش نیز همانند آن را می‌خواند».

«وَثَبَتَ فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: «سُبُّوْحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ».

«رسول الله ﷺ در رکوع و سجود می‌فرمود: «پروردگار فرشتگان و جبرئیل بسیار پاک و منزه و مقدس است». سُبُّوْحٌ قُدُّوسٌ بضم اول، و بفتح اول سُبُّوْحٌ قُدُّوسٌ هردو آمده است و مشهورتر به ضم اول است.

«وَرَوَيْنَا فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: فَأَمَّا الرُّكُوعُ فَعَظَمُوا فِيهِ الرَّبَّ». «رسول الله ﷺ فرمود: اما رکوع: در آن تعظیم پروردگار به جا آورید». بنابراین، هر لفظی که تعظیم پروردگار در آن باشد کافی است، و بهتر است جمع نمودن میان این اذکار، اگر جمع نمی‌نماید هر وقتی قسمتی از این اذکار را در رکوع بخواند، و اگر بخواهد کمترین حد کمال را به جا آورد سه بار «سُبْحَانَ رَبِّ الْعَظِيمِ» کافی است، و این اذکار رکوع همه سنت است و واجب نیست، اگر تسبیح رکوع را به جا نیاورد، نماز صحیح است و سجود سهونمی خواهد. و امام احمد و جماعتی کفته‌اند: تسبیح رکوع واجب است. بنابراین، رعایت اقوال علماء و ترك‌نکردن تسبیح بهتر است.

(فصل) مکروه است قراءت قرآن در رکوع و سجود، و بعضی از علمای مذهب ما گفته‌اند: قراءت قرآن در رکوع و سجود مبطل نماز است.

«رَوَيْنَا فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ عَنْ عَلَى قَالَ: تَهَانَى رَسُولُ اللَّهِ أَنْ أَقْرَأَ رَاكِعًا أَوْ سَاجِدًا». «على ﷺ فرمود: «رسول الله ﷺ مرا منع فرمود از خواندن قرآن در رکوع و سجود».

«وَرَوَيْنَا في صحيح مسلم أيضاً عن ابن عباس ب عن رسول الله ﷺ أنه قال: أَلَا وَإِنِّي نُهِيَتُ أَنْ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ رَأِكِعًا أَوْ سَاجِدًا». «رسول الله ﷺ فرمود: «آگاه باشید که منع شده ام از خواندن قرآن در رکوع و سجود».

باب ما يقوله في رفع رأسه من الرکوع وفي اعتداله

بابی است در بیان آنچه در حال سر بالا آوردن از رکوع و در حال اعتدال می‌گوید

سنت این است که موقع بالا آوردن سر از رکوع بگوید: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ». «خداستایش کسی که او را ستایش گفت شنید». اگر بگوید: «مَنْ حَمَدَ اللَّهُ سَمِعَ اللَّهُ لَهُ». «کسی که ستایش خدا را به جا آورد، خدا می‌شنود ستایش او را». هم جایز است. چنانکه امام شافعی در کتاب گرانقدر «أم» تصریح به جواز آن نموده است، وقتی که به اعتدال آمد و راست ایستاد، می‌گوید: «رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ». «ای پروردگار ما و برای تو است ستایش».

«رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ». و «رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ». بدون وا و با وا هردو روایت شده است و هردو خوب است، موقع سر بالا آوردن از رکوع می‌گوید: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ». وقتی که راست ایستاد، می‌گوید: «رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، حَمْدًا كَثِيرًا طَيْبًا مُبَارَكًا فِيهِ، مِلْءُ السَّمَاوَاتِ، وَمِلْءُ الْأَرْضِ، وَمِلْءُ مَا بَيْنَهُمَا وَمِلْءُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، أَهْلُ الشَّنَاءِ وَالْمَجْدِ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ، وَكُلُّنَا لَكَ عَبْدٌ، لَا مَانِعَ لِمَا أَعْظَيْتَ، وَلَا مُعْطِي لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدَّ مِنْكَ الْجَدُّ». «ای پروردگار ما برای توست ستایش، ستایش بسیار، ستایش پاک، ستایش پربرکت، ستایشی به پری آسمانها و پری زمینها و پر میان آن دو و پری آنچه بخواهی بعد از آنها. ای شایسته‌ی سپاس و عظمت. شایسته‌تر از گفتار بندگان، و ما همه بنده‌ی تو هستیم، نیست منع کننده‌ای از آنچه تو عطا فرمایی، و نیست دهنده‌ای از آنچه تو منع فرمایی. و بی‌نیاز، توانگر را به جای تو سود نمی‌دهد».

«وَرَوَيْنَا في صحيح البخاري عن رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الرُّرْقَى قَالَ كُنَّا يَوْمًا نُصَلِّ وَرَاءَ النَّبِيِّ ﷺ فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ! قَالَ رَجُلٌ وَرَاءَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، حَمْدًا كَثِيرًا طَيْبًا مُبَارَكًا فِيهِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ مَنِ الْمُتَكَبِّمُ! قَالَ أَنَا . قَالَ رَأَيْتُ بِضُعَةً وَثَلَاثَينَ

مَلَّا يَبْتَدِرُوهَا، أَيُّهُمْ يَكْتُبُهَا أَوْلُ». «رفعه ﷺ گفت: روزی پشت سر رسول الله ﷺ نماز می خواندم وقتی که رسول الله ﷺ سر از رکوع بالا آورد فرمود: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ». مردی که پشت سر رسول الله ﷺ بود، گفت: «حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَّكًا فِيهِ». وقتی که رسول الله ﷺ سلام نماز گفت: فرمود: «چه کسی این کلمات را گفت؟ آن مرد گفت: من گفتم: رسول الله ﷺ فرمود: «سی و چند ملائکه را دیدم که شتاب می کردند به سوی آن تا بیینند کدام یک زودتر آن را می نویسد».

(فصل) بدان که مستحب است جمع نمودن بین این اذکار اعتدال که یاد شد، اگر بخواهد اکتفا نماید به بعضی از آن اذکار، پس اکتفا کند به «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَاوَاتِ، وَمِلْءَ الْأَرْضِ، وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ». اگر می خواهد بیش از حد مختصر نماید، اکتفا کند به «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ» که از این مختصرتر نیست، همه‌ی این اذکار برای امام و مأموم و منفرد مستحب است، جز این که امام همه‌ی آنها را جمع نمی کند، مگر در صورتی که بداند همه‌ی مأمومین به طولانی شدن نماز راضی هستند، و قراءت قرآن در اعتدال مکروه است، همانگونه که قراءت قرآن در رکوع و سجود مکروه است. والله أعلم.

«باب أذكار السجود» بابی است در بیان أذکار سجود

وقتی که از اذکار اعتدال فارغ شد، الله أكبر می گوید برای رفتن به سجود، و این الله اکبر را می کشد تا پیشانیش را برای سجود بر زمین نهاد، و گفتیم که این تکبیر رفتن به سجود مثل همه‌ی تکبیرهای نماز سنت است، اگر نگوید نمازش باطل نمی شود و سجود سهو نمی خواهد، وقتی که به سجود رفت اذکار سجود را به جا می آورد، و اذکار سجود بسیار است، از آن جمله است:

«وَرَوَيْنَا في صحيح البخاري و مسلم عَنْ عَائِشَةَ ﷺ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَرَبِّ الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي». «عائشةَ ﷺ می گوید که رسول الله ص در رکوع و سجود نماز بسیار می فرمود: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَرَبِّ الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي». تنزیه تو می گوییم خدایا، ای پروردگار ما و به ستایش تو مشغولم، خدایا بیامز مرا».

و پیشتر در باب رکوع یاد کردیم که رسول الله ﷺ در رکوع و سجودش می فرمود: «سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ». رواه مسلم.

«وَرَوَيْنَا فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ أَيْضًا عَنْ عَلَى رَبِيعِ الْأَوَّلِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ إِذَا سَجَدَ قَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَلَكَ أَسْلَمْتُ سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَرَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ». «رَسُولُ اللَّهِ قَوْمِي وَقْتِي كَه بِه سَجْدَه مَرْفُودَ: «خَدَايَا بِرَاهِيدَ وَسَجْدَه كَرْدَمَ وَبِه تَوْ اِيمَانَ آورَدَمَ وَبِرَاهِيدَ تَوْ مُسْلِمَانَ شَدَمَ، رَوَى مَنْ سَجَدَه كَرْدَه بِرَاهِيدَ خَدَايَا كَه اوْ رَا آفَرِيدَ وَصُورَتَبَندَی اِشَ فَرْمُودَ وَشَكَافَتَ شَنَوَابَی اِشَ وَبَيْنَابَی اِشَ رَا. پَرِيرَكَتَ اَسْتَ خَيْرَ خَدَايَا كَه بَهْتَرَینَ آفَرِينَدَگَانَ اَسْتَ».

در فصل رکوع حدیثی آورده‌یم از اصحاب السنن به روایت از عوف بن مالک که رسول الله ﷺ که سجود می‌کرد در حال رکوع طولانی خود می‌فرمود: «سُبْحَانَ ذِي الْجَبْرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكَبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ». و در کتاب‌های سنن آورده اند که رسول الله ﷺ موقعی که سجود می‌کرد می‌فرمود: «سُبْحَانَ رَبِّ الْأَعْلَى». سه بار. و در روایت ابن حبان: «سُبْحَانَ رَبِّ الْأَعْلَى وَحَمْدَه». سه بار. و در صحیح مسلم به روایت از عایشه که شبی به جستجوی رسول الله ﷺ برخاستم، دیدم در مسجد در حال سجود است و می‌فرماید: «اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِرَضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقوَبَتِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي ثَيَاءَ عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ». «خَدَايَا پَناه مَی بَرمَ بَه خَشَوْدَی اَتَ اَزْ خَشَمتَ وَبِه عَافِيَتَ اَزْ عَقْوَبَتَ، وَپَناه مَی بَرمَ بَه تَوازَعَذَابَ تَوَ، نَمَی تَوانَمَ ثَنَایَ تَوَراَ بشمارمَ، تَوْ آنچَنَ هَسْتَیَ کَه خَودَتَ ثَنَایَ خَودَتَ فَرْمُودَی».

و در صحیح مسلم به روایت از ابن عباس رض: «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: فَإِنَّمَا الرُّكُوعُ فَعَظِّمُوا فِيهِ الرَّبَّ تَبَّعُكَ وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهَدُوا فِي الدُّعَاءِ فَقَمِّنْ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ». «رسول الله ﷺ فرمود: اما رکوع شما تعظیم خدا را در آن به جا آورید، و اما سجود کوشش کنید در دعاکردن که شایسته است که دعایتان در سجود مستجاب شود». بنابراین، در سجود بسیار دعا کنید.

«وَرَوَيْنَا فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي هَرِيرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ فَأَكْثِرُوا الدُّعَاءَ». «رسول الله ﷺ فرمود: نزدیکترین حالت بندَه به پروردگار موقعی است که در سجود است. بنابراین، در سجود بسیار دعا کنید».

«وَرَوَيْنَا فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ أَنَّ أَبِي هَرِيرَةَ أَيْضًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يَقُولُ فِي سَجْدَةِهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ دِقَّهُ وَجِلَّهُ وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ». «رسول الله ﷺ در سجودش می‌فرمود:

«خدایا بیامرز گناهانم همه‌اش، اندک و بسیار آن و اول و آخر آن و آشکار و نهانی آن» کسی که می‌تواند همه‌ی این اذکار را در سجود بخواند و کسی که نمی‌تواند آنها را در اوقات متعدد بخواند. والله أعلم».

(فصل) علما اختلاف دارند که طول دادن به قیام نماز بهتر است یا بسیاری رکوع و سجود بهتر است. امام شافعی فرموده است که طول دادن به قیام بهتر است، برای این که در قیام نماز، خواندن قرآن است و در رکوع و سجود، تسبیح و تهلیل است و قراءت قرآن از تسبیح و تهلیل بهتر است و دلیل شان حدیث صحیح مسلم است که رسول الله ﷺ فرمود: «أَفْضَلُ الصَّلَاةِ طُولُ الْقُنُوتِ». یعنی «بهترین رکنی که در نماز طول داده می‌شود، قیام در نماز است». و معنی طول القنوت: طول القيام است، و بعضی از علماء گفته‌اند: بسیاری سجود و رکوع بهتر است، برای این که رسول الله ﷺ فرمود: «أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ». «زدیکترین حالت بندۀ به پروردگارش موقعی است که سر به سجود نهاده است». و امام اسحاق بن راهویه فرمود: در شب طولانی بودن قیام بهتر است و در روز بسیاری رکوع و سجود بهتر است، برای این که نمازهایی که رسول الله ﷺ در شب می‌خواند، روایات دال بر طولانی بودن قیام آن آمده است، و نمازهایی که در روز خوانده اند ذکری از طولانی بودن آن نیامده است.

(فصل) وقتی که به سجود تلاوت می‌رود، بگوید آنچه را که در سجود نماز یاد شد، و مستحب است که در سجود تلاوت بگوید: «اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ ذُخْرًا وَأَعْظَمْ لِي بِهَا أَجْرًا وَاضْعَعْ عَيْنِي بِهَا وَزِرًا وَتَقْبِيلْهَا مِنِّي كَمَا تَقْبَلَتْهَا مِنْ دَاوُدَ الْكَلْبِي». «خدایا این سجود تلاوت را برایم نزد خودت ذخیره‌ای قرار ده و با آن ثوابی برایم بزرگ گردان و با آن از من بینداز گناهی و این سجود را از من قبول فرما، چنانکه از بندۀ داود الكلبي پذیرفتی». و مستحب است در سجود تلاوت بگوییم: «سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا» [الإسراء: ١٠٨]. «منزه است پروردگار ما و به حقیقت وعده‌ی پروردگار ما انجام گرفته است».

«وَرَوَيْنَا فِي السُّنْنِ أَبِي دَاوُدَ وَالْتَّرْمِذِيِّ وَالنَّسَائِيِّ عَنْ عَائِشَةَ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي سجودِ الْقُرْآنِ: سَاجَدَ وَجْهِي لِلَّهِي خَلَقَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ. قال الترمذی حدیث صحیح زاد الحاکم: فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ! قال هذه الزيادة صحیحة على شرط الشیخین وأما قوله: اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ ذُخْرًا إِلَى آخِرِهِ». فرواه الترمذی مرفوعاً من روایة ابن عباس عَنْهُ بایسناد حسن. وقال الحاکم: حدیث صحیح.

«باب ما يقول في رفع رأسه من السجود وفي الجلوس بين السجدين»

بابی است در بیان آنچه وقتی که سر از سجود اول برداشت و آنچه در نشستن میان دو سجود می‌گوید

سنّت این است که سر را که از سجود اول بلند کرد، بگوید: «الله اکبر» و تکبیر را بکشد تا این که راست بنشیند و میان دو سجود بگوید: «رب اغْفِرْ لِي، رب اغْفِرْ لِي». چنانکه در حدیث حذیفه به روایت ابی داود و ترمذی و نسائی و بیهقی و غیره در آن حدیث طولانی آمده است: «وَكَانَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجَدَتَيْنِ: رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي». و در روایت بیهقی از ابی عباس رض عَنْهُ: «وَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ قَالَ: رَبِّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي، وَأَجْبَرْنِي وَارْفَعْنِي وَارْزُقْنِي وَأَهْدِنِي!». وَفِي روایته أبی داود وَعَافِنِي». وَإِسْنَادُهُ حَسْنٌ. وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(فصل) وقتی که سجود دومی نمود در آن همان بگوید که در سجود اولی گفتیم، وقتی که سر از سجود دوم بالا آورد تا به رکعت دوم آید پیش از بلندشدن یک نشستن کوتاهی به عنوان جلسه‌ی استراحت داشته باشد که در آن از حرکت آرام گیرد و سپس بلند بشود برای رکعت دوم، و در این هنگام الله اکبرگفتن را بکشد تا این که راست بایستد. یک تکبیر از سر برآوردن از سجود تا راست ایستادن کفايت می‌کند. و جلسه الاستراحة (نشستن برای استراحت) سنّت است و در صحیح بخاری به ثبوت رسیده و آن بعد از هر رکعتی است که از آن برای رکعت بعدی بلند می‌شود، مثل بعد از رکعت اولی و بعد از رکعت سومی، اما بعد از رکعت دومی و بعد از رکعت چهارمی که برای تشهید می‌نشینند، و بعد از سجود تلاوت در نماز، جلسه‌ی استراحت نیست.

«باب أذكار الركعة الثانية»

بابی است در بیان اذکار رکعت دوم

رکعت دومی مانند رکعت اولی است، در گفتن اذکاری که در رکعت اولی یاد شد و نیز در خواندن فاتحه و در خواندن سوره‌ی بعد از فاتحه، جز این که در این چند چیز رکعت دومی با رکعت اولی فرقی دارد: در رکعت اولی تکبیره‌الاحرام است که فرض می‌باشد، و در رکعت دومی تکبیره‌القيام

است که از رکعت اولی بر می خیزد و به رکعت دومی می آید، و این تکبیر سنت است. دوم این که در رکعت اولی بعد از تکبیره الاحرام دعای استفتاح می خواند و در رکعت دوم دعای استفتاح نیست. سوم این که در رکعت اولی أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ گفتن بدون اختلاف نظر سنت است و در رکعت دومی در أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ گفتن اختلاف نظر است، ولیکن بنابر قول معتمد گفتن أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ در رکعت دومی نیز است. چهارم این که قراءت سوره در رکعت دومی کمتر از قراءت در رکعت اولی است که در رکعت اولی سوره طولانی تر از سوره در رکعت دومی است.

«باب القنوت في الصبح»

بابی است در بیان خواندن قنوت در اعتدال اخیر نماز صبح

بدان که قنوت در نماز صبح سنت است به دلیل حدیث صحیح در خصوص قنوت در نماز صبح. «روی الحاکم أبو عبدالله في كتاب الأربعين عن أنس ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ لَمْ يَرَلِ يَقْنُتُ فِي الصُّبْحِ حَتَّىٰ فَارَقَ الدُّنْيَا». قال الحاکم: حدیث صحیح.

«انس ﷺ که خدمتکار رسول الله ﷺ بود روایت می کند که همیشه رسول الله ﷺ در نماز صبح قنوت می خواند تا از دنیا رحلت فرمود». حاکم می گوید: حدیث صحیح است و امام نووی که اکبر حفاظ عصر خود است می گوید: حدیث صحیح است. و علمای مذهب شافعی که نواد در صد علمای حدیث از ایشان است آن را قبول کرده اند، اکنون در زمان ما بعضی از روی بی دانشی آن را قبول نمی کنند.

حاصل این که در مذهب شافعی قنوت در اعتدال اخیر نماز صبح در همه‌ی ایام سال است، و در نیمه‌ی دوم ماه رمضان در نماز وتر از شب شانزدهم به بعد است، چنانکه حدیث صحیح آن در طبرانی آمده است، باید دانست که دو مذهب از چهار مذهب اهل سنت قنوت را در نماز صبح در همه‌ی ایام سال دانسته اند، امام مالک قنوت را در رکعت دوم نماز صبح قبل از رکوع می داند و امام شافعی بعد از رکوع. و دو مذهب دیگر قنوت را در همه‌ی ایام سال در نماز وتر دانسته اند: امام ابوحنیفه در رکعت سوم وتر قبل از رکوع و امام احمد بعد از رکوع. قنوت در نزد امام شافعی و امام احمد به آواز بلند خوانده می شود، و نزد امام مالک و امام ابوحنیفه آهسته خوانده می شود، قنوت نزد امام شافعی و امام احمد عبارت است از:

«اللَّهُمَّ أَهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ». تا اینجا دست و باقی شاء است و عبارت است از: «فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، إِنَّهُ لَا يَذِلُّ مَنْ وَالَّتَّ، تَبَارَكَتْ رَبَّنَا وَتَعَالَّتْ». و به روایتی در ادامه‌ی آن می‌گوید: «فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا قَضَيْتَ وَلَكَ الشُّكْرُ عَلَى مَا أَنْعَمْتَ بِهِ وَأَوْلَيْتَ، نَسْتَغْفِرُكَ اللَّهُمَّ وَنَتُوْبُ إِلَيْكَ، وَنُؤْمِنُ بِكَ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدَ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ».

قتوت نزد امام ابوحنیفه و امام مالک عبارت است از: «اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَهْدِيكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ وَنَتُوْبُ إِلَيْكَ وَنُؤْمِنُ بِكَ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ وَنَثْنَيْ عَلَيْكَ الْخَيْرَ كُلَّهُ شُكْرُكَ وَلَا تُكْفِرُكَ وَلَا تَخْلُعُ وَلَا تَرُكُ مَنْ يَفْجُرُكَ اللَّهُمَّ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَلَكَ نُصَلِّي وَسُجُودُ وَإِلَيْكَ نَسْعَى وَنَخْفِدُ نَرْجُو رَحْمَتَكَ وَنَخْشَى عَذَابَكَ إِنَّ عَذَابَكَ الْجَدَّ بِالْكُفَّارِ مُلْحِقٌ. وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدَ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَالثَّابِعِينَ».

تفسیر قتوت شافعیه و نابله: «اللَّهُمَّ أَهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ». خداها مرآ به مطلب برسان در جمله کسانی که آنان را به مطلب رساندی، مطلب مؤمن رضای خدا و پیروی از رسول خدا و عافیت خیر در دنیا و آخرت است و غیره. «وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ». و مرا عافیت و تدرستی و دوری از ناملایمات عطا فرما در جمله کسانی که ایشان را عافیت دادی و از ناملایمات نگه داشتی. ناملایمات: بیماری خطرناک. از دستدادن عزیزان، شماتت دشمنان، شرمزاری در روی مردمان و غیره. «وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ». و کارهایم را به خودت واگذار در جمله کسانی که کارشان را به خودت واگذاشتی، مثل پیغمبران و صدیقان و صالحان، تا بتوانند وظیفه‌ی خود را انجام دهند و از شر دشمنان نگه داشته شوند و پیروزی بر دشمنان و عاقبت خیر همیشه همراهشان باشد. «وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ». و برکت قرار بدده در آنچه به من عطا فرمایی. برکت در رزق: یافتن آن از راه حلال. محفوظماندن از زوال روزی برای بهره‌مندی از آن در دنیا و آخرت، توشه‌گرفتن از آن برای آخرت و استفاده از آن برای به دست آوردن رضای خداوند. «وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ». و مرا نگه دار از شر آنچه قضا و قدرت برآن می‌رود، تا همیشه قضا و قدرم به خیرم باشند.

در این پنج جمله همه‌ی اسباب سعادت دنیا و آخرت نهفته است: وقتی که انسان به مطالب خود رسید و ایمان صحیح یافت و اعمال صالحات نصیبیش شد و عاقبت به خیر همراهش بود و از

تدرستی بهره‌مند بود و از ناملایمات در حفظ و پناه خدا بود و کارهایش را همه ذات پاک حق تعالی متولی آن بود و برکت داشت آنچه خدا به او عطا فرموده است، برکت در جسم، برکت در روح، برکت در اهل، برکت در فرزند، برکت در رزق، برکت در خویشاوندان؛ و خدا او را از شر قضا و قدر نگه داشت، چه سعادتی است که نیافته و چه خوشی است که از دست داده است! همهی سعادت‌ها را باهم یافته است، این بود تفسیر قسمت دعا از قنوت و اکنون تفسیر قسمت ثناء از قنوت.

«إِنَّكَ تَفْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ». به حقیقت تو فرمان می‌رانی بر همه، و نیست کسی که فرمان خود را بر تو اجرا نماید، هستی‌ها هرچه هست همه مخلوق و مملوک و مقهور تو هستند، فرمان تو بر همه مساوی و جاری است.

«إِنَّهُ لَا يَذِلُّ مَنْ وَالْيَتَ». به حقیقت خواری نخواهد دید، کسی که تو او را به دوستی گرفتی، کسی که خدا دوست اوست کجا و ذلت و خواری کجا!

«وَلَا يَعْزُّ مَنْ عَادَيْتَ». و عزت و سرافرازی نخواهد دید، کسی که تو او را دشمن گرفتی، کسی که خدا دشمن اوست کجا و عزت و سربلندی کجا!

«تَبَارَكَتْ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ». پر شد برکت‌هایت ای پروردگار ما و برتر آمدی از هر عیب و نقصی، اگر دیده‌ای حقیقت‌بین باشد، سراسر وجود را پر از برکت‌های خدا بیند، خدایی که جهان را به همه انواع نعمت‌ها آراست، آنگاه آدمی را آفرید تا از آن نعمت‌ها استفاده کند و شکر مُنیعم بگوید. به قول سعدی که روحش شاد باد:

این همه نقش عجب بر در دیوار وجود
هرکه شکرت نکند نقش بود بر دیوار

«فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا قَضَيْتَ». بنابراین، ستایش‌ها و سپاس‌ها همه برای توست در برابر آنچه قضا فرمودی، قضایت همه به خیر بندگان است.

«وَلَكَ الشُّكْرُ عَلَى مَا أَنْعَمْتَ بِهِ وَأَوْلَيْتَ». «وشکرها و سپاس‌ها همه برای توست در برابر آنچه انعام فرمودی و ارزانی داشتی».

«سَتَغْفِرُكَ اللَّهُمَّ وَنَتُوْبُ إِلَيْكَ». برای ما بندگان و قصور در شکر بر نعمت‌هایت راهی دیگر نیست، مگر طلب آمرزش و توفیق توبه و رو به درگاهات آوردن.

«وَنُؤْمِنُ بِكَ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ». ایمان می‌آوریم به تو که بدی می‌کنیم و خوبی می‌بینیم و ناشکری می‌کنیم و احسان می‌بینیم، ما توکل بر تو می‌کنیم که همه انعام تو را می‌بینیم.

«وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدَ وَآلِهِ وَصَاحْبِهِ وَالشَّابِعِينَ». خدايا درود بی شمار و سلام شایسته‌ی بندی برگزیده و مختار است، بر آفتاب هدایت جهان و جهانیان محمد مصطفی و آل اطهار و وصوب اخیار و تابعان نور محمدي مستمر و روزافزون بگردان.

تفسیر قنوت حنفیه و مالکیه: «اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ». خدايا ما همیشه از تو کمک می خواهیم و بر مدد تو اعتماد داریم، اگر کمک تو شامل حال مان شود چه کار خیری است که نتوانیم و اگر مدد تو نباشد چه کاری است که بتوانیم از عهده‌ی آن برآیم؟.

«وَنَسْتَهْدِيكَ». واز تو خواهان گرفتن راه راست هستیم، اگر هدایت تو باشد به راه راست می‌رسیم و از استقامت برآن بهره‌مند می‌گردیم و از انحراف از آن نگه داشته می‌شویم، ما همه بندگانیم و بنده‌ای که مملوک و مقهور فرمان تو است، اگر معونت و هدایت تو نباشد هیچگاه نه راه راست می‌یابد و نه به مطلب می‌رسد.

«وَنَسْتَغْفِرُكَ». واز تو طلب آمرزش داریم، ما بندگان از فرق سرتا کف پایمان همه قصور است و تقصیر، و این آمرزش توست که تقصیرات ما را می‌پوشاند و اگر آمرزشت حاصل شد تاج افتخار و عبودیت بر تارک ما می‌درخشد و اگر آمرزش تو نباشد ما غریق گناهان نه روی خواهش برایمان می‌ماند و نه زبان اعتذار.

«وَنَتُوبُ إِلَيْكَ». و توبه می‌نماییم از همه‌ی خطاهایمان و رو به درگاه تو می‌نهیم که تواب رحیم تویی، توفیق توبه می‌دهی و قبول توبه می‌فرمایی.

«وَنُؤْمِنُ بِكَ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ». و ایمان آوردم که خالق ما و رازق ما و حافظ ما و مددکار ما فقط تو هستی و بس، ایمان ما را وادرار می‌کند تا در همه کار بر تو توکل نمایم و از توکل بر تو و گرفتن راه پیغمبرت به حصول رضایت شاد شویم و از روآوردن به درگاهت سعادت دو جهان را دریابیم.

«وَنُثْنِي عَلَيْكَ الْحَمْرَ كَلَهُ». ثنای تو می‌خوانیم و خیر و خوشی‌ها را همه از تو می‌دانیم.

«نَشْكُرُكَ وَلَا نَكْفُرُكَ». ما همه سپاس تو می‌گوییم که غرقه در انعام تو هستیم، و هیچگاه کفران نعمت‌های را ننماییم که وظیفه‌ی هر مؤمن شکر و سپاس تو است، همانگونه که کفر ملازم کفران نعمت و ناشکری از همه نعمت‌های خداست.

«وَنَخْلَعُ وَنَتَرُكُ مَنْ يَجْرُوكَ». و ما خلع ید می‌نماییم و کنار می‌گذاریم هرکسی را که دانستیم خود را به کفر و معاصی آلوهه ساخته است.

«اللَّهُمَّ إِيَّاكَ تَعْبُدُ». خدايا تورا بندگی می‌کنیم، نه غیر تورا. هیچ افتخاری برای ما از این بالاتر نیست که خدا او را به بندگی قبول فرماید، اگر خدا بنده‌ای را به بندگی قبول فرمود نماز و طاعت شن می‌پذیرد، گناهانش را می‌آمرزد و اسباب سعادتش را فراهم می‌سازد و تاج عبودیت را بر فرق او می‌نهد.

«وَلَكَ نُصْلِي وَنُسْجُدُ». و برای تو نماز می‌خوانیم و برای تو پیشانی خود را در برابر عظمت بر خاک می‌مالیم، کجا ممکن است بنده‌ای بداند که بنده‌ی خداست، زندگیش و مرگش در دست خداست و روزی و سرنوشتیش در دست خداست و سعادت و شقاوتیش در ید قدرت خداست، نفع و ضرر ش همه در تدبیر خداست، و آنگاه عبادت غیر خدای یکتا را نماید. خدا، یعنی مالک همه، مقتدر بر همه، معبد بحق برای همه. و غیر خدا، یعنی محتاج سر اندر پا و بینوای در هرجا و فانی سرا پا زوال و بی‌پناه.

«وَإِلَيْكَ نَسْعَى وَتَحْفِدُ». و ما همه به سوی تو در کوششیم که ما را به درگاهت برسانی و از شر دیو لعین و هرکسی که بخواهد ما را از درگاهت دور سازد، برهانی. و در این راه می‌شتابیم برای این که عمر زودگذر است و تا قبل از این که عمر از دست برسد به تو رسیده باشیم.

«تَرْجُو رَحْمَتَكَ». ما همه امیدوار رحمت هستیم، همین امید رحمت می‌باشد که ما را شاد و مسرور و مطمئن ساخته است، اگر امید رحمت نداشتم، هیچ نداشتم؛ همین رحمت ما را امیدوار کرده و بر پای خود استوار کرده است، از جهتی امید رحمت و از جهت دیگر ییم عذابت ما را بین خوف و رجا قرار داده است.

«وَنَخْشَى عَذَابَكَ». تا همیشه از ترس عذابت هر غروری از سر به در کنیم و هر هوای خطاکاری را دور بگردانیم و هر روشی که پای ابلیس لعین در آن باشد کنار بگذاریم.

«إِنَّ عَذَابَكَ الْحِلَّ بِالْكُفَّارِ مُلْحِقٌ». حقا که عذاب واقعی و جدی تو به کافران رسیده است، از کفر در عذابند و نمی‌دانند، از راندگی از رحمت خدا سرگردانند و نمی‌دانند، و از عاقبت به شر خود هراسانند و نمی‌دانند، نه یقین ایمان دارند تا خوشی اعتماد و یقین بیابند و نه از فضل و رحمت حق باخبرند تا سر را در برابر عظمتش بر خاک بمالند، ابلیس آنان را با خود برد و نامید کرده است، و نشستکاری کفر، دل و دیده‌شان را کور کرده و بدینه کرده است، فقیر و حقیر و ذلیل و خوار و گفتارند و شعور آن ندارند.

«وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الْأَطْهَارِ وَصَحْبِهِ الْأَخِيَّارِ وَمَنْ تَبَعَهُمْ عَلَى الْهُدَى يَحْكُمُ الْمَلِكِ الْجَبَارِ وَسَلَّمَ تَسْلِيْمًا كَثِيرًا! اگر ادامه‌ی قنوت عمر^{ره} را برآن بیفزاید هم خوب

است: اللَّهُمَّ عَذِّبِ الْكَفَرَةَ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِكَ وَيُكَدِّبُونَ رُسُلَكَ وَيُفَاتِلُونَ أَوْلِيَاءَكَ . اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِيِّ وَالْمُسْلِمَاتِ وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلْفِ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعُلْ فِي قُلُوبِهِمِ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَتَبِّعْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَوْزِعْهُمْ أَنْ يُؤْفُوا بِعَهْدِكَ الَّذِي عاهَدْتَهُمْ عَلَيْهِ وَانْصُرْهُمْ عَلَى عَدُوكَ وَعَدُوَّهُمْ إِلَهُ الْحَقِّ وَاجْعَلْنَا مِنْهُمْ».

(فصل) بالابردن دو دست در دعا مستحب است، و در قولی بعد از فراغ از دعا دست به روی کشیدن مستحب است، و اتفاق علمای مذهب شافعی بر این است که دست کشیدن بر غیر روی مکروه است، و در هنگام دعا اگر منفرد است به لفظ مفرد بخواند: «اللَّهُمَّ اهْدِنِي...».

و اگر امام باشد به صیغه‌ی جمع بخواند: «اللَّهُمَّ اهْدِنَا...» و اگر منفرد است دعا را آهسته بخواند و اگر امام است دعا را به آواز بلند بخواند، و ماموم تابع امام می‌شود، اگر امام قنوت را بلند بخواند و ماموم می‌شنید در قسمت دعا آمین بگوید و در قسمت ثنا ماموم هم بخواند. و حدیث صحیح در چگونگی قنوت رسول الله ﷺ بر کسانی که قاریان را در بئر معونه کشتند، ظاهر آن بلندخواندن قنوت در همه‌ی نمازها را می‌رساند. و در صحیح بخاری در باب تفسیر آیه‌ی ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾ [آل عمران: ١٢٨]. از ابوهریره روایت شده که پیامبر ﷺ در نفرین بر مردمی که قاریان را در بئر معونه کشتند به جهر قنوت می‌خواند تا این که خداوند آن آیه را نازل فرمود: «هیچ یک از این کارها در اختیار تو نیست...».

«باب التشهيد في الصلاه»

بابی است در بیان تشهید در نماز

بدان که نماز اگر دورکعتی باشد، مثل نماز فرض صبح بیش از یک تشهید نخواهد داشت، اگر بیش از دورکعت باشد، مثل نماز مغرب و عشاء دو تشهید دارد، و گاه است که نسبت به ماموم چهار تشهید صورت می‌یابد، مثل مسبوق در نماز مغرب که در اعتدال رکعت دوم به امام رسیده باشد، تشهید اول امام برای او حساب نمی‌شود و تشهید اخیر امام برای او حساب نمی‌شود، دو تشهید خوانده و یک رکعت دارد، بعد از سلام امام در هر رکعتی برای یک تشهید می‌نشیند که سرانجام می‌شود چهار تشهید، اگر بیش از چهار رکعت بخواند، مثلاً یکصد رکعت بخواند، اختیار برآن است که در آن رکعات دو تشهید بخواند، او به حسب نیتش نماز بخواند وقتی که دو رکعت باقی است برای

تشهد اول بنشیند و بعد از دو رکعت باقی برای تشهد دوم بنشیند، گروهی از علمای مذهب شافعی فرموده اند يک نماز بیش از دو تشهد ندارد.

اما قول معتمد این است که می تواند بعد از هردو رکعت به تشهد بنشیند، اما بعد از هریک رکعت جایز نیست به تشهد بنشیند. والله أعلم.

و بدان که تشهد آخری نزد امام شافعی و امام احمد و بیشتر علماء واجب است، و نزد امام ابوحنیفه رض سنت است، و نزد امام احمد رض واجب است، اگر تشهد اول را ترک کرد به عمد یا به سهو نزد امام شافعی نماز او صحیح است و آخر نماز سجود سهو می نماید. والله أعلم.

(فصل) و اما لفظ تشهد به سه لفظ به ثبوت رسیده است، نخست تشهد به روایت ابن مسعود رض از رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم: «التحيات لله، والصلوات والطيبات، السلام عليك أبا النبي ورحمة الله وبركاته، السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين،أشهد أن لا إله إلا الله، وأشهد أن محمداً عبد ورسوله!». رواه البخاري ومسلم.

دوم تشهد به روایت ابن عباس رض از رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم: «التحيات المباركات الصلوات الطيبات لله السلام عليك أبا النبي ورحمة الله وبركاته السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمداً رسول الله». رواه مسلم فی صحیحه. و این تشهد را امام شافعی اختیار فرموده است، برای این که ابن عباس رض از اهل بیت هستند و امام شافعی هم از اهل بیت است و نیز به سبب لفظ المبارکات.

سوم تشهد به روایت ابوموسی اشعری رض از رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم: «التحيات الطيبات الصلوات لله السلام عليك أبا النبي ورحمة الله وبركاته السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمداً عبد ورسوله!». رواه مسلم فی صحیحه.

و بدان که تشهد به هر لفظی که باشد جایز است و سبب اختیار در لفظ آن است که به الفاظ متعدد آمده است. و ابن سریح از علمای شافعی فرموده است: اگر اختصار بر این لفظ نماید: «التحيات لله، سلام عليك أبا النبي، سلام وعلى عباد الله الصالحين،أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله». کفايت می کند، و معلوم است که اگر بر یکی از سه نوع عمل نماید و تعییر ندهد بهتر است، برای این که اختلاف در وجوب همهی کلمات تشهد است، و اختیار بر این است که یکی از آن سه را بخواند، و بدان که ترتیب در تشهد مستحب است و واجب نیست.

بنابراین، اگر بعضی از الفاظ آن را تقدیم و تاخیر کند مانع ندارد، و بعضی ترتیب آن را واجب دانسته اند، و بدان که تشهید را باید آهسته خواند، چنانکه در روایت ابوداود و ترمذی و بیهقی از ابن مسعود رض آمده است: «من السنة أن يخفى التشهد». رواه الترمذی وقال حديث حسن. وقال الحاکم صحيح. و گفتن صحابه: من السنة، در حکم قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم می باشد.

«باب الصلاة على النبي ﷺ بعد التشهد»

بابی است در بیان درود فرستادن بر رسول الله ﷺ بعد از تشهید اخیر

بدان که صلوات فرستادن بر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بعد از تشهید اخیر نزد امام شافعی رحمه اللہ واجب است، و اگر صلوات بر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بعد از تشهید اخیر ترک نماید نمازش صحیح نمی شود، اما در تشهید صلوات بر آل واجب نیست، و در تشهید اخیر صلوات بر آل سنت است، و همانگونه که تشهید اول سنت است، صلوات بر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم نیز در تشهید اول سنت است. و جای تعجب اینجاست که صلوات بر آل را واجب ندانسته اند، در صورتی که تمام صیغه های وارد در همه احادیث مربوط به صلوات بر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم همراه با صلوات بر آل است، شاید از آن روی باشد که در آیه‌ی:

﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتُهُ يُصَلِّوْنَ عَلَى الْتَّيْمَىٰ يَتَأَوَّلُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلَوْا عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيمًا﴾ [الأحزاب: ٥٦]. یاد از آل نشده است و در صلوات فرستادن بر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم نیز اگر بگوید: «صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ يَا صَلَّى اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ يَا صَلَّى اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ» هر کدام که بگوید کفایت می کند. و در مذهب وجهی هست که باید بگوید: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَغَيْرَ آن کفایت نمی کند، و بهتر آن است که در صلوات بر رسول الله بعد از تشهید اخیر این لفظ را اختیار نماید: «اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ النَّبِيِّ الْأَعْمَى، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذَرِيَّتِهِ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَعْمَى، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذَرِيَّتِهِ، كَمَا بَارِكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمَيْنِ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحِيدٌ».

این حديث در بخاری و مسلم از کعب بن عجرة و قسمتی از آن از غیر کعب بن عجرة رض روایت شده است، و دعا بعد از تشهید اخیر مستحب است، اما بعد از تشهید اول دعا مستحب نیست، و

علمای شافعی فرموده اند: دعا بعد از تشهید اول مکروه است، برای این که بنای تشهید اول بر تخفیف است. والله أعلم.

«باب الدعاء بعد التشهد الأخير»

بابی است در بیان مستحب بودن دعا بعد از تشهید آخر

بدان که دعا بعد از تشهید اخیر مشروع است، بدون اختلاف.

«روينا في صحيح البخاري ومسلم عن عبد الله بن مسعود ﷺ: أن النبي ﷺ علمهم التشهيد ثم قال في آخره: ثُمَّ يُحِبِّرُ مِنَ الدُّعَاءِ! وفي رواية البخاري: أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ فَيَدْعُونَ! وفي رواية لمسلم: ثُمَّ لِيَتَخَيَّرُ مِنَ الْمَسَأَلَةِ مَا شاءَ». الله أعلم

رسول الله ﷺ تشهید را به صحابه آموخت، و در آخر حدیث آمده که نمازگزار بعد از تشهید و صلوات بر رسول و آل اطهار دعاها بی را اختیار می نماید، هر دعایی که دوست دارد و می تواند از خودش دعاها بی خواند و لیکن دعاها وارد از رسول الله ﷺ بهتر است، و در همین جا بعد از تشهید دعاها بسیاری وارد شده از آن جمله است:

«ما رويناه في صحيح البخاري: «عن أبي هريرة ﷺ قال، قال رسول الله ﷺ: إِذَا فَرَغَ أَحَدُكُمْ مِنَ التَّشَهِيدِ الْأَخِيرِ، فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعٍ: مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ». الله أعلم (وقتی که یکی از شما از تشهید آخری نماز فارغ شد، پناه ببرد از چهار چیز: از عذاب دوزخ، از عذاب قبر، از فتنهی مرگ و زندگی، و از شر مسیح دجال).»

«ورَوَيْنَا في صحيح البخاري ومسلم: عن عائشة عليها السلام أن النبي ﷺ كان يدعوي في الصلاة: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا، وَفِتْنَةِ الْمَمَاتِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمُأْتَمِ وَالْمُعَرَّمِ». الله أعلم (رسول الله ﷺ در آخر نماز دعا می فرمود: «خدایا پناه می برم به تو از عذاب قبر و پناه می برم به تو از فتنهی مسیح دجال و پناه می برم به تو از فتنهی زندگی و مرگ، خدایا پناه می برم به تو از گنهکاری و بدنهکاری).»

«ورَوَيْنَا في صحيح مسلم عن علي عليه السلام قال كان رسول الله ﷺ إذا قام إلى الصلاة يكون من آخر ما يقول بين التشهيد والتسليم: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا

أَعْلَنْتُ وَمَا أَسْرَفْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمُقَدْمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ».

«على ﷺ فرمود که رسول الله ﷺ وقتی که به نماز می ایستاد در تشهید آخر نماز میان تشهید و سلام نماز می فرمود: خدایا بیامرز مرا آنچه آن را به جلو انداختم و آنچه آن را به دنبال انداختم و آنچه نهانی نمودم و آنچه آشکار نمودم و آنچه در آن اسراف بر خود نمودم و آنچه تو داناتری به آن از من. تو هستی که به جلو می اندازی و تو هستی که به دنبال می اندازی، نیست معبدی به حق در سراسر وجود مگر تو».

کلمه‌ی: «مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخْرَتُ» هر گناهی که آن را مقدم داشتم و هر گناهی که آن را به دنبال انداختم، رسول الله ﷺ این را که می فرماید برای تعلیم است و گرنه خودش گناهی ندارد، اگر خطایی هم بود خدا همه‌ی آن را بخشیده است، و مقصود رسول الله ﷺ تعلیم امت است تا اینچنین دعا کنند، و در حقیقت گناه بر دو قسم است: گناهی که انجام می‌گیرد و اثر آن از بین می‌رود، این گناه را به جلو انداخته، یعنی در حیات خود انجام داده است. و گناهی است که اثر آن بعد از حیات شخص می‌ماند. فرض بفرماید کسی یک سیلی به دیگری زد و معذرت خواست و او را بخشد، این گناهی است که گذشته است. اما کسی گرفتن ده یک مال مردم را مرسوم می‌کند این همیشه اثراش می‌ماند؛ خود شخص می‌میرد، اما گناهش باقی است، زیرا به آن عمل می‌شود، و مصیبت همیشه در این نوع گناه است که از بین نمی‌رود. «أَنْتَ الْمُقَدْمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ» ای خدا کسی را که بخواهی او را مقدم می‌سازی که از مردم در علم و تقوی جلو بیفتند، و کسی را به دنبال می‌اندازی که علم و تقوی نصیش نشده و همیشه عقب افتاده است، عطا همه از خدادست، دانا به مصالح خلق فقط خداست، آنچه انجام می‌دهد همه حکمت است، پاک و منزه خدایی که منع و عطایش هردو به حکمت است و هردو به مصلحت خلق است.

«وَرَوَيْنَا في صحيح البخاري ومسلم عن عبد الله بن عمرو بن العاص عن أبي بكر الصديق عليهما السلام أنه قال لرسول الله صلى الله عليه وسلم: عَلَّمْتِي دُعَاءً أَدْعُوكَ في صلاتي، قال: قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَعْفُرُ الذُّنُوبُ إِلَّا أَنْتَ، فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّجِيمُ». «ابویکر صدیق عرض کرد که یا رسول الله! دعایی به من بیاموز که در نماز به آن دعا نمایم. فرمود: «بگو خدایا به خود ستم کردم بسیار، و نمی امرزد گناهان مرا مگر تو. پس بیامرز گناهاتم به آمرزشی از نزد خودت و مرا مورد رحمت قرار بده. حقا که تو آمرزگار بسیار مهربانی». روایت شده: ظُلْمًا كَثِيرًا و روایت شده ظُلْمًا كَيْرًا.

نحوی فرمود هردو باهم چنین بگوید: «اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا كَبِيرًا». «خدایا ستم به خودم نمودم ستم بسیار و ستم بزرگ» و از جمله دعاها مستحب در همه جا این دعاست: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ الْهُدَى وَالتُّقْىَ، وَالْعِفَافَ وَالْغِنَى». «خدایا از تو می خواهم عفو و گذشت که از سر تقصیرم بگذری و از تو می خواهم عافیت و دوری از ناملایمات. خدایا از تو می خواهم رسیدن به راه راست و پرهیزگاری و پاکدامنی و توانگری». و بیشتر دعای رسول الله ﷺ این دعا بود: «رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَ قَنَا عَذَابَ النَّارِ». «خدایا به ما بدنه در دنیا خوشی و در آخرت خوشی و نگه دار ما را از عذاب دوزخ». والله أعلم.

«باب السلام للتحلل من الصلاة»

بابی است در بیان سلام نماز گفتن برای بیرون آمدن از نماز

بدان که سلام نماز گفتن برای بیرون آمدن از نماز یکی از فرض‌های نماز و رکنی از اركان نماز است که نماز بدون آن صحیح نمی‌شود، و فرض بودن سلام نماز در سه مذهب مالک و شافعی و احمد است. و حدیث‌های صحیح مشهور به آن تصريح دارد، و جمهور علمای سلف و خلف همه بر فرض بودن سلام نماز نظر دارند. و بدان که اکمل در سلام نماز این است که رو به دست راست بگوید: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ». و رو به دست چپ بگوید: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ».

و در سنن ابی داود آمده: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ». و امام الحرمین و زاهر السرخسی و رویانی آن را یاد کرده اند. امام نحوی فرمود که کلمه‌ی «وبِرَكَاتِهِ» خلاف مشهور از سلامدادن حضرت رسول در نماز است و گفتش مستحب نیست.

اگر کسی آن را در سلام نماز جنازه بگوید تا به حدیث در بعضی موارد عمل کرده باشد دور از صواب نیست، والله اعلم. و واجب همان سلام اولی است و سلام دومی سنت است، اگر آن را نگوید ضرری به نمازش نمی‌رساند.

این دو سلام نماز در هر نمازی است: نماز فرض باشد یا سنت یا نماز جنازه، فرق نمی‌کند. منفرد باشد یا امام باشد یا ماموم، فرقی نمی‌کند. جماعت اندک باشد یا بسیار، فرق نمی‌کند.

و واجب در سلام: گفتن السَّلَامُ عَلَيْكُمْ می‌باشد، و اگر بگوید: عَلَيْكُمُ السَّلَامُ نیز کفايت می‌کند. اما اگر بگوید: السَّلَامُ عَلَيْكَ یا سَلَامِی عَلَيْكَ یا سَلَامُ اللَّهِ عَلَيْکُمْ یا سلامی عَلَيْکُمْ،

هیچکدام کفایت نمی‌کند. و اگر به عمد بگوید نمازش باطل می‌شود، و موقعی که امام سلام نماز گفت، مامون اختیار دارد به دنبال سلام امام سلام بگوید یا مشغول دعا بشود، بعد سلام بگوید، مانعی ندارد. والله أعلم.

«باب ما يقوله الرجل إذا كلمه إنسانٌ وهو في الصلاة»
**بابی است در بیان آنچه شخص می‌گوید وقتی که در حال نماز
 است و دیگری با او سخن می‌گوید**

«رَوَيْنَا في صحبي البخاري ومسلم: عن سهل بن سعد الساعدي رضي الله عنه أن رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه قال: مَنْ نَابَهُ شَيْءٌ فِي صَلَاةِهِ فَلْيَقُلْ سُبْحَانَ اللَّهِ! وفي رواية في الصحيح: إِذَا نَابَكُمْ أَمْرٌ، فَلْيُسَبِّحَ الرِّجَالُ، وَلْيُصَافِحَ النِّسَاءُ». «رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه فرمود: کسی که چیزی به او رسید در حالی که در نماز بود بگوید: سبحان الله». و در روایتی در صحیح بخاری: «وقتی که چیزی به شما رسید و شما در نماز هستید، مردان سبحان الله بگویند وزنان کف دست راست پشت دست چپ بزنند». سبحان الله گفتن برای مردان است و کف دست راست بر پشت دست چپ زدن برای زنان است. اگر مردی مشغول نماز است و در زندن می‌گوید سبحان الله تا از اهل خانه کسی برود و ببیند چه کسی در می‌زند. اگر زنی در نماز است و سفره خوراک نهاده و گربه آمده است از سفره بخورد، کف دست راست بر پشت دست چپ می‌زند تا کسی بیاید و نگذارد گربه سفره را آلوده کند. اگر کسی وعده دارد بباید نامه بگیرد و صاحب نامه در حال نمازخواندن بود و او صدا زد که نامه بیا. می‌گوید: سبحان الله تا شخصی که برای نامه آمده بداند که او مشغول نماز است و صبر کند.

«باب الأذكار بعد الصلاة»
بابی است در بیان اذکاری که بعد از نماز خوانده می‌شود

اجماع علماء برآن است که بعد از نماز اذکاری است که از حضرت رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه وارد شده و باید خوانده شود، و در این خصوص حدیث‌های صحیح و بسیار آمده است که در باره‌ی انواع متعدد از اذکار بعد از نماز است.

در اینجا ما قسمتی از آنها را می‌آوریم. از مهمترین آنها:

«رَوَيْنَا في كتاب الترمذى عن أبي إمامه ﷺ قال: قيل لرسول الله ﷺ: أَيُّ الدُّعَاءِ أَسْمَعُ؟ قال: جَوْفُ الْلَّيْلِ الْآخِرُ وَدُبُرُ الصَّلَواتِ الْمَكْتُوبَاتِ». قال الترمذى: حديث حسن. «به رسول الله ﷺ گفته شد: کدام دعا زودتر به اجابت می‌رسد؟ فرمود: «دعا در دل نیمه‌ی دوم شب و دعا بعد از نمازهای فرض شبانه روزی».

«وَرَوَيْنَا في صحيح البخاري ومسلم عن بن عباس ﷺ قال: كُنْتُ أَعْرِفُ ائْقِضاَءَ صَلَاةً رَسُولَ اللَّهِ بِالثَّكِيرِ». «ابن عباس فرمود: من می‌دانستم که رسول الله ﷺ از نماز فرض فارغ شده به بلندشدن آواز جماعت به الله اکبرگفتند». و در روایت مسلم: «كَنَّا نَعْرَفُ».

«وَفِي رَوَايَةِ صَحِيحِهِمَا عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ ﷺ: أَنَّ رَفْعَ الصَّوْتِ بِالذَّكْرِ حِينَ يَنْصَرِفُ النَّاسُ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ كَانَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ!». «ابن عباس ﷺ فرمود: «بلندکردن آواز به اذکار بعد از نماز موقعی که جماعت از نماز فرض فارغ می‌شدند در عهد رسول الله ﷺ بود».

«وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ كُنْتُ أَعْلَمُ إِذَا أَنْصَرَ فُوْبَذَلِكَ إِذَا سَمِعْتُهُ». «من می‌دانستم فارغ شدن از نماز به بلندشدن آواز جماعت به اذکار نماز». ابن عباس می‌گوید: در عهد رسول الله ﷺ همین که از نماز فرض فارغ می‌شدند آواز جماعت به اذکار بعد از نماز بلند می‌شد. «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ» را به آواز بلند می‌گفتند. تکییر و تسییح به آواز بلند می‌گفتند، اما امروز عده‌ای بلندکردن آواز را به اذکار بعد از نماز بدعت می‌دانند.

«وَرَوَيْنَا في صحيح مسلم عن ثوبان ﷺ قال: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلَاتِهِ إِسْتَغْفَرَ ثَلَاثًا وَقَالَ: اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ! قيل للأوزاعی وهو أحد رواة الحديث: كيف الاستغفار؟ قال تَقُولُ: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ».

«ثوبان می‌گوید: عادت رسول الله ﷺ بود که سلام نماز که می‌گفت سه بار استغفر الله می‌گفت و می‌فرمود: «خدایا تو هستی که نام مقدس السلام است و همه سلامتی‌ها از فضل توست، پر شد برکت ای صاحب شکوه و بزرگواری». از اوزاعی که از راویان حدیث است سوال شد که استغفار چگونه است؟ گفت: می‌گویی: استغفر الله استغفر الله. وقتی که می‌گوید رسول الله ﷺ بعد از نماز می‌فرمود دلیل این است که بلند می‌فرمود طوری که جماعت می‌شنیدند».

«وَرَوَيْنَا في صحيح البخاري ومسلم عن المغيرة بن شعبة رض أن رسول الله صل كان إذا فرغ من الصلاة وسلام قال: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدْدِ مِنْكَ الْجَدْدُ». «رسول الله صل وقتی که از نماز فارغ می شد و سلام نماز می گفت، می فرمود: «نیست معبدی به حق در سراسر وجود، مگر خدای یکتا بی کی کنی کی ندارد، برای اوست مالکیت همه و پادشاهی بر همه، و برای اوست حمد و ستایش ها و او بر همه چیز تواناست، خدایا اگر تو چیزی عطا فرمایی نیست کسی که جلو عطا باید را بگیرد، و اگر تو عطا نفرمایی نیست کسی که از او عطا بایی صادر شود و سودی نمی دهد تو انگر را به جای تو توانگری».

«وَرَوَيْنَا في صحيح المُسْلِم عن عبد الله بن الزبير رض أنَّهُ كَانَ يَقُولُ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ حِيْ يُسْلِمُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا تَعْبُدُ إِلَّا إِيَاهُ لَهُ التَّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الشَّأْنُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهُ الْكَافِرُونَ! قال ابنُ الزبير: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صل يُهَلِّلُ بِهِنَّ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ». «عبدالله بن زبیر گفته است که پیامبر صل وقتی که سلام نماز می گفت بعد از هر نماز فرض می گفت: نیست معبدی به حق در سراسر وجود، مگر خدای یکتا که شریکی ندارد. برای او است دارندگی همه مخلوقات و پادشاهی بر آنها، و برای اوست حمد و ستایش ها و او بر همه چیز تواناست. نه چاره ای هست برای دوری از گناه و نه توانی هست برای پایداری بر طاعت، مگر به کمک خدا. نیست معبدی به حق مگر الله، و ما بندگی نمی کنیم مگر او را، برای اوست نعمت ها و برای اوست فضل و برتری و برای اوست مدح و ثنای خوب. نیست معبدی به حق مگر خدای یکتا، ما عبادت خالص را برای او انجام می دهیم. و اگرچه کافران آن را دوست ندارند». و ابن الزبیر گفت: رسول الله صل همین کلمات را بعد از هر نماز فرض می فرمود.

«وَرَوَيْنَا في صحيح البخاري ومسلم عن أبي هريرة رض أنَّ فُقَرَاءَ الْمُهَاجِرِينَ أَتَوْ رَسُولَ اللَّهِ صل فَقَالُوا: ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالدَّرَجَاتِ الْعُلَى وَالْتَّعْيِمِ الْمُقِيمِ يُصْلُوَنَ كَمَا نُصَلِّ وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَلَهُمْ فَضْلٌ مِّنْ أَمْوَالِهِمْ يَحْجُجُونَ بِهَا وَيَعْتَمِرُونَ وَيُجَاهِدُونَ وَيَتَصَدَّقُونَ. فَقَالَ: أَلَا أَعْلَمُ كُمْ شَيْئًا تُدْرِكُونَ بِهِ مَنْ سَبَقَكُمْ وَتَسْبِقُونَ بِهِ مَنْ بَعْدَكُمْ وَلَا يَكُونُ أَحَدٌ أَفْضَلَ مِنْكُمْ إِلَّا مَنْ صَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعْتُمْ؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ. قال:

تُسَبِّحُونَ وَتَحْمِدُونَ وَتُكَبِّرُونَ خَلْفَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثَيْنَ! قال أبو صالح الرازى: عن أبي هريرة لما سُئلَ عن كيفية ذكره؟ يقول: سبحان الله والحمد لله والله أكبير حتى يكون منهن ثلاثة وثلاثون. الدُّثور جمع دُثُر وهو المال الكثير». «فقرای مهاجرین به خدمت رسول الله ﷺ آمدند و گفتند: أصحابان مال و ثروت درجه‌های بلند مرتبه و خوشی جاویدان بهشت برای خود بردنند. ایشان نماز می‌خوانند چنانکه ما نماز می‌خوانیم و روزه می‌گیرند چنانکه ما روزه می‌گیریم و زیادتی مال دارند و به وسیله‌ی آن حج و عمره می‌کنند و جهاد می‌کنند و صدقه می‌دهند، در حالی که ما توانایی حج و عمره و جهاد و صدقه نداریم. رسول الله ﷺ فرمود: آیا شما را نیاموزم چیزی را که به وسیله‌ی آن به هر کسی که از شما جلو افتاده است برسید، و از کسانی که بعد از شما می‌آیند جلو بیفتد و کسی که برتر از شما نشود مگر هر کسی که مانند شما همان چیز را انجام دهد؟ گفتند: به لیه يا رسول الله، فرمود: بعد از هر نماز فرض سی و سه بار سبحان الله والحمد لله والله اکبر می‌گویید.

ابو صالح رازی گفت که ابو هریره در جواب کسی که از چگونگی ذکر سی و سه بار پرسید، گفت می‌گوید: سبحان الله والحمد لله والله اکبر تا به سی و سه بار برسد». و دنباله‌ی این حدیث آمده که پس از مدتی فقرای مهاجرین به خدمت رسول الله ﷺ آمدند و گفتند: توانگران مهاجرین همین را هم آموخته‌اند. فرمود: آن فضل خداست، به هر که خواهد می‌دهد. و حدیث می‌رساند که فقرا و اغنية چگونه مسابقه در طاعت داشته‌اند و نمی‌خواسته‌اند هیچ طاعتی از دست شان برود یا دیگری برآنان سبقت جوید.

«وَرَوَيْنَا في صحيح مسلم عن أبي هريرة ﷺ عن رسول الله ﷺ قال: مَنْ سَبَّحَ اللَّهَ فِي دُبْرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثَيْنَ وَحَمِدَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثَيْنَ وَكَبَرَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثَيْنَ فَتَلَكَ تِسْعَةً وَتِسْعُونَ وَقَالَ تَمَامَ الْمِائَةِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ عُفِرَتْ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ». «رسول الله ﷺ فرمود: کسی که بعد از نماز فرض سی و سه بار سبحان الله گفت و سه بار الحمد لله گفت و سی و سه بار الله اکبر گفت و صدمین بار گفت: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ». گناهانش آمرزیده می‌شود اگرچه مثل کف دریا باشد».

«وَرَوَيْنَا في صحيح البخاري في أوائل كتاب الجهاد عن سعد بن أبي وقاص ﷺ أن رسول الله ﷺ كان يَتَعَوَّذُ دُبْرَ الصلاة بـهؤلاء الكلمات: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُنُبِ، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ

أَرْدَى إِلَى أَرْدَلِ الْعُمُرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ». «رسول الله ﷺ بعد از نماز فرض به این کلمه‌ها پناه می‌برد به خدا: خدا یا به تو پناه می‌برم از ترسویی و به تو پناه می‌برم از این که به ارذل‌العمر برسم و پناه می‌برم به تو از فتنه‌ی دنیا و پناه می‌برم به تو از عذاب قبر».

«وَرَوَيْنَا فِي سُنْنِ أَبِي دَاوُدِ وَالْتَّرْمِذِيِّ وَالنَّسَائِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو حَدَّثَنَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: حَصْلَتَانِ أَوْ خَلَّتَانِ لَا يُحَافِظُ عَلَيْهِمَا عَبْدُ مُسْلِمٍ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ هُمَا يَسِيرُ وَمَنْ يَعْمَلُ بِهِمَا قَلِيلٌ يُسَبِّحُ فِي دُبُّرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا وَيَحْمَدُ عَشْرًا وَيُكَبِّرُ عَشْرًا فَدَلِيلَ حَمْسُونَ وَمِائَةً بِاللِّسَانِ وَالْأَفْوَهِ وَحَمْسِيَّةً فِي الْمِيزَانِ وَيُكَبِّرُ أَرْبَعًا وَثَلَاثَيْنَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ وَيَحْمَدُ ثَلَاثَيْنَ وَثَلَاثَيْنَ وَيُسَبِّحُ ثَلَاثَيْنَ وَثَلَاثَيْنَ فَدَلِيلَ مِائَةً بِاللِّسَانِ وَالْأَفْوَهِ بِالْمِيزَانِ! قَالَ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَعْقِدُهَا بِيَدِهِ. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ هُمَا يَسِيرُ وَمَنْ يَعْمَلُ بِهِمَا قَلِيلٌ؟ قَالَ: يَأْتِي اللَّهُ أَحَدَكُمْ - يَعْنِي الشَّيْطَانَ - فِي مَنَامِهِ فَيُنَوِّمُهُ قَبْلَ أَنْ يَقُولَهُ وَيَأْتِيهِ فِي صَلَاةِ فَيُدْكِرُهُ حَاجَةً قَبْلَ أَنْ يَقُولَهَا». إسناده صحيح إلا أن فيه عطاء بن السائب وفيه اختلاف بسبب اختلاطه وقد أشار أبوبالخطيان إلى صحة حديثه هذا. «رسول الله ﷺ فرمود: دو خصلت يا دو خلت هستند که هر بندی مؤمنی برآن دو خصلت محافظت نماید به بهشت داخل می‌شود. آن دو آسانند و کسانی که به آن دو عمل کنند، اندکند: بعد از هر نماز فرض ده بار می‌گوید: سبحان الله و ده بار می‌گوید: الحمد لله و ده بار می‌گوید: الله اکبر و این می‌شود یکصد و پنجاه بار به زبان و هزار و پانصد بار به میزان. و وقتی که به بستر خواب رفت، سی و چهار بار الله اکبر می‌گوید و سی و سه بار الحمد لله می‌گوید و سی و سه بار سبحان الله می‌گوید و این می‌شود یکصد بار به زبان و یک هزار بار به میزان». عبدالله بن عمر می‌گوید: من دیدم که رسول الله ﷺ به دست خود آنها را حساب می‌فرمود. یاران گفتند: يا رسول الله! چگونه آسان است و مردمی که به آن عمل می‌کنند اندک هستند؟ فرمود: «شیطان می‌آید نزد و او را به خواب می‌اندازد قبل از این که آنها را بگوید، و شیطان در نمازش کاری به یاد او می‌آورد قبل از این که آنها را بگوید».

«رَوَيْنَا فِي سِنْ أَبِي دَاوُدِ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ أَفْرِأِي الْمَعْوَذَاتِ دُبُّرَ كُلِّ صَلَاةٍ». «رسول الله ﷺ به عقبه بن عامر امر فرمود که سوره‌های قل هو الله أحد و قل أعوذ برب الفلق و قل أعوذ برب الناس بعد از هر نماز فرض بخواند».

«وَرَوَيْنَا يَأْسِنَادَ صَحِيحٍ فِي سُنْنِ أَبِي دَاوُدِ وَالنَّسَائِيِّ عَنْ معاذٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخْبَرَ بِيَدِهِ وَقَالَ: يَا مُعَاذُ وَاللَّهِ إِنِّي لَأُحِبُّكَ فَقَالَ أُوصِيكَ يَا مُعَاذُ لَا تَدْعَنَ فِي دُبُّرِ كُلِّ صَلَاةٍ تَقُولُ

اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ». «رسول الله ﷺ دست معاذ را گرفت و فرمود: ای معاذ! قسم به خدا که من تو را دوست می دارم، سپس فرمود: تو را سفارش می دهم به این که بعد از هر نماز فرض بگویی: خدایا مرا مدد کن بر یادکردنت و سپاسگزاریت و خوب انجام دادن عبادت».«

«ورَوَيْنَا في كتاب ابن السنى عن أنسٍ قال: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا قَضَى صَلَاتَهُ مَسْحٌ جَبْهَتِه بِيَدِهِ اليمين ثم قال: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ اللَّهُمَّ اذْهِبْ عَنَّا الْهَمَّ وَالْحَزَنَ». «رسول الله ﷺ وقتی که سلام نماز می گفت می فرمود: «گواهی می دهم آن که نیست معبودی مگر الله، بخساینده مهربان، خدایا دور کن از من غم و ناراحتی».

«ورَوَيْنَا فيه عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه أنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ، لَا أَدْرِي قَبْلَ أَنْ يَسْلِمَ أَوْ بَعْدَ أَنْ يَسْلِمَ، يَقُولُ: سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ». «رسول الله ﷺ وقتی که از نماز فارغ می شد، نمی دانم قبل از این که سلام نماز می گفت یا بعد از سلام، می فرمود: «منزه است پروردگارتر، پروردگار عزت، از آنچه کافران در وصف او می گویند و سلام خدا باد بر پیغمبران و حمد و ستایش‌ها برای خدایی که پروردگار جهانیان است».

«ورَوَيْنَا عن أنسٍ قال: كَانَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا انْصَرَفَ مِنَ الصَّلَاةِ: اللَّهُمَّ اجْعَلْ خَيْرَ عُمُرِي أَخْرَهُ وَخَيْرَ عَمَلِي خَوَاتِمَهُ وَخَيْرَ أَيَّامِي يَوْمَ لِقَائِكَ». «رسول الله ﷺ موقعی که از نماز فارغ می شد می فرمود: «خدایا بهترین ایام عمر را روزهای آخر عمر قرار ده، و بهترین کارهایم خاتمه‌ی کارهایم بگردان، و بهترین روزهایم را روزی قرار ده که در آن روز به شرف دیدارت می رسم».

«ورَوَيْنَا فيه بإسناد ضعيف عن فضالة بن عبيد قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدُكُمْ فَلِيَبْدأْ بِتَحْمِيدِ اللَّهِ تَعَالَى وَالثَّنَاءِ عَلَيْهِ وَلْيُصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِمَا شَاءَ». «رسول الله ﷺ فرمود: «وقتی که یکی از شما نماز خواند و خواست دعا بکند اول حمد و ثنای خدا را به جا آورد و بعد از آن درود و سلام بر رسول الله ﷺ بفرستد و پس از آن دعایی که می خواهد بنماید».

در این باب آداب دعا از حمد و ثنای پروردگار و درود و سلام بر رسول و آل اصحاب را به جا می آورد، در آغاز دعا و پایان دعا و سپس دعا می کند و گفتن سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ تا آخر دعا را پایان می دهد و از دعاهایی که یاد دارد، هر وقتی به قسمتی از آنها دعا می نماید. و شروط دعا از قبیل حضور دل و اخلاص در دعا و لقمه‌ی حلال و اوقات اجابت و استغفار رعایت می نماید. والله سبحانه و تعالیٰ أعلم. و صلی الله علی سیدنا محمد وآل‌ه و صحبه وسلم.

«باب الحث على ذكر الله تعالى بعد صلاة الصبح»

بابی است در بارهی تشویق به ذکر خداوند متعال پس از نماز

صبح

بدان که شریف‌ترین اوقات ذکر در روز، ذکری است که بعد از نماز صبح می‌گویند.

فی كتاب الترمذی وغیره «عن أنس رض قال: قال رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلم: مَنْ صَلَّى الْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ، ثُمَّ قَعَدَ يَدْكُرُ اللَّهَ تَعَالَى، حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ، كَائِنُتْ كَأَجْرٍ حَاجَةٌ وَعُمْرَةٌ تَامَّةٌ تَامَّةٌ». قال الترمذی حدیث حسن. «رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلم فرمود: کسی که نماز صبح با جماعت خواند و بعد از نماز صبح در مسجد در جای خود نشست و مشغول یاد خدا شد تا آفتاب طلوع نمود و شانزده دقیقه گذشت و دو رکعت سنت اشراق خواند، مثل این است که حج و عمره کامل کامل کامل ادا کرده باشد».

«وَرَوَيْنَا فِي كتاب الترمذی وغیره عن أبي ذر رض أن رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلم قال: مَنْ قَالَ فِي دُبْرِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَهُوَ ثَانٍ رِجْلِيهِ قَبْلَ أَنْ يَتَكَلَّمَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُخْبِي وَيُمِيتُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، عَشْرَ مَرَاتٍ، كُتِبَ لَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ، وَمُبْحَثٌ عَنْهُ عَشْرَ سَيِّئَاتٍ، وَرُفِعَ لَهُ عَشْرَ دَرَجَاتٍ، وَكَانَ يَوْمَهُ ذَلِكَ كُلُّهُ فِي حِرْزٍ مِنْ كُلِّ مَكْرُوهٍ وَحُرْسٍ مِنْ الشَّيْطَانِ، وَلَمْ يَنْبَغِي لِذَلِكَ أَنْ يُدْرِكُهُ ذَلِكَ الْيَوْمُ إِلَّا الشَّرِكُ بِاللَّهِ». قال الترمذی:

هذا حدیث حسن وفي بعض النسخ: صحيح. «رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلم فرمود: «هرکسی که بگوید بعد از نماز در حالی که دو پای خود را تا کرده (یعنی به همان حال قبلی در نماز نشسته و حالت خود را تغییر نداده) قبل از این که سخن بگوید، ده بار لا إله إلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ را تا آخر بگوید: نیست معبدی به حق مگر الله که یکتاست، هیچ شریکی برای او نیست، برای او است دارندگی همه چیز و پادشاهی بر همه چیز، همهی حمد و ستایش‌ها برای اوست، زنده می‌سازد و می‌میراند و او بر همه چیز تواناست. نوشته می‌شود برای او ده حسنی و محو می‌شود از او ده سیئه (ده گناه) و بالا برده می‌شود برای او ده درجه، و او در آن روز از هر مکروهی در پناه حق تعالی است، و نگه داشته می‌شود از شیطان و شایسته نیست که هیچ گناهی به او برسد مگر شرک به خدای تعالی».

«وَرَوَيْنَا فِي سُنْنَ أَبِي دَاوُدْ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ الْحَارِثِ التَّمِيمِيِّ الصَّحَابِيِّ رض عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ و آله و سلم أَنَّهُ أَسَرَّ إِلَيْهِ فَقَالَ: إِذَا أَنْصَرَفْتَ مِنْ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ فَقُلِ اللَّهُمَّ أَجْرِنِي مِنَ النَّارِ. سَبْعَ مَرَاتٍ

فَإِنَّكَ إِذَا قُلْتَ ذَلِكَ ثُمَّ مِنْ فِي لَيْلَتِكَ كُتِبَ لَكَ جِوَارٌ مِنْهَا وَإِذَا صَلَّيْتَ الصُّبْحَ فَقُلْ كَذَلِكَ فَإِنَّكَ إِنْ مِنَ مِنْ فِي يَوْمِكَ كُتِبَ لَكَ جِوَارٌ مِنْهَا». (رسول الله ﷺ آهسته به مسلم بن الحارث التميمي الصحابي فرمود: «وقتی که از نماز مغرب فارغ شدی بگو: خدایا مرا از آتش دوزخ پناه ده. هفت بار این را بگوی: اللَّهُمَّ أَجِرْنِي مِنَ النَّارِ که اگر این را گفتی و آن شب مردی این دعا یت باعث این است که خدا تو را پناه دهد از آتش. وقتی که نماز صبح خواندی هم هفت بار بگو: اللَّهُمَّ أَجِرْنِي مِنَ النَّارِ که آگر آن روز مردی این دعا باعث پناه تو از آتش دوزخ است».

«وَرَوَيْتَا فِي مسند الإمام أحمد وسُنْنَةِ ابن ماجه وكتاب ابن السنّي عن أم سلمة رضي الله عنها قالت كان رسول الله ﷺ إذا صلي الصبح قال: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَعَمَالًا مُتَقَبِّلاً وَرِزْقًا طَيِّبًا». (رسول الله ﷺ بعد از این که از نماز صبح فارغ می شد می فرمود: «خدایا از تو می خواهم علم سودمند و عمل مقبول در درگاهت و روزی حلال».

«وَرَوَيْتَا فِيهِ عن صحيب رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ كان يحرّك شفتیه بعد صلاة الفجر بشيء فقلت: يا رسول الله! ما هذا الذي تقول؟ قال: اللَّهُمَّ بِكَ أُحَاوِلُ، وَبِكَ أَصَابِلُ، وَبِكَ أُفَاتِلُ». (صحیب رضي الله عنه می گوید: رسول الله ﷺ بعد از نماز صبح لب‌های خود را تکان می داد، گفتم: يا رسول الله این که می خوانی کدام سخن است؟ فرمود: «خدایا به وسیله‌ی تو چاره‌اندیشی می کنم و به وسیله‌ی تو حمله‌ور می شوم و به وسیله‌ی تو می جنگم». یعنی در کارهایم از تو مدد می گیرم».

«وَرَوَيْتَا عن أبي محمد البغوي في شرح السنة قال: قال علقة بن قيس: بلغنا أنَّ الأرضَ تَعُجُّ إلى الله تعالى من نومة العالم بعد صلاة الصبح، والله أعلم». (و ابو محمد بغوی در کتاب شرح السنة آورده است که علقمہ بن قیس از کبار تابعین فرمود: به ما رسیده است که زمین از خواب عالم بعد از نماز صبح به فریاد می آید و فریادرسی می خواهد».

«باب ما يقال عند الصباح وعند المساء»

بابی است در بیان اذکاری که در بامدادان و شامگاهان گفته می‌شوند

بدان که این باب بابی است خیلی وسیع تا جایی که در این کتاب بابی وسیع تر از آن نیست، و به یاری خدای متعال در این کتاب جمله‌هایی مختصر از آن می‌آورم، کسی که توفیق بیابد و به آن عمل کند، این توفیق عمل نعمت و فضلی است از خدا بر او و خوشابه حال او. و کسی که به همه‌ی آنها نرسد از قسمت‌های مختصر آن آنچه بخواهد بردارد و اگرچه فقط یک ذکر باشد. و اصل در این باب از قرآن عزیز فرموده‌ی الله سبحانه و تعالی است:

﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الْشَّمْسِ وَقَبْلَ عُرُوبِهَا﴾ [طه: ۱۳۰]. «و تسبیح ذات پاک پروردگار و حمد و ستایش او را به جا آور. قبل از طلوع آفتاب و قبل از غروب آفتاب» بعد از نماز صبح و از نماز عصر. و فرموده‌ی خدای سبحانه و تعالی است:

﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْأَبْكَرِ﴾ [المؤمن: ۵۵]. «و تسبیح ذات پاک پروردگارت همراه حمد و ستایش او به جا آور، بامدادان و بعد از ظهر تا مغرب». و فرموده‌ی پروردگار سبحانه و تعالی است:

﴿وَأَذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقُولِ بِالْعُدُوِّ وَالْأَصَالِ﴾ [الأعراف: ۲۰۵]. «وپروردگارت را در دلت یاد کن از روی راز و نیاز با پروردگارت و از روی ترس از عقاب او بدون آواز بلند، بامدادان و پسین‌ها» یعنی پروردگار را در دل یاد کن تا از ترس او و دیدن تقصیرت به راز و نیاز و خواهش رحمت و مغفرتش بپردازی، و هنگامی که بخواهی یاد پروردگارت را به زبان آوری به آواز متوسط باشد که به آواز بلند نرسد، و این ذکر خفیه و کمتر از جهر را در بامداد و پسین انجام بدده، و فرموده‌ی پروردگار متعال است:

﴿فِي بُيُوتِ أَذْنَ اللَّهِ أَنْ تُرْفَعَ وَيُدْكَرْ فِيهَا أَسْمُهُ وَيُسَبِّحَ لَهُ وَفِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْأَصَالِ ۚ ۲۶﴾ رجآل لَّا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةً وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ﴾ [النور: ۳۶-۳۷]. «در خانه‌هایی که خدا اجازه داده تا برافراشته و نام خدا در آن یاد شود، در آن خانه‌ها مردانی در هر بامداد و پسین به یاد خدا مشغولند که نه تجارت و نه فروش هیچکدام ایشان را از یاد خدا و عبادت او باز نمی‌دارد!». و فرموده‌ی پروردگار متعال است:

﴿إِنَّا سَحَّرْنَا الْجِبَالَ مَعْهُ وَيُسَبِّحُنَّ بِالْعَشِيِّ وَالْأَشْرَاقِ ۚ ۲۸﴾ [ص: ۱۸] «ما کوهها

را به فرمان آورديم تا همراه داود به تسبيح خدا بپردازنده، شامگاهان و بامدادان».!

«وَرَوَيْنَا في صحيح البخاري عن شداد بن أوس ﷺ عَنِ الْتَّبَيِّنِ قَالَ: «سَيِّدُ الْاسْتِغْفَارِ اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَبُوئُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ، عَلَيَّ وَأَبُوئُ بِذَنْبِي، فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبُ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ! إِذَا قَالَ حِينَ يُمْسِي فَمَاتَ دَخَلَ الْجَنَّةَ أَوْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِذَا قَالَ حِينَ يُصْبِحُ فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ مِثْلُهُ» معنى أَبُوئُ: أَقْرُأُ وَأَعْتَرُفُ». «رسول الله ﷺ فرمود: «سيد الاستغفار اين است: «اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي...» خدايا تو پروردگار مني، نیست معبدی به حق مگر تو، مرا آفریدي و من بندھي تو هستم و بر پیمان و نوید تو هستم تا آن جا که بتوانم. اعتراف می کنم به نعمت هایت بر من و اعتراف می کنم به گناهانم. پس بیامرز برایم برای این که نمی تواند بیامرزد گناهان را مگر تو، پنه می برم به تو از شر آنچه از گناهان کردم. هرگاه این را گفت به شب و در آن شب مرد او داخل به بهشت می شود، یا او از اهل بهشت است، وقتی که این را بامدادان گفت و آن روز مرد داخل به بهشت می شود».

«وَرَوَيْنَا في صحيح مسلم عن أبي هريرة ﷺ قال: قال رسول الله ﷺ: مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ وَحِينَ يُمْسِي سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ مِائَةً مَرَّةً. لَمْ يَأْتِ أَحَدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَفْضَلِ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا أَحَدٌ قَالَ أَمْثَلَ مَا قَالَ أَوْ زَادَ عَلَيْهِ! وفي رواية أبي داود: =سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ!». «کسی که بامدادان و شامگاهان صدبار بگوید: سبحان الله وبحمده يا صد بار بگوید: سبحان العظيم وبحمده. روز قیامت کسی نمی آید که بهتر از او آورده باشد مگر کسی که مانند او گفته یا بیش از او این کلمه را گفته باشد». سبحان الله وبحمده: تنزیه خدای بزرگ می گوییم و به حمد و ستایش او مشغولم، و سبحان الله العظيم وبحمده: تنزیه خدای بزرگ می گوییم و به حمد و ستایش او مشغولم، چقدر انسان دچار غفلت می شود که کلمه ای به این آسانی و با آن همه اجر و ثواب از دست می دهد و وقت خود را به غفلت و بی خبری ضایع می گرداند».

«وَرَوَيْنَا في سنن أبي داود والترمذى والنمسائى وغيرها بالأسانيد الصحيحة عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ حَرَجَنَا فِي لَيْلَةِ مَطْرٍ وَظُلْمَةٍ شَدِيدَةٍ نَظَلْبُ رَسُولَ اللَّهِ لِنَصَّلِ لَهَا فَأَدْرَكَنَا فَقَالَ: قُلْ، فَلَمْ أَقُلْ شَيْئًا، ثُمَّ قَالَ: قُلْ. فَلَمْ أَقُلْ شَيْئًا، ثُمَّ قَالَ: قُلْ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَقُولُ؟ قَالَ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَالْمَعْوَدَتَيْنِ حِينَ ثُمَّسِي وَحِينَ تُصْبِحُ ثَلَاثَ مَرَاتٍ تَكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ». قال الترمذى: حديث حسن صحيح. «عبدالله بن خبیب ﷺ

گفت که ما در شب بارانی و سخت تاریک بیرون آمدیم به خاطر یافتن رسول خدا عليه السلام تا نماز با ما بخواند، سپس او را یافتیم به من فرمود: بگو من چیزی نگفتم بار دوم گفت: بگو. چیزی نگفتم، بار سوم که گفت: بگو، گفتم: یا رسول الله چه بگوییم؟ فرمود: «بگو: قل هو الله أحد و قل أعوذ برب الفلق و قل أعوذ برب الناس. در بامداد و شامگاهان از هر کدام سه بار بگو که کفایت می‌کند تو را از هرچیز. یعنی برای حفظ و نگهداری ات همین سه سوره که هر کدام سه بار در بامداد و شامگاه بخوانی کفایت می‌کند».

«ورَوَيْنَا في سنن أبي داود والترمذى وابن ماجه وغيرها بالأسانيد الصحيحة عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلوات الله عليه وسلم أنه كان يقول إذا أصبح: اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ! وإذا أَمْسَيْ قال: اللَّهُمَّ إِنِّي أَمْسَيْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ». قال الترمذى: حديث حسن. «رسول الله صلوات الله عليه وسلم وقتی که بامداد می‌شد می‌فرمود: «خدایا به کمک تو به بامداد رسیدیم و به کمک تو به شامگاه رسیدیم، و به کمک تو زنده می‌مانیم و به کمک تو می‌میریم و به سوی توست بازگشت ما». و موقعی که شام می‌شد می‌فرمود: خدایا به کمک تو به شامگاه رسیدیم و به کمک تو زنده می‌مانیم و به کمک تو می‌میریم و به سوی توست بازگشت ما».

هر مؤمن می‌داند که هرچه هست از خداست، بامداد می‌شود، از این که به بامداد رسیده خوش وقت است و شب می‌شود و از این که به شب رسیده و آسوده می‌شود خوش وقت است. مؤمن از حیات وزندگی نهایت استفاده می‌نماید، و می‌داند زندگی دنیا پایانی دارد که مرگ نام دارد و آن به وقت خودش آسوده شدن از تکالیف زندگی است، این است که مومن همیشه به یاد خداست و در ستایش و سپاسگزاری خداست و هر خیری را از او می‌داند.

«ورَوَيْنَا في صحيح مُسْلِم عن أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ صلوات الله عليه وسلم كَانَ إِذَا كَانَ فِي سَفَرٍ وَأَسْحَرَ يَقُولُ: سَمِعَ سَامِعٌ بِحَمْدِ اللَّهِ وَحْسِنَ بِلَائِهِ عَلَيْنَا رَبَّنَا صَاحِبْنَا وَأَفْضَلُ عَلَيْنَا عَائِدًا بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ». «رسول الله صلوات الله عليه وسلم هرگاه در سفر بود و وقت سحر داخل می‌شد می‌فرمود: «بشنود هرکسی که می‌شنود و مشاهده کند هرکسی که حاضر است حمد و ستایش ما مقابل نعمت‌ها و احسان‌های خدا. پروردگارا همراه ما باش و از فضل خود بسیار بر ما انعام فرمود و ماه پناه می‌بریم به خدا از آتش دوزخ».

«ورَوَيْنَا في صحيح مُسْلِم عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلوات الله عليه وسلم إِذَا أَمْسَيْ قال: أَمْسَيْنَا وَأَمْسَيْ الْمُلْكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ رَبُّ أَسَالَكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسْلِ وَالْهَرَمِ وَسُوءِ الْكِبَرِ رَبِّ أَعُوذُ

بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِي النَّارِ وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ! وَإِذَا أَصْبَحَ قَالَ ذَلِكَ أَيْضًا أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ
الْمُلْكُ لِلَّهِ...». رسول الله ﷺ وقتی که شب می شد می فرمود: «ما به شب داخل شدیم و همه مملوک
خدا هستیم و همهی کاینات به شب داخل شدند و همه مملوک خدا هستند، و حمد و ستایشها برای
خداست، نیست معبدی بحق مگر الله یکتایی که هیچ شریکی ندارد، برای خداست همهی کاینات و برای
اوست ستایش همه او و بر همه چیز توانست. پروردگار! از تو می خواهم خیر و خوشی امشب، هر خیری
که امشب باشد و هر خیری که بعد از امشب باشد خیر هردو را از تو می خواهم، و پناه می برم به تو از هر
شری که امشب پدید آید و از هر شری که بعد از امشب پدید آید. ای پروردگارم! پناه می برم به تو از سستی
و کهنسالی بد (از این که در کهنسالی دچار بیماری بد شود یا دچار معصیت و بدکاری یا دچار پیشامدهای
بد شود). پناه می برم به تو از عذابی که در دوزخ فراهم آید و از عذابی که در قبر پیش آید». وقتی که صبح
می شد به جای أَنْسَيْنَا می فرمود: أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ تَآخِرًا.

«وَرَوَيْتَا فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ مَا لَقِيْتُ مِنْ عَقْرَبٍ لَدَعْتُنِي الْبَارِحَةَ قَالَ أَمَا لَوْ قُلْتَ حِينَ أَمْسَيْتَ أَعُوذُ
بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا حَلَقَ لَمْ يَضُرُّكَ! ذکرہ مُسْلِمٌ متصلًا بِحدیث خولة بنت
حکیم ل هکذا. وروینا في کتاب ابن السنی وقال فيه: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ
شَرِّ مَا حَلَقَ، ثلَاثًا لَمْ يَضُرُّهُ شَيْءٌ». «مردی خدمت رسول الله ﷺ آمد و گفت: یا رسول الله
دیشب از عقربی که مرا گزید چه دردی کشیدم! فرمود: «آگاه باش که اگر اول شب گفته بودی: پناه می برم
به خدا به کلمات الله التامات (آیه‌های قرآن) از شر آنچه خدا آن را آفرید، زیانی به تو نمی رسید». مسلم
دنباله‌ی حدیث خولة بنت حکیم و متصل به حدیث او چنین روایت کرد و ابن السنی آن را این چنین روایت
کرد که رسول الله ﷺ به او فرمود: «اگر سه بار گفته بودی: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ
ما حَلَقَ، هیچ چیز زیانی به تو نمی رسانید».

«وَرَوَيْتَا بِالإِسْنَادِ الصَّحِيحِ فِي سُنْنَةِ أَبِي دَاوُدِ وَالْتَّرْمِذِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرَ
الصَّدِيقَ ﷺ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مُرْنِي بِكَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ إِذَا أَصْبَحْتُ وَإِذَا أَمْسَيْتُ. قَالَ: فُلِّ
اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ
إِلَّا أَنْتَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَشَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّ كِيرَ، قَالَ: قُلْهَا إِذَا أَصْبَحْتَ وَإِذَا أَمْسَيْتَ
وَإِذَا أَخْدَتَ مَضْجَعَكَ». قال الترمذی: حدیث حسن صحیح. «ابوبکر صدیق ﷺ گفت یا رسول
الله به من دستور ده به چند کلمه که در آغاز روز و آغاز شب آن را بگوییم. فرمود: «بگو: ای شکافندهی

آسمان‌ها و زمین! ای آفریدگار آسمان‌ها و زمین! ای دانا به نهان و آشکار! پروردگار همه چیز و مالک و دارنده همه چیز، گواهی می‌دهم آن که نیست معبدی به حق مگر تو، پناه می‌برم به تو از شر شیطان و وسوسه‌های شرک‌آمیز او، و یا از دام شیطان. فرمود: این را بگو وقتی به بامداد رسیدی وقتی که به شامگاه رسیدی وقتی که بر بستر خواب پهلو نهادی». کلمه‌ی شیر که: به معنی شرک‌آوری شیطان و وسوسه‌های شرک‌آمیز او. و شرکه: به معنی دام و بندهای او که مردم را به دام می‌اندازد و شکارشان می‌کند.

«وَرَوَيْنَا فِي سُنْنَةِ أَبِي دَاوُدِ وَالْتَّرْمِذِيِّ عَنْ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ عَبْدٍ يَقُولُ فِي صَبَاحٍ كُلَّ يَوْمٍ وَمَسَاءً كُلَّ لَيْلَةٍ إِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ثَلَاثَ مَرَاتٍ فَيَضُرُّ شَيْءٌ». قال الترمذی: هذا حديث حسن صحيح هذا لفظ الترمذی. وفي رواية أبي داود: «لَمْ تُصِبْهُ فَجْأَةً بِلَاءً». «رسول

الله ﷺ فرمود: هر بندهای که اول هر بامداد و اول هر شب بگوید: به نام الله که با نام او هیچ چیز در زمین و هیچ چیز در آسمان زیانی نمی‌رساند، و این را سه بار بگوید هیچ چیز زیان به او نمی‌رساند، این لفظ ترمذی است و در روایت ابی داود: کسی که این کلمات را بامداد و شامگاه بگوید بلای ناگهانی به او نمی‌رسد».

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ التَّرْمِذِيِّ عَنْ ثُوبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَالَ حِينَ يُمْسِي رَضِيَتُ بِاللَّهِ رَبِّا وَبِالإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُرْضِيَهُ». في إسناده سعد بن المربزبان وهو ضعيف باتفاق الحفاظ. وقد قال الترمذی: هذا حديث حسن صحيح غريب. «رسول الله ﷺ فرمود: کسی که گفت در اول شب: خشنود شدم به خدای یکتا در پروردگاری و به اسلام به عنوان دین و به محمد ﷺ به عنوان پیامبر، حق است بر خدای متعال که او را راضی نماید». وقتی که در اسناد حديث آن مرد ضعیف است مقتضایش این بود که این حديث ضعیف باشد، اما ترمذی که حکم به صحت حديث نموده معلوم است که از طریق دیگر حديث را صحیح دانسته است.

وقد رواه أبو داود والنسائي بأسانيد جيدة: «عن رجل خدم النبوي ﷺ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ بلطفه، فثبت أصل الحديث والله الحمد. وقد رواه الحاكم أبو عبد الله في المستدرك على الصحيحين وقال صحيح الإسناد وقد وقع في رواية أبي داود وغيره: وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولاً!. وفي رواية الترمذی: وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا!. فيستحب أن يجمع الإنسان بينهما فَيَقُولُ: رَضِيَتُ بِاللَّهِ رَبِّا وَبِالإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا وَرَسُولاً».

الحديث: «رَضِيْتُ بِاللَّهِ رَبِّا وَبِالإِسْلَامِ دِيْنًا وَبِمُحَمَّدٍ نَّبِيًّا وَرَسُولًا» از مجموع این روایات صحت آن به ثبوت رسیده و به همین لفظ بگوید.

«ورَوَيْتَا فِي سُنْنَ أَبِي دَاوُدْ يَأْسِنَادْ جَيْدَ - لَمْ يَضْعُفْهُ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ أَوْ يُمْسِي اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أُشْهِدُكَ وَأَشْهُدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ وَمَلَائِكَتَكَ وَجَمِيعَ خَلْقِكَ أَنِّي أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ أَعْتَقَ اللَّهَ رُبْعَهُ مِنَ النَّارِ فَمَنْ قَالَهَا مَرَّتَيْنِ أَعْتَقَ اللَّهَ نِصْفَهُ مِنَ النَّارِ وَمَنْ قَالَهَا ثَلَاثَةً أَعْتَقَ اللَّهَ ثَلَاثَةً أَرْبَاعَهُ فَإِنْ قَالَهَا أَرْبَعَهُ أَعْتَقَهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ». «رسول الله ﷺ فرمود: کسی که موقع بامداد یا شامگاه بگوید: خداها من در این بامداد تو را گواه می‌گیرم و بر دارندگان عرشت را گواه می‌گیرم و فرشتگان را گواه می‌گیرم و همه مخلوقات را گواه می‌گیرم که تو خدای یکتا هستی هیچ شریکی برای تو نیست، و یقین دارم که محمد بنده تو و فرستاده توست، کسی که این را یک بار بگوید ربع او از آتش دوزخ آزاد می‌شود، و کسی که دو بار آن را بگوید نیمی از بدنش از آتش دوزخ آزاد شود، و کسی که سه بار آن را بگوید سه ربع او از آتش دوزخ آزاد شود، و کسی که چهار بار آن را بگوید همه بدنش از آتش دوزخ آزاد شود».

«ورَوَيْتَا فِي سُنْنَ أَبِي دَاوُدْ يَأْسِنَادْ جَيْدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَنَّامٍ أَبْيَاخِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ اللَّهُمَّ مَا أَصْبَحَ بِي مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنْكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ فَلَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ فَقَدْ أَدَى شُكْرَ يَوْمِهِ وَمَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ حِينَ يُمْسِي فَقَدْ أَدَى شُكْرَ لَيْلَتِهِ». «رسول الله ﷺ فرمود: کسی که موقعی که بامداد می‌شود بگوید: خداها هر نعمتی که در این بامداد دارم از فضل توست به تهایی‌ات، هیچ شریکی برای تو نیست، برای توست ستایش‌ها و سپاس‌ها. یعنی آنچه دارم از فضل و کرمت می‌باشد که آن همه نعمت به من ارزانی داشته‌ای، کسی که این را بگوید شکر آن روزش را به جای آورده است، و کسی که مثل آن را بگوید وقتی که به شب می‌رسد او نیز شکر شبیش را به جا آورده است»، یعنی در شب می‌گوید:

«اللَّهُمَّ مَا أَمْسَى بِي مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنْكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ».

«وَمَا رَوَيْنَا بِالْأَسَنِيدِ الصَّحِيحَةِ فِي سُنْنَ أَبِي دَاوُدْ وَالنِّسَائِيِّ وَابْنِ مَاجَهِ عَنْ أَبِنِ عَمْرَبِ قَالَ: لَمْ يَكُنْ النَّبِيُّ يَدْعُ هُؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ حِينَ يُمْسِي وَحِينَ يُصْبِحُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَيْ وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي، وَآمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيِّ وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي، وَعَنْ شِمَائِي».

وَمِنْ فَوْقِيْ، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْنَىَ مِنْ تَحْتِيْ! قَالَ وَكَيْعُ: يَعْنِي الْخَسْفَ». قَالَ الْحَاكِمُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِلَيْهِ مِنْ مَرْجِعِهِ مَنْ گُوِيدَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هِيَچَگاه این دعاها را در بامدادان و شامگاهان ترک نمی‌نمود و می‌فرمود: خدايا از تو می‌خواهم عافیت و تندرستی و دوری از نامالیمات در دنیا و آخرت، خدايا از تو می‌خواهم گذشت و عافیت در دینم و دنیایم و در خانواده و بستگانم و در اموالم. خدايا پوشان عورت‌هايم را و مرا ايمن بگردان از ترس‌هايم. خدايا مرا نگه دار از جلوم و از پشت سرم و از دست راستم و از دست چشم و از بالاي سرم و پناه می‌برم به عظمت و بزرگی و بزرگواریت از اين که از زير پايم خسف شوم و به ته زمين فرو روم». (عورت: محلی از بدن که پیداشدنش ناراحت‌کننده است) و رو عات: جمع روعة به معنی ترس است، انسان ترس بسیار دارد از خشم خدا، از دیدن عقوبت و غیره. و این دعا از رسول الله ﷺ درسی است برای امتش.

«وَرَوَيْنَا فِي سُنْنَةِ أَبِي دَاوُدِ النَّسَائِيِّ وَغَيْرِهِمَا بِالْإِسْنَادِ الصَّحِيحِ عَنْ عَلَيِّهِ الْكَاظِمِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ مَضْجَعِهِ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِوْجُوهِكَ الْكَرِيمِ وَكَلِمَاتِكَ التَّامَّةِ مِنْ شَرِّ مَا أَنْتَ أَخِذُ بِنَاصِيَتِهِ اللَّهُمَّ أَنْتَ تَكْسِفُ الْمَعْرَمَ وَالْمَأْمَمَ اللَّهُمَّ لَا يُهْزِمُ جُنْدُكَ وَلَا يُخْلِفُ وَعْدُكَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدْدِ مِنْكَ الْجَدُّ سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ». (رسول الله ﷺ موقعي که به بستر خواب می‌رفت می‌فرمود: خدايا پناه می‌برم به ذات بزرگوارت و به کلمات و آيات قرآن از شر هرچیز که پیشانیش در دست توست، یعنی پناه می‌برم به تو از شر آنچه در قبضه قدرت توست که همهی کاینات باشد، یعنی من از شر همهی مخلوقات به تو پناه می‌برم. خدايا تو از بدھکاری و گنهکاری نجات می‌دهی، خدايا لشکریانت شکست‌ناپذیرند و وعدهی تو خلاف‌ناپذیر است و ثروت، ثروتمند را به جای تو فایده نمی‌رساند، تنزیه می‌گوییم و به ستایش مشغولم».

«وَرَوَيْنَا فِي سُنْنَةِ أَبِي دَاوُدِ وَابْنِ ماجِهِ بِأَسَانِيدِ جِيدَةِ عَنْ أَبِي عَيَّاشٍ (بِالشَّيْنِ الْمَعْجمَةِ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ كَانَ لَهُ عِدْلٌ رَقَبَةٌ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ وَكُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَحُكْمٌ عَنْهُ عَشْرُ سَيِّنَاتٍ وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ وَكَانَ فِي حِرْزٍ مِنَ الشَّيْطَانِ حَتَّى يُمْسِيَ وَإِنْ قَالَهَا إِذَا أَمْسَى كَانَ لَهُ مِثْلُ ذَلِكَ حَتَّى يُصْبِحَ». (رسول الله ﷺ فرمود: کسی که گفت موقعي که بامداد دمید: نیست معبدی به حق مگر خدای یکتایی که هیچ شریکی برای او نیست، برای اوست دارندگی همهی کاینات و برای اوست ستایش‌ها و او بر همه چیز تواناست، برای اوست برابر گردنی از فرزندان اسماعیل ﷺ و نوشه می‌شود برای او ده حسنہ و انداخته می‌شود از او ده بدی و بالا بردہ می‌شود

برای او ده درجه و او در نگهداری خداست و او را از شیطان نگه می دارد تا شب برسد، و اگر شامگاهان این را بگوید برای اوست همانند آن تا صبح بر او بدمد».

«وَرَوَيْنَا فِي سُنْنَةِ أَبِي دَاوُدَ - بِإِسْنَادِ لَمْ يَضْعُفْهُ - عَنْ أَبِي مَالِكَ الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: إِذَا أَصْبَحَ أَحَدُكُمْ فَلِيُقْلِلْ أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذَا الْيَوْمِ فَتَحَهُ وَنَصْرَهُ وَنُورَهُ وَبَرَكَتَهُ وَهُدَاهُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيهِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ ثُمَّ إِذَا أَمْسَى فَلِيُقْلِلْ مِثْلَ ذَلِكَ». «رسول الله ﷺ فرمود: وقتی که یکی از شما داخل به بامداد شد بگوید: بامداد بر ما دمید و همهی کاینات اقرار نمودند به پروردگاری خدایی که پروردگار جهانیان است. خدایا از تو می خواهم خوبی امروز، گشايش آن و پیروزی در آن و روشنایی آن و برکت آن و هدایت آن (برای رسیدن به راه راست در آن) وقتی که شامگاهان شد هم مثل آن بگوید»: أَمْسَيْنَا أَمْسَى الْمُلْكُ اللَّهُ رَبِّ الْعَالَمِينَ...: به شب داخل شدیم و دارندگی همهی کاینات برای خدایی است که پروردگار جهان است. خدایا از تو می خواهم خوبی امشب، گشايش آن و پیروزی در آن و روشنایی آن و برکت آن و هدایت آن در آن.

«وَرَوَيْنَا فِي سُنْنَةِ أَبِي دَاوُدَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّهُ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَّهَ إِنِّي أَسْمَعْتُ تَدْعُوْكُلَّ غَدَاءً: اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ! تعیدها حين تصبح ثلاثة، وثلاثة حين تمسي، فقال: إني سمعت رسول الله ﷺ يدعوك بهن، فأنا أحب أن أستن بستته». «از عبدالرحمن پسر ابی بکر صدیق ﷺ روایت است که به پدرش گفت: ای پدرم! من می شنوم از تو که در هر بامداد این دعا را می خوانی: «خدایا مرا عافیت ده در بدنم، خدایا پناه عافیت بده در شوایی ام، خدایا مرا عافیت ده در بینایی ام، خدایا پناه می برم به تو از کفر و فقر، خدایا پناه می برم به تو از عذاب قبر، نیست معبدی بحق مگر تو». و هر روز در وقت بامداد آن را سه بار تکرار می کنی، و سه بار هم شامگاهان تکرار می کنی. ابوبکر گفت: از رسول الله ﷺ شنیدم که به این کلمات دعا می فرمود و من دوست می دارم که راه او را بگیرم».

«وَرَوَيْنَا فِي سُنْنَةِ أَبِي دَاوُدَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ: ﴿فَسُبْحَنَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ﴾ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ﴿١٨﴾ يُخْرُجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرُجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ﴿١٦﴾ [الروم: ١٧-١٩]. أَدْرَكَ مَا فَاتَهُ فِي يَوْمِهِ ذَلِكَ وَمَنْ قَالَهُنَّ حِينَ يُمْسِي أَدْرَكَ مَا فَاتَهُ فِي لَيْلَتِهِ». بخاری این حدیث را ضعیف دانسته و در دو کتاب (التاریخ و الضعفا) ضعف آن را بیان داشت. «رسول الله ﷺ فرمود: کسی که در بامداد هر روز بگوید: «تسبیح و تنزیه خدا می‌گوییم موقعی که وارد به شب می‌شوید و موقعی که وارد به روز می‌شوید، و ستایش برای اوست در آسمان‌ها و زمین و شامگاهان و وقتی که به نیمروز می‌رسید، زنده را از مرده بیرون می‌آورد و مرده را از زنده بیرون می‌آورد و زمین را بعد از مرگش زنده می‌سازد؛ و بدینگونه از گورها بیرون آورده می‌شوید، هرچه در آن روز از دست داده به دست می‌آورد و هرکس آن را به هنگام شب بگوید، آنچه در آن شب از دست داده به دست می‌آورد».

این چه قدرتی است که شب تاریک را می‌برد و صبح دلنواز را به جای آن می‌نشاند و روز پرهیاوه را می‌برد و شب آرام و دلنشین را به جای آن می‌نشاند، این خدای متعال است که حمد جمیع کائنات در آسمان‌ها و زمین برای اوست و پسین و ظهر، همه‌ی کائنات به حمد و تسبیح او مشغولند، حمد و ستایش خدای متعال در بامداد و شامگاهان و در وقت ظهر و پسین می‌رساند که حمد او همیشه برقرار است، به اذان بنگرید که در تمام ساعات شبانه روز ندای: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ رَا در سراسر جهان بسط می‌دهد، برای این که اذان در جایی در وقت ظهر است و در جایی دیگر وقت صبح و در جایی دیگر عصر است و در جایی دیگر غرب است، پس حمد او، تسبیح او و شهادت به دین مبین او در تمام ساعات شبانه روز در سراسر جهان طنین انداز است تا اگر کسی دلش مرده باشد این اذان محمدی دلش را زنده گرداند، و اگر کسی دل زنده را به غفلت از حمد و تسبیح پروردگار آشیانه‌ی بوم کفر کرد، زندگی خود را به باد داده و تاریکی کفر را برای خود خریده است. چه دلیل از این بهتر که پروردگار مهربان از زمین مرده با یک باران رحمت، زمینی زنده و پر از جوش و خروش به بار می‌آورد، و از تنی زنده و آلوده به کفر جسمی بی جان به وجود می‌آورد، بزرگی به خودش سزاوار است، از زمین مرده زمین زنده به وجود می‌آورد، و از پدری مرده به کفر، فرزندی زنده به ایمان را به میدان می‌آورد، و از پدری زنده به ایمان، پسر مرده به کفر را به اجتماع می‌سپارد تا بدانند که دل‌ها مقهور فرمان اوست، نه تابع قانون وراثت. او زمین مرده را زنده می‌سازد بعد از مردنش و آنچنان هم شما بشر به یک باران رحمتی که آب حیات نام دارد از قبر بیرون آورده می‌شوید تا هرکدام به سوی هدف خود روانه شوید.

«وَرَوَيْنَا فِي سُنْنَةِ أَبِي دَاوُدْ بَعْضَ بَنَاتِ النَّبِيِّ ﷺ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُنَّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُعَلِّمُهَا فَيَقُولُ: قُولِي حِينَ تُصْبِحِينَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ وَمَا لَمْ يَشأْ»

لَمْ يَكُنْ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا فَإِنَّهُ مَنْ قَالُهُنَّ حِينَ يُصْبِحُ حُفْظٌ حَتَّى يُمْسِي وَمَنْ قَالُهُنَّ حِينَ يُمْسِي حُفْظٌ حَتَّى يُضْبِحَ». «رسول الله ﷺ به بعضی از دختران خود می آموخت و می فرمود: هر بامداد بگو: تنزیه خدا می گوییم و به ستایش او مشغولم، هیچ قدرتی نیست که به کار آید مگر به کمک خدای متعال، آنچه خدا بخواهد می شود، و آنچه نخواهد نمی شود. یقین دارم که خدا بر همه چیز تواناست و علمش به همه چیز احاطه فرموده است، نه چیزی هست که از قدرت او خارج باشد و نه چیزی هست که از علم او خارج باشد، کسی که این کلمات را بامداد گفت تاغروب آن روز در حفظ خداست، و کسی که این کلمات را به شب گفت تاصبح در حفظ خداست».

«وَرَوَيْنَا فِي سُنْنَةِ أَبِي دَاوُدَ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحَدْرِيِّ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ الْمَسْجِدَ فَإِذَا هُوَ يَرْجُلُ مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ أَبُو أُمَّامَةَ فَقَالَ: يَا أَبَا أُمَّامَةَ مَا لِي أَرَاكَ جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ فِي غَيْرِ وَقْتِ الصَّلَاةِ؟ قَالَ هُمُومٌ لَرَمْتُنِي وَدُبُونٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ أَفَلَا أَعْلَمُ كَلَامًا إِذَا أَنْتَ قُلْتُهُ أَذْهَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَمَكَ وَقَضَى عَنْكَ دَيْنَكَ! قُلْتُ: بَلَّ، يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: قُلْ إِذَا أَصْبَحْتَ وَإِذَا أَمْسَيْتَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحُزْنِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُنُونِ وَالْبُخْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَلَبَةِ الدَّيْنِ وَقَهْمَرِ الرِّجَالِ!. قَالَ فَفَعَلْتُ ذَلِكَ فَأَذْهَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَمِّي وَقَضَى عَنِّي دَيْنِي». «رسول الله ﷺ روزی داخل مسجد شد و دید مردی از انصار که ابو امامه نام دارد، در مسجد نشسته است. فرمود: «ای ابو امامه چرا در غیر وقت نماز در مسجد نشسته ای؟» ابو امامه گفت: اندوهها و بدھکاری هایی ملازم من شده اند یا رسول الله، فرمود: «آیا نیاموزم تو را کلماتی که هرگاه آنها را بگویی خدا اندوهت را از میان بردارد و بدھکاری هایت را بپردازد». گفتم: بله یا رسول الله، آن کلمات را به من بیاموز. فرمود: «وقتی که به بامداد رسیدی وقتی که به شامگاهان رسیدی بگو: خدایا پناه می برم به تو از غم و اندوه و پناه می برم به تو از ناتوانی و سستی و پناه می برم به تو از ترسوی و بخیلی و پناه می برم به تو از چیره شدن بدھکاری و خوارشدن مردان». ابو امامه گفت: آن کلمات را گفتم و خدا اندوهه مرا برد و دیونم را ادا فرمود».

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ أَبْنِ السُّنَّيِّ يَاسِنَادِ صَحِيحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبْرَئِي قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَصْبَحَ قَال: أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، وَكَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ، وَدِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ، وَمِلَّةِ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيقًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ!. قلتُ كَذَا وَقَعَ فِي كِتَابِهِ. وَدِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ! وَهُوَ غَيْرُ مُتَّبِعٍ، وَلَعَلَّهُ ﷺ قَالَ ذَلِكَ جَهْرًا لِيَسْمَعُهُ غَيْرُهُ فَيَتَعَلَّمُهُ. وَاللَّهُ أَعْلَمُ». «رسول الله ﷺ صبح که می شد می فرمود: «صبح واکردمیم بر فطرت اسلام و کلمه‌ی اخلاص و دین پیغمبر مان

محمد ﷺ و ملت ابراهیم مستقیم بر شریعت و مسلمان و من از مشرکان نیستم. امام نووی فرمود که رسول الله ﷺ تابع کسی نیست. بنابراین گفتن: دین نبینا شاید بلند فرموده به قصد این که مسلمانان آن را بشنوند و یاد بگیرند.».

فطرت به معنی طبیعت و سرشت، برای این که دین اسلام دین سرشت است که هرکسی بر همین سرشت آفریده شده است، ولیکن پدران و مادران، فرزندان شان را بر دین خودشان می‌پرورانند. قبل از شرح دادیم که دین از جهت این که مردم در آن یکسانند شریعت نامیده می‌شود، و از جهت این که رسول الله ﷺ آن را املا می‌فرمایند ملت نامیده می‌شود و از جهت این که پیروی از آن می‌شود دین نامیده می‌شود. و حنیفاً به معنی مستقیماً بر راه راست است. و حنیفاً: مائلاً عن كل دین إلى دین الإسلام. وكلمة الإخلاص: لا إله إلا الله می‌باشد. بنابراین، ما مسلمانان بر سرشت اسلام و بر کلمه‌ی اخلاص و دین محمد و ملت ابراهیم هستیم.

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ أَبْنِ السُّنْنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى حَمِيلَةَ عَنْهَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَصْبَحَ قَالَ: أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ يَعْلَمُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَالْكَبْرِيَاءُ وَالْعَظَمَةُ لِلَّهِ وَالخَلْقُ وَالْأَمْرُ وَاللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَمَا سَكَنَ فِيهَا يَلَهُ تَعَالَى اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَوْلَ هَذَا النَّهَارِ صَلَاحًا وَأَوْسِطُهُ نَجَاحًا وَآخِرَهُ فَلَاحًا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ». «رسول الله ﷺ وقتی که صبح می‌شد می‌فرمود: صبح واکرديم و همهی کايانات برای خدای عزوجل است، و ستایش‌ها همه برای خداست و کبریا و عظمت برای خدای یکنast و عالم خلق از امور مادی و عالم امر از امور معنوی. بدن انسان مخلوق خدا و از عالم خلق است، و روح انسان از مخلوقات خداست و از عالم امر است، و شب و روز و آنچه در شب و روز آرام می‌گيرند همه برای خدای متعال هستند. خلقت همه از اوست و نگهداری همه از اوست و تصرف در همه برای اوست، او آفریدگار همه است و طاعت همه برای اوست. خدایا اول امروز صلاح و شایستگی قرار ده تا در آغاز روز به کارهای شایسته پردازیم، و میان روز کامیابی قرار ده تا در کارهای خیر کامیاب شویم و آخر روز رستگاری قرار ده تا در انجام هرکار رستگار شویم ای مهربان ترین مهربانان».

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ التَّرْمِذِيِّ وَابْنِ السُّنْنِ يَإِسْنَادِ فِيهِ ضَعْفٌ عَنْ مَعْقِلٍ بْنِ يَسَارٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ ثَلَاثَ مَرَاتٍ: أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، وَقَرَأَ ثَلَاثَ آيَاتٍ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْحُشْرِ: وَكَلَّ اللَّهُ بِهِ سَبْعِينَ الْفَ مَلَكٍ يُصَلُّونَ عَلَيْهِ، حَتَّى يُمْسِيَ، وَإِنْ مَاتَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَاتَ شَهِيدًا، وَمَنْ قَالَهَا حِينَ يُمْسِيَ كَانَ بِتَلْكَ الْمَذْرَةِ». «رسول الله ﷺ فرمود: کسی که وقته که صبح شد سه بار گفت: پناه می‌برم به خدای شنواری دانا از

شیطان نفرین شده و سه آیه از سوره‌ی حشر خواند (ظاهراً سه آیه‌ی آخر سوره‌ی حشر) خدا موکل می‌فرماید هفتاد هزار فرشته تا بر او درود فرستند تا به شب برسد، و اگر آن روز بمیرد به شرف شهادت می‌رسد، و کسی که آن را بگوید وقتی که به شب داخل می‌شود هم به همان منزلت است».

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ أَبْنِ السُّنَّةِ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: وَجَهَنَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي سَرِيرَةٍ فَأَمَرَنَا أَنْ نَقْرَأَ إِذَا أَمْسَيْنَا وَأَصْبَحْنَا: 《أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا》 [المؤمنون: ١١٥]. فَقَرَأْنَا وَعَنِّمَنَا وَسَلِمْنَا». «محمد بن ابراهیم از پدرش ابراهیم رض روایت نمود که پدرش گفت که رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ما را در سریه‌ای فرستاد و به ما امر فرمود که این آیه ۱۱۵ از سوره‌ی مؤمنون: 《أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ》 [المؤمنون: ١١٥] را در صبح و شام بخوانیم، و ما آن را خواندیم و غنیمت از دشمن به دست آوردیم و به سلامت برگشتم».

تفسیر آیه: «آیا گمان کرده اید شما را آفریدیم به بازی و به سوی ما باز نمی‌گردید» 《فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ》 [المؤمنون: ١١٦]. «برتر آمد خدای یکتایی که فرمانروای برق است، نیست معبودی بحق مگر او که صاحب عرش بزرگوار است» یعنی خدا شما را به بازی نیافرید و او بالاتر و برتر از آن است که به بازی بیافریند، شما را آفرید تا مطبع فرمانش باشید و به سوی او بازگردید تا جزای اعمالتان را دریابید.

«وَرَوَيْنَا فِيهِ عَنْ أَنَّسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَدْعُو بِهِذِهِ الدَّعْوَةِ إِذَا أَصْبَحَ وَإِذَا أَمْسَيَ: اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ مِنْ فَجَاءَ الْخَيْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فَجَاءَ الشُّرُورِ». «رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بامداد و شامگاهان این دعا را می‌فرمود: خدایا از تو می‌خواهم ناگهان آمدن خیر و پناه می‌برم به تو از ناگهان آمدن شرها».

«وَرَوَيْنَا فِيهِ عَنْ أَنَّسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِفَاطِمَةَ صلی الله علیها و آله و سلم: مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَسْمَعِي مَا أُوصِيكِ بِهِ، أَنْ تَقُولِي إِذَا أَصْبَحْتِ وَإِذَا أَمْسَيْتِ: يَا حُيُّ يَا قَيْوُمْ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغْيِثُ أَصْلَحْ لِي شَأْنِي لَكَ، وَلَا تَكِلِّنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ». «رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم به فاطمه، سيدة نساء العالمین، سيدة نساء هذه الأمة، سيدة نساء أهل الجنة سلام الله عليها فرمود: کدام چیز مانعت می‌شود از این که بشنوی آنچه را که تو را سفارش به آن می‌نمایم که در هر بامداد و شامگاه بگویی: ای همیشه زنده، همیشه ایستاده به تدبیر خلائق، طلب فریادرسی می‌کنم از تو، پس کارهایم همه را به صلاح آور و کارهایم همه به عهده‌ی خودت است و یک چشم به هم‌زدن مرا به خودم واگذار نفرمما».

«وَرَوَيْنَا فِيهِ بِإِسْنَادٍ صَعِيفٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا أَنَّ رَجُلًا شَكَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ تُصِيبُهُ الْأَفَاتُ فَقَالَ لَهُ الرَّسُولُ ﷺ: قُلْ إِذَا أَصْبَحْتَ: بِسْمِ اللَّهِ عَلَى نَفْسِي وَأَهْلِي، فَإِنَّهُ لَا يَدْهُبُ لَكَ شَيْءٌ! فَقَالَهُنَّ الرَّجُلُ فَدَهَبَتْ عَنْهُ الْأَفَاتُ». «مردی شکایت حال خود نمود نزد رسول الله ﷺ و گفت: يا رسول الله! انواع آفت به من می‌رسد: چیزی می‌خرم ضرر می‌کنم و چیزی می‌خواهم از آن استفاده کنم از دستم بیرون می‌رود. رسول الله ﷺ به او فرمود: «صبح هر روز بگو: به نام خدا نگهداری خود و اهل و بستگانم قرار می‌دهم تا برکت نام خدا بر همه‌مان باشد و به سبب این دعا چیزی از دست تو نمی‌رود». آن مرد این را گفت و آفت از او دور شد.

«وَرَوَيْنَا فِي سُنْنَةِ ابْنِ ماجَهِ وَكِتَابِ ابْنِ السُّنْنِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَصْبَحَ قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا تَافِعًا، وَرِزْقًا طَيِّبًا، وَعَمَلاً مُتَقَبِّلًا». «رسول الله ﷺ بامداد هر روز می‌فرمود: خدایا از تو می‌خواهم علمی که سودمند باشد و روزی که حلال باشد و عملی که مقبول درگاهت باشد».

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ ابْنِ السُّنْنِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ مِنْكَ فِي نِعْمَةٍ وَعَافِيَةٍ وَسَتْرٍ فَأَتَمْ نِعْمَتَكَ عَلَيَّ وَعَافَيَتَكَ وَسَتَرَكَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. ثَلَاثَ مَرَّاتٍ إِذَا أَصْبَحَ وَإِذَا أَمْسَى كَانَ حَقًا عَلَى اللَّهِ تَعَالَى أَنْ يُتَمَّ عَلَيْهِ». «رسول الله ﷺ فرمود: کسی که بامداد و شامگاه سه بار بگوید: خدایا من صبح واکردهام بر نعمت و عافیت و سترت، پس نعمت و عافیت و سترت را در دنیا و آخرت بر من کامل بگردان، خداوند حق او می‌داند که این نعمت‌ها را بر او تکمیل کند».

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ التِّزْمَدِيِّ وَبِنِ السُّنْنِ عَنْ زُبَيرِ بْنِ الْعَوَامِ حَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَا مِنْ صَبَاحٍ يُصْبِحُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا وَمُنَادٍ يُنَادِي سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقَدُوسِ! وَفِي رَوَايَةِ ابْنِ السُّنْنِ: إِلَّا صَارِخٌ يَصْرُخُ: أَيُّهَا الْخَلَائِقُ، سَبِّحُوا الْمَلِكَ الْقَدُوسَ». «رسول الله ﷺ فرمود: هر بامدادی که مردم صبح و امی‌کنند، ندا زنده‌ای ندا می‌زند، یعنی به آواز بلند می‌گوید که مردم بشنوند: پاک و منزه است فرمانروای بسیار پاک». و در روایت ابن السنی فریادزنی فریاد می‌کشد: «ای خلائق تسبیح خدا که الملک القدس است بگویید». الملک: از نام‌های پاک پروردگار است. القدس: از نام‌های پاک پروردگار متعال است. الملک: به معنی شاه و دارنده و مالک و فرمانروا است. القدس: بسیار پاک. دعوت به تسبیح و تقدیس خدا کاری است که هر روز فرشته‌ای انجام می‌دهد،

و یقیناً که خلائق همه این ندا را اجابت می‌کنند، لیکن از بنی آدم چه اندازه اجابت می‌کنند خدا می‌داند! مقصود این است که ای خلائق همه امورتان در دست خداست، روی به او آورید، او را تسبیح و تنزیه گویید که غیر از او همه اموات هستند و کاری نمی‌توانند بکنند.

«وَرَوَيْتَا فِي كِتَابِ أَبْنِ السُّنْنِ عَنْ بَرِيْدَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ وَإِذَا أَمْسَى: رَبِّيَ اللَّهُ تَوَكَّلْتُ عَلَيْهِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ مَا شاءَ اللَّهُ كَانَ وَمَا لَمْ يَشأْ لَمْ يَكُنْ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ثُمَّ مَاتَ دَخَلَ الْجَنَّةَ». (رسول الله ﷺ فرمود: کسی که در وقت صبح و شام بگوید: پروردگارم خدای یکتاست، بر او توکل نمودم، نیست معبدی بحق مگر او، بر او توکل نمودم و کارهایم به او واگذاشتیم و او صاحب عرش عظیم است، نیست معبدی به حق مگر خدا که بسیار بلندمرتبه و بسیار بزرگوار است، فهم کسی به علو و عظمت او نمی‌رسد، آنچه خدا خواست شد و آنچه نخواست نشد، یقین می‌دانم که خدا بر همه چیز تواناست و علم او به همه چیز احاطه نموده و هیچ چیز از علم او بیرون نیست؛ کسی که این را گفت و مرد به بهشت داخل شده است».

«وَرَوَيْتَا فِي كِتَابِ أَبْنِ السُّنْنِ عَنْ أَنَّسِ بْنِ عَلِيٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَيَعْجَزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكُونَ كَأَيِّ ضَمْضَمَ؟!. قَالُوا: وَمَنْ أَبْوَضَضَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: كَانَ إِذَا أَصْبَحَ قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي قَدْ وَهَبْتُ نَفْسِي وَعَرْضِي لَكَ فَلَا يَشْتُمُ مَنْ شَتَمَهُ وَلَا يَظْلِمُ مَنْ ظَلَمَهُ وَلَا يَضْرِبُ مَنْ ضَرَبَهُ». (رسول الله ﷺ به یاران فرمود: آیا هریک از شما نمی‌تواند مثل ابی ضمض باشد؟ گفتند: ابوضمض چه کسی است یا رسول الله؟ فرمود: «ابوضمض کسی است که صبح که می‌شد رو به خدا می‌کرد و می‌گفت: خدایا من به حقیقت خودم و شرفم را به تو بخشیده ام، پس دشنام نمی‌داد به کسی که او را دشنام داده بود و ستم نمی‌کرد به کسی که به او ستم کرده بود و نمی‌زد کسی را که به او زده بود»).

«وَرَوَيْتَا عَنْ أَبِي الدَّرَداءِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَقَالَ: مَنْ قَالَ فِي كُلِّ يَوْمٍ حِينَ يُصْبِحُ وَحِينَ يُمْسِي: حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ سَبْعَ مَرَاتٍ كَفَاهُ اللَّهُ تَعَالَى مَا أَهْمَمُهُ مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ». (رسول الله ﷺ فرمود: کسی که هر روز در وقت صبح و شام هفت بار بگوید: کفایت من است الله، آن خدایی که نیست معبدی به حق مگر او. بر او توکل نمودم و او صاحب عرش عظیم است، کسی که هر صبح و شام هفت بار این را بگوید، خدا امر دنیا و آخرتش را کفایت می‌کند». یعنی حوائج او را برآورده می‌سازد تا خاطر او آسوده شود. و باید دانست که گفتن این کلمات باید با عقیده قلبی موافقت داشته باشد، و با یقین به این که خدا کفایت‌کننده‌ی

هرکسی است که بر او توکل کند و با اعتماد بر خدا باشد. نظام اسباب و مسیبات را فراموش نکند تا هم کوشش خود به کار گرفته و هم از خدا در موقفیت خود مدد گرفته باشد.

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ التِّرْمِذِيِّ وَابْنِ السُّنْتِيِّ عَنْ طَلْقِ بْنِ حَبِيبٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَيْ أَبِي الدَّرْدَاءِ فَقَالَ: يَا أَبَا الدَّرْدَاءِ قَدْ احْتَرَقَ بَيْتُكَ؟ قَالَ: مَا احْتَرَقَ، لَمْ يَكُنْ اللَّهُ يَعْلَمُ لِي فَعَلَ ذَلِكَ لِكَلِمَاتٍ سَمِعْتُهُنَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ قَاهِلًا أَوْلَ تَهَارِ لَمْ تُصِبْهُ مُصِبَّةٌ حَقِّيْ مُسِيْ، وَمَنْ قَاهِلًا آخِرَ التَّهَارِ لَمْ تُصِبْهُ مُصِبَّةٌ حَقِّيْ يُصْبِحَ: اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّيْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَأَنْتَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ، مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ، وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٍ، وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِيِّ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ دَابَّةٍ أَنْتَ آخِذُ بِنَاصِيَتِهَا، إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ». «مردی نزد ابی الدرداء آمد و گفت: خانه ات آتش گرفت، ابوالدرداء گفت: خانه ام آتش نگرفت و خدای عزوچل خانه ام را نمی سوزاند، به برکت کلماتی که از رسول الله ﷺ شنیدم که فرمود: «هرکس در آغاز روز این کلمات را بگوید تا آخر روز مصیبیتی به او نخواهد رسید و هرکس در آخر روز، یعنی اول شب این کلمات را بگوید تا صبح مصیبیتی به او نمی رسد، آن کلمات عبارت است از: خدایا تو پروردگارم هستی، نیست معبدی به حق مگر تو. بر تو توکل نمودم، تو صاحب عرش عظیم هستی، آنچه خدا بخواهد می شود و آنچه خدا نخواهد نمی شود، نیست چاره ای برای دوری از گناه، و نیست نیرویی برای پایداری بر طاعت مگر به کمک خدای بسیار بلند مرتبه و بسیار بزرگوار. می دانم که خدا یقیناً بر همه چیز تواناست و یقیناً علم خداوندی به همه چیز احاطه کرده است، و هیچ چیز بیرون از علم او نیست. خدایا به تو پناه می برم از شر خودم و از شر هر حیوانی که پیشانیش در ید قدرت توست، یقیناً پروردگارم به راه راست است».

«وَرَوَاهُ مِنْ طَرِيقِ آخَرَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ الثَّقِيلِ وَلَمْ يَقُلْ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ وَفِيهِ أَنَّهُ تَكَرَّرَ مَعِيَّ الرَّجُلُ إِلَيْ أَبِي الدَّرْدَاءِ يَقُولُ: أَدْرِكْ دَارَكَ فَقَدْ احْتَرَقْتُ، وَهُوَ يَقُولُ مَا احْتَرَقْتُ؛ لِأَنِّي سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ - وَذَكَرَ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ - لَمْ يُصِبْهُ فِي نَفْسِهِ، وَلَا أَهْلِهِ، وَلَا مَالِهِ شَيْءٌ يَكْرَهُهُ وَقَدْ قُلْتَهَا الْيَوْمَ ثُمَّ قَالَ: انْهَضُوا بِنَا فَقَامَ وَقَامُوا مَعَهُ فَانْتَهَوْا إِلَى دَارِهِ، وَقَدْ احْتَرَقَ مَا حَوْلَهَا، وَلَمْ يُصِبْهَا شَيْءٌ». «و ابن السنی از طریق دیگر روایت کرده است از بعضی از یاران رسول الله ﷺ و از ابی الدرداء روایت نکرده است، و در آن آمده است که آن مردی که خبر می آورد، می رفت و می آمد و می گفت: برس به خانه ات که

سوخت و او می گفت: نسخته است برای این که از رسول الله ﷺ شنیدم که می فرمود: هر کسی که با مدد این کلمات را بگوید تا آخر روز هیچ مصیبی به او و اهل و مالش نمی رسد، و اگر اول شب این کلمات را بگوید تا صبح مصیبی به او نمی رسد، و من این کلمات را امروز گفته ام. پس از آن گفت: بیایید بريم ببینیم. او برخاست و جماعت همراه او برخاستند، وقتی که به خانه‌ی او رسیدند دیدند خانه‌ی اطراف خانه‌اش سوخته و به خانه‌اش هیچ زیانی نرسیده است».

«وَرَوَيْتَا فِي كِتَابِ التَّرْمِذِيِّ وَابْنِ السُّعِيْدِ يَاسِنَادِ ضَعِيفٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَرَأَ حَتْمَ الْمُؤْمِنِ إِلَى إِلَيْهِ الْمَصِيرِ وَآيَةَ الْكُرْسِيِّ, حِينَ يُصْبِحُ, حُفِظَ بِهِمَا حَتَّى يُمْسِيَ, وَمَنْ قَرَأَهُمَا حِينَ يُمْسِيَ, حُفِظَ بِهِمَا حَتَّى يُصْبِحَ». «رسول الله ﷺ فرمود: «کسی که سوره ختم المؤمن را که سوره غافر نیز نامیده می شود تا إلیه المصیر بخواند و آیه الكرسي بخواند به برکت این دو نگهداری می شود، اگر این دو را صبح خوانده تا اول شب حفظ می شود، و اگر اول شب این دو را خوانده تا صبح حفظ می شود». آن آیات عبارتند از:

بسم الله الرحمن الرحيم: ﴿تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنْ أَنْ لَهُ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴾ ﴿غَافِرُ الدَّثَبِ وَقَابِلُ الشُّوْبِ شَدِيدُ الْعِقَابِ ذِي الْظَّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ﴾ [المؤمن: ٣-٢]. آیه الكرسي: ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ وَمَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ وَلَا يَإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسَعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ [البقرة: ٢٥٥].

اینها احادیثی است راجع به اذکار شبانه روز که خواستیم آنها را ذکر کنیم و برای کسی که خدا او را موفق کند، کفایت می کند. از خداوند بزرگ توفیق عمل به این احادیث و همه‌ی راههای خیر را می خواهیم.

«باب ما يقال في صبيحة يوم الجمعة»

بابی است در بیان آنچه در صبح روز جمعه گفته می‌شود

بدان که هرچه از اذکار غیر روز جمعه است در روز جمعه نیز گفته می‌شود، و بیش از هر روز دیگر مستحب است بسیاری یاد خدا در روز جمعه و بسیاری درود فرستادن بر رسول الله ﷺ.

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ أَبْنِ السُّنَّيِّ عَنْ أَنَّىٰ عَنِ التَّيِّنِ قَالَ: مَنْ قَالَ صَبِيحةً يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَبْلَ صَلَاةِ الْغَدَاءِ: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوْبُ إِلَيْهِ ثَلَاثَ مَرَاتٍ عَفَرَ اللَّهُ تَعَالَى دُنْوَبَهُ وَلَوْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ». «رسول الله ﷺ فرمود: کسی که قبل از نماز فرض صبح روز جمعه سه بار بگوید: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوْبُ إِلَيْهِ».

گناهش آمرزیده می‌شود و اگرچه مثل کف دریا باشد». و باید دانست که دین و حق الناس از آن مستثنی است. ترجمه: آمرزش می‌خواهم از خدایی که نیست معبدی به حق مگر او که زندگی همیشگی است و قیوم و ایستاده به تدبیر کاینات است و توبه و رجوع می‌کنم به درگاه او. و مستحب است بسیار دعاکردن در روز جمعه از طلوع آفتاب تا غروب آفتاب، به امید این که دعايش در ساعت اجابت دعا واقع شود، وقت اجابت دعا در قول معتمد میان نشستن امام میان دو خطبه است تا این که سلام نماز جمعه را بدهد. و اقوال بسیاری در باره‌ی آن هست و امام علامه ابن حجر عسقلانی در فتح الباری، شرح بخاری چهل قول در این خصوص آورده است که قول معتمد اینجا آورده و قول دومی نزدیک به صواب است و آن قبل از غروب آفتاب روز جمعه است.

«باب ما يقول إذا طلعت الشمس»

بابی است در بیان آنچه موقع طلوع آفتاب می‌گوید

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ أَبْنِ السُّنَّيِّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَلَّنَا إِلَيْهِ الْيَوْمَ عَافِيَتُهُ، وَجَاءَنَا بِالشَّمْسِ مِنْ مَظْلِعَهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أَشْهَدُ لَكَ بِمَا شَهِدْتَهُ عَلَى نَفْسِكَ، وَشَهِدْتُ بِهِ مَلَائِكَتُكَ وَحَمَلَتُ عَرْشَكَ وَجَمِيعَ حَلْقَكَ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ قَائِمًا بِالْقِسْطِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

العزيز الحكيم، شهادتي مع شهادة ملائكتك وأولي العلم ومن لم يشهد بمثل ما شهدت، فاكتب شهادتي مكان شهادته، اللهم أنت السلام ومنك السلام وإليك يرجع السلام، أسألك يا ذا الجلال والإكرام أن تستجيب لنا دعوانا، وأن تعطيانا رغبتنا، وأن تزيدنا فوق رغبتنا، وأن تغنينا عنمن اعنيته عنا من خلقك، اللهم أصلح لي ديني الذي هو عصمه أمري، وأصلح لي دنياي التي فيها معيشتي وأصلح لي آخرتي التي إليها مُنقلبي». «رسول الله ﷺ»

موقعی که آفتاب طلوع می کرد می فرمود: «همه‌ی ستایش برای خدایی است که امروز ما را به عافیتش پوشید و آفتاب را از محل بیرون آمدنش آورد، (یعنی از جهت مغرب که علامت قیامت است آفتاب را بیرون نیاورد) خدایا من در این بامداد گواهی می دهم برایت به آن گواهی که برای خودت گواهی دادی، و فرشتگان و بردارندگان عرش عظیمت و همه‌ی مخلوقاتت به آن گواهی دادند که تو خدای یکتایی، نیست معبدی به حق مگر تو که برپادارنده‌ی عدل هستی، نیست معبدی به حق مگر تو که پر عزت و پر حکمت هستی. خدایا بنویس گواهی ام را بعد از گواهی فرشتگان و دانشمندان. خدایا تو سلام هستی و سلامتی از هر عیب و نقص از توست، و سلامتی همه به سوی تو باز می گردد، از تو می خواهم ای صاحب شکوه و بزرگواری که دعای مان را به اجابت برسانی و آنچه از تو می خواهیم به ما عطا فرمایی، و از هر کسی که از ما بی نیاز است ما را از او بی نیاز گردانی تا هر کسی از خلق تو که از ما بی نیاز باشد ما هم از او بی نیاز باشیم. خدایا دین مرا که وسیله‌ی نگهداری ام از آتش است از هر چه مایه‌ی خشم تو می شود نگهدار و دنیای مرا که زندگی ام در آن است به صلاح آور، و آخرتم را که در آن بازگشتم به سوی توست شایسته گردن».

«وَرَوَيْنَا فِيهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْعُودٍ - مُوقِفًا عَلَيْهِ - أَنَّهُ جَعَلَ مَنْ يَرْقُبُ لَهُ طُلُوعَ الشَّمْسِ فَلَمَّا أَخْبَرَهُ بِطُلُوعِهَا قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لَنَا هَذَا الْيَوْمِ وَأَقَالَنَا فِيهِ عَثَرًا تَنَا».

«و در کتاب ابن السنی روایت داریم از عبدالله بن مسعود رض از گفته خودش که او به کسی می گفت تا بیرون آمدن آفتاب را منتظر شود و هر وقت طلوع نمود به او خبر بدید، وقتی که او را از طلوع آفتاب خبر داد گفت: همه‌ی ستایش برای خدایی است که امروز را در اختیار ما نهاد و امروز از لغزش‌های ما درگذشت».

«باب ما يقول إذا استقللت الشّمسُ»

بابی است در بیان آنچه که وقت بالآمدن آفتاب می گوید

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ ابْنِ السُّنَّيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَّاسَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ: مَا تَسْتَقِيلُ الشَّمْسُ فَيَبْقَى شَيْءٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ تَعَالَى إِلَّا سَبَّحَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا مَا كَانَ مِنَ الشَّيْطَانِ وَأَعْتَاءٍ

بَنِي آدَمْ. فَسَأَلْتُ عَنْ أَعْتَابِ بَنِي آدَمَ فَقَالَ: شِرَارُ الْخَلْقِ». «رسول الله ﷺ فرمود: «موقعی که آفتاب بالا می‌آید همه‌ی مخلوقات خدا به تسبیح و تنزیه خدای عزوجل می‌پردازند، مگر شیطان و پست‌فطرتان از آدمی زادگان که تسبیح خدای متعال نمی‌گوید». در باره‌ی پست‌فطرتان بنی آدم پرسیدم، فرمود: «بدان مردم»».

«باب ما يقول زوال الشمس إلى العصر»

بابی است در بیان آنچه که بعد از زوال آفتاب تا عصر می‌گوید

پیش از این یاد شد که چه بگوید وقتی که لباس می‌پوشید و وقتی که داخل به مستراح می‌شد و وقتی که از آن بیرون می‌آید و وقتی که وضو می‌کیرد و وقتی که به مسجد می‌روید و وقتی که به در مسجد می‌رسد و وقتی که داخل مسجد است و وقتی که اذان می‌شنود و وقتی که اقامه‌ی نماز می‌شنود و وقتی که بر می‌خیزد برای نماز. و آنچه در نماز می‌گوید از اول نماز تا آخر آن، و آنچه بعد از نماز می‌گوید، اینها همه در باب‌های خود یاد شد و همه‌ی آنها در نمازها مشترکند. و مستحب است بسیار یادکردن اذکار و عبادات دیگر بعد از زوال آفتاب، به دلیل آنچه روایت داریم در کتاب ترمذی از عبدالله بن السائب رض که رسول الله ﷺ بعد از زوال آفتاب قبل از نماز ظهر چهار رکعت سنت زوال می‌خواند و می‌فرمود: اکنون ساعتی است که درهای آسمان گشوده می‌شود و دوست می‌دارم که در این ساعت عمل صالحی برایم به آسمان برود. ترمذی گفت: حدیث حسن است، و مستحب است بسیاری یاد خدا بعد از نماز فرض ظهر و اذکار و سنن و تعقیبات آن، نظر به عموم فرموده‌ی پروردگار متعال:

﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَرِ﴾ [المؤمن: ۵۵]. «و تسبیح‌گوی همراه با ستایش پروردگارت قبل از ظهر و بعد از ظهر». اهل لغت گفته‌اند: عَشِيٌّ: از زوال آفتاب تا غروب آفتاب است. و امام ابومنصور ازهري فرموده است: عَشِيٌّ نزد عرب میان زوال آفتاب تا غروب آفتاب است.

«باب ما يقول بعد العصر إلى غروب الشمس»

بابی است در بیان آنچه بعد از عصر تا غروب آفتاب می‌گوید

پیش از این یاد شد آنچه گفته می‌شود بعد از فرض ظهر و بعد از فرض عصر. همچنین مووكدا مستحب است بسیاری یاد خدا در وقت عصر، برای این که نماز فرض عصر به گفته‌ی گروهی از علمای سلف و خلف هان «الصلة الوسطى» است. و همچنین مستحب است

زياد اهمیت دادن به اذکار صبح، برای این که صحیح ترین گفتار در باره‌ی «الصلة الوسطی» در مورد نماز صبح و عصر است. و مستحب است بسیار یاد خداکردن بعد از عصر و به ویژه در آخر روز. خدای متعال فرمود:

﴿وَسَيِّدُ الْجَمِيعِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ عُرُوبَهَا﴾ [طه: ۱۳۰]. «تسبيح همراه با ستایش پروردگارت بگوی قبل از طلوع آفتاب و قبل از غروب آفتاب».

وقال الله تعالى: ﴿وَسَيِّدُ الْجَمِيعِ رَبِّكَ بِالْعَيْنِ وَالْأَبْكَرِ﴾ [المؤمن: ۵۵]. «و تسبيح پروردگارت همراه با ستایش او بگو از صبح تا قبل از ظهر و از بعد از ظهر تا غروب آفتاب».

وقال الله تعالى: ﴿وَإِذْ كُرِّرَ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْعُدُوِّ وَالْأَصَالِ﴾ [الأعراف: ۲۰۵]. [الأعراف: ۲۰۵] «و به یاد بیاور و همیشه یاد کن در دل خودت از روی خشوع و حضور قلب و از روی ترس از عظمت خدا^{الله} بدون آواز بلند در بامدادان و پسین».

وقال الله تعالى: ﴿يُسَبِّحُ لَهُ وَفِيهَا بِالْعُدُوِّ وَالْأَصَالِ ۖ رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِحْرِرَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ﴾ [النور: ۳۶-۳۷]. «تسبيح گوی ذات پاک پروردگارند در وقت صبح و پسین مردانی که ایشان را مشغول نمی‌سازد از یاد خدا نه تجارت و نه خرید و فروش». پیش از این یاد شد که آصال جمع اصیل است و اصیل میان عصر و مغرب را می‌گویند.

«وَرَوَيْتَا فِي كِتَابِ أَبْنِ السُّنْنِ بِإِسنَادٍ ضَعِيفٍ عَنْ أَنَّسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: لَأَنَّ أَجْلِسَ مَعَ قَوْمٍ يَدْكُرُونَ اللَّهَ بِكُلِّ مِنْ صَلَةِ الْعَصْرِ إِلَى أَنْ تَغْرِبَ الشَّمْسُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَعْتِقَ ثَمَانِيَّةً مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ». «رسول الله عليه السلام فرمود: بنشینم با مردانی که یاد خدای عزوجل می‌کنند از بعد از نماز عصر تا غروب آفتاب، محبوب‌تر است نزد من از آزادکردن هشت بردۀ که از فرزندان اسماعیل عليه السلام باشند». و فرمود از اولاد اسماعیل برای این که از ایشان باشد قیمتش بیشتر و گرامی‌تر و کمیاب‌تر است، و کلمه‌ی قوم به معنی مردان است:

﴿لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِنْ نِسَاءٍ عَسَى أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ﴾ [الحجرات: ۱۱]. «نباید ریشخند کنند مردانی از مردان دیگر، ممکن است ریشخندش‌گان بهتر از ریشخندکنندگان باشند، و نباید ریشخند کنند زنانی از زنان دیگر، ممکن است ریشخندش‌گان بهتر باشند از ریشخندکنندگان» که در اینجا قوم در مقابل نساء آورده است.

«باب ما يقول إذا سمع أذان المغرب»

بابی است در بیان آنچه می‌گوید، موقعی که اذان مغرب را می‌شنود

«وَرَوَيْنَا فِي سُنْنَةِ أَبِي دَاوُدِ وَالْتَّرمِذِيِّ عَنْ أُمّ سَلَمَةَ لَقَالَتْ عَلَمَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ أُقُولَ عِنْدَ أَذَانِ الْمَغْرِبِ: اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا إِقْبَالُ لَيْلِكَ وَإِدْبَارُ نَهَارِكَ وَأَصْوَاتُ دُعَائِكَ فَاغْفِرْ لِي». از ام سلمه رض روایت داریم که گفت: رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم به من آموخت که موقعی که اذان مغرب شنیدم بگویم: «خدایا اکنون موقع روآوردن شب و پشتدادن روز و شنیدن آواز کسانی است که اذان می‌گویند و مردم را به سوی نماز و عبادت دعوت می‌کنند، مرا بیخشای».«.

«باب ما يقول بعد الصلاة المغرب»

بابی است در بیان آنچه بعد از نماز مغرب می‌گوید

قبلاً یاد کردیم که بعد از نماز فرض اذکاری که یاد شد بگویند، و مستحب است که بعد از فراغت از نماز فرض مغرب و خواندن دو رکعت سنت بعدیهی مغرب افزون برآنچه گذشت، بگوید آنچه از رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم وارد شده است.

«يَقُولُ بَعْدَ أَنْ يُصَلِّي سُنَّةَ الْمَغْرِبِ مَا رَوَيْنَاهُ فِي كِتَابِ أَبْنِ السُّنْنِ عَنْ أُمّ سَلَمَةَ حَمِيلَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلَاتِ الْمَغْرِبِ يَدْخُلُ فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ يَقُولُ فِيمَا يُدْعُو: يَا مُقْلِبَ الْقُلُوبِ! ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ». «رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بعد از این که از نماز فرض مغرب فارغ می‌شد به خانه‌ی ام سلمه رض می‌آید و در ضمن دعایش می‌فرمود: «یا مُقْلِبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ». «ای زیر و بالا کننده‌ی دل‌ها، پایدار بدار دل‌های ما را بر دین خودت که دین اسلام است». تغیر و ازحالی به حالی شدن دل‌ها معلوم است. از این رو مسلمان از خدا می‌خواهد دلش را از انحراف و تغیر حفظ فرماید و بر دین اسلام پایدار بدارد.

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ التَّرْمِذِيِّ عَنْ عِمَارَةِ بْنِ شَيْبَيْ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْكَى وَرَبِّيَتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. عَشْرَ

مَرَّاتٍ عَلَى إِثْرِ الْمَغْرِبِ بَعَثَ اللَّهُ لَهُ مَسْلَحَةً يَحْفَظُونَهُ مِنَ الشَّيْطَانِ حَتَّى يُصْبِحَ وَكَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا عَشْرَ حَسَنَاتٍ مُوجَبَاتٍ وَمَحَا عَنْهُ عَشْرَ سَيِّئَاتٍ مُوْبِقَاتٍ وَكَانَتْ لَهُ بِعَدْلٍ عَشْرِ رِقَابٍ مُؤْمِنَاتٍ». «رسول الله ﷺ فرمود: «کسی که بعد از نماز مغرب ده بار لا إله إلا الله وحده لا شریک له. را تا آخر بگوید، یعنی نیست معبدی به حق مگر خدای یکتا که هیچ شریکی برای او نیست، پادشاهی و فرمانروایی و ستایش‌ها همه برای اوست، او زنده می‌گرداند و مرگ می‌دهد، زندگی و مرگ همه در دست اوست، او بر همه چیز تواناست، خدای متعال نگهبانانی برای او می‌فرستد تا او را تا صبح از شر شیطان نگه دارند، و خدا می‌نویسد برای او ده حسنی ثابت‌کننده بهشت برای او، و از بین می‌برد ده گناه هلاک‌کننده از او. و همین ده بار گفتن لا إله إلا الله تا آخر برابر است با ثواب ده برد که آزاد نماید».

ترمذی فرمود که عماره بن شبیب از رسول الله ﷺ شنیده است. امام نووی فرمود: نسائی این حدیث را از دو طریق روایت نموده: یک روایت الترمذی از عماره بن شبیب از رسول الله ﷺ و روایت دیگری از عماره از مردم از انصار مدینه. ابوالقاسم ابن عساکر فرمود: روایت دومی درست است و حدیث ثابت است. نووی فرمود: مَسْلَحَةً به معنی حَرَسٌ و نگهبانان است.

«باب ما يقرؤه في صلاه الوتر وما يقوله بعدها»

بابی است در بیان آنچه در نماز وتر می‌خواند و آنچه بعد از نماز
وتر می‌گوید

سنت است برای کسی که نماز وتر را سه رکعت می‌خواند این که در رکعت اولی بعد از فاتحه سوره‌ی **سَيِّحُ أَسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى** بخواند و در رکعت دومی بعد از فاتحه سوره‌ی **قُلْ يَأَيُّهَا الْكَفِرُونَ** بخواند و در رکعت سومی سوره‌های **قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ** و **قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ** و **قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ** بخواند. اگر در رکعت اولی سوره‌ی **سَيِّحُ أَسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى** و **قُلْ يَأَيُّهَا الْكَفِرُونَ** را باهم بخواند. و اگر در رکعت دومی سوره‌ی **قُلْ يَأَيُّهَا الْكَفِرُونَ** را فراموش کرد در رکعت **قُلْ يَأَيُّهَا الْكَفِرُونَ** و **قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ** و **قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ** و **قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ** را باهم بخواند.
«وَرَوَيْتَا بِالإِسْنَادِ الصَّحِيحِ فِي سُنْنَ أَبِي دَاوُدِ النَّسَائِيِّ وَغَيْرِهِمَا عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ قَالَ:

كانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَلَّمَ مِنَ الْوَتْرِ قَالَ: سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ! وَفِي رِوَايَةِ النَّسَائِيِّ وَابْنِ السُّنْتِيِّ: سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ». ثَلَاثَ مَرَاتٍ.

«رسول الله ﷺ موقعي که از نماز وتر سلام می داد سه بار می فرمود: «سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ». یعنی پاک و منزه است خدایی که فرمانروای همه است، کسی نمی تواند از فرمان او سرپیچی نماید، او قدوس است، بسیار مقدس و مورد تعظیم است، همه‌ی کاینات به قدس و پاکی و عظمتش اعتراف دارند».

«وَرَوَيْنَاهُ فِي سُنْنِ أَبِي دَاوُدِ وَالْتَّرْمِذِيِّ وَالنَّسَائِيِّ عَنْ عَلَيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ فِي آخِرِ وِرْثِهِ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخْطِكَ وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقوَبَتِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي شَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ!» قال الترمذی حدیث حسن. «از علیه

روایت داریم که رسول الله ﷺ در آخر نماز وترش می فرمود: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ» تا آخر. یعنی خدایا پناه می برم به رضای تو از خشم گرفتت و پناه می برم به عافیت دادنت از عقوبت دادنت و پناه می برم از عذاب تو به خودت. نمی توانم ثنا و احسان و خوبی تو را بشمارم، و تو آنچنان هستی که خودت ثنا خودت گفتی». یعنی در همه حال پناه می برم تا رضایت خودت را شامل حالم بگردانی، و از خشم و غضبیت مرا دور بداری، و پناه می برم به عافیت دادنت و دور نگه داشتن تا مرا از عقوبت و کیفر دادنت معاف و دور نگه داری. و به خودت پناه می برم از عذابت، برای این که کسی نیست که ما را از عذابت نگه بدارد بجز خودت. چگونه ما بندگان می توانیم که ثنا شایسته‌ی عظمت را برشماریم؟ ما بندگان ناتوان کجا و شناخت عظمت و ثنا شایسته‌ی عظمت کجا! شایسته‌ی بزرگی ات ثنا ی است که خودت برای خودت فرمودی، یعنی شایسته‌ی بندگان پناه‌آوردن به خدا و اظهار عجز از ثنا شایسته‌ی خدا و خواهش قبول شکر و ثناست.

به قول سعدی عليه الرحمه:

فضل خدای را که تواند شمار کرد	يا کیست آن که شکر یکی از هزار کرد
بخشنده‌گی و سابقه لطف و رحمتش	ما را بحسن عاقبت امیدوار کرد

«باب ما يقول إذا أراد النوم واضطجع على فراشه»
**بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی که قصد خوابیدن نمود و به
پهلو بر بسترش دراز کشید**

قال الله تعالى:

﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخِتِلَفِ الْأَيْلِ وَالثَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولَئِكَ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيمًا وَعُوْدًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَعَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطِلًا سُبْحَانَكَ فَقَنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾١٩١﴿رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ ﴾١٩٢﴿رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًّا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ مَا مِنْنَا بِرَبِّكُمْ فَعَامَنَا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِرْ عَنَّا سَيِّئَاتَنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ﴾١٩٣﴿رَبَّنَا وَءَاتَنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴾١٩٤﴾ [آل عمران: ١٩٠-١٩٤].

«حقا که در آفرینش آسمانها و زمین و به دنبال هم آمدن شب و روز نشانه هایی است از عظمت قدرت الله ﷺ برای صاحبان خرد، خردمندان می دانند که چه قدرتی است که شب و روز را به وجود می آورد، اگر تمام مردم روی زمین جمع شوند تا اکنون که با مدد است به وقت ظهر تبدیل کنند نمی توانند که معلوم، بلکه یک دقیقه نمی توانند در گردش آفتاب تقدیم و تأخیر به وجود آورند، و این خردمندانند که آن را می دانند. آن مردمی که همیشه خدا را یاد می کنند، همیشه زبان شان تر است از یاد خدا در حالی که ایستاده اند و در حالی که نشسته اند و در حالی که به پهلو افتاده اند و همیشه یاد خدا آرام دل هایشان است و یاد خدا اطمینان خاطره هایشان و یاد خدا بقای حیات شان است.».

«وَرَوَيْنَا فِي صَحِيحِ الْبُخَارِيِّ مِنْ رَوَايَةِ حُدَيْفَةَ وَأَبِي ذِرٍ حَمْدَنْغَفِطَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ: بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ أَحْيِنَا وَأَمُوتْ». «رسول الله ﷺ موقعي که بر بستر خواب پهلو می نهاد می فرمود: «خدایا به نام تو زنده می مانم و به نام تو می میرم». یعنی حیات من از برکت یاد نام توست و وفات من بر یاد نام توست.».

«وَرَوَيْنَا فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ مِنْ رَوَايَةِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ حَمْدَنْغَفِطَ . وَرَوَيْنَا فِي صَحِيحِيِّ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ عَنْ عَلِيٍّ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَهُ وِلْفَاطِمَةَ حَمْدَنْغَفِطَ: إِذَا أَوَيْتُمَا إِلَى فِرَاشِكُمَا، أَوْ

أَخْدُنَا مَضَاجِعَكُمَا، فَكَبَرَا ثَلَاثًا وَثَلَاثَيْنَ، وَسَبَّحَا ثَلَاثًا وَثَلَاثَيْنَ، وَاحْمَدَا ثَلَاثًا وَثَلَاثَيْنَ! .
وَفِي رَوَايَةٍ: التَّسْبِيحُ أَرْبَعًا وَثَلَاثَيْنَ! . وَفِي رَوَايَةٍ: التَّكْبِيرُ أَرْبَعًا وَثَلَاثَيْنَ! . قَالَ عَلَيْهِ اللَّهُ أَكْبَرٌ: فَمَا تَرَكْتُهُ مُنْدَ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ قَيْلٌ لَهُ: وَلَا لَيْلَةَ صِفَيْنِ؟ قَالَ: وَلَا لَيْلَةَ صِفَيْنِ». «رسول الله عليه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» به على وفاطمة الزهراء حَلِيلَتُهُ فرمود: «موقعی که به بستر خواب تان آمدید یا موقعی که بر بستر خواب بر پهلو خوابیدید، سی و سه بار بگویید: الله اکبر و سی و سه بار سبحان الله و سی و سه بار بگویید: الحمد لله». و در روایتی سی و چهار بگویید: «الله اکبر و سی و سه بار سبحان الله بگویید و سی و سه بار الحمد لله». و در روایتی: «سی و سه بار الله اکبر بگویید و سی و چهار بار سبحان الله بگویید و سی و سه بار الحمد لله بگویید» تا صد بار تکمیل شود. و خوب است که بعضی اوقات الله اکبر سی و چهار بار بگویید و باقی سی و سه بار و بعضی اوقات سبحان الله سی و چهار بار بگویید و باقی سی و سه بار. علی فرمود: از روزی که از رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شنیدم که قبل از خواب این کلمات را بگویید هیچ وقت نه در حضر و نه در سفر آن را ترک نکردم، به ایشان گفته شد که در شب صفين هم آن را ترک ننمودی؟ فرمود: در شب صفين هم آن را ترک ننمودم»، صفين نام محلی است در شام که در آنجا جنگ سختی میان علی و معاویه پیش آمد و اگرنه چاره جویی اطرافیان معاویه بود، شکستشان حتمی بود.

«وَرَوَيْنَا فِي صَحِيفَي الْبَخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ عَنْ أَيِّ هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَوْيَ أَحَدُكُمْ إِلَى فِرَاشِهِ فَلْيَنْفُضْ فِرَاشَهُ بِدَاخِلَةِ إِزَارِهِ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَا خَلَفَهُ عَلَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ: بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنِي، وَبِكَ أَرْفَعْهُ، إِنْ أَمْسَكْتَ نَفْسِي فَارْجِحْهَا، وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ! . وَفِي رَوَايَةٍ: يَنْفُضُهَا ثَلَاثَ مَرَاتٍ». «رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» فرمود: «هر وقتی یکی از شما به بستر خوابش آمد آن را تکان بدهد به کنار لنگ پایش، برای این که نمی داند در حال غیبتش از فراش چه چیز برآن آمده است - در آن ایام موقع خواب چراغ نمی گذاشته اند، و اگر عقربی یا حشره‌ای بر فراش می آمده نمی دانسته اند. به همین علت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ این دستور را فرمود تا دچار گزیدن عقرب و یا غیره نشوند - پس از آن می گویید: به نام تو ای پروردگارم پهلویم را بر بستر نهادم و به نام تو پهلویم را از بستر خواب برمی دارم. اگر در خواب جانم را گرفتی آن را مورد رحمت قرار بده، و اگر جانم را از مردن نجات دادی، آن را نگه دار آنچنانکه جان بندگان صالح و شایسته کارت را نگه می داری». و در روایتی دیگر: فراش خواب را سه بار تکان بدهد».

«وَرَوَيْنَا فِي الصَّحِيفَيْنِ عَنْ عَائِشَةَ حَلِيلَتِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ نَفَثَ فِي يَدِيهِ، وَقَرَأَ بِالْمَعْوذَاتِ، وَمَسَحَ بِهِمَا جَسَدَهُ . وَفِي الصَّحِيفَيْنِ عَنْهَا أَنَّ الَّتِي كَانَ إِذَا أَوْيَ إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفَيْهِ ثُمَّ نَفَثَ فِيهِمَا فَقَرَأَ فِيهِمَا 『قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ』 وَ 『قُلْ

أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ» وَ«قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ» ثُمَّ يَمْسَحُ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ يَبْدَا بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ يَفْعُلُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. قَالَ أَهُلُّ اللُّغَةِ: التَّفْثُ: نَفْخُ لَطِيفٍ بِلَا رِيقٍ». «رسول الله ﷺ هر شب موقعی که به بستر خواب می آمد دو کف دست خود را با هم جمع می کرد و در کف دو دستش با نفس می دمید بدون آن که آب دهن با آن همراه باشد، سپس سوره‌ی «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» و سوره‌ی «قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ» و سوره‌ی «قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْثَّაئِسِ» را در آن دو می خواند، و سپس همین دو کف دست را به سر و صورت و جلو بدنش مثل سینه و شکم و به هرجا که دستش می کشید و این کار را سه بار انجام می داد. زبان‌شناسان گفته‌اند: النفث: يعني دمیدن به آرامی و بدون آب دهان».

«وَرَوَيْنَا فِي الصَّحِيحَيْنِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ الْبَدْرِيِّ، عُقْبَةَ بْنِ عَمْرُو رض قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ص: الْآيَاتِنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ مَنْ قَرَأَهُمَا فِي لَيْلَةٍ كَفَاهُ! إِخْتَلَفَ الْعُلَمَاءُ فِي مَعْنَى كَفَاهُ، فَقِيلَ مِنَ الْآفَاتِ فِي لَيْلَتِهِ وَقِيلَ كَفَاهَ مِنْ قِيَامِ لَيْلَتِهِ. قُلْتُ: وَيَجُوزُ أَنْ يُرَادُ الْأَمْرَانُ». «رسول الله ﷺ فرمود: «کسی که دو آیه‌ی آخر سوره‌ی البقره: «إِنَّمَا الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّهُمْ بِاللَّهِ وَمَلَكَتِكُتُبِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلُهِ لَا تُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطْعَنْنَا عُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۲۸۵ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسِّعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا أَكَتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذنَا إِنْ نَسِيَّاً أَوْ أَخْطَلْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتُهُ وَعَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُخْمِنْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَأَعْفُ عَنَّا وَأَغْفِرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَنَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكُفَّارِينَ ۲۸۶» [البقرة: ۲۸۵-۲۸۶].

[۲۸۶] را در شبی بخواند و او را برای دفع آفات و گزاردن نماز تهجد کفایت کند». رسول الله ﷺ ایمان آورد به آنچه نازل شده به سوی او از جانب پروردگارش، و مؤمنان هم ایمان آوردنده به آنچه بر رسول الله ﷺ نازل شده است، هر کدام از رسول الله ﷺ و مؤمنان ایمان آورد به خدا و به فرشتگان خدا و به کتاب‌های خدا و به پیغمبران خدا و گفتند: ما جدایی نمی‌اندازیم میان پیغمبران خدا (که بگوییم این پیغمبر را قبول داریم و آن پیغمبر را قبول نداریم، چنانکه یهودیان گفتند: عیسی را قبول نداریم و موسی را قبول داریم، و چنانکه نصاری گفتند: عیسی را قبول داریم، محمد ﷺ را قبول نداریم. امت محمد ﷺ همه‌ی پیغمبران را قبول دارند) و هر کدام از پیغمبران و مؤمنان گفتند: شنیدیم فرمان خدا و اطاعت نمودیم او را. بیامرز ما را ای پروردگار ما و بازگشت ما به سوی توست، خدای عزوجل تکلیف نمی‌فرماید کسی را مگر به قدر طاقت و

تواناییش، برای هرکس می‌باشد ثواب نیکوکاریش و عقاب بدکرداریش. پروردگار ما! ما را مُواخذه مفرما اگر فراموش کردیم و یا خطأ نمودیم، ای پروردگار ما! بار سنگینی که حمل آن توانیم، بر دوش ما مَنِه. چنانکه بر یهود قرار دادی تا اگر جایی از لباسش پلید شود آن را بچیند. ای پروردگار ما! آنچه تواناییش نداریم ما را به آن مکلف منما و عفو فرما گناهان ما را و بیامرز ما را، و ما را به رحمت شاد کن که تو دوست و یاری دهنده مایی و ما را بر گروه کافران پیروز فرماء.

«وَرَوَيْنَا فِي الصَّحِيفَيْنِ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ حَمِيلِيَّنَهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا أَتَيْتَ مَضْجَعَكَ فَتَوَضَّأْ وَضْوَءَكَ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ اضْطَرَجْ عَلَى شِقَاقِ الْأَيْمَنِ، وَقُلِّ اللَّهُمَّ أَسْلِمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَفَوَضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَأَلْجَاثُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، رَهْبَةً وَرَغْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنْجَأَ مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَتَبَيَّنَكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ . فَإِنْ مُتَ مُتَ عَلَى الْفِطْرَةِ، فَاجْعَلْهُنَّ آخِرَ مَا تَقُولُ». هذا لفظ إحدی روایات البخاری. وباقي روایاته وروایات مسلم مُقارِبةٌ لها. «رسول الله ﷺ به براء بن عازب حَمِيلِيَّنَهُ فرمود: «وقتی که خواستی به بستر خواب بروی وضو بگیر مانند وضوی که برای نماز می‌گیری، پس از آن بر پهلوی راست بخواب و بگو: خداها تسلیم نمودم خودم را به تو، واگذار نمودم کارهایم به تو و پناه دادم کمرم را به تو، از روی شوق و رغبت به سوی تو و از جهت ترس از تو. یقین دارم که نه پناهگاهی هست مگر نزد تو و نه گریزگاهی هست مگر به سوی تو. پناه من خودت هستی و نجات من در دست توست، ایمان آوردم به کتابی که نازل فرمودی و به پیغمبرت که او را فرستادی - ایمان به قرآن و به خاتم الانبیا ﷺ استوار است - اگر آن شب مردی بر دین اسلام مرده‌ای و این کلمات را آخرین گفتارت قرار بده». امام نووی حَفَظَهُ فرمود: این یکی از روایت‌های بخاری است، و باقی روایات بخاری و مسلم به این روایت نزدیکند».

«وَرَوَيْنَا فِي صَحِيفَ الْبُخَارِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ قَالَ: وَكَنَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِحَفْظِ زَكَةِ رَمَضَانَ، فَأَتَانِي آتٍ، فَجَعَلَ يَحْثُو مِنَ الطَّعَامِ - وَذَكَرَ الْحَدِيثَ . وَقَالَ إِذَا أَوْيَتَ إِلَى فِرَاسِكَ فَاقْرُأْ آيَةَ الْكُرْبَيْيَ لَنْ يَرَأَ مَعَكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظً، وَلَا يَقْرَبُكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ النَّبِيُّ ﷺ: صَدَقَكَ وَهُوَ كُدُوبٌ، ذَاكَ شَيْطَانٌ». آخر جه البخاری في صحیحه فقال: و قال عثمان بن الهیشم: حدثنا عوف عن محمد بن سيرین عن أبي هريرة وهذا متصل فإن عثمان بن الهیشم أحد شيوخ البخاري الذين روی عنهم في صحیحه، وأماماً قول أبي عبد الله الحمیدی في الجمع بين الصحیحین: أن البخاری أخرجه تعليقاً، وغير مقبول، فإن المذهب الصحیح

المختار عند العلماء والذي عليه المحققون أنّ قول البخاري وغيره: وقال فلان! محمول على سماعه منه واتصاله إذا لم يكن مدليساً وكان قد لقيه، وهذا من ذلك. وإنما المعلق ما أسقط البخاري منه شيخه أو أكثر بأن يقول في مثل هذا الحديث: وقال عوف. أو قال محمد بن سيرين، أو قال أبوهريرة والله أعلم. «در صحيح بخاري به روایت از ابوهریره می آورد که ابوهریره گفت: رسول الله ﷺ مرا وکیل نمود به حفظ رکات فطر، شبی دیدم مردی آمده و با دو کف دست خود از زکات فطر می گیرد، به او گفتم: تو را به خدمت رسول الله ﷺ می برم، گفت: امشب مرا مبر که فقیرم و بیشتر نمی آیم، شب بعد باز آمد و خواستم مانعش بشوم، گفت: مردی فقیر و عیال بار هستم اور رها کردم. شب سوم که آمد و خواستم مانعش شوم، گفت: مرا رها کن که من تو را مطلبی می آموزم، گفت: شب موقع خواب که به بستر خواب می روی آیة الكرسي بخوان که از اول شب تا آخر شب از طرف خدا نگهبانی می یابی که تو را نگهداری می کند تا صبح، و آن شب شیطان تا صبح به تو نزدیک نمی شود. وقتی که این واقعه را خدمت رسول الله ﷺ عرض نمودم، فرمود: «این کسی که سه شب است که می آید تا از زکات فطر بگیرد این شیطان است و او دروغگو است، اما آنچه راجع به آیة الكرسي به تو گفته راست گفته است».

امام نووی فرمود که این حديث صحیح بخاری حدیثی است مرفوع و متصل، برای این که امام بخاری همه‌ی رجال سند از جمله شیخش عثمان بن الهیشم و عوف و ابن سیرین و ابوهریره همه را ذکر نموده است، و چنین حديث صحیح و متصل و مرفوع را نمی توان از معلقات برشمرد، و معلق حدیثی است که امام بخاری یکی از شیوخش یا بیشتر از اسناد حذف می کرد، مثلاً می گفت:

قال عوف که ابن سیرین و ابوهریره را نمی آورد، یا این که می گفت قال محمد بن سیرین که عوف را از اسناد می انداخت یا می فرمود: قال ابوهریره که عوف و ابن سیرین را نمی آورد، والله اعلم.

«وَرَوَيْتَا فِي سُنَّةِ أَبِي دَاوُدَ عَنْ حَفْصَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ حَفَظَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْفُدَ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى تَحْتَ حَدَّهُ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ! ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. وَرَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ مِنْ رِوَايَةِ حَذِيفَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ وَقَالَ: حَدِيثٌ صَحِيحٌ حَسْنٌ. وَرَوَاهُ أَيْضًا فِي رِوَايَةِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ وَلَمْ يُذْكُرْ فِيهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ». «رسول الله ﷺ هر وقت قصد خوابیدن می نمود دست راستش را زیر رخسارش می نهاد و می فرمود: «خدایا مرا نگه دار از عذابت در روزی که بندگانت را زنده می فرمایی» که مقصود روز قیامت است، و قصد تعلیم امت است که روز قیامت را از یاد نبرند. در سنن ابی داود آمده که رسول الله ﷺ «اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ». را

سه بار می فرمود. و در روایت ترمذی از حذیفه و براء بن عازب کلمه‌ی سه بار نیاورده‌اند. بنابراین، سه بار گفتن جانب احتیاط دارد و یک بار گفتن کافی است».

«وَرَوَيْنَا فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ وَسُنْنَةِ أَبِي دَاوُدَ وَالْتَّرْمِذِيِّ وَالنَّسَائِيِّ وَابْنِ ماجَهَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ اللَّهُمَّ رَبَ السَّمَاوَاتِ وَرَبَ الْأَرْضِ وَرَبَ كُلِّ شَيْءٍ فَالْحَبُّ وَالثَّوْرَةُ مُنْزَلٌ التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ وَالْقُرْآنُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ ذِي شَرٍّ أَنْتَ أَخِذُ بِنَاصِيَتِهِ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، إِقْضِ عَنَّ الدِّينِ وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ!»

وفي روایة أبي داود: اقض عنّ الدین واغنی من الفقر». «رسول الله ﷺ موقعي که به بستر خواب می آمد می فرمود: «خدایا! ای پروردگار آسمان‌ها و ای پروردگار زمین و ای صاحب عرش عظیم. ای پروردگار ما و پروردگار همه چیز! (همه چیز پروردگاری نعمت‌های اوست) ای شکافندگی دانه‌ها و هسته‌ها برای سبزشدن آنها. ای فروداورنده‌ی تورات بر موسی و انجلیل بر عیسی و قرآن بر محمد مصطفی ﷺ پناه می‌برم به تو از شر هر صاحب شری که پیشانی او در دست توست (کاینات همه مقهور فرمان اوست و همه پیشانی خود را تسلیم فرمان او نموده‌اند) ای خدا تو اول هستی، همیشه بوده‌ای و هستی و خواهی بود، پیش از تو هیچ نبوده است، هرچه هست همه به ید قدرت تو به وجود آمده‌اند، و تو هستی آخر وقتی که همه می‌میرند و تو حی لا یموت باقی هستی و فنا به درگاه راه ندارد، تو ظاهر هستی و در همه چیز آشکار هستی، برای این که هستی همه چیز از توست، هیچگاه بالا دست تو کسی نخواهد بود، و تو هستی پنهان. بنابراین، غیر تو هیچ نیست، وجود همه‌ی کاینات از توست، ظهر همه از توست، خفای همه به فرمان توست، نه پیش از تو کسی بوده و نه بعد از تو کسی می‌ماند، همه می‌میرند و میراث بر همه خودت هستی، همه مقهور فرمان تو هستند و نیست بالا دست تو چیزی، از همه چیز ظاهرت و آشکارتی، برای این که هرچه هست معروف هستی توست، از همه نهان‌تری، زیرا که دید کسی به تو نخواهد رسید. ای آن که بود و نبود همه در دست توست، و ای آن که رسیدن به فریاد همه وصف توست، بار سنگین بدھی از دوش ما بردار، و ذلت حاجت به مثل خودمان از گردن ما بستان، تا آنچه داریم از تو بدانیم و آنچه بخواهیم از تو بخواهیم و از عنایت تاج عبودیت تنها برای خودت نصیب ما باشد». و در روایت ابی داود: «إِقْضِ عَنِ الدِّينِ وَأَغْنِنِي مِنَ الْفَقْرِ». به یاء مفرد است، و لیکن روایت جمع از صحاح خمسه است، و آن روایت بسی قوی‌تر است و می‌شود گفت: گاهی این دعا را به لفظ مفرد، چنانکه روایت ابوداد د است و گاهی به صیغه‌ی جمع، چنانکه روایت جماعت است، دعا نماید.

«وَرَوَيْتَا بِالإِسْنادِ الصَّحِيحِ فِي سُنْنَةِ أَبِي دَاوُدِ وَالنَّسَائِيِّ عَنْ عَلَىٰ اَللَّهُوَّ اَنَّهُ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ مَضْجَعِهِ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَغُوذُ بِوْجْهِكَ الْكَرِيمِ وَكَلِمَاتِكَ التَّامَّةِ مِنْ شَرِّ مَا أُنْتَ آخِذُ بِنَاصِيَتِهِ اللَّهُمَّ أَنْتَ تَكْشِفُ الْمَغْرَمَ وَالْمَأْمَمَ اللَّهُمَّ لَا يُهْزُمُ جُنْدُكَ وَلَا يُخْلُفُ وَعْدُكَ وَلَا يَنْقُعُ ذَا الْجَدَّ مِنْكَ الْجَدُّ سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ». «رَسُولُ اللَّهِ اَللَّهُوَّ اَنَّهُ مُوقَعُ كَهْ پهلو می نهاد برای خواپیدن می فرمود: «خدایا پناه می برم به ذات بزرگوارت و کلمات کلامت که همه دارای کمال و تمام هستند از شر هرچه تو پیشانیش را به ید قدرت در دست گرفته ای، پناه می برم از همه آنها به تو، از این رو که به یقین پیشانی همه در ید قدرت توست و همه مقهور فرمان تو هستند. خدا یا تو هستی که رفع بدھکاری و گنهکاری می فرمایی. غنا می دهی و فقر را بر می داری و طاعت می دهد و عصیان را بر می داری. خدا یا هیچگاه لشکریانت شکست نمی خورند و هیچگاه وعده ای تو خلاف نمی شود و هیچگاه ثروت صاحب ثروت را به جای تو نفع نمی رساند. تسبیح و تنزیه تو می گوییم که سبوح و قدوس صفت توست، و به ستایش تو مشغول می شویم که ستایش ها همه برای توست».

«وَرَوَيْتَا فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ وَسُنْنَةِ أَبِي دَاوُدِ وَالْتَّرْمِذِيِّ عَنْ أَبِي إِنَّسٍ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اَللَّهُوَّ كَانَ إِذَا أَوْيَ إِلَى فَرَاسِهِ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَآتَانَا فَكَمْ مِمْنَ لَا كَافِ لَهُ وَلَا مُتْوِي». قال الترمذی: حديث حسن صحيح. «رَسُولُ اللَّهِ اَللَّهُوَّ وَقْتی که به بستر خواب می رفت می فرمود: «حمد و ستایش برای خدای یکتاپی است که خوراک به ما داد و سیراب کرد ما را و کفايت ما را از خوراک و آب و لباس فراهم فرمود و جایگاه به ما عطا نمود، چه بسیار کسانی که نه کفايت خوراک و آب و لباس دارند و نه جایگاه و منزلی که از آفتاب و باد و باران خود را در آن حفظ کنند».

«وَرَوَيْتَا بِالإِسْنادِ الْحَسَنِ فِي سُنْنَةِ أَبِي دَاوُدَ عَنْ أَبِي الْأَزْهَرِيِّ وَيَقَالُ أَبُو زُهَيْرُ الْأَنْمَارِيِّ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اَللَّهُوَّ كَانَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ الْلَّيْلِ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ وَضَعْتُ جَنِيَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَأَخْبِسْعُ شَيْطَانِي وَفُكَّ رِهَانِي وَاجْعَلْنِي فِي التَّدَبِّيِّ الْأَعْلَى». «رَسُولُ اللَّهِ اَللَّهُوَّ مُوقَعُ که آرامگاه خود را در شب فراهم می کرد، به بستر خواب می رفت تا در آنجا آرام گیرد، می فرمود: به نام خدا پهلویم را بر زمین نهادم، خدا یا بیامرز گناهم را و خوار کن شیطانم را، از آنجا که بر هر کس شیطانی برای سوسه هی او گماشته شده، برای تعلیم امت فرمود: شیطان گماشته بر من را خوار کن تا هیچ اذیتی نتواند انجام دهد و باز کن گروگان مرا، هر کسی در گروکردار خود است، تا در گرو هیچ عملی نباشم و آزادانه به طاعت بپردازم، و بگردن مرا در ملا اعلى، یعنی مرا در گروه فرشتگان قرار ده تا دور و بر من همه فرشتگان و دعوت کنندگان به سوی طاعت حق تعالی باشند».

امام ابوسليمان خطابی فرمود: نَدِيٌّ: گروهی هستند که در یک مجلس جمع شده باشند، و نادی هم به همین معنی است و جمع آن اندیه است. و مقصود رسول الله ﷺ از نَدِيٌّ أَعُلَى: المَلَأُ الأَعْلَى یعنی گروه ملائکه است.

«وَرَوَيْنَا فِي سُنْنَ أَبِي دَاوُدَ وَالْتَّرْمِذِيِّ أَقْرَأَ ۝ قُلْ يَأَيُّهَا الْكَفَرُونَ ۝ ثُمَّ نَمْ عَلَىٰ حَاتَمَتَهَا فَإِلَهًا بَرَاءَةً مِنَ الشَّرِكِ! وَفِي مُسْنَدِ أَبِي يَعْلَىٰ الْمُوَصِّلِيِّ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ بْنِ النَّبِيِّ ۝ قَالَ أَلَا أَذْلُكُمْ عَلَىٰ كَلِمَةٍ تُنْجِيُّكُمْ مِنَ الْإِثْرَاكِ بِاللَّهِ تَعَالَى تَقْرَؤُونَ: ۝ قُلْ يَأَيُّهَا الْكَفَرُونَ ۝ عِنْدَ مَنَامِكُمْ». «رسول الله ﷺ به نوافل أشجاعی فرمود: «سوره ۝ قُلْ يَأَيُّهَا الْكَفَرُونَ ۝ را بخوان و در آخر آن به خواب برو، برای این که پایان این سوره براءت از شرک است». و در روایت ابن عباس فرمود: «شما را راهنمایی می نمایم بر کلمه‌ای که شما را از شرک آوردن به خدای عزوجل نجات می دهد، برای این منظور موقع خواب سوره ۝ قُلْ يَأَيُّهَا الْكَفَرُونَ ۝ را بخوانید».

«وَرَوَيْنَا فِي سُنْنَ أَبِي دَاوُدَ وَالْتَّرْمِذِيِّ عَنْ عَرْبَاضٍ بْنِ سَارِيَةَ ۝ أَنَّ النَّبِيَّ ۝ كَانَ يَقْرَأُ الْمُسَبِّحَاتِ قَبْلَ أَنْ يَرْقُدْ». قال الترمذی: حدیث حسن.

رسول الله ﷺ پیش از این که بخوابد سوره‌هایی که اول آن سَبَّحَ لله یا سَبَّحَ لِلله می باشد، مثل سوره‌ی حشر و صف و تعابن و جمعه و أعلى می خواند والله أعلم.

«وَرَوَيْنَا عَنْ عَائِشَةَ ۝ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ۝ لَا يَنْامُ حَتَّىٰ يَقْرَأَ بْنِ إِسْرَائِيلَ وَالْزُّمَرِ». قال الترمذی: حدیث حسن.

«رسول الله ﷺ نمی خوابید تا این که سوره‌ی بنی اسرائیل و سوره‌ی رُمُر را می خواند».

«وَرَوَيْنَا بِالإِسْنَادِ الصَّحِيحِ فِي سُنْنَ أَبِي دَاوُدَ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ ۝ أَنَّ النَّبِيَّ ۝ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَفَانِي وَأَوَانِي وَأَطْعَمَنِي وَسَقَانِي وَالَّذِي مَنَّ عَلَيَّ فَأَفْضَلَ وَالَّذِي أَعْطَانِي فَأَجْزَلَ الْحَمْدَ لِلَّهِ عَلَىٰ كُلِّ حَالٍ اللَّهُمَّ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ وَإِلَهَ كُلِّ شَيْءٍ أَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ». «رسول الله ﷺ موقعي که پهلو را بر بستر خواب می نهاد می فرمود: «حمد و ستایش‌ها همه برای خدای یکتایی است که کفايت مرا فراهم فرمود و جایگاه به من عطا نمود و خوراک مرا رسانید و سیراب نمود، خدایی که منت گذاشت و زیاده بر حاجت ارزانی داشت خدایی که به من عطا فرمود و بسیار نمود، حمد و ستایش‌ها همه برای خدای یکتاست در همه حال. خدا! پروردگار همه چیز و مالک و دارنده‌ای همه، و معبد به حق همه چیز، پناه می برم به تو از دوزخ».

«وَرَوَيْتَا فِي كِتَابِ التَّرمذِيِّ عَنْ أُبْيِ سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ قَالَ حِينَ يُؤْمِنُ إِلَى فِرَاشِهِ: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ. ثَلَاثَ مَرَّاتٍ عَفَرَ اللَّهُ دُنْوَبَهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ رَبِيدِ الْبَحْرِ وَإِنْ كَانَتْ عَدَدَ وَرَقِ الشَّجَرِ وَإِنْ كَانَتْ عَدَدَ رَمْلِ الْعَالِجِ وَإِنْ كَانَتْ عَدَدَ أَيَامِ الدُّنْيَا». «رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَرِمَّوْدَ: كُسِيَّ كَمْ مَوْقِعِ رَفْتَشِ بَهْ بَسْتَرِ خَوَابِشِ سَهْ بَارِ بَكْوِيدَ: از خَدَا آمَرْزَشْ مَى خَواهَمْ، آن خَدَايَى كَه نَيْسَتْ مَعْبُودَى بَهْ حَقْ مَكْأَوْ، خَدَايَى هَمِيشَه زَنَدَه وَ تَدَبِيرَكَنَدَهِ خَلَائِقَ، وَ تَوْبَه وَ رَجُوعَ مَى كَنَمَ بَهْ درَگَاهَ اوْ، خَدَا مَى آمَرْزَدَ گَناهَانَشَ رَاهْ وَ اَكْرَچَه باَشَدَ مَثَلَ كَفَ دَرِيَا، وَ اَكْرَچَه باَشَدَ بَهْ شَمَارَهِي شَنِ عَالِجَ، وَ اَكْرَچَه باَشَدَ بَهْ شَمَارَهِي رُوزَهَاهِ دَنِيَا».

«وَرَوَيْتَا فِي سُنْنَ أُبْيِ دَاؤَدَ وَعَيْرِهِ يَإِسْنَادِ صَحِيحٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَدِعْتُ اللَّيْلَةَ فَلَمْ أَئْمُ حَتَّى أَصْبَحْتُ. قَالَ: مَاذَا؟! قَالَ: عَقْرَبُ. قَالَ: أَمَا إِنَّكَ لَوْ قُلْتَ حِينَ أَمْسَيْتَ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ تَضْرَكَ شَيْءٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى». «مردی از قبیله‌ی اسلام گفت: خدمت رسول الله ﷺ نشسته بودم که مردی از یاران رسول الله ﷺ آمد و گفت: ای رسول خدا! دیشب گزیده شدم و از درد آن تا صبح خواب به چشم نیامد. فرمود: «چه چیز تو را گزید؟» گفت: کژدم. فرمود: «آگاه باش که اگر در اول شب گفته بودی: پناه می‌برم به کلمات خدا که تمام و کمال را دارند از شر آنچه را که خدا آفرید، اگر این را گفته بودی به خواست خدای متعال هیچ چیز زیانی به تو نمی‌رسانید». همچنین این حدیث را قبلًا در سنن ابو داود و غیره از روایت اُبی هریره ﷺ در باب آنچه گفته می‌شود در صبح و شام پاد کردیم.

«وَرَوَيْتَا فِي كِتَابِ أَبْنِ السُّنَّيِّ عَنْ أَنَّسِ بْنِ عَلِيٍّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أُوصَيَ رَجُلًا إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ أَنْ يَقْرَأَ سُورَةَ الْحُسْنِ وَقَالَ: إِنْ مِتَّ مِتَّ شَهِيدًا، أَوْ قَالَ: مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ». «در کتاب ابن سنی از انس ﷺ روایت نمودیم که پیامبر ﷺ مردی را سفارش کرد تا موقعی که برای خوابیدن پهلو بر بستر می‌نهد سوره‌ی حشر را بخواند و فرمود: با خواندن سوره‌ی حشر اگر در آن شب مردی به شهادت از دنیا رفته‌ای یا از اهل بهشت هستی».

«وَرَوَيْتَا فِي صَحِيحِ الْمُسْلِمِ عَنْ أَبْنِ عَمْ حَمَدَهُ اللَّهُ أَمَرَ بِلَا لَا إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ أَنْ يَقُولَ: اللَّهُمَّ أَنْتَ خَلَقْتَ نَفْسِي وَأَنْتَ تَوَفَّهَا لَكَ مَمَاتُهَا وَمَحْيَاهَا إِنْ أَحْيَيْتَهَا فَاحْفَظْهَا وَإِنْ

أَمْتَهَا فَاغْفِرْ لَهَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ! قَالَ ابْنُ عَمْ رَوَاهُ: سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

در صحیح مسلم از ابن عمر روایت نمودیم که پیامبر ﷺ بلال را امر کرد تا موقعی که به بستر خواب رفت بگوید: «خدایا تو جان مرا آفریدی و تو آن را وفات می دهی، زندگی و مرگش برای توست، اگر تو او را زنده نمودی او را نگه بدار و اگر او را مرگ دادی او را بیامرز. خداها از تو عافیت می خواهم». ابن عمر گفت: این را از رسول الله ﷺ شنیدم».

«وَرَوَيْنَا فِي سُنْنَ أَبِي دَاوُدِ وَالْتَّرْمِذِيِّ وَغَيْرِهِمَا بِالْأَسَانِيدِ الصَّحِيحَةِ حَدِيثٌ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ الَّذِي قَدَّمَنَا فِي بَابِ مَا يَقُولُ عَنْهُ الصَّبَاجُ وَالْمَسَاءُ فِي قِصَّةِ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ ﷺ: اللَّهُمَّ فاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالَمُ الْعَيْنِ وَالشَّهَادَةِ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرَّ نَفْسِي وَشَرِّ الشَّيْطَانِ وَشِرْكِهِ، قُلْهَا إِذَا أَصْبَحْتَ وَإِذَا أَمْسَيْتَ وَإِذَا أَضْطَجَعْتَ». وروایت نمودیم در سنن ابی داود و ترمذی و غیر این دو به اسناد صحیح حدیث ابی هریره ﷺ را که پیش از این یاد کردیم در داستان ابی بکر صدیق ﷺ: خداها شکافندهی آسمانها و زمین، دانا به آنچه در عالم غیب است و دیده نمی شود و آنچه در عالم شهاده و دیدنی است، پروردگار هرچیز و مالک آن، گواهی می دهم بر این که نیست معبدی بحق مگر تو، پناه می برم به تو از شر خودم و از شر شیطان و دام او و شر شرک آوری و وسوسه‌ی او که رسول الله ﷺ به او فرمود که آن را وقتی به صبح داخل می شود و وقتی که به شب داخل می شود و وقتی که به پهلو می افتد برای خوابیدن، بخوان».

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ التَّرْمِذِيِّ وَابْنِ السُّنْنِ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أُوئِسِ رَوَاهُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَأْوِي إِلَى فِرَاسِهِ فَيَقْرَأُ سُورَةً مِنْ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى حِينَ يَأْخُذُ مَضْجَعَهُ إِلَّا وَكَلَّ اللَّهُ عَزَّوَجَلَ بِهِ مَلَكًا لَا يَدْعُ شَيْئًا يَقْرُبُهُ يُؤْزِيهِ حَتَّى يَهُبَ مَقَّةَ هَبَّ! إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ وَمَعْنَى هَبَّ: إِنْتَهَهُ وَقَامَ». رسول الله ﷺ فرمود: هر مسلمانی که موقعی که به بستر خواب می رود و سوره‌ای از کتاب خدای تعالی را می خواند خدای عزوجل فرشته‌ای بر او موکل می کند تا نگذارد چیزی به او نزدیک شود و او را بیازارد تا این که از خواب بیدار شود و از بستر خواب بلند شود، اسناد این حدیث ضعیف است، و معنی هبّ: به خود آمد و بیدار شد و از بستر خواب برخاست».

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ ابْنِ السُّنْنِ عَنْ جَابِرٍ رَوَاهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا أَوْيَ إِلَى فِرَاسِهِ ابْتَدَرَهُ مَلَكُ وَشَيْطَانٌ، فَقَالَ الْمَلَكُ: اللَّهُمَّ اخْتِمْ بِخَيْرٍ، فَقَالَ الشَّيْطَانُ: اخْتِمْ بِشَرٍّ، فَإِنْ ذَكَرَ اللَّهَ تَعَالَى ثُمَّ نَامَ بَاتَ الْمَلَكُ يَكْلُوَهُ». رسول الله ﷺ فرمود: «وقتی که شخص به

بستر خواب می‌رود، فرشته‌ای و شیطانی می‌شتابند تا زودتر به او برسند، فرشته وقتی که به او رسید به او می‌گوید: پایان کارت به خیر کن، و شیطان می‌گوید: پایان کارت به شر کن، اگر نام خدای متعال بر زبان جاری کرد و آنگاه خواهد فرشته از او نگهداری می‌نماید».

«وَرَوَيْتَا فِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ العاصِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا اضْطَجَعَ لِلنَّوْمِ: اللَّهُمَّ يَا سَمِّكَ رَبِّي وَصَعْتُ جَنِي فَاغْفِرْلِي ذَنْبِي». «رسول الله ﷺ وقتی بر پهلو می‌خواهد برای خوابیدن می‌فرمود: «خدایا به نام تو پهلوی خود را بر زمین نهادم، پس بیامز گناهانم را».

«وَرَوَيْتَا فِيهِ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: مَنْ أَوَى إِلَى فِرَاسِهِ طَاهِرًا وَذَكَرَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى يُدْرِكَهُ النَّعَسُ لَمْ يَتَقَلَّبْ سَاعَةً مِنَ الْلَّيْلِ يَسْأَلُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فِيهَا خَيْرًا مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ إِلَّا أُعْطَاهُ إِيمَانًا». «ابو امامه رضي الله عنه می‌گوید: از رسول الله ﷺ شنیدم که می‌فرمود: «کسی که به بستر خواب پاک و با وضورفت و یاد خدای ﷺ نمود تا این که چرت‌زدن به او رسید، هر ساعتی از شب که به خود آمد و از خدا خیری از خیرهای دنیا و آخرت خواست خدا آن را به او می‌دهد».

«وَرَوَيْتَا فِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاسِهِ قَالَ: اللَّهُمَّ أَمْتَعْنِي بِسَمْعِي وَبَصَرِي وَاجْعَلْهُمَا الْوَارِثَ مِنِّي وَانْصُرْنِي عَلَى عَدُوِّي وَأَرِنِي ثَارِي اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلَبةِ الدَّيْنِ وَمِنْ الْجُوعِ فَإِنَّهُ يَئِسُ الضَّجِيعُ». قال العلماء: معنی اجعلهم الوارث منی: ای ابقاء‌ها صحیحین سلیمین إلى آن الموت و قیل المراد بقاوی‌ها و قوت‌ها عند الکبر وضعف الأعضاء وباقی الحواس: ای اجعلهم اوارثی قوّة باقی الأعضاء والباقيّن بعدها و قیل المراد بالسمع: وعی ما یسمع والعمل به وبالبصر: الاعتبار بما یرى وروی واجعله

الوارث منی! فَرَدَّ اهاءَ إِلَى الِإِمْتَاعِ وَحْدَهُ». «رسول الله ﷺ وقتی که به بستر خواب می‌رفت می‌فرمود: «خدایا خوشی از شنوای و بینایی ام نصیبم گردان و چشم و گوش مرا به صحت و سلامت نگه دار تا روزی که از دنیا رهسپار آخرت می‌شوم و در پیری و ضعف اعضاء، شنوای و بینایی ام را به قوت خود باقی گذار و مرا توفیق ده که فرمان تو را به سمع قبول بپذیرم و از آنچه می‌بینم به چشم اعتذار اندرز گیرم و مرا بر دشمنانم نصرت ده و پیروز گردان و به من نشان ده دشمنانم چگونه به قصاص خود می‌رسند. خدایا بناء می‌برم به تو از چیرگی و فشار بدھکاری و از گرسنگی که بدھکاری همبستر بدی است و انسان نمی‌تواند با گرسنگی شدید بسازد». دانشمندان گفته‌اند که معنی: وَاجْعَلْهُمَا الْوَارِثَ مِنِّيْ: و چشم و گوش مرا میراث برم قرار ده، یعنی هردو را صحیح و سلامت بدار تا لحظه‌ی مرگ که در تمام زندگی

چشم و گوشم سالم باشند، و گفته شده به معنی شناوی و بینایی مرا حفظ فرما تا در وقت ضعف پیری و ناتوانی احضا، چشم و گوشم به قوت خود باقی باشند. و گفته شده: به معنی شناوی فرمان خدا و اطاعت او و اندرزگرفتن از مشاهدات است. و روایت شده به صیغه‌ی إفراد: **وَاجْعَلْهُ الْوارِثَ مِنِّي**، یعنی خوشی از چشم و گوش میراث برم بگردان.

«وَرَوَيْنَا فِيهِ عَنْ عَائِشَةَ حَمَلَتْنَا أَيْضًا قَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ مُنْدَ صُحْبَتِهِ يَنْامُ حَتَّىٰ فَارَقَ الدُّنْيَا حَتَّىٰ يَتَعَوَّدَ مِنَ الْجُنُبِ وَالْكَسَلِ وَالسَّامَةِ وَالْبُخْلِ وَسُوءِ الْكِبَرِ وَسُوءِ الْمُنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنَ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكِهِ». «وَإِذْ عَائِشَهُ حَمَلَتْنَا رَوَايَتِ دَارِيمَ كَهْ فَرَمُودَ: «از روزی که همنشین پیغمبر ﷺ بودم تا روزی که از جهان رحلت فرمود نمی‌خوابید تا این که این چند چیز پنهان برد. از ترسویی و سستی و نومیدی و بخل و بدی پیری و بدی منظر اهل و مال - بدی پیری به صورت تندجویی و بداخلاقی و بدی منظر اهل و مال به این که زن و فرزند و بستگان دچار بیچارگی و بداخلاقی شوند و مال از بین برود و به آن نیازمند شد - و از عذاب قبر و از شیطان لعین و دام و وسوسه‌ی شر او».

«وَرَوَيْنَا عَنْ عَائِشَةَ حَمَلَتْنَا أَنَّهَا كَانَتْ إِذَا أَرَادَتْ النَّوْمَ تَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ رُؤْيَا صَالِحةً، صَادِقَةً غَيْرَ كاذِبَةً، نافِعَةً غَيْرَ ضَارَّةً. وَكَانَتْ إِذَا قَالَتْ هَذَا عَرَفُوا أَنَّهَا غَيْرُ مُتَكَلِّمَةٍ بِشَيْءٍ حَتَّىٰ تُصْبِحَ أَوْ تَسْتَيقِظَ مِنَ اللَّيلِ». (وروايت از عائشه حَمَلَتْنَا داريم که ايشان موقعی که قصد خوابیدن می‌نمود می‌فرمود: «خدایا از تو می‌خواهم خواب دیدنی که شایسته و راست باشد و سودمند باشد و زیان‌آور نباشد. وقتی که این را می‌گفت می‌دانستند که سخنی نمی‌گوید تا این که صبح شود یا در آن شب از خواب بیدار شود»).

«وَرَوَيَ الْإِمَامُ الْحَافِظُ أَبُو بَكْرِ بْنِ أَبِي دَاوُدَ بِإِسْنَادِهِ عَنْ عَلَيِّ حَمَلَتْنَا قَالَ: مَا كُنْتُ أَرَى أَحَدًا يَعْقِلُ يَنَامُ قَبْلَ أَنْ يَقْرَأَ الْآيَاتِ الْثَلَاثَ الْأَوَّلَاتِ الْأَوَّلَاتِ مِنْ سُورَةِ الْبَقْرَةِ». إسناده صحيح عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ. (امام حافظ ابوبکر بن ابی داود به اسناد خود از علی حَمَلَتْنَا روايت نمود که علی حَمَلَتْنَا فرمود: «نمی‌دیدم کسی که عاقل باشد و بخوابد قبل از این که سه آیه‌ی آخر سوره‌ی البقره را بخواند»). آیات: ۲۸۴ و ۲۸۵ و ۲۸۶.

«وَرَوَيَ أَيْضًا عَنْ عَلَيِّ: مَا أَرَى أَحَدًا يَعْقِلُ بِلْغَةِ الإِسْلَامِ يَنَامُ حَتَّىٰ يَقْرَأَ آيَةَ الْكَرْسِيِّ». (و امام حافظ بازهم از علی حَمَلَتْنَا روايت نمود که ايشان فرموده‌اند: «نمی‌بینم کسی را که عقل داشته باشد و داخل در اسلام شده باشد و شب بخوابد قبل از این که آیه‌ی الكرسی را بخواند». آیه‌ی الكرسی: آیه‌ی ۲۵۵ سوره‌ی البقره).

«وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّخَعِي قَالَ: كَانُوا يُعَلَّمُونَهُمْ إِذَا أَوْفَا إِلَى فِرَاشِهِمْ أَنْ يَقْرَأُوا الْمُعَوَّذَتَيْنِ. وَفِي رَوَايَةٍ: كَانُوا يَسْتَحْبُونَ أَنْ يَقْرَأُوا هُؤُلَاءِ السُّورَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَالْمُعَوَّذَتَيْنِ. إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ.»

واز ابراهیم نخعی رهنیت تعالی روایت است که فرمود: علما به فرزندان و بستگانشان می آموختند که وقتی که به بستر خواب می آیند سوره‌ی «**قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ**» و «**قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْنَّايِنِ**» را بخواند و سپس بخوابند. و در روایتی دیگر: علما مستحب می دانستند که این سه سوره را در هر شب سه بار بخوانند، قبل از این که بخوابند، سوره‌ی قل هو الله أحد و سوره‌ی «**قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ**» و سوره‌ی «**قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْنَّايِنِ**». اسناد آن صحیح است و بر شرط مسلم است، و کلمه‌ی بر شرط مسلم است، یعنی راوی این اثر کسانی هستند که مسلم در صحیح خود از ایشان روایت نمود. و بدان که آثار و احادیث در این باب بسیارند و در آنچه یاد کردیم کفایت است برای کسی که موفق به عمل به آن شود. و ما زیاده برآن را حذف کردیم و نیاوردیم از ترس این که طالب این اذکار از بسیاری آن خسته و ملول شود. پس بهتر آن است که انسان همه‌ی این اذکار را بخواند، اگر خواندن همه‌ی آنها برایش ممکن نبود، به مهم‌ترین آنها که می‌تواند اکتفا کند.

«باب كراهة النوم من غير ذكر الله تعالى»

بابی است در بیان کراحت خوابیدن بدون ذکر خداوند متعال

«رَوَيْنَا فِي سُنْنَ أَبِي داؤُدَ يَإِسْنَادِ جَيِّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رض عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ و آله و سلّم قَالَ: مَنْ قَعَدَ مَقْعَدًا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تِرَةً وَمَنِ اضْطَجَعَ مَضْجَعًا لَا يَذْكُرِ اللَّهَ فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تِرَةً». قُلْتُ: التِّرَةُ: مَعْنَاهُ نَقْصٌ وَقُلْتُ تَبَعَّةً». «رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلّم فرمود: هر کس در جایی نشست و در آنجا خدا را یاد نکرد، این غفلت از یاد خدا برای او نقصی نوشته می شود و یا مسؤولیتی، و هر کسی که به پهلو خوابید در جایی و در آنجا نام خدا را یاد نکرد نوشته می شود بر او نقصی و یا مسؤولیتی».»

«باب ما يقول إذا استيقظ في الليل وأراد النوم بعده»

بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی که در شب بیدار شد و
خواست بعد از آن بخوابد

إِعْلَمْ أَنَّ الْمُسْتِيقْظَ بِاللَّيْلِ عَلَى ضَرِبِينِ: أَحَدُهُمَا مِنْ لَا يَنْامُ بَعْدُهُ وَقَدْ قَدَّمْنَا فِي أَوَّلِ
الْكِتَابِ أَذْكَارًا. وَالثَّانِي مَنْ يَرِيدُ النَّوْمَ بَعْدَهُ، فَهَذَا يَسْتَحْبُّ لَهُ أَنْ يَذْكُرَ اللَّهُ تَعَالَى إِلَيْهِ أَنَّ
يَغْلِبَهُ النَّوْمُ وَجَاءَ فِيهِ أَذْكَارٌ كَثِيرَةٌ، فَمِنْ ذَلِكَ مَا تَقْدَمَ فِي الضَّرَبِ الْأَوَّلِ. وَمِنْ ذَلِكَ مَا رَوَيْنَاهُ
فِي صَحِيحِ الْبُخَارِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ تَعَارَ مِنَ اللَّيْلِ، فَقَالَ:
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، الْحَمْدُ لِلَّهِ
وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي أَوْ
دَعَا استجِيبْ لَهُ فَإِنْ تَوَضَّأْ قِبْلَتْ صَلَاتُهُ.

بدان که کسی که بیدار می‌شود در شب بر دو قسم است: یکی از آن دو کسی است که وقتی که بیدار شد نمی‌خوابد و در اول کتاب اذکار او را یاد کردیم. دوم کسی که بعد از بیدارشدن قصد خوابیدن دارد و این شخص برایش مستحب است که خدا را یاد کند تا این که خواب بر او چیره شود و بخوابد، و در این خصوص اذکار بسیاری وارد شده است، از آن جمله است آنچه در بخش یکم گذشت، و از آن جمله است آنچه روایت آن در صحیح بخاری داریم از عباده بن الصامت رض از رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم که فرمود: «کسی که بیدار شد از خواب در شب و گفت: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ». و بعد از آن گفت: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي. خدایا بیامرز مرا یا دعا کرد دعایش به اجابت می‌رسد، و اگر وضو گرفت و نماز خواند نمازش قبول می‌شوم». امام نووی رحمه الله در اذکار فرموده که در نسخه‌های معتمد به همان صورت است که یاد شد، و در بعضی نسخه‌ها بعضی کلمات افتاده است که ما از روی نسخه‌های مورد اعتماد آوردم. والله أعلم. و روایت داریم در سنن أبي داود به اسنادی که نگفت ضعیف است از عایشه رض که رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم هر وقت در شب بیدار می‌شد می‌فرمود: «لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَغْفِرُكَ لِذَنْبِي، وَأَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ، اللَّهُمَّ زِدْنِي عِلْمًا، وَلَا تُرِغِّبْ قَلْبِي بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنِي، وَهَبْ لِي مِنْ

لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ». «نیست معبدی به حق مگر تو، خدایا تسبیح و تنزیه تو می‌گوییم، از تو طلب آمرزش می‌کنم برای گناهانم و از تو طلب رحمت می‌کنم. خدایا بیهزای علم مرا و منحرف مساز دل مرا، بعد از این که مرا به راه راست رسانندی و از نزد خودت رحمتی به من بیخشن، یقیناً تو بسیار بخشناینده هستی».

«وَرَوَيْتَا فِي كِتَابِ السُّنْنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ – تَعْنِي رَسُولُ اللَّهِ – إِذَا تَعَارَ مِنَ الْلَّيْلِ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ، رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ». «رسول الله ﷺ وقتی که بیدار می‌شد در شب می‌فرمود: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ، رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ». «نیست معبدی به حق مگر الله که یکتای قهار است، پروردگار آسمان‌ها و زمین و آنچه میان آن دو است، آن خدای پر عزت آمرزگار».

«وَرَوَيْتَا فِيهِ يَإِسْنَادِ ضَعِيفٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: إِذَا رَدَ اللَّهُ عَلَى الْعَبْدِ الْمُسْلِمِ نَفْسَهُ مِنَ الْلَّيْلِ فَسَبَّهُ وَاسْتَغْفَرَهُ وَدَعَاهُ تَقَبَّلَ مِنْهُ».

«ابوهریره ﷺ می‌گوید که شنید از رسول الله ﷺ که می‌فرمود: «وقتی که خدای ﷺ روح بندنه مسلمان را برگردانید و او را از خواب بیدار کرد اگر بنده در آن موقع تسبیح خدا بگزارد و بگوید: سبحان الله واستغفار نماید و بگوید: أستغفر الله و دعا نماید. خدای می‌پذیرد از او تسبیح و استغفارش و به اجابت می‌رساند دعای او را».

«وَرَوَيْتَا فِي كِتَابِ التَّرْمذِيِّ وَابْنِ مَاجَهِ وَابْنِ السُّنْنِ يَإِسْنَادِ جَيِّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ عَنْ فِرَاشِهِ ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهِ فَلَيْنِفُضْهُ بِصِنِفَةِ إِرَارِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَا خَلَفَهُ عَلَيْهِ بَعْدَهُ فَإِذَا اضْطَجَعَ فَلَيْقُلْ بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنِّي وَبِكَ أَرْفَعُهُ فَإِنْ أَمْسَكْتَ نَفْسِي فَارْحَمْهَا وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ». قال الترمذی: حديث حسن. قال أهل اللغة: صنفۃ الإزار: جانبه الذي لا هدب فیه وقيل جانبه: أیُّ جانب کان. «رسول الله ﷺ فرمود: «هرگاه یکی از شما از بستر خوابش برخاست و بعد به سوی آن برگشت به سمت حاشیه‌ی لنگ خود، فراش را سه بار تکان دهد تا اگر حشره‌ی موذی بر فراش او رفته باشد معلوم شود و نتواند او را بگرد، برای این که از وقتی که از بستر خواب برخاسته تا وقتی که برگشته، نمی‌داند چه چیز بر فراش او رفته است. و موقعی که به پهلو خواهدید بر بستر خود بگوید: «بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنِّي وَبِكَ أَرْفَعُهُ فَإِنْ أَمْسَكْتَ نَفْسِي فَارْحَمْهَا وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ». به نام تو ای خدا، پهلویم را بر بستر خواب نهادم و به نام

تو پهلویم را از بستر خواب بر می دارم، اگر روح مرا نزد خودت نگه داشتی او را مورد رحمت قرار ده و اگر روح مرا به جسم بازگرداندی او را نگه دار، چنانکه بندگان شایسته ات را نگه می داری». **صَنِفَةُ الْإِزَارِ**
حاشیه‌ی ازار یا جامه یا لنگ پا.

«وَرَوَيْنَا فِي مُوَطَّأِ الْإِلَامِ مَا لِكَ حَتَّىٰ فِي بَابِ الدُّعَاءِ آخِرِ كِتَابِ الصَّلَاةِ عَنْ مَالِكٍ أَنَّهُ بَلَغَهُ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ صَاحِبِ الْمُؤْمَنَةِ: أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ فَيَقُولُ: نَامَتِ الْعُيُونُ وَغَارَتِ النُّجُومُ وَأَنْتَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ». قلت: معنی غارت: غربت. «و روایت داریم در کتاب موطای امام مالک صَاحِبِ الْمُؤْمَنَةِ در باب دعا، آخر کتاب الصلاة از مالک که گفت: به من رسیده از ابی الدرداء صَاحِبِ الْمُؤْمَنَةِ که در دل شب از خواب بر می خاست و می گفت: «نَامَتِ الْعُيُونُ وَغَارَتِ النُّجُومُ وَأَنْتَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ». چشمها به خواب رفتند و ستاره‌ها غروب کردند و تو همیشه زنده و همیشه عالم را تدبیر می کنی».

«باب ما يقول إذا قلق في فراشه فلم ينم»

بابی است در بیان آنچه می گوید وقتی که در بستر خوابش نا آرام
شد و به خواب نرفت

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ ابْنِ السُّنَّيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابَتٍ صَاحِبِ الْمُؤْمَنَةِ قَالَ: شَكَوْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَقًا أَصَابَنِي فَقَالَ: قُلْ اللَّهُمَّ غَارَتِ النُّجُومُ وَهَدَأَتِ الْعُيُونُ وَأَنْتَ حَيُّ قَيُّومٌ لَا تَأْخُذُكَ سِنَةً وَلَا نَوْمًا يَا حَيُّ يَا قَيُّومٌ أَهْدِي لَيْلِي وَأَنِّمْ عَيْنِي! فَقُلْتُهَا فَأَذْهَبَ اللَّهُ عَزَّ ذَلِكَ عَنِّي مَا كُنْتُ أَجْدَ». «زید بن ثابت صَاحِبِ الْمُؤْمَنَةِ گفت که شکایت برمد نزد رسول الله از بی خوابی که به من دست داده بود فرمود: «بگو: غارتِ النُّجُومُ: ستاره‌ها غروب نمودند و هدأتِ الْعُيُونُ: و چشمها آرام گرفتند وَأَنْتَ حَيُّ قَيُّومٌ لَا تَأْخُذُكَ سِنَةً وَلَا نَوْمًا: و تو ای خدا همیشه زنده هستی و همیشه تدبیرکننده عالم هستی، هیچگاه چرت زدن و به خواب رفتن دست نمی دهد تورا، یا حی یا قیوم آهدمی لئینی و آنیم عینی: ای همیشه زنده، همیشه تدبیرکننده عالم شب مرا آرام بگردان و به خواب ببر چشمن را». **فَأَذْهَبَ اللَّهُ عَزَّ ذَلِكَ عَنِّي مَا كُنْتُ أَجْدَ:** خدای عَزَّ ذَلِكَ از من دور کرد بی خوابی و نا آرامی را که به آن دچار بودم.

«وَرَوَيْنَا فِيهِ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ حَبَّانَ بِفَتْحِ الْحَاءِ وَبِالْبَاءِ الْمُوَحَّدَةِ أَنَّ خَالَةَ بْنَ الْوَلِيدِ صَاحِبِ الْمُؤْمَنَةِ أَصَابَهُ أَرْقٌ فَشَكَى ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَتَعَوَّذَ عِنْدَ مَنَامِهِ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ

غَضِيبٍ، وَشَرٌّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ، وَأَنْ يَحْضُرُونَ. هذا حديث مُرسَلٌ. محمد بن يحيى تابعي قال أهل اللغة: الأَرْقُ هُوَ السَّهْرُ». «خالد بن الوليد رض» دچار بی خوابی شد و شکایت آن را نزد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بردا. رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: بگو: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَاتِ مِنْ غَضِيبٍ، وَمِنْ شَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ، وَأَنْ يَحْضُرُونَ». پناه می برم به کلمات تامات خدا، به قرآن، از خشم خدا و از شر بندگان خدا و از شر وسوسه‌های شیطان‌ها، و از این که همیشه شیطان‌ها بر سر او حاضر باشند و به وسوسه‌های خود او را بیازارند». این حديث مرسل است برای این که صحابی از سند افتاده است، و محمد بن یحیی که تابعی است از او روایت شده. وأَرْقٌ: یعنی بی خوابی.

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ التَّرمذِيِّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ وَضَعَفَهُ التَّرمذِيُّ عَنْ بُرِيْدَةَ رض قال: شَكَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ رض إِلَيِّ التَّبِيِّنِ رض فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَنَّا مُلْكُ الظَّلَمَاتِ مِنْ الْأَرْقِ فَقَالَ التَّبِيِّنِ رض: إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَقُلْ: اللَّهُمَّ رَبِّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظْلَلْتَ وَرَبِّ الْأَرْضِينَ وَمَا أَقْلَلْتَ وَرَبِّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضْلَلْتَ كُنْ لِي جَارًا مِنْ شَرِّ خَلْقِكَ لُكُّهُمْ جَمِيعًا أَنْ يَفْرُطَ عَلَيَّ أَحَدٌ مِنْهُمْ أَوْ يَبْعِيْغِي عَلَيَّ عَزَّ جَارُكَ وَرَجَلَ شَنَاؤكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ». «خالد بن الوليد رض» از بی خوابی که به او دست داده بود شکایتش را به رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بردا. رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «وقتی که به بستر خواب رفتی بگو: خدایا ای پروردگار آسمان‌ها و آنچه آسمان‌ها برآن سایه افکنده‌اند، و ای پروردگار زمین و آنچه برآن جای گرفت و ای پروردگار شیطان‌ها و آنچه از دست آنها به گمراهی افتاد، پناه من باش از شر خلق همه‌شان باهم از این که زیاده‌روی کند بر من یکی از آنان و از این که تعددی کند بر من یکی از آنان. عزمند شد کسی که پناه به تو آورد و شکوهمند شد ثنای بر تو و نیست معبدی به حق غیر از تو».

«بَابِ مَا يَقُولُ إِذَا كَانَ يَفْرَغُ فِي مَنَامِهِ»

بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی که در خواب می‌ترسد

«وَرَوَيْنَا فِي سِنِّ أَبِي دَاوُدِ وَالْتَّرمذِيِّ وَابْنِ السُّنْنِيِّ وَغَيْرِهَا عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی الله علیه و آله و سلم كَانَ يُعَلَّمُهُمْ مِنَ الْفَرَعِ كَلِمَاتٍ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَاتِ مِنْ غَضِيبٍ، وَمِنْ شَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ، وَأَنْ يَحْضُرُونَ!». قال: وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو يُعَلَّمُهُمْ مِنْ عَقْلِهِ وَمِنْ لَمْ يَعْقُلْ كَتَبَهُ فَعَلَّقَهُ عَلَيْهِ». قال الترمذی: حديث

حسن. «رسول الله ﷺ برای نجات‌شان از ترس در خواب چند کلمه به ایشان می‌آموخت که آن را بگویند: «پناه می‌برم به کلمات خدا آن کلماتی که تمام و کامل است و نقصی در آن نیست، از ترس از خدا و از شر بندگان خدا، و از شر وسوسه‌ی شیطان‌ها و آن که حاضر شوند. عبدالله بن عمرو بن العاص هرکدام از پسرانش که عقل داشت و بزرگ بود، این کلمات را به او می‌آموخت تا آن را بخواند و هرکدام از پسرانش که کوچک بود و عقلش نمی‌رسید، این کلمات را می‌نوشت و بر او آویزان می‌کرد».

«وَفِي رَوَايَةِ إِبْنِ السُّعِيْيِ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَشَكَأَنَّهُ يَقْرَئُ فِي مَنَامِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا أُوْبِتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَقُلْ: أَعُوْدُ بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَاتِ مِنْ عَصِيَّةِ، وَمَنْ شَرِّ عِبَادِهِ، وَمَنْ هَمَرَاتِ الشَّيَاطِينِ، وَأَنْ يَحْضُرُونَ! فَقَالَهَا فَدَهَبَ عَنْهُ». «مردی به خدمت رسول الله ﷺ آمد و از بی‌خوابی شکایت نمود. رسول الله‌به او فرمود: «هر وقت که به بستر خوابت رفتی بگو: پناه می‌برم به کلمات کامل خدا، از خشم خدا، و از شر بندگان خدا، و از وسوسه‌های شیطان‌ها و از این که بر سر او حاضر شوند». آن مرد این کلمات را گفت، و از شر بی‌خوابی و ناراحتی نجات یافت.

«باب ما يقول إذا رأى في منامه ما يحب أو يكره منه»
بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی که در خواب دید آنچه را که دوست می‌دارد یا دید آنچه را که دوست نمی‌دارد

«وَرَوَيْنَا فِي صَحِيْحِ البَخَارِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيِّ ﷺ يَقُولُ: إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ رُؤْيَا يُحِبُّهَا فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ اللَّهِ، فَلَيُحْمَدِ اللَّهُ عَلَيْهَا، وَلَيُحَدَّثُ بِهَا!. وَفِي رَوَايَةِ: فَلَا يُحَدَّثُ بِهِ إِلَّا مَنْ يُحِبُّ، وَإِذَا رَأَى عَيْرَ ذَلِكَ مِمَّا يَكْرَهُ، فَإِنَّهَا هِيَ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَلَيُسْتَعِدَّ مِنْ شَرِّهَا، وَلَا يَدْكُرُهَا لَأَحَدٍ، فَإِنَّهَا لَا يَضُرُّهُ». «وقتی که یکی از شما خواب دید که آن را دوست می‌دارد در حقیقت آن خوابی است که از خدای متعال است و ستایش خدا برآن بگوید و آن را بازگو کند. و در روایتی دیگر آن را به کسی نگوید مگر به کسی که او را دوست می‌دارد، و اگر خوابی غیر از آن دید که ناپسند می‌دانست، پس آن از شیطان است و به خدا از شر آن پناه ببرد و آن را برای کسی نگوید که آنگاه به او زیانی نمی‌رساند».

«وَرَوَيْنَا فِي صَحِيْحِ مُسْلِمٍ عَنْ جَابِرٍ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ الرُّؤْيَا يَكْرَهُهَا فَلْيُبُصْقُ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا وَلَيُسْتَعِدُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثًا وَلَيَتَحَوَّلَ عَنْ جَنْبِهِ

الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ». «رسول الله ﷺ فرمود: هرگاه یکی از شما خوابی دید که از آن خوشش نمی‌آید سه بار آب دهن را از دست چپ بیندازد و سه بار بگوید: أَعُوذُ بِاللهِ مِن الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَأَزْهَلْتُهُ بِرَبِّهِ». خوابیده بر پهلوی دیگر بخوابد».

«ورَى التَّرْمِذِيُّ مَنْ رَوَى أَبِي هَرِيرَةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرْفُوعًا: إِذَا رَأَى أَحَدُكُمُ الرُّؤْيَا يَكْرَهُهَا فَلَا تُحَدِّثْ لَهَا أَحَدًا وَلِيَقُمْ فَلْيُصَلِّ». «رسول الله ﷺ فرمود: هرگاه یکی از شما خوابی دید که آن را خوشایند نمی‌داند آن را به کسی نگوید و بلند شود و دور رکعت نماز بخواند».

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ أَبْنِ السَّنَنِ وَقَالَ فِيهِ: إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ رُؤْيَا يَكْرَهُهَا فَلْيَتَفَلَّ عنِ يَسَارِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ لِيَقُلِّ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ وَسَيِّئَاتِ الْأَحْلَامِ فَإِنَّهَا لَا تَكُونُ شَيْئًا». «رسول الله ﷺ فرمود: هرگاه یکی از شما خوابی دید که آن را دوست نمی‌داشت سه بار آب دهن را از دست چپ در دستمال بیندازد و بگوید: خدایا به تو پناه می‌برم از کار شیطان و خواب‌های بد که آنگاه چیزی نمی‌باشد و ضرری نمی‌رساند».

«باب ما يقول إذا قصّت عليه رؤيا»

**بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی که دیگری خواب خود را
برای او حکایت نمود**

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ أَبْنِ السُّنَّةِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لِمَنْ قَالَ لَهُ رَأَيْتُ رُؤْيَاً، قَالَ: حَيْرًا رَأَيْتَ وَخَيْرًا يَكُونُ! وَفِي رَوَايَةِ خَيْرًا تَلْقَاهُ وَشَرًا تَوَقَّاهُ خَيْرًا لَنَا وَشَرًا عَلَى أَعْدَائِنَا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ». «رسول الله ﷺ به کسی که به ایشان گفت خوابی دیده ام فرمود: «خیر دیده‌ای و خیر می‌شود. و در روایتی دیگر فرمود: «به خیر می‌رسی و از شر نگه داشته می‌شوی، خیر است برای ما و شر است بر دشمنان، و ستایش برای خداوند پروردگار جهانیان است».

«باب الحث على الدعا والاستغفار في النصف الثاني من كل ليلة»

بابی است در بیان تشویق و ترغیب به دعا و استغفار در نیمه‌ی دوم هر شب

«وَرَوَيْنَا فِي صَحِيحِ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ: يَنْزُلُ رَبُّنَا كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الْدُّنْيَا حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرُ، فَيَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي، فَأَسْتَجِيبُ لَهُ، مَنْ يَسْأَلُنِي، فَأَعْطِيهِ، مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي، فَأَغْفِرَ لَهُ! وَفِي رَوَايَةِ لِمُسْلِمٍ: يَنْزِلُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى إِلَى السَّمَاءِ الْدُّنْيَا كُلَّ لَيْلَةٍ حِينَ يَمْضِي ثُلُثُ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ فَيَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ أَنَا الْمَلِكُ مَنْ ذَا الَّذِي يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبُ لَهُ؟ مَنْ ذَا الَّذِي يَسْأَلُنِي فَأَعْطِيهِ؟ مَنْ ذَا الَّذِي يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ فَلَا يَرَأُ كَذَلِكَ حَتَّى يُضِيءَ الْفَجْرُ! وَفِي رَوَايَةٍ: إِذَا مَضَى شَطْرُ اللَّيْلِ أُولَئِكُلُّ شَاهٌ».

«وَرَوَيْنَا فِي سنن أَبِي داود والترمذِي عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ قَوْلَهُ: أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الرَّبُّ مِنَ الْعَبْدِ فِي جَوْفِ الْلَّيْلِ الْآخِرِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتُ أَنْ تَكُونَ مِنْ يَذْكُرُ اللَّهَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ، فَكُنْ». قال الترمذِي: حديث حسن صحيح. «رسول الله ﷺ فرمود: پروردگارمان هر شب به آسمان دنيا می‌آيد موقعی که دو سوم آخر شب باقی است و آنگاه می‌فرماید: چه کسی مرا می‌خواند تا اجابت‌ش کنم، چه کسی از من می‌خواهد تا به او بدهم، چه کسی از من آمرزش می‌خواهد تا او را بیامزرم». و در روایت مسلم: خداوند پاک و بلند مرتبه هر شب به آسمان دنيا می‌آید موقعی که دو سوم اول شب گذشته است و آنگاه می‌فرماید: من فرمانروایم، من فرمانروایم، چه کسی مرا می‌خواند تا اجابت‌ش کنم، چه کسی از من می‌خواهد تا به او عطا کنم، چه کسی از من آمرزش می‌خواهد تا او را بیامزرم، همواره چنین است تا این که فجر روشن شود». و در روایتی دیگر: هرگاه پک دوم شب گذشت یا دو سوم آن. در سنن أبو داود و ترمذی از عمرو بن عبسه روایت داریم که او از پیامبر ﷺ شنیده است که می‌فرماید: (نژدیکترین زمان پروردگار به بندۀ در دل آخر شب است، پس اگر توانستی از کسانی باشی که خداوند بلند مرتبه را در آن لحظه یاد می‌کنند، پس از آنان باش)».

«باب الدعا في جميع ساعات الليل كل ليلة رجاء أن يصادف الإجابة»

بابی است در بیان این که هر شب تمام لحظه‌های آن موقع دعاست، به امید این که با لحظه‌های اجابت دعا مصادف شود

خدای متعال در ماه رمضان شبی را ليلة القدر ساخت و معین نفرمود تا در همه‌ی شب‌های رمضان کوشش در طاعت بشود تا مصادف با ليلة القدر شود. در روز جمعه لحظه‌ای را برای اجابت دعا قرار داد و معین نفرمود تا در همه‌ی لحظات در طاعت و دعا کوشش بشود تا مصادف با آن ساعت گردد، و در همه‌ی شب‌ها لحظه‌ای برای اجابت دعا قرار داد و معین نفرمود تا در همه‌ی لحظات شب‌ها در طاعت و دعا کوشش بشود تا مصادف آن لحظه گردد.

«وَرَوَيْنَا فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَفَظَهُ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ فِي الْلَّيْلِ لَسَاعَةً لَا يُوافِقُهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ خَيْرًا مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ إِلَّا أَعْطَاهُ إِيمَانُ وَذَلِكَ كُلُّ لَيْلَةٍ». «جابر بن عبد الله انصاري حفظه الله عنه می گوید: از رسول الله ﷺ شنیدم که می فرمود: محققًا در شب لحظه‌ای است که هر بندۀ مسلمان در آن لحظه از خدا خیری از خیرهای دنیا و آخرت بخواهد، خدا به او آن خیر را می دهد و این لحظه در همه‌ی شب‌هاست».

«باب أسماء الله الحسنى»

بابی است در بیان نام‌های نیک خدا

در کتابی که به نام: «المقصد الأئسى في شرح أسماء الله الحسنى» نوشته‌ام همه‌ی این نام‌ها مشروحًا نوشته‌ام به آن مراجعه فرمایید.

قال الله تعالى:

﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا﴾ [الأعراف: ١٨٠].

«برای خدای سبحانه و تعالیٰ بهترین نام‌هاست، شما از خدا بخواهید آنچه را که می خواهید به حسب همین نام‌ها تا خدا به شما بدهد آنچه را که از او می خواهید».

«وَعَنْ أَيِّ هَرِيرَةَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا، مائَةً إِلَّا وَاحِدًا، مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ، إِنَّهُ وَتِرْ يُحِبُّ الْوَتْرَ! مَنْ أَحْصَاهَا: مَنْ حَفَظَهَا. وَقَيْلَ مَنْ عَرَفَ مَعَانِيهَا وَآمَنَ بِهَا وَقَيْلَ: مَنْ أَطَاقَهَا بِحُسْنِ الرَّعَايَةِ لَهَا وَتَخَلَّقَ بِمَا يُمْكِنُهُ مَنِ الْعَمَلِ بِمَعَانِيهَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ». «رسول الله ﷺ فرمود: «محقق این است که خدای متعال نود و نه اسم دارد، یکی کمتر از صدتا. کسی که این نامهای مقدس را از بر نماید به بهشت داخل می شود، او تاک است و تاک را دوست می دارد». در معنی مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ: امام بخاری و بیشتر علماء گفته اند که معنی مَنْ أَحْصَاهَا: مَنْ حَفَظَهَا: کسی که این نامها را از بر نمود. روایتی که در صحیح است مَنْ حَفَظَهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ مؤید این تفسیر است.

این نود و نه اسم از این قرار است:

«هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، الرَّحْمَنُ، الرَّحِيمُ، الْمَلِكُ، الْقَدُوسُ، السَّلَامُ، الْمُؤْمِنُ، الْمَهِيمُ، الْعَزِيزُ، الْجَبَارُ، الْمُتَكَبِّرُ، الْخَالِقُ، الْبَارِئُ، الْمَصْوُرُ، الْغَفَارُ، الْقَهَّارُ، الْوَهَابُ، الرَّزَاقُ، الْفَتَاحُ، الْعَلِيمُ، الْعَلِيمُ، الْقَابِضُ، الْخَافِضُ، الْبَاسِطُ، الرَّافِعُ، الْمَعْزُ، الْمَذْلُ، السَّمِيعُ، الْبَصِيرُ، الْحَكْمُ، الْعَدْلُ، الْلَّطِيفُ، الْخَبِيرُ، الْحَلِيمُ، الْعَظِيمُ، الْغَفُورُ، الشَّكُورُ، الْعَلِيُّ، الْكَبِيرُ، الْحَفِيظُ، الْمَقِيتُ، الْحَسِيبُ، الْجَلِيلُ، الْكَرِيمُ، الرَّقِيبُ، الْمَجِيبُ، الْوَاسِعُ، الْحَكِيمُ، الْوَدُودُ، الْمَجِيدُ، الْبَاعِثُ، الشَّهِيدُ، الْحَقُّ، الْوَكِيلُ، الْقَوِيُّ، الْمُتَّيِّنُ، الْوَلِيُّ، الْحَمِيدُ، الْمَحْصِيُّ، الْمَبْدِئُ، الْمَعِيدُ، الْمَحْيِيُّ، الْمَمِيتُ، الْحَيُّ، الْقَيْوُمُ، الْوَاجِدُ، الْمَاجِدُ، الْوَاحِدُ، الصَّمَدُ، الْقَادِرُ، الْمَقْتَدِرُ، الْمَقْدَمُ، الْمَؤْخَرُ، الْأَوَّلُ، الْآخِرُ، الظَّاهِرُ، الْبَاطِنُ، الْوَلِيُّ، الْمَتَّعَلُ، الْبَرُّ، التَّوَابُ، الْمَنْتَقِمُ، الْعَفْوُ، الرَّعْوَفُ، مَالِكُ الْمَلَكِ، ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، الْمَقْسُطُ، الْجَامِعُ، الْغَنِيُّ، الْمَغْنِيُّ، الْمَانِعُ، الْضَّارُّ، النَّافِعُ، النُّورُ، الْهَادِيُّ، الْبَدِيعُ، الْبَاقِيُّ، الْوَارِثُ، الرَّشِيدُ، الصَّبُورُ».

هذا حديث البخاري ومسلم إلى قوله يحب الوتر! وما بعده حديث حسن رواه الترمذى وغيره. قوله المغيث! روى بدأه المقيت! وروى القرىب! بدأ الرقيب! وروى الممین! بدأ الممتن! والمشهور الممتن.

و در کتاب المقصد الأنسی فی شرح أسماء الحسنی شرح همه را نوشته ام کسی که بخواهد به آن

مراجعة نماید.

و معنی «إِنَّهُ وَثْرٌ: إِنَّهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا نَظِيرٌ». و معنی يُحِبُّ الْوِثْرَ: تَفْضِيلُ الْوِثْرِ فِي الْأَعْمَالِ وَكَثِيرٌ مِنَ الطَّاعَاتِ. کلمه‌ی وِتر به کسر واو و به فتح واو: تاک است، نه شریکی دارد و نه نظری و وتر را دوست دارد، مثل قراردادن نمازها به پنج نماز: نماز مغرب سه رکعت. تعداد آسمان‌ها هفت تاست، روزهای هفته هفت تا. لیله القدر شب بیست و یکم یا بیست و هفت و غیر این‌ها.

«كتاب تلاوة القرآن»

كتابی است در بيان تلاوت قرآن

بدان که تلاوت قرآن بهترین اذکار است، و مطلوب این است که قراءت قرآن همراه با تدبیر معانی آن باشد، و برای قراءت قرآن آداب و مقاصدی است. امام نووی در این باره کتابی به نام «التبيان في آداب حملة القرآن» تألیف نموده است و می‌فرماید که در کتاب اذکار مختصری از آن کتاب می‌آورد تا کسی که قصد اطلاع بیشتر دارد به کتاب تبیان مراجعه نماید. و معلوم است که امام نووی نوشته‌هایش همه از روی تحقیق است، این است که هرچه مرقوم می‌فرماید همه خلاصه و مغز مقاصد و مطالب مورد لزوم است.

(فصل) شایسته این است که بر تلاوت قرآن محافظت و مواظبت بشود، در شب و روز و در سفر و حضر. سلف صالح این امت در مدت زمانی که ختم قرآن در آن می‌شود عادت‌های مختلف داشتند، گروهی از ایشان هردو ماه یک ختم قرآن می‌خواندند. و گروهی دیگر هر ماهی یک ختم می‌نمودند. و گروهی هر روز یک ختم قرآن می‌نمودند. و جماعتی دیگر هر هشت روز یک ختم داشتند، و افرادی دیگر در هر هفت روز ختم قرآن می‌نمودند. و این ختم در هفت روز روش بیشتر سلف بود. و مردمی دیگر در هر شش روز ختمی داشتند و مردمی در هر چهار روز ختمی و بسیاری در هر سه روز ختمی داشتند و بسیاری در هر روز و شبی ختمی داشتند و جماعتی در هر روز و شبی دو ختم قرآن می‌نمودند و کسانی در هر روز و شبی سه ختم قرآن داشتند. و بعضی از ایشان در یک روز و شب هشت ختم قرآن می‌نمودند، چهار ختم در روز و چهار ختم در شب. و از این جمله است ابن الکاتب صوفی و این بیشترین مقداری است که با ما رسیده است. و سید جلیل احمد دورقی به اسناد خود از منصور بن زاذان بن عباد تابعی روایت نمود که او میان ظهر و عصر یک ختم می‌نمود، و میان مغرب و عشاء نیز یک ختم می‌نمود، و در ماه رمضان میان

مغرب وعشاء دو ختم قرآن می نمود. و در آن ایام نماز عشاء را به تأخیر می خواندند تا یک ربع شب بگذرد. و ابن ابی داود به اسناد خود از مجاهد^{حَفَظَهُ اللَّهُ} روایت نمود که مجاهد در ماه رمضان میان مغرب وعشاء یک ختم قرآن می نمود. اما مردمی که قرآن را در یک رکعت ختم می کردند، بی شمارند. از آن جمله است عثمان بن عفان خلیفه سوم و تمیم داری و سعید بن جبیر. و در حقیقت به حسب اشخاص اختلاف پیدا می کند. بنابراین، کسی که از خواندن به تائی و آهستگی فهم کامل برایش دست می دهد مقداری از قرآن بخواند که به خوبی آنچه را که می خواند فهم کند. و همچنان کسانی که مشغول نشر علم هستند و کسانی که داوری میان مردم و فصل دعاوی دارند و کسانی که مهمات دین و مصالح عامه مسلمین به عهده دارند، باید اکتفاء کنند به مقداری از قراءت قرآن که برایشان میسر می شود و به وظیفه شان خلل نمی رسانند. اما کسی که از این جمله نیست و کاری از مهمات دین و مصالح مسلمین به عهده ندارد باید کوشش کند که هرچه بیشتر قراءت قرآن داشته باشد، به شرط این که کاری نکند که از شتاب در قراءت به قول عوام وزاور بخواند و نه فهمی از معنی و نه نصیبی از تقوی بیابد که چنین قراءتی مکروه می شود، برای این که مخارج حروف حفظ نمی کند و از استفاده معنوی محروم می ماند. و جماعتی از علماء ختم قرآن در یک روز و شب را مکروه دانسته اند و حدیث زیر دلالت بر صحبت نظر ایشان می دهد:

«مَا رَوِيَنَا بِالْأَسَانِيِّ الصَّحِيحَةِ فِي سُنْنَ أَبِي دَاوُدِ وَالترْمذِيِّ وَالنَّسَائِيِّ وَعَبْرِيْهِمْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَاصِيِّ^{حَدَّثَنَا} قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ^{صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ}: لَا يَفْقَهُ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَقْلَ مِنْ ثَلَاثٍ».

«قرآن را فهم نکرده است کسی که قرآن را ختم نموده در کمتر از سه روز».

اما وقت ابتدای قراءت قرآن وقت ختم آن به اختیار خواننده قرآن است، اگر از جمله کسانی است که قرآن را در یک هفته ختم می کند، عثمان^{رض} شب جمعه آغاز قراءت قرآن می نمود و در شب پنجشنبه قرآن را ختم می نمود. و امام ابوحامد غزالی در کتاب إحياء علوم الدين آورده است که افضل این است که یک ختم به شب بنماید و یک ختم به روز، ختم روز در روز دوشنبه در دو رکعت نماز فرض صبح قرار بدهد و ختم شب در شب جمعه در دو رکعت نماز فرض مغرب قرار بدهد تا دو ختم را در آغاز و آخر شب و آخر شب و اول روز قرار دهد. و ابن ابی داود از عمرو بن مرءة تابعی جلیل^{رض} روایت نموده است که گفت: «كَانُوا يُجْبِونَ أَنْ يُخْتَمَ الْقُرْآنُ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ أَوْ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ». «سلف دوست می داشتند که ختم قرآن در اول روز یا اول شب باشد». و ابن ابی داود از طلحه بن مصرف تابعی جلیل روایت نمود که طلحه گفت: کسی که قرآن را ختم کرد در هر ساعتی از

روز، ملائكة درود بر او می فرستند تا اول شب، و در هر ساعتی از شب که ختم قرآن نمود ملائکه درود بر او می فرستند تا اول روز. واژ مجاهد نیز مانند همین روایت شده است.

«وَرَوَيْنَا فِي مسند الإمام المجمع على حفظه وجلالته وإنقاذه وبراعته أبي محمد الدارمي جعفر
عَنْ سعد بن أَبِي وقاص صَاحِبِ الْمُؤْمِنَةِ قَالَ: إِذَا وَافَقَ خَتْمَ الْقُرْآنِ أَوْلَ اللَّيْلِ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ حَتَّى
يَصْبِحَ وَإِنْ وَافَقَ خَتْمَ الْقُرْآنِ آخِرَ اللَّيْلِ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ حَتَّى يَمْسِي». قال الدارمي: هذا
حَسَنٌ عَنْ سعد. يعني سعد بن أبي وقاص فرمود: اگر ختم قرآن موافق بود با اول شب ملائکه بر او
درود می فرستند تا اول روز، و اگر ختم قرآن موافق بود با آخر شب ملائکه بر او درود می فرستند تا
اول شب بعد. دارمی گفت: این گفتار از سعد خوب است.

(فصل) فصلی است در بیان وقت‌های برگزیده برای خواندن قرآن.

بدان که بهترین قراءت قرآن قراءتی است که در نماز باشد و مذهب امام شافعی و افرادی دیگر از علماء رحمهم الله تعالى این است که قیام نماز را طولانی کردن به قراءت قرآن بهتر است از طولانی کردن سجود و غیر آن. و اما قراءت قرآن در غیر نماز، پس بهترین آن قراءت قرآن در شب است و نیمه‌ی آخری شب برای قراءت قرآن بهتر است از نیمه‌ی اول شب. و محظوظ است قراءت قرآن میان مغرب و عشاء. و اما خواندن قرآن در روز، پس بهترین وقت آن بعد از نماز صبح است، و هیچ وقت قراءت قرآن مکروه نیست، حتی در اوقات مکروه بودن نماز نیز قراءت قرآن کراحتی ندارد. و اما آنچه ابن دبی داود جعفر روایات نموده است از معاذ بن رفاعة جعفر که مشایخ قراءت قرآن بعد از عصر را مکروه می دانسته‌اند و می گفته‌اند: قراءت بعد از عصر قراءت یهود است، گفتاری است غیر مقبول و بی‌پایه که اصلی ندارد، و از بین روزها روزهای جمعه و دوشنبه و پنجشنبه و روز عرفه از اوقات برگزیده محسوب می شود، و روزهای دهگانه‌ای اول ذی‌حججه و ده روز اخیر ماه مبارک رمضان از اوقات برگزیده برای قراءت قرآن است، و از بین ماهها ماه مبارک رمضان ماه برگزیده برای قراءت قرآن است.

(فصل) فصلی است در بیان آداب ختم قرآن و آنچه تعلق به آن دارد.

پیش از این گفتیم کسی که به تنها‌ی قرآن را می خواند بهتر است که ختم او در نماز باشد. اما کسی که ختم قرآن را در غیر نماز می نماید و جماعتی که جمع می شوند برای ختم قرآن، مستحب است که ختم کردن شان در اول روز یا اول شب باشد، چنانکه پیش از این گذشت. و مستحب است که روز ختم قرآن روزه باشد، مگر در صورتی که روز ختم قرآن شرعاً روزه رفتن در آن ممنوع باشد،

مثل روز عید و ایام التشریق. و به ثبوت رسیده است از طلحه بن مصرف و المسیب بن رافع و حبیب بن ابی ثابت که هرسه از تابعین و از اهل کوفه بوده اند رحمهم الله اجمعین که روزی که می خواستند در آن روز ختم قرآن نمایند آن روز را روزه می گرفتند. و مستحب است حاضر شدن در مجلس ختم قرآن برای کسی که قرآن می خواند و برای کسی که قراءت قرآن نمی تواند: «فقد رَوَيْنَا في الصحيحين أن رسول الله ﷺ أمرَ الحَيَّضَ بالخروج يوم العيدِ فِيشَهْدُ الْخَيْرَ وَدُعَوةَ المسلمين» «رسول الله ﷺ دستور فرمود به بیرون رفتن زنان قاعده از خانه و رفتن به مصلی برای مشاهده نماز عید و شنیدن دعای خیر مسلمانان، با این که زنان قاعده نماز نمی خوانند، اما در محل نماز و دعای مسلمین شرکت می کنند تا برکت آن به ایشان هم برسد».

«وَرَوَيْنَا في مسنـد الدارمي عنْ ابن عباس بَأنَّهُ كَانَ يَجْعَلُ رجلاً يَرْاقِبُ رجلاً يَقْرَأُ الْقُرْآنَ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْتَمْ أَعْلَمَ ابن عباس حَيْثِنَهَا فِيشَهْدُ ذَلِكَ». «عبدالله بن عباس حَيْثِنَهَا وقتی می دانست که کسی نزدیک به ختم کردن قرآن است، شخصی را می گماشت تا او را زیر نظر بگیرد تا هروقت دید نزدیک به ختم قرآن رسیده است ابن عباس را خبر کند و در مجلس ختم قرآن و دعای آن شرکت می کرد».

«وروي ابن أبي داود بإسنادين صحيحين عنْ قتادة التابعي الجليل الإمام صاحب أنس كأن أنس بن مالك إذا ختم القرآن جمع أهله ودعاه». «أنس بن مالك وقتی که قرآن را ختم می کرد اهل وبستگان خود را جمع می کرد و دعا می نمود برای سلامتی و سعادت خود و بستگان و عموم مسلمانان».

«وروي بأسانيد صححه عنْ الحكم بن عتيّة التابعي الجليل الإمام قال أرسل إلى مجاه عبدة بن أبي لبابة فقالا: إنا أرسلنا إليك لأننا أردنا أن نختتم القرآن والدعاء يستجاب عند ختم القرآن». «حكم بن عتیّه تابعی جلیل می گوید که مجاهد و عبدة بن أبي لبابة کسی را فرستادند نزد من تا پیش ایشان بروم، وقتی که رفتم نزد ایشان فرمودند ما تو را دعوت کردیم که نزد ما بیایی برای این که می خواهیم ختم قرآن نماییم و دعا موقع ختم قرآن مستجاب است»، یعنی تا از این ختم و دعا نصیبی بیری.

«وفي بعض روایات الصَّحِيفَةِ: وَأَنَّهُ كَانَ يَقَالُ: إِنَّ الرَّحْمَةَ تَنْزَلُ عَنْ خَاتَمِ الْقُرْآنِ» رحمت نازل می شود موقع ختم قرآن.

«وروي بإسناده الصَّحِيفَةِ عَنْ مجاهد قال: كَانُوا يَجْتَمِعُونَ عَنْدَ خَتْمِ الْقُرْآنِ يَقُولُونَ تَنْزَلُ الرَّحْمَةُ» «سلف موقع ختم قرآن اجتماع می نمودند و می گفتند موقع ختم قرآن رحمت خدا نازل می شود».

(فصل) و دعا نزد ختم قرآن مستحب است، استحباب متأكد و شدید، به دلیل آنچه یاد کردیم از احادیث و آثار.

«وَرَوَيْنَا في مسنـد الدارمي عن حميد الأعرج رضي الله عنه قال: من قرأ القرآن ثم عاد أمناً على دعائـه أربعـة ألف مـلك» «کسی که قرآن خواند و بعد از خواندن قرآن دعا کرد چهار هزار فرشته بر دعای او آمین می‌گویند». و شایسته است که در دعا پافشاری نماید و به آن ادامه دهد و دعایی که می‌کند راجع به کارهای مهم و با کلمه‌های پرمغز باشد. و بیشتر آن در امور آخرت و امور مسلمین و صلاح رهبران مسلمین و ولات امورشان و توفیق مسلمین در طاعت خدا و نگهداری شان از نافرمانی خدا و در بارهی همدستی شان در نکوکاری و تقوی و ایستادن به اجرای حق و وحدت کلمه و پیروزی شان بر دشمنان دین و همهی مخالفین باشد. امام نووی در کتاب «آداب القراءة» دعاهای مختصر و جامع مقاصد خیر آورده است تا کسی که بخواهد از آن کتاب بگیرد. و مستحب است وقتی که ختمی را به آخر رسانید شروع به قراءت قرآن برای ختم دیگر نماید. سلف صالح همین روش را دوست می‌داشته اند که ختم قرآن متصل به هم باشد. و دلیل شان حدیث انس رضی الله عنه است: «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: حَيْرُ الْأَعْمَالِ الْحُلُلُ وَالرِّحْلَةُ، قِيلَ وَمَا هُمَا؟ قَالَ افْتَنَاحُ الْقُرْآنِ وَخَتَمُهُ». «رسول الله ﷺ فرمود: بهترین اعمال ختم قرآن و شروع مجدد برای قراءت قرآن و ختم دیگر است».

(فصل) راجع به کسی که به خواب رفت و حزب قراءت و کار همیشگی خود را در قراءت و ذکر در شب از دست داد:

«وَرَوَيْنَا في صحيح مُسْلِمٍ عنْ عَمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رضي الله عنه قال: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَقَرَأَهُ فِيمَا بَيْنَ صَلَاتَةِ الْفَجْرِ وَصَلَاتَةِ الظُّهُرِ كُتُبَ لَهُ كَانَمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ». «رسول الله ﷺ فرمود: کسی که به خواب رفت از حزب یا از بعضی از آن در شب و آن را میان نماز صبح و نماز ظهر خواند ثواب آن برای او نوشته می‌شود، چنانکه آن را در شب خوانده باشد».

(فصل) در امر به تعهد قرآن و ادای قراءت آن و پرهیزکردن از این که به سبب نخواندن قرآن آنچه از حفظ دارد و می‌داند فراموش کند.

«وَرَوَيْنَا في صحيح البخاري عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: تَعَاهَدُوا هَذَا الْقُرْآنَ وَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَهُ أَشَدُ تَقْلِيَّاً مِنَ الْإِبْلِ فِي عُقْلِهَا». «رسول الله ﷺ فرمود: «این قرآن را مورد تعاهد و مواظبت بر قراءت آن قرار دهید، قسم به خدایی که جان محمد در دست اوست، قرآن فراموش کردن و از دستدادن آن آسان است، و حفظ آن از فراموشی سخت‌تر است از حفظ

شتر در پای بندش». کسانی که قرآن حفظ کرده و از بر دارند می‌دانند که اگر مدت اندکی بگذرد و تلاوت نکنند به حفظشان لطمہ می‌خورد. بنابراین، مداومت بر قراءت قرآن ضرورت دارد.

«وَرَوَيْنَا فِي صَحِيحِهِمَا عَنْ أَبِنِ عُمَرَ حَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: إِنَّمَا مَثُلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ صَاحِبِ الْإِبْلِ الْمُعَقَّلَةِ إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ». «رسول الله ﷺ فرمود: مثال کسی که قرآن از بر دارد، مثال شترهایی است که پای بند بر پاهای آنهاست، اگر صاحبان شترها مواظبت برآنها کردند و در عقال و پای بند نگاهشان داشتند، شترهای خود را حفظ می‌کنند و چنانچه شتران را بدون پای بند به حال خود رها کردند از دست می‌روند». همچنان حافظان قرآن، اگر همیشه قرآن بخوانند حفظ قرآن در ذهن‌شان می‌ماند، اگر از خواندن قرآن غفلت کردند قرآن از ذهن‌شان بیرون می‌رود.

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ أَبِي دَاوُدِ وَالْتَّرْمِذِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: عُرِضَتْ عَلَى أُجُورِ أُمَّتِي حَتَّى الْقَدَّادُ يُخْرِجُهَا الرَّجُلُ مِنَ الْمَسْجِدِ وَعُرِضَتْ عَلَى دُنُوبِ أُمَّتِي فَلَمْ أَرَ ذَنِبًا أَعْظَمَ مِنْ سُورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ أَوْ آيَةً أُوتِيَهَا رَجُلٌ ثُمَّ نَسِيَهَا! تَكَلَّمُ التَّرْمِذِيُّ فِيهِ». «رسول الله ﷺ فرمود: نشان من داده شد ثواب‌هایی که به امتم می‌رسد، حتی خار و خاشاکی که شخص از مسجد بیرون می‌برد تا به کسی آزاری نرسد و نشان من داده شد گناهان امتم، ندیدم گناهی بزرگتر از گناه کسی که سوره‌ای از قرآن به او داده شده و فراموش کرد».

«وَرَوَيْنَا فِي سُنْنَةِ أَبِي دَاوُدِ وَمُسْنَدِ الدَّارِمِيِّ عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبَادَةَ حَدَّثَنَا عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ ثُمَّ نَسِيَهُ لَقَى اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَجْدَمًا». «رسول الله ﷺ فرمود: کسی که قرآن آموخت پس از آن قرآن خواندن را فراموش کرد، روز قیامت که خدا را ملاقات می‌کند، به صورت شخص مجدد است که شکل او را قبیح نموده است».

(فصل) در بیان مسایل و آدابی که شایسته‌ی قاری قرآن است به آنها توجه کند.

و این مسایل و آداب خیلی بسیار است، و در این جا قسمتی از آنها را یاد می‌نماییم و دلایل آنها را نمی‌آوریم، برای این که مشهور است و نیازی به آوردن دلایل آنها نیست، و آوردن آن دلایل باعث طولانی شدن و ملال و خستگی است. نخستین چیزی که قاری قرآن به آن امر می‌شود اخلاص و یکرنگی است که قاری باید قصدش از قراءت قرآن به دست آوردن رضای خدا باشد و هیچ قصد دیگری نداشته باشد. بنابراین، قاری باید ادب در برابر قرآن داشته باشد و با حضور قلب بخواند و به دل آورد که قصدش مناجات با پروردگار است، و قرآن که می‌خواند طوری بخواند که گویا خدا را می‌بیند، اگر او خدا را نبیند بداند که خدا او را می‌بیند.

(فصل) شایسته است برای کسی که می‌خواهد قرآن را بخواند این که دهان و دندان را تمیز نگه دارد، و مسوک بهتر است از چوب اراک و خوشبو باشد، و مسوک‌زدن به چیزهای دیگری که دهان و دندان را پاکیزه کند نیز جایز است، و شستن دهان و دندان به انگشت در آن سه قول است: مشهورترین اقوال به انگشت اگرچه خشن باشد کفايت نمی‌کند. قول دوم کفايت می‌کند. قول سوم چیز دیگر نیست انگشت خشن و زبر کفايت می‌کند، و اگر وسیله‌ی دیگری هست انگشت کفايت نمی‌کند، و مسوک‌زدن به پهنهای دندان و ابتداء از طرف راست دهان باشد، و با مسوک‌زدن نیت نماید که ادای سنت می‌نماید. بعضی از علماء گفته اند: موقع مسوک‌زدن بگوید: اللَّهُمَّ بارِكْ لِي فِيهِ يَا أَرْحَامَ الرَّاحِمِينَ. و مسوک می‌زند به ظاهر دندان‌ها و باطن دندان‌ها و بر زبان و سقف حلق به نرمی، اگر دهان به خون پلید شد قراءت قرآن در این حالت مکروه است، اما آیا حرام است با دهان نجس قرآن خواند یا نه؟ قول اصح این است که مکروه است و حرام نیست و این کراحت تحریمی است، اجتناب آن اولی می‌باشد، و این مبحث توضیحی دارد که در فصل‌های اول این کتاب یاد شد و نیاز به تکرار آن نیست. والله أعلم.

(فصل) شایسته است که قاری قرآن را به تدبیر و فهم کردن و حضور قلب و خشوع بخواند که مقصود از قراءت همین است و انسراح صدر به آن حاصل می‌شود و دل به آن روشن می‌گردد. و دلایل خواندن با تدبیر و فهم و با حال خشوع بیشتر از آن است که به شمار آید و مشهورتر از آن است که یاد شود. و گروهی از سلف در خواندن یک آیه شب را به صبح می‌آورند. و گروهی موقع شنیدن آیه‌ای طوری در آنان تأثیر کرد که فریاد برآورند و مردند. و گروهی از تأثیر آیاتی جان سپردند، برای این که با حضور قلب و فهم و خشوع می‌خوانند. و مستحب است گریستان موقع تلاوت قرآن و اگر نتواند بگرید، خود را گریان نشان دهد. برای این که گریستان موقع تلاوت قرآن شعار عباد الله الصالحين است. چنانکه خدای متعال فرمود:

﴿وَيَخِرُّونَ لِلأَذْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا﴾ [الإسراء: ١٠٩]. «و می‌افتد بر روی برای سجود در حالی که گریانند و گریستان بر خشوعشان می‌افزاید». امام نووی رحمه‌للہ علیہ در کتاب «التبیان فی آداب حملة القرآن» بسیاری از آثار صالحان را یاد نموده است.

«قالَ السَّيِّدُ الْجَلِيلُ صَاحِبُ الْكَرَامَاتِ وَالْمَعْارِفِ وَالْمَوَاهِبِ، إِبْرَاهِيمُ الْخَوَاصُ رحمه‌للہ علیہ: دواء القلب خمسة أشياء: قراءة القرآن بالتدبر. خلاء البطن وقيام الليل والتضرع عند السحر ومجالسة الصالحين». «آقای با شکوه و بزرگوار، صاحب کرامات و مراتب خداشناسی و موهب الهی،

ابراهیم خواص ﷺ فرمود: دوای دل در پنج چیز است: خواندن قرآن از روی فهم و تدبر و خالی بودن شکم و شبیخیزی و نماز تهجد خواندن و تصرع و گریه و زاری در وقت سحر و همنشینی با صالحان». قرآن وقتی سودمند است که قاری بداند کلام کیست و مقصود او چیست. و آن کسی که قرآن کلام اوست آفریدگار همه و دانا به نهان و آشکار همه و مالک زندگی و مرگ همه و سرنوشت همه در دست اوست. این قرآن که پیام سعادت دو جهان است بر بنده و پیغمبر خاتمش نازل فرمود تا روح پیروان قرآن را به تلاوت آن شاد فرماید و دلهای قرآن خوانان را به نور قرآن روشن گرداند و سرایی وجودشان به محبت خدا و رسول خدا ﷺ منور گرداند. برای چنین فهمی شکم خالی لازم است تا بتواند ساعتها در قیام و قعود و رکوع و سجود روان خود را بر استقامت استوار سازد. به قول سعدی:

اندرون از طعام خالی دار	تا در آن نور معرفت بینی
تو کجا نور معرفت توانی دید	که پری از طعام تا بینی

و توانایی بر گرسنگی و شکم خالی کسانی دارند که سحرگاه در نماز تهجد به راز و نیاز با پروردگار مشغولند.

شب مردان خدا روز جهان افروز است صالحان را به حقیقت شب ظلمانی نیست

و به دست آوردن چنین نعمت‌هایی از همنشینی با صالحان به دست می‌آید.

(فصل) خواندن قرآن از رو بهتر از خواندن از حفظ است: برای این که دست‌ها قرآن را حمل می‌نماید و چشم‌ها حروف قرآن را می‌بیند علمای ما چنین فرموده اند، و لیکن باید دانست که اگر با از برخواندن دل در آن بیشتر حاضر می‌شود و فهم و تدبر قراءت بیشتر به دست می‌آید از برخواندن بهتر است، اما اگر از برخواندن و از روخواندن یکسان باشند، از روخواندن بهتر است، و هرچه بیشتر اعضای بدن در طاعت به کار آید، بهتر است. وقتی که انسان به نماز می‌ایستد پاها در طاعت هستند، برای این که بدن را حمل کرده اند. دست‌ها در طاعت هستند، برای این که برای تکبیره الإحرام بالا رفته اند و یا بر سینه برهم نهاده شده اند. چشم‌ها در طاعت هستند که به سجده‌گاه می‌نگرند. دل در طاعت است که آماده خشوع شده است. اگر نیت را به زبان بیاورد، زبان به گفتن و گوش به شنیدن در طاعت حاضر می‌شوند. بعضی از روی بی‌دانشی می‌گویند: نیت نمی‌خواهد. اولاً حديث متفق علی صحته و قریب به تواتر: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالثَّيَّاتِ». است که می‌رساند هیچ عملی بدون نیت صحیح نیست. دیگر این که موقع نیت دل حاضر می‌شود و استحضار عظمت

خدای تعالیٰ به بار می‌آورد. و نیت است که عمل را خالص می‌سازد. و نیت است که مراتب عبادت را از هم جدا می‌سازد و نیت فرض و نیت سنت و نیت ادا و نیت قضا و نیت منفرد و نیت با جماعت همه به نیت حاصل می‌شود. اما تکبیرگفتن بدون نیت نه اخلاصی به همراه می‌آورد نه استحضار عظمت خدا فراهم می‌شود، نه شرمساری از تقصیر در طاعت به یاد می‌آید. بیچاره مردمی که به سبب بی‌سودایی از بسیاری از مزايا محروم می‌گرددند.

(فصل) روایات بسیاری آمده است در فضیلت بلندکردن آواز به قراءت قرآن. و روایات بسیاری آمده است به فضیلت آهسته کردن آواز به قراءت قرآن. علماء گفته اند راه جمع میان این دو گفتار این است که آهسته خواندن دورتر است از ریا. بنابراین کسی که از ریا می‌ترسد، آهسته خواندن برای او بهتر است. و کسی که نمی‌ترسد و می‌داند که در عملش ریا داخل نمی‌شود به آواز بلندخواندن برای او بهتر است. او بشرط این که بلندخواندنش مایه‌ی تشویش نمازگزاری نشود و شخصی را که به خواب است ناآرام نکند. کودکی که در گهواره است بیدار نسازد. بیماری که استراحت نموده راحت‌تر را از بین نبرد. اگر هیچ یک از این مسائل نیست با آواز بلندخواندن قرآن بهتر است، برای این که دیگری می‌شنود و از قراءت او استفاده می‌کند. دل قاری را بیدار می‌سازد و فکرش را جمع می‌کند. خواب از چشم بیرون می‌کند و نشاط را می‌افزاید و دیگری که غافل است به قراءت تشویق می‌نماید، و هرگاه یکی از این مقاصد باشد خواندن قرآن با آواز بلند بهتر است. و مقصود از آواز بلند آواز به حسب عرف است نه این که مانند مؤذن صدا را بلند کند.

(فصل) و مستحب است قرآن را با آواز خوش خواندن و آواز را به قراءت قرآن زیبانمودن به شرط این که به صورت نغمه‌خوانی نباشد و زیاد و کم کردن حرفی به بار نیاورد. اما قراءت قرآن به صورت آوازخوانی و کشیدن زیاد حرف و تمطیط و تردید بسیار و به حد افراط حرام است، و در صورتی که به حد افراط نباشد حرام نیست. آواز خوش نعمتی بزرگ است، روح را تغذیه می‌نماید و شوق عمل به قرآن را در دل‌ها زنده می‌گردداند. اما آواز ناخوش به قول سعدی جهل:

گر تو قرآن بدین	نمط خوانی				
-----------------	-----------	--	--	--	--

(فصل) و مستحب است برای قاری قرآن که ارتباط آیات قرآن را از هم قطع نکند، ابتدا قراءت به آیه‌ای نماید که در آغاز مقصد قرار دارد و پایان قراءت و محل وقف قراءت را در محلی از آیات قرار دهد که با آیات بعدی مرتبط نباشد، و هیچ وقت خود را مقید به اول جزء یا اول حزب ننماید، برای این که چه بسیار آیه‌ی اول جزء مربوط به آیه‌های قبلی است، و ابتدا با آن مطالب آیات را از هم قطع می‌نماید، و قرآن را به سی جزء تقسیم کرده‌اند تا کسی که می‌خواهد ماهی یک ختم نماید

هر روز یک جزء بخواند، اما آیه‌های قبل از آن که مربوط به آن است ترک ننماید، و قرآن را به شصت حزب تقسیم کرده اند تا کسی که می‌خواهد در دو ماه یک ختم قرآن نماید هر روز یک حزب بخواند، اما آیه‌های قبلی که مربوط به اول حزب است فراموش نکند، و قرآن را به هفت منزل تقسیم کرده اند تا کسی که می‌خواهد قرآن را در یک هفته ختم نماید هر روز یک منزل بخواند. و هر جزء به چندین رکوع قسمت کرده اند تا در نماز تراویح در هر رکعتی یک رکوع بخواند، و بازهم باید ارتباط آیات را فراموش نکند. و تقسیم به رکوع برای حفظ قرآن است که اگر کسی هر روز یک رکوع حفظ نماید در دو سال قرآن را حفظ می‌کند.

الحاصل، همیشه رعایت معانی آیات و ارتباط جمله‌ها را حفظ نماید و غیره نشود که مردم چه می‌کنند. به قول فضیل بن عیاض رحمه الله: «أَسْلُكْ طَرِيقَ الْهُدِيِّ وَلَا يَصْرُكَ قَلْةُ السَّالِكِينَ». ولا تسلُكْ طَرِيقَ الْغَوَاءِ وَلَا يَغْرِكَ كَثْرَةُ الْهَالَكِينَ» «راه راست بگیر و زیانی نمی‌بینی از اندکی راست و روان و بپرهیز از راه گمراهی و تو را نفرید بسیاری هلاک‌شوندگان». روی این اصل علماء گفته اند: خواندن یک سوره‌ی کامل بهتر است از برابر آن خواندن از سوره‌ی بزرگتر، برای این که ارتباط آیات به همدیگر بر بسیاری از مردم پنهان می‌ماند.

(فصل) از جمله بدعت‌های زشت است عمل بعضی از ائمه‌ی مساجد که در نماز تراویح سوره‌ی انعام را به تمامی در رکعت آخری می‌خوانده اند، به این ادعا که سوره‌ی انعام از اول تا به آخر همراه هم نازل شده است، و در این عمل چند منکر است: یکی عقیده به سنت بودن آن. دوم تطویل رکعت دوم بر رکعت اولی. سوم طولانی کردن آن رکعت بر نمازگزاران. چهارم به سرعت خواندن و حق آیات را به جای نیاوردن که هر کدام بدعتی است.

(فصل) درست است گفتن سوره‌ی بقره. سوره‌ی آل عمران. سوره‌ی نساء. سوره‌ی عنکبوت و همچنین باقی سوره‌ها و همین معتمد است، و بعضی از سلف می‌گفته‌اند: «السُّورَةُ الَّتِي تُذَكَّرُ فِيهَا الْبَقْرَةُ. السُّورَةُ الَّتِي تُذَكَّرُ فِيهَا النِّسَاءُ» و این قول غیر معتمد است، برای این که قول اولی قول جماهیر علمای مسلمین است از سلف و خلف. احادیثی که در این خصوص از رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم آمده است بیش از آن است که شمرده شود، و همچنین درست است گفتن این که این قراءت ابی عمرو است. این قراءت ابن کثیر است. این قراءت عاصم است، چنانکه عمل سلف و خلق برآن است بدون انکار آن. و از ابراهیم نخعی رحمه الله آمده است: «كَانُوا يَكْرَهُونَ سَنَةً فَلَانَ وَقْرَاءَةً فَلَانَ». اما مورد اعماد نیست، و صحیح همان گفتار جمهور علماء بر جواز آن است.

(فصل) بدان که همه‌ی آداب قراءت و قاری را نمی‌توان در کمتر از چندین جلد آورده، ولیکن قصد ما اشاره بر بعضی از مقاصد پراهمیت آنهاست که در این فصل‌ها مختصر بیان نمودیم. و در فصل‌هایی که در اول کتاب گذشت از آداب ذاکر و قاری و در اذکار نماز جمله‌هایی از آداب متعلق به قراءت قرآن یاد شد، و برای اطلاع بیشتر ارجاع نمودیم به کتاب «التبیان فی آداب حلمة القرآن» کسی که معلوماتی بیشتر در این زمینه بخواهد به آن کتاب مراجعه نماید. و بالله توفیق و هو حسی و نعم الوکیل: توفیق از خداست و اوست که کفایت‌کننده من است و خدای ﷺ چه خوب کفایت‌کننده و نگهدارنده است.

(فصل) مکروه است که بگوید: نَسِيْتُ آيَةً كَذَا: فراموش کردم فلان آیه را، بلکه بگوید: «أَنْسِيْتُ آيَةً كَذَا. أَوْ كُنْتُ أَسْقَطْتُ آيَةً كَذَا». به فراموشی افتاده بودم از فلان آیه، یا فلان آیه را انداخته بودم. «وَرَوَيْتَا فِي صَحِيحِ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٌ عَنْ أَبِنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: لَا يَقُولُ أَحَدُكُمْ نَسِيْتُ آيَةً كَذَا وَكَذَا بَلْ هُوَ أَنْسِيَ». «نباید یکی از شما بگوید فراموش کردم آیه‌ی فلانی را، بلکه به فراموشی انداخته شده است از فلان آیه». وفي روایة في الصحيحين أيضاً: «بِئْسَمَا لَأَحَدِهِمْ يَقُولُ نَسِيْتُ آيَةً كَيْتَ وَكَيْتَ بَلْ هُوَ نُسِيَّ». «چه بد چیزی است که یکی از ایشان بگوید: فلان آیه را فراموش کردم، بلکه او به فراموشی انداخته شده است».

«وَرَوَيْتَا فِي صَحِيحِيهِمَا عَنْ عَائِشَةَ حَلَّيْتَهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ فَقَالَ: رَحْمَةُ اللَّهِ لَقْدَ أَذْكَرَنِي آيَةً كُنْتُ أَسْقَطْتُهَا! وَفِي رَوَايَةِ الصَّحِيفَةِ كُنْتُ أَنْسِيَتُهَا». «رسول الله ﷺ شنید از مردی که قرآن می‌خواند. آنگاه فرمود: «خدا بیامرزد او را که به یاد من آورد آیه‌ای را که آن را انداخته بودم». و در روایتی در صحیح: از آن به فراموشی افتاده بودم».

(فصل) بدان که قراءت قرآن مؤکدترین اذکار است، چنانکه پیش از این گفتیم. و بنابراین، شایسته است مداومت بر قراءت تا هیچ روز و شبی بدون قراءت قرآن نگذارند، و اصل قراءت حاصل می‌شود به خواندن اندکی از آیات قرآن.

«وَقَدْ رَوَيْنَا فِي كِتَابِ ابْنِ السُّنْنِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ قَرَأَ فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ حَمْسِينَ آيَةً لَمْ يُكْتَبْ مِنَ الْغَافِلِينَ وَمَنْ قَرَأَ مِئَةً آيَةً كُتِبَ مِنَ الْقَانِتِينَ وَمَنْ قَرَأَ مِئَةً آيَةً لَمْ يُحْجَجِ الْقُرْآنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ قَرَأَ حَمْسَيْمَةً كُتِبَ لَهُ قِطْرَارٌ مِنَ الْأَجْرِ». «رسول الله ﷺ

فرمود: کسی که در روز و شبی پنجاه آیه از قرآن را بخواند او از غفلت زدگان نوشته نمی شود، و کسی که در روز و شبی یکصد آیه را بخواند او نوشته می شود از عبادت کاران، و کسی که دویست آیه را بخواند، قرآن در روز قیامت با او دشمنی نمی کند، و کسی که پانصد آیه را بخواند نوشته می شود برای او اجر بسیار». و در روایتی: «مَنْ قَرَا أَرْبَعِينَ آيَةً! بَدَلَ حَمْسِينَ». «وَكُسْتِيَّ چهل آیه را خواند به جای پنجاه آیه». و در روایتی: «عِشْرِينَ». «کسی که بیست آیه را خواند از غفلت زدگان نوشته نمی شود». وفي روایة: «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَرَا عَشْرَ آيَاتٍ لَمْ يُكْتَبْ مِنَ الْغَافِلِينَ».

«رسول الله ﷺ فرمود: کسی که در روز و شبی ده آیه از قرآن را بخواند از غفلت زدگان نوشته نمی شود». و در این باب احادیث بسیار آمده است، مانند همین احادیثی که روایت شد. و روایت احادیث بسیار داریم در بارهی کسی که یک سوره را در روز و شبی خواند، از آن جمله است کسی که سوره‌ی یاسین را برای به دست آوردن رضای خدا در روز و شبی خواند گناهش آمرزیده می شود، و در روایتی کسی که سوره‌ی دخان را در شبی بخواند، وقتی که صبح می شود گناهش آمرزیده شده است، و در روایتی از ابن مسعود ؓ است که گفت: «از رسول الله ﷺ شنیدم که می فرمود: «کسی که سوره‌ی واقعه را در هر شب بخواند دچار فقر و تنگدستی نمی شود».

«وَعَنْ جَابِرِ ؓ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَا يَنَامُ، كُلَّ لَيْلَةٍ، حَتَّى يَقْرَأَ: ﴿الَّمْ تَنْزِيلُ﴾ وَ ﴿تَبَرَّكَ الَّذِي بَيَّدَهُ الْمُلْكُ﴾». «رسول الله ﷺ هیچ شبی نمی خوابید تا این که اول سوره‌ی الم السجدة و سوره‌ی بیدهه الْمُلْكُ». «رسول الله ﷺ هیچ شبی نمی خوابید تا این که اول سوره‌ی الم السجدة و سوره‌ی تَبَرَّكَ الَّذِي بَيَّدَهُ الْمُلْكُ را بخواند».

«وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؓ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: مَنْ قَرَا فِي لَيْلَةٍ إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ كَاتَثَ لَهُ كَعِدْلٌ نِصْفِ الْقُرْآنِ وَمَنْ قَرَا قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ كَاتَثَ لَهُ كَعِدْلٌ رُبْعُ الْقُرْآنِ وَمَنْ قَرَا قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ كَاتَثَ لَهُ كَعِدْلٌ ثُلُثُ الْقُرْآنِ». «رسول الله ﷺ فرمود: کسی که سوره‌ی إذا زُلْزِلَت را در شبی بخواند برای او برابر قراءت نصف قرآن ثواب است، و کسی که سوره‌ی قل يا أيها الكافرون را بخواند برای او به قدر ثواب قراءت ربع قرآن ثواب نوشته می شود، و کسی که سوره‌ی قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ را در شبی بخواند به قدر خواندن ثلث قرآن ثواب دارد». و در روایتی دیگر کسی که آیه الکرسی و سوره‌ی غافر (المؤمن) را بخواند در آن روز از هر بدی نگه داشته می شود، و احادیث در بارهی آنچه یاد کردیم بسیار است و اشاره به مقاصد آنها نمودیم. و خدای متعال داناتر است به آنچه صواب و درست است و برای اوست ستایش‌ها و به فضل او حاصل می شود توفیق بر طاعت و دوری از معصیت.

«كتاب حمد الله تعالى»

كتابي است در بيان ستايش خدای تعالی گفتن

قال الله تعالى: ﴿وَقُلْ أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا﴾ [الإسراء: ١١١]. «و بگو (ای رسول خدا) همهی ستایش‌ها برای خدای یکتاپی است که برای خود فرزندی را قرار نداد». وقال تعالى: ﴿لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَاَزِيدَنَّكُمْ﴾ [ابراهیم: ٧]. «اگر سپاس نعمت‌های پرورگارستان را به جا آوردید، زیاد می‌نمایم نعمت‌هایم را برای شما». وقال تعالى: ﴿فَإِذْ كُرُونَى أَذْكُرْتُمْ وَأَشْكُرُوا لِي وَلَا تَكُفُرُونَ﴾ [١٥٢] [البقرة: ١٥٢]. «مرا یاد کنید تا شما را یاد نمایم و سپاس نعمت‌هایم را به جا آورید و ناسپاسی نکنید». و آیات قرآن که امر می‌فرماید به حمد و ستایش و شکر و سپاس خدا و بیان می‌فرماید فضل و ثواب آنها بسیار است و همه معروف و شناخته شده است.

«وَرَوَيْنَا فِي سُنْنَ أَبِي دَاوُدَ وَابْنِ ماجِهِ وَمَسْنَدِ أَبِي عَوَانَةِ الْأَسْفَرايِنِيِّ الْمُخْرَجِ عَلَى صَحِيحِ مُسْلِمِ رَحْمَمِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هَرِيرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ: كُلُّ أَمْرٍ ذَي بَالٍ لَا يُبَدَّأُ فِيهِ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ فَهُوَ أَقْطَعُ». «رسول الله ﷺ فرمود: هر کار با اهمیتی که آغاز آن حمد و ستایش خدا گفته نشود آن کار از هر خیر و برکتی بریده شده است». وفي رواية: «بِحَمْدِ اللَّهِ! وَفِي رَوَايَةِ بِالْحَمْدِ فَهُوَ أَقْطَعُ». وفي رواية: كُلُّ كَلَامٍ لَا يُبَدَّأُ فِيهِ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ فَهُوَ أَجْدَمُ». «هر سخنی که آغاز آن به الحمد لله شروع نشود آن کار خوره خورده و بی برکت است». وفي رواية: «كُلُّ أَمْرٍ ذَي بَالٍ لَا يُبَدَّأُ فِيهِ بِبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فَهُوَ أَقْطَعُ». «هر کار مهمی که آغاز آن به بسم الله الرحمن الرحيم نباشد هیچ خیر و برکتی ندارد».

ما روایت الفاظ این احادیث که یاد شدند همه از کتاب اربعین حافظ عبدالقدار رهاوی نقل نموده‌ایم، و این روایات موصول آمده با ذکر صحابی و مرسل آمده بدون ذکر صحابی. و روایت موصول آن اسنادش خوب است، و قاعده است وقتی که حدیثی موصول و مرسل روایت شد حکم برای روایت موصول است نزد جمهور علماء برای این که موصول زیادة الثقه است و آن نزد جمahir علماء مقبول است، و معنی امر ذی بال یعنی حالتی دارد که به آن اهمیت داده می‌شود. و معنی أقطع: ناقص و قليل البركة. وأجدم: هم به همین معنی است. علماء فرموده اند: مستحب است که هر طالب و هر مدرس و هر خطیب و هر خاطب یعنی خواستگاری کننده‌ی زن و هر مصنف کتاب پیش از هر کار

مهمی بسم الله الرحمن الرحيم و الحمد لله رب العالمين را بگویند. امام شافعی رض فرمود: دوست می‌دارم که هر شخص در جلو خطبهاش و هر کاری که می‌طلبد حمد خدای تعالی و ثناء بر ذات پر عظمت او و درود و سلام بر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و آل و اصحابش را مقدم بدارد.

(فصل) بدان که بسم الله الرحمن الرحيم و حمد و ثناء پروردگار عظیم در ابتدای هر کار مهم مستحب است، چنانکه بیان شد و همچنان بعد از فراغت از خوراک و آشامیدن آب و بعد عطسه و موقع خواستگاری زن و موقع همبستری و موقع عقد نکاح و بعد از بیرون آمدن از مستراح در همهی این احوال حمد پروردگار مستحب است، و بیان این مسایل هرکدام در باب مخصوص آن با ذکر دلایل آن و تفريع مسایل آن می‌آید إن شاء الله تعالى. و مستحب است در ابتدای کتاب‌هایی که تأليف می‌شود و در ابتدای تدریس مدرسین و ابتدای قراءت طلاب بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ و حمد و ستایش پروردگار باشد، خواه قراءت و درس تفسیر یا حدیث یا فقه باشد یا غیر این‌ها، و بهترین عبارت حمد در همهی آنچه بیان شد کلمه‌ی الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ است.

(فصل) حمد خدای متعال رکن است در خطبه‌ی جمعه و غیر آن، و خطبه‌ی صحیح نمی‌شود، مگر به حمد خدای تعالی و صلوات و سلام بر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و وصیت به تقوی در هردو خطبه و قراءت آیه‌ای از قرآن در یکی از دو خطبه و دعا برای مؤمنین و مؤمنات در خطبه‌ی دوم. و کسانی که می‌خواهند وعظ را به فارسی بخوانند بعد از فراغت از وعظ خطبه را مختصر و کامل به عربی نیز بخوانند، و به دنبال آن نماز جمعه شروع کنند که اکتفا به خطبه‌ی فارسی در جمعه و کسوف و خسوف و استسقاء صحیح نمی‌شود، و أقل واجب در حمد الحمد لله است و بهتر است زیادکردن ثناء. و تفصیل این مسائل در کتب فقه است، و در کتاب «لب الباب» تأليف بnde به تفصیل یاد شده است.

(فصل) مستحب است که هر دعا به حمد خدا پایان داده شود، چنانکه خدای عَزَلَ فرمود: وَعَلَيْهِ دُعَاؤُهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ «و پایان دعای شان الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» است. و دلیل آغاز دعا به حمد خدای عَزَلَ از حدیث در کتاب الصلاة می‌آید إن شاء الله تعالی. و در حدیث صحیح می‌آید به این معنی: خدا از بندۀ راضی می‌شود که اگر خوراک خورد حمد خدا گوید و اگر آب آشامید حمد خدا گوید. و موقعی که آغاز و پایان هرکار حمد خدای متعال بود، حمد خدا قبول می‌شود و میان دو حمد نیز إن شاء الله قبول می‌شود.

الحاصل، هر کلام از خطبه و غیر آن باید سرآغاز آن بسم الله و حمد الله و الصلاة و السلام على

رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و پایان آن نیز بسم الله و الحمد لله و صلاة و سلام بر رسول و آل و اصحابش باشد.

(فصل) مستحب است حمد خدا موقع حصول هر نعمتی و موقع دفع شدن هر نقمت و بلای، خواه حصول نعمت و دفع بلا برای او یا دوستش یا برای مسلمین باشد.

در صحیح مسلم از أبو هریره رض روایت داریم که در شب اسراء و معراج دو کاسه برای رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم آورده شد: یکی خمر داشت، یکی شیر. رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم کاسه‌ی شیر را اختیار نمود، جبرئیل فرمود: ستایش خدای را که تو را هدایت به فطرت فرمود، اگر کاسه‌ی خمر گرفته بودی امتن گمراه می‌شد.

«وَرَوَيْتَا فِي كِتَابِ التَّرْمِذِيِّ وَغَيْرِهِ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: إِذَا ماتَ وَلَدُ الْعَبْدِ قَالَ اللَّهُ لِلْمَلَائِكَةِ: أَقْبَضْتُمْ وَلَدَ عَبْدِي؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ. فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَقْبَضْتُمْ ثُمَرَ قَلْبِهِ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ. فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: مَاذَا قَالَ؟ فَيَقُولُونَ: حَمَدَكَ وَاسْتَرْجَعَ، فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَبْنُوا لَعَبْدِي بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَسَمُّوهُ بَيْتَ الْحَمْدِ». قال الترمذی: حديث حسن. والأحادیث في فضل الحمد کثيرة مشهورة وقد سبق في أول الكتاب جملة من الأحادیث الصحيحة في فضل سبحان الله والحمد لله ونحو ذلك». تفسیر حدیث: رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «وقتی که فرزند بندهای درگذشت، خدای متعال به ملائکه اش می‌فرماید: جان فرزند بنده ام را گرفتید؟ ملائکه می‌گویند: آری، جان فرزنده بندهات را گرفتیم. می‌فرماید: جان جگرگوشه‌اش را ستاندید؟ ملائکه می‌گویند: بله، جان جگرگوشه‌ی بندهات را گرفتیم. پروردگار می‌فرماید: بنده ام چه گفت؟ ملائکه می‌گویند: حمد و ستایش تو گفت و گفت: إِنَّ اللَّهَ وَإِنَا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ. پروردگار می‌فرماید: خانه‌ای برای بندهام در بهشت بسازید و آن را بیت الحمد بنامید». و در اول کتاب جمله‌ای از احادیث صحیح در فضل گفتن: سبحان الله والحمد لله و مانند آن آورده شد».

(فصل) متأخیرین از علمای خراسانی ما فرموده اند: اگر کسی قسم بخورد که خدا را ستایش می‌کند به باشکوهترین ستایش، طریقه‌ی به جا آوردن قسمش این است که بگوید: «الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا يُوَافِي نِعَمَهُ وَيُكَافِي مَرِيْدَهُ» همه‌ی ستایش برای خدای یکتاست، ستایشی که نعمت‌های خدا را ملاقات نماید و حمد آن نعمت‌ها با آن ستایش حاصل شود، و ستایشی که شکر آنچه را که زیاد فرمود از نعمت‌ها و از احسان‌های بی‌شمار او بگزارد. بنابراین، معنی «يُوَافِي نِعَمَهُ: يُلَاقِي نِعَمَهُ فَتَحْصُلُ مَعَهُ». و معنی يُكَافِي مَرِيْدَهُ: يَقُومُ بِشُكْرٍ مَا زَادَهُ مِنَ النِّعَمِ».

همین علماء گفتند که اگر کسی قسم خورد: «لَيُثْنَيْنَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى أَحْسَنَ الشَّاءِ» که بهترین ثنا و

ستایش خدای تعالی را انجام دهد، راه بیرون آمدنش از قسمش این است که بگوید: «لا أُحْصِي ثناءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أُثْنِيَتِ عَلَيَ نَفْسِكَ. زادَ بَعْضُهُمْ فِي آخِرِهِ: فَلَكَ الْحَمْدُ حَتَّى تَرْضَى» من نمی توانم ثنا و ستایش تو را آن چنانکه شایسته عظمت توست به جا آورم، ثنا تو آنچنان است که خودت ثنا خود را گفتی و برای تو ستایش است تا تو راضی شوی.

و ابوسعید متولی صورت مسأله برای کسی که قسم یاد کرد که خدا را به بهترین ثنا بستاید کلمه‌ی سُبْحَانَكَ را در اول ثنا اضافه کرد، به این صورت که بگوید: سُبْحَانَكَ لَا أُحْصِي ثناً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أُثْنِيَتِ عَلَيَ نَفْسِكَ فَلَكَ الْحَمْدُ حَتَّى تَرْضَى: من تنزیه و تسییح تو می‌گوییم، نتوانم ثنا تو را آنچنانکه شایسته عظمت توست به جا آورم، ثنا تو همان است که خودت ثنا خودت فرمودی.

«كتاب الصلاة على رسول الله ﷺ»

كتابی است در بیان صلوات و سلام فرستادن بر رسول الله ﷺ

قال الله تعالى: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَيُصَلِّونَ عَلَى الَّتِي يَأْمُرُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا» [الأحزاب: ۵۶]. «حقیقت این است که خدا و فرشتگانش درود می‌فرستند بر پیغمبرش، خاتم النبیین، ای مردمی که ایمان آورده اید! درود بفرستید و سلام بفرستید سلامی که شایسته‌ی او باشد». و حدیث‌هایی که در خصوص فضل صلوات بر رسول الله ﷺ است و احادیثی که امر به صلوات‌فرستادن بر رسول الله ﷺ می‌کند بیشتر از آن است که به شمار آید، و در اینجا اشاره به چند حدیث آز آنها می‌نماییم تا دلالت دهد بر خیر آن و برای برکت‌یافتن کتاب از صلوات و سلام‌فرستادن بر خاتم النبیین علیه افضل الصلاة وأتم التسلیم.

«روَيْنَا في صحيح مسلم عَنْ عبد الله بن عمرو بن العاص حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَ رسولَ الله ﷺ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى عَلَيَ صَلَّةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا». «کسی که یک بار بر من درود بفرستد خدا ده بار بر او صلوات فرستد».

«وَرَوَيْنَا في صحيح مسلم أيضًا «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: مَنْ صَلَّى عَلَيَ صَلَةً وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا». «کسی که درود فرستد بر من یک بار خدا درود فرستد بر او ده بار».

«وَرَوَيْنَا في كتاب الترمذى عَنْ عبد الله بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَوْلَى النَّاسِ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ عَلَى صَلَاةٍ». قال الترمذى: حديث حسن. «رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمود: نزديكترين مردم در روز قیامت به من کسی است که بیشتر درود فرستد بر من».

ترمذى گفته است و در این باب (فضل صلوات فرستاندن بر رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) احادیثی است به روایت عبدالرحمن بن عوف و عامر بن ربيعة و عمار و أبي طلحة و أنس و أبي بن كعب صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

«وَرَوَيْنَا في سُنْنِ أَبِي دَاوُدِ النَّسَائِيِّ وَابْنِ ماجِهِ بِالْأَسَانِيدِ الصَّحِيحَةِ عَنْ أُوْسِ بْنِ أُوْسٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَأَكْثُرُوا عَلَيْهِ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَى إِيمَانِكُمْ! فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ تَعْرِضُ صَلَاتُنَا عَلَيْكَ وَقَدْ أَرْمَتَ، قَالَ: يَقُولُ: بَلِّيْتُ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى حَرَمَ عَلَى الْأَرْضِ أَجْسَادَ الْأَئِمَّيَّاتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِمْ».

«رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمود: از بهترین روزهای شما روز جمعه است، در روز جمعه بسیار درود و صلوات بر من بفرستید که درود فرستاندن تان به من می‌رسد گفتند: یا رسول الله! درود ما به شما می‌رسد در حالی که جسدت پوسیده شده است. فرمود: «خدا بر زمین حرام فرمود که اجسام انبیا را پوسیده سازد». یعنی جسد انبیا نمی‌پرسد و انبیا علیهم السلام در قبرهایشان زنده هستند.

«قُلْتُ: أَرْمَتَ بِفَتْحِ هِمْزَهِ وَرَاءِ وَسَكُونِ مِيمٍ وَفَتْحِ تاءِ الْمُخْفَفِهِ. قَالَ الْخَطَابِيُّ: أَرْمَتَ: أَصْلُهُ أَرْمَمَتْ، يَكُنْ إِذْ دُوَمِيمٌ حَذَفَ شَدَّهُ وَإِنْ لَغْتْ بَعْضَنِي از عَرَبٍ اسْتَ، چنانکه گفته اند: ظَلْتُ: ظَلَّلْتُ. وَنَظَارِيْ بَسِيرَ دَارَدَ. وَغَيْرَ خَطَابِيَّ كَفَتْ: أَرْمَمَتْ: بَهْ فَتْحَ رَاءَ وَبَهْ تَشْدِيدَ مِيمَ وَسَكُونَ تاءَ، يَعْنِي أَرْمَمَتِ الْعِظَامُ: اسْتَخْوَانَهَا بَسِيرَدَهُ شَدَّهُ، وَاقْوَالَ دِيْگَرِيَّ در آن هست. وَالله أَعْلَمُ».

«وَرَوَيْنَا في سُنْنِ أَبِي دَاوُدِ في آخر كتاب الحج في باب زيارة القبور بالإسناد الصَّحِيحَ عنْ أَبِي هَرِيرَةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَلَا تَجْعَلُوا قَبْرِي عِيدًا وَصَلُّوا عَلَيْهِ فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبْلُغُنِي حَيْثُ كُنْتُمْ». «قبور مرا عید مسازید، یعنی این که فقط نزد قبرم صلوات بر من فرستید، و من بر صلوات فرستید، زیرا که صلوات شما به من می‌رسد هرجا که باشید».

«وَرَوَيْنَا فِيهِ أَيْضًا بِإِسْنَادِ صَحِيحٍ عَنْ أَبِي هَرِيرَةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْضًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَيَّ إِلَّا رَدَ اللَّهُ عَلَيَّ رُوحِي حَتَّى أَرْدَ عَلَيْهِ السَّلَامَ». «و بازهم در سنن ابی داؤد روایت داریم به اسناد صحیح از ابی هریره صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ که رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمود: هر کسی که سلام بر من فرستد خداوند روح را بر می‌گرداند تا جواب سلامش را بگویم».

«باب أمرٌ مَنْ ذُكِرَ عَنْهُ النَّبِيُّ ﷺ بِالصَّلَاةِ عَلَيْهِ وَالْتَّسَامِيمِ»

بابی است در بیان این که هرکسی که نام پیغمبر ﷺ نزد او برده شد امر شده به او که صلوات و سلام بر رسول الله ﷺ بفرستد

«رَوَيْنَا فِي كِتَابِ التَّرمِذِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: رَغْمًا أَنْفُ رَجُلٍ ذُكِرْتُ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصلِّ عَلَيَّ». قال الترمذی: حديث حسن. «رسول الله ﷺ فرمود: به خاک مالیله شد بنی کسی که نام من نزد او برده شد و درود بر من نفرستاد».

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ ابْنِ السُّنَّةِ يَإِسْنَادِ جَيْدِ عَنْ أَنَسِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ ذُكِرْتُ عِنْدَهُ فَلَيُصَلِّ عَلَيَّ، فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ مَرَّةً، صَلَّى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ عَشْرَأَ». «رسول الله ﷺ فرمود: کسی که نام من نزد او برده شد درود بر من بفرستد، برای این که هرکسی که یک بار درود بر من بفرستد خدا ده بار درود بر او می فرمست».

«وَرَوَيْنَا فِيهِ يَإِسْنَادِ ضَعِيفٍ عَنْ جَابِرٍ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ ذُكِرْتُ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ فَقَدْ شَقَّى». «رسول الله ﷺ فرمود: کسی که نام من نزد او برده شد و درود بر من نفرستاد در حقیقت بدیخت شده است».

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ التَّرمِذِيِّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْبَخِيلُ مَنْ ذُكِرْتُ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ». قال الترمذی: حديث حسن صحيح. «رسول الله ﷺ فرمود: «بخیل کسی است که نام من نزد او برده شود و درود بر من نفرستد».

امام ابو عیسی ترمذی نزد این حديث گفته است که از بعضی از اهل علم روایت می شود که وقتی که شخصی در مجلسی یک بار درود بر رسول الله ﷺ فرموده باشد تا مدامی که در آن مجلس است همان یک بار درود فرموده باشد کافی است. این فرموده بعضی از اهل علم، احتمال دارد که در یک مجلس یک بار درود فرموده باشد، و نفرموده است که اگر نام رسول الله ﷺ به تکرار یاد شد بیش از یک بار نمی خواهد، برای این که در احادیث متعدد استحباب درود فرموده باشد بر رسول الله ﷺ در هر باری است که نام شریف ایشان یاد شود، و احتیاط این است که با هر بار شنیدن نام مبارک ایشان درود و سلام نثار ایشان شود. والله أعلم.

«باب صفة الصلاة على رسول الله ﷺ»

بابی است در بیان چکونگی درود فرستادن بر رسول الله ﷺ

پیش از این در کتاب «أذكار الصلاة» یاد کردیم که درود به چه لفظی باشد، و اکمل صلوات و اقل صلوات هم آوردیم.

موقعی که از رسول الله ﷺ سؤال نمودند و گفتند: يا رسول الله! خدا به ما امر فرمود تا درود بر تو بفرستیم، چگونه درود بر تو بفرستیم؟ فرمود:

«قولوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ حَمِيدٌ». «بگویید خدایا! درود بفرست بر محمد و بر آل محمد، چنانکه درود فرستادی بر ابراهیم و بر آل ابراهیم، و برکت بینداز بر محمد و بر آل محمد، چنانکه برکت انداختی بر ابراهیم و بر آل ابراهیم. در حقیقت بین همهی جهانیان تو ستدوه شده و به تعظیم یا شده‌ای. حمد و تعظیم تو بر زبان همهی کاینات جاری است».

وقتی که از خود حضرت رسول الله ﷺ به این لفظ وارد شده است، رعایت ادب با رسول الله ﷺ و تعظیم پیروی از ایشان این است که لفظ آن زیاد و کم نشود. بینید امام در بارهی کلمه‌ی «وارحَمْ مُحَمَّدًا». چه می‌فرماید:

امام نووی می‌فرماید: اما آنچه بعضی از علمای مذهب ما و ابن أبي زید مالکی گفته‌اند که زیادشدن کلمه‌ی «وارحَمْ مُحَمَّدًا وَآلِ مُحَمَّدٍ» مستحب است، این بدعتی است که هیچ پایه‌ای ندارد، و امام ابوبکر ابن العربي مبالغه فرموده است در شرح ترمذی بر انکار زیادکردن آن کلمه (وارحَمْ مُحَمَّدًا) و فرموده است کسی که این زیاده را بیاورد نادان است، فرمود برای این که خود رسول الله ﷺ به ما آموخته است که درود برایشان به چه لفظی بگوییم. بنابراین، زیادکردن در آن، نسبت قصوردادن به مقام رسالت است، واستدلال بر این که جناب رسول الله ﷺ در تعلیم ما کوتاهی کرده است، با این حال هیچ شکی نیست که محافظت بر لفظ وارد از حضرت ختمی مرتبت عین صواب است و عدول از آن یا زیاد و کم کردن در آن به هیچ وجه مقررون به صواب نیست، اما با این حال بعضی از حفاظت خود رساله‌ای در انتخاب صلوات بر سید المرسلین دارند، و باید دانست که ایشان در تشهید نماز هیچ وقت بر لفظ وارد چیزی نمی‌افزایند و در آن تغییری نمی‌دهند، و گویا فکر

کرده اند که در غیر نماز می شود الفاظی را انتخاب نمود، اما طریقه‌ی ما همان است که عرض کردیم که اکمل صلوات و احباب صلوات همان است که در تشهد نماز گفته می شود. والله أعلم.

(فصل) وقتی کسی درود بر رسول الله ﷺ می فرستد باید جمع نماید میان صلاة و سلام و اکتفا نکند بر صلاة تنها، مثل «صلی الله علیٰ محمدٍ» و نه هم بر سلام تنها، مثل علیه السلام، بلکه صلاة و سلام هر دو بیاورد، مثل: رسول الله ﷺ.

(فصل) مستحب است برای کسی که حدیث می خواند یا غیر حدیث از آنچه در معنی حدیث است، آن که هرگاه نام رسول الله ﷺ برده شد به آواز بلند صلوات و سلام برایشان بفرستد، اما در بلندکردن آواز به صلاة و سلام حد اعتدال را نگه دارد. از جمله علمای که تصریح کرده اند بر بلندکردن آواز به صلوات و سلام: امام ابوبکر خطیب بغدادی و علمای دیگر است. امام نووی می فرماید: من این مطلب را به علوم حدیث نقل کرده ام. و علمای مذهب ما صریحاً فرموده اند که بعد از لبیک گفتن در حج و عمره آواز را برای فرستادن صلوات و سلام نیز بلند کنند، چنانکه لبیک گفتن را نیز به آواز بلند می گوید: والله أعلم.

«باب استفتاح الدعاء بالحمد لله والصلاه على النبي ﷺ» بابی است در بیان این که آغاز دعا را به حمد و ستایش خدای متعال و درود و سلام بر پیامبر ﷺ بگشاید

«رَوَيْنَا فِي سُنْنَتِ أَبِي دَاوُدِ وَالْتَّرْمِذِيِّ وَالنَّسَائِيِّ: «عَنْ فضَالَةَ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ قَالَ: سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَجُلًا يَدْعُ فِي صَلَاتِهِ، لَمْ يُمَجِّدْ اللَّهَ تَعَالَى، وَلَمْ يُصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: عَجِلَ هَذَا! ثُمَّ دَعَاهُ، فَقَالَ لَهُ أَوْ لِغَيْرِهِ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَيَبْدُأْ بِتَمْجِيدِ رَبِّهِ جَلَّ وَعَزَّ وَالثَّنَاءِ عَلَيْهِ، ثُمَّ لِيُصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، ثُمَّ لَيَدْعُ بَعْدُ بِمَا شَاءَ». قال الترمذی: حدیث حسن صحيح. «رسول الله ﷺ دعای مردی را شنید که در دعا نه ثنا و ستایش پروردگارش سبحانه و تعالی را به جا آورد، و نه درود و سلام بر رسول الله ﷺ فرستاد. فرمود: این مرد شتاب کرد آنگاه او را به سوی خود خواند و به او و یا به دیگری فرمود: هرگاه یکی از شما خواست دعا بکند اول تعظیم و ثنای پروردگارش سبحانه و تعالی را به جا آورد و سپس درود و سپس درود و سلام بر پیغمبر بفرستد و سپس دعا کند به آنچه می خواهد خدا به او بدهد».

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ التَّرمِذِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: إِنَّ الدُّعَاءَ مُوقَفٌ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا يَصْدُعُ مِنْهُ شَيْءٌ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَى نَبِيِّكُمْ». «عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَرَمَدَ: دُعا مُوقَفٌ أَسْتَ مِيَانَ آسْمَانَ وَزَمِينَ، چیزی از آن به آسمان صعود نمی‌کند تا این که درود و سلام بر پیغمبرت صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم بفرستد».

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرمود: اجماع علماء بر مستحب‌بودن شروع دعا به حمد و ثنای خدای متعال و درود و سلام بر پیغمبر است، و همچنان ختم دعا به حمد و ثنای خدای متعال و درود و سلام بر پیغمبر است، و احادیث و آثار در این باب بسیار و معروف است. والله أعلم.

و معلوم است که هرجا صلواتی بر رسول الله صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم وارد شده است صلوات بر آل اطهار نیز با آن آمده است.

«بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ وَآلِهِمْ تَبَعًا لَهُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ» بابی است در بیان درود‌فرستادن بر پیغمبران و بر آل شان به تبعیت از ایشان درود و سلام خدا برایشان باد

اجماع علماء بر درود‌فرستادن بر پیغمبر ما محمد صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم است، و همچنین کسانی که اعتبا به سخن‌شان می‌شود اجماع نموده‌اند بر درست‌بودن و مستحب‌بودن صلوات بر همه‌ی پیغمبران و بر ملائکه به طور جداگانه و بدون تبعیت از دیگری و اما غیر انبیا جمهور علماء برآند که صلوات به طور جداگانه بر آنان فرستاده نمی‌شود و گفته نمی‌شود: ابوبکر صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم. و در منع صلوات به طور جداگانه بر غیر انبیا اخلاف است که آیا حرام است یا مکروه است؟ بعضی از علماء ما گفته اند صلوات بر غیر انبیا حرام است، و بیشتر علماء برآند که صلوات بر غیر انبیا مکروه است، کراحت تنزیه‌ی، برای این که صلوات بر غیر انبیا شعار اهل بدعت است و ما منع شده ایم از پیروی از شعار اهل بدعت. و مکروه عبارت از هرکاری است که معنی مقصود در آن آمده باشد، مثل مکروه‌بودن شستن هر عضوی از اعضای وضو بیش از سه بار. و مکروه هم بر دو قسم است: مکروه تنزیه‌ی، مثل صلوات بر غیر انبیا و دست تکان‌دادن در وضو تا آب وضو از اعضا بریزد، و مکروه تحريمی که ممکن است به حرام بکشد، مثل خوردن از مال کسی که ما حرام و حلال او به قدر هم است تا به آنجا نکشد که از خوردن مال کسی که همه‌ی مالش حرام است پروا نکند. و مثل نظرکردن به بالای

زانوی مرد بیگانه تا به آنجا نکشد که از نظر به جلو و پشت او پروا نکند. و حرام وقتی است که ضرر به دین برساند، مثل کلمه‌ی کفر یا ضرر به شرف برساند، مثل دشنام به زن و یا ضرر به عقل برساند، مثل شرب خمر یا ضرر به نسل برساند، مثل زنا و یا ضرر به مال برساند، مثل دزدی یا ضرر به نفس برساند، مثل قتل.

الحاصل: علمای ما گفته اند که صلوات در زبان سلف مخصوص شده است به انبیا صلوات الله وسلامه عليهم، چنانکه کلمه‌ی عزوجل اختصاص به خدای سبحانه و تعالی دارد، پس همانگونه که گفته نمی‌شود: محمد ﷺ، اگرچه محمد عزیز و جلیل و باشکوه است. همانگونه هم گفته نمی‌شود: ابوبکر یا علی اگرچه معنایش صحیح است. و علماً اتفاق دارند که صلوات بر غیر از انبیا جایز است به تبعیت انبیا، چنانکه اللهم صل علی محمد وآلہ وصحبہ وأزواجه وذریته وأتباعه جایز است، به دلیل حدیث‌های صحیحی که در این خصوص آمده است. و در تشهید نماز به آن مأمور شده ایم و سلف صالح در خارج از نماز هم صلوات بر آل و اصحاب و ازواج و ذریه و اتباع جایز دانسته اند. و اما معنای سلام، شیخ ابو محمد جوینی از علمای مذهب ما فرموده است که سلام در معنی صلوات است و برای غایب استعمال نمی‌شود و برای غیر انبیا گفته نمی‌شود و برای ابوبکر مثلاً گفته نمی‌شود: اللهم و در این مسأله اموات و احیا فرق نمی‌کند، اما بر شخص حاضر گفته می‌شود: سلام عليك يا سلام عليک يا السلام عليک يا السلام عليکم و این موضوعی است که اجماع علماء برآن است و در ابوای که تعلق به این موضوع دارد آورده می‌شود، إن شاء الله تعالى.

(فصل) مستحب است تَرْضِي و تَرْحُم بر صحابه و تابعین و کسانی که بعد از ایشان آمده اند از علماء دانشمندان و عباد و دیگر بزرگان که گفته می‌شود ﷺ یا جلیل و مانند این. و اما قولی که بعضی از علماء برآند که ﷺ اختصاص به صحابه دارد و برای غیر از آنان فقط گفته می‌شود جلیل، آنچنان نیست که گفته اند و با ایشان موافقت نمی‌شود، و ﷺ و جلیل برای غیر صحابه نیز گفته می‌شود. اگر شخص خودش و پدرش هردو صحابی باشند مثل ابن عباس، ابن جعفر، ابن الزبیر، و اسامه بن زید و مانند آنان گفته می‌شود ﷺ تارضیت خدا شامل خودش و پدرش هردو بشود.

(فصل) و اگر گفته بشود که هر وقتی که ذکر لقمان یا مریم شد، آیا باید صلوات برایشان فرستاد، مثل انبیا یا بر آنان تَرْضِي شود، مثل صحابه و اولیا یا این که گفته شود علیهم السلام؟ جواب این سوال این است که جمahir علماء برآند که این دو پیغمبر نبوده اند، و کسی که گفته است پیغمبر بوده اند شاذ است و التفاتی به گفته‌ی او نمی‌شود و به گفتارش اهمیتی داده نمی‌شود. نووی

می فرماید که این مطلب را در کتاب «تهذیب الأسماء واللغات» آورده است. بعضی از علماء در بارهی لقمان و مریم سخنی گفته‌اند که از آن دانسته می‌شود که گفته می‌شود: لقمان صلی الله علی الأنبياء وعلیه وسلم و یا مریم صلی الله علی الأنبياء وعلیها وسلم. برای این که مقام‌شان از مقام انبياء کمتر است، و از مقام کسانی که در باره‌شان گفته می‌شود بالتراست به سبب این که در قرآن دلیل بالابردن مقام‌شان وجود دارد. نووی می‌فرماید: آنچه من به آن عقیده دارم این است که باکی ندارد که گفتن بالتراست در باره‌ی لقمان و مریم ارجح است، برای این که کلمه‌ی بالتراست برای کسی است که پیغمبر نباشد و پیغمبر بودن لقمان و مریم به ثبوت نرسیده است. امام الحرمین نقل فرموده است که اجمع علماء بر این است که مریم پیغمبر نیست و این را در کتاب ارشاد نوشته است، اگر وقتی برای لقمان یا مریم الغایل یا علیها السلام گفته شود باکی ندارد. والله أعلم.

«كتاب الأذكار والدعوات للأمور العارضات»

كتابي است در بيان اذكار و ادعيه‌ی مربوط به امور عارضي

بدان که هرچه در باب‌های قبلی گفتیم در هر روز و شبی تکرار می‌شود بنابرآنچه یاد شد، و آنچه در این جا یاد می‌کنیم اذکار و دعواتی است که در اوقات به سبب‌های عارضی گفته می‌شوند، و روی این اصل در بین آنها ترتیب نمی‌خواهد.

«باب دعاء الإستخاره»

بابی است در بيان دعای استخاره

«رَوِيَّنَا فِي صَحِّحِ البُخارِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مَعْلَمَةً قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُعَلَّمُنَا الْإِسْتِخَارَةُ فِي الْأَمْوَارِ كُلُّهَا كَالسُّورَةِ مَنِ الْقُرْآنِ يَقُولُ: إِذَا هَمَ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ مِنْ عَيْرِ الْفَرِيضَةِ ثُمَّ لِيَقُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي - أَوْ قَالَ عَاجِلٌ أَمْرِي وَأَجِلِهِ - فَاقْدُرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي

دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي - أَوْ قَالَ فِي عَاجِلٍ أَمْرِي وَأَجِلِهِ - فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ، وَأَقْدُرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ أَرْضِنِي - قَالَ - وَيُسَمِّي حَاجَتَهُ». (رسول الله ﷺ استخاره وطلب خيرانديشي را به ما آموخت، آنچنانکه سورهی قرآن را به ما آموخت، (برای این که دین مبین اسلام از این امت می خواهد که در همه امور خود روی دل را خود متوجه درگاه خدا سازند و همه کارهای خود را به مدد او رو به راه نماییم) رسول الله ﷺ می فرمود: «هرگاه یکی از شما قصد کاری نمود دو رکعت نماز بخواند، غیر از نماز فرض، خواه دو رکعت به نیت نماز سنت استخاره یا هر سنتی دیگر، مثل سنت وضو، تحيیت مسجد، نماز ضحی، قبلیه یا بعدیهی فرض باشد، دو رکعت نماز بخواند آنگاه بگوید: خدایا طلب خیریت می نمایم از تو به علمت (که تو همه چیز می دانی و خیریت حالم را در این کاری که قصد آن نموده ام و نام کار خود را ببرد) و طلب توانایی می نمایم برآن به مدد و قدرت و توانایی ات و از فضل عظیم تو می خواهم توفیق بر خیر در حاجاتم، برای این که تو می توانی و من نمی توانم و تو می دانی و من نمی دانم و تو دانایی به پنهانی ها. خدایا اگر تو می دانی که این کار - که قصد آن را دارم - بهتر است و خیریت کارم در آن است و خیر دین و زندگی و عاقبت و حال و آینده کارم در آن است، پس آن را برایم مقدر کن و برکت بینداز در آن، و اگر می دانی که این کار قصد آن را دارم شر است برایم در دین و زندگیم و عاقبت کارم در حال حاضر و آینده ام پس آن را میسر فرما و مرا از آن روگردان بساز تا دنبال کاری نروم که خیریت حالم در آن نیست. و آنجا که خیر حالم در آن است برایم مقدر فرما و مرا به آن خشنود گردان». وصلی الله

وسلم على سیدنا محمد وآلہ وصحبہ والتابعین وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

علماء فرموده اند مستحب است طلب خیرانديشي در کار خود به نماز دو رکعت و دعایی که یاد شد، و این دو رکعت نماز سنت است، و ظاهر این است که این دو رکعت حاصل می شود به دو رکعت قبلیه و بعدیهی فرض و به تحيیت مسجد و غیر از آنها از نمازهای سنت نوافل، و دو رکعت اولی سورهی فاتحه و قل یا ایها الكافرون می خواند، و در رکعت دوم فاتحه و **﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾** می خواند، اگر نماز برایش میسر نبود استخاره به همین دعا نماید، و مستحب است افتتاح آن دعا به حمد و ستایش خدا و صلوات و سلام بر رسول الله ﷺ. پس از آن باید دانست که استخاره مستحب است در همه کارها، چنانکه نص حدیث برآن دلالت داد، و موقعی که استخاره نمود بعد از استخاره هر کاری که دلش با آن شاد شد انجام دهد. والله أعلم.

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ التَّرْمِذِيِّ بِاسْنَادِ ضَعِيفِ ضَعْفِهِ التَّرْمِذِيِّ وَغَيْرِهِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَرَادَ الْأَمْرَ قَالَ: اللَّهُمَّ خُرْ لِي وَأَخْتَرْ لِي». (رسول الله ﷺ هرگاه قصد کاری می نمودند می فرمود: «خدایا خیریت حالم و آنچه در آن خیریت احوال من است برایم میسر فرما»).

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ ابْنِ السُّفِّيْنِ عَنْ أَنْسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَنْسُ، إِذَا هَمَمْتَ بِأَمْرٍ فَاسْتَخِرْ رَبَّكَ فِيهِ سَبْعَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ انْظُرْ إِلَى الَّذِي سَبَقَ إِلَيْكَ قَلْبِكَ فَإِنَّ الْخَيْرَ فِيهِ». إسناده غريب، فيه من لا أعرفهم.

«رسول الله ﷺ به انس فرمود: «ای انس وقتی که قصد کاری نمودی هفت بار از پروردگارت خیر آن را بخواه، سپس بین کدام چیز در دلت سبقت می گیرد، انجامدادن یا ندادن. هرچه دلت گواهی بر خیریت آن داد آن کار را انجام بده». نووی گفته است: حدیث ضعیف است، در روایت‌کنندگان حدیث، کسانی هستند که آنان را نمی‌شناسم. والله أعلم.

«أبواب الأذكار التي تُقال في أوقات الشدة وعلى العَاهَاتِ» باب‌های در بیان اذکاری که در اوقات سختی و مصیبت گفته می‌شود

«باب دعاء الكرب والدعاء عند الأمور المهمة» بابی است در بیان دعا به هنگام اندوه و کارهای مهم

«وَرَوَيْنَا فِي صَحِيحِ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ حَمِيلَةَ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَرْبُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ. وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِمٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَزَبَهُ أَمْرٌ قَالَ ذَلِكَ». «رسول الله ﷺ هر موقع که اندوهی به او دست می داد یا کار مهمی پیش می آمد یا سختی و شدتی به او رومی کرد می فرمود: «نیست عبودی به حق مگر الله که بسیار بزرگوار و بسیار بربار است، نیست معبدی به حق مگر الله که صاحب عرش عظیم است، نیست معبدی به حق مگر الله که صاحب آسمانها و زمین و صاحب عرض عظیم است». و در روایت از مسلم آمده است که پیامبر ﷺ هرگاه دچار امر دشواری می شد آن دعا را می خواند.

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ التَّرْمِذِيِّ عَنْ أَنْسٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ إِذَا كَرِبَهُ أَمْرٌ قَالَ: يَا حَسْنَى يَا قَيُومُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغْيِثُ». قال الحاكم: هذا حديث صحيح الإسناد. «رسول الله ﷺ هرگاه سختی و اندوهی برایش پیش می آمد می فرمود: «ای همیشه زنده، ای کسی که کاینات را تدبیر می کنی، به رحمت فریادرسی می نمایم». یعنی تارحمت مرا دریابد و از مشکلاتم برهاند».

«وَرَوَيْنَا فِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا هَمَّهُ الْأَمْرُ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ! وَإِذَا اجْتَهَدَ فِي الدُّعَاءِ قَالَ: يَا حَسْنِي يَا قَيْوُمُ». «رسول الله ﷺ عادت داشت که هرگاه چیزی او را اندوهگین می کرد سر را به سوی آسمان بالا می برد و می فرمود: منزه و پاک است الله بسیار بزرگوار». و هرگاه کوشش در دعا می کرد می فرمود: ای همیشه زنده، ای تدبیرکننده کاینات».

«وَرَوَيْنَا فِي الصَّحِيفَةِ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ عَنْ أَنْسٍ ﷺ قَالَ كَانَ أَكْثُرُ دُعَاءِ النَّبِيِّ ﷺ: اللَّهُمَّ أَتَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَاتَ عَذَابَ التَّارِ! زاد مسلم فی روایته وکان انس إذا أراد أن يدعوا بدعوه دعا بها فإذا أراد أن يدعوا بدعاه دعا بها فيه». «بیشترین دعای رسول الله ﷺ این بود: «خدایا بده ما را در دنیا خوشی و در آخرت خوشی و نگه دار ما را از عذاب دوزخ»، همین دعا با این اختصار جامع خیرات دنیا و آخرت است، کسی که در دنیا خوشی داده شد و در آخرت خوشی داده شد و از عذاب دوزخ نگه داشته شد، همهی خیرات دنیا و آخرت را به دست آورده است. و انس ﷺ خدمتکار رسول الله ﷺ بود هر وقت می خواست دعا بکند همین دعا را می کرد، و اگر می خواست دعای بیشتری بنماید این دعا را در آن قرار می داد که از این دعا هیچکس بی نیاز نخواهد شد».

«وَرَوَيْنَا فِي سُنْنَ النَّسَائِيِّ وَكِتَابِ أَبْنِ السُّنْنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ عَلَيِّ ﷺ قَالَ: لَقَنَّنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هُؤلَاءِ الْكَلِمَاتِ وَأَمَرَنِي إِنْ تَرَزَّلْ بِي كَرْبُ أَوْ شِدَّةً أَنْ أَقُولَهَا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْكَرِيمُ الْعَظِيمُ سُبْحَانُهُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمَيْنَ. وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ يُلَقِّنُهَا وَيَنْقُضُ بِهَا عَلَى الْمَوْعِدِ وَالْمُغْتَرَبَةِ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي تَزَوَّجُ إِلَيْهِ أَعْيُرُ أَقَارِبِهَا». «علی ﷺ فرمود: رسول الله ﷺ به من این کلمات را آموخت و به من دستور داد اگر در اندوه یا سختی قرار گرفتم این کلمات را بگویم: «نیست معبدی به حق مگر الله که بسیار بزرگوار و بربار است، منزه است خدای یکتاوی که پر شد برکت او، پروردگار همه، صاحب عرش عظیم، همهی ستایشها برای الله پروردگار جهانیان است. عبدالله بن جعفر این دعا را آموخت و می خواند بر کسی که تب داشت و تعلیم می داد به هر زنی که با خانواده‌ی غریب ازدواج کرده بود».

«وَرَوَيْنَا فِي سُنْنَ أَبِي دَاوُدَ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: دَعَوَاتُ الْمُكْرُوبِ اللَّهُمَّ رَحْمَتَكَ أَرْجُو فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ». «رسول الله ﷺ فرمود: دعای کسی که به سختی افتاده است این است که بگوید: خدایا امیدوار رحمت هستم، مرا به خودم واگذار مفرما یک چشم به هم زدن، و کارهایم همه برایم شایسته بفرما، نیست معبدی

به حق مگر تو». یعنی امیدوار رحمت هستم، مرا به خودت واگذار و کارهایم را رو به صلاح قرار ده، برای این که نیست معبدی به حق مگر تو. و همچنین نیست فریادرسی که مرا از غم و اندوه و سختی نجات ده، خودت مرا مورد رحمت قرار ده و کارهایم را رو به راه کن.

«وَرَوَيْتَا فِي سُنَّةِ أَبِي دَاوُدَ وَابْنِ ماجِهِ عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ عُمَيْسٍ حَفَظَتْهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِ أَسْمَاءَ بْنَتِ عُمَيْسٍ حَفَظَتْهُ عَنْهَا فَرَمَّدَتْ آيَا نِيَامَوْزَمَ تُورَّا چند کلمه که نزد سختی یا شیئاً». «رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» به اسماء بنت عمیس حَفَظَتْهُ عَنْهَا فرمود: آیا نیاموزم تورا چند کلمه که نزد سختی یا وقتی که در سختی واق شدی آن کلمات را بگویی و از سختی رهایی یابی؟ آن کلمات از این قرار است: الله الله، پروردگار من است، هیچ چیز راشریک او نمی‌سازم». یعنی این که انسان در سختی است و راه چاره‌ای نیست مگر روآوردن به خدای متعال. می‌گویید: همه چیز من الله است، الله پروردگار من است، پروردگارم خودم را می‌شناسم و هیچ شریکی برای او نمی‌سازم، او کارگشای کارهای گره شده‌ی من است، خدایی که پروردگاری نعمت او هستم، مرتباً نمی‌گذارد و رفع سختی از من می‌نماید.

«وَرَوَيْتَا فِي كِتَابِ أَبْنِ السُّنَّةِ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ وَخَوَاتِيمَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ عِنْدَ الْكَرْبَلَةِ أَغْاثَهُ اللَّهُ تَعَالَى». «رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» فرمود: «کسی که موقع افتادن در سختی آیه الكرسی و سه آیه‌ی آخر سوره‌ی بقره را بخواند، خداوند عزوجل به فریادش می‌رسد و او را از سختی نجات می‌دهد». آیه الكرسی، آیه‌ی ۲۵۵ سوره‌ی بقره است، و خواتیم سوره‌ی بقره: آیات ۲۸۴ و ۲۸۵ و ۲۸۶ است.

«وَرَوَيْتَا فِيهِ عَنْ سَعْدَ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنِّي لَأَعْلَمُ كَلِمَةً لَا يَقُولُهَا مَكْرُوبٌ إِلَّا فُرِّجَ عَنْهُ: كَلِمَةُ أَخِي يُونُسَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ۝فَنَادَى فِي الظُّلُمَتِ أَنَّ لَّا إِلَهَ إِلَّا أَنَّ سُبْحَنَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝﴾ [الأنبياء: ۸۷]. «سعده بن أبي وقار صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» گفت از رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شنیدم که می‌فرمود: «من یک کلمه‌ای می‌دانم که هرکسی که در رنج و سختی افتاده است آن را بگوید فرج در کارش می‌آید و از سختی نجات می‌یابد. آن کلمه: دعای برادرم یونس حَفَظَتْهُ عَنْهُ اسْمَاعِيلَ است که وقتی در تاریکی شب و تاریکی قعر دریا و تاریکی شکم قرار گرفته بود رو به خدا کرد و در آن تاریکی‌ها ندا برآورد: نیست معبدی به حق مگر تو، ای چاره‌ساز خلائق، تسبیح و تنزیه تو را می‌گوییم، من از ستمگران به خود بودم که فرمان تو را خلاف نمودم و اکنون به این روز افتادهام و راهی ندارم مگر استغاثه و چاره‌جویی، به فریادم برس و مرا از این مهلکه نجات بخش». در آیه‌ی ۸۸ سوره‌ی أنبياء آمده است:

﴿فَأَسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْعَمَّ وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ ﴾ [الأنبياء: ۸۸]. «دعایش را به اجابت رسانیدیم و او را از غم نجات دادیم، و این چنین مؤمنان را نجات می‌دهیم».

وراوه الترمذی: «عن سعد قال: قال رسول الله ﷺ: دَعْوَةُ ذِي التُّونِ إِذْ دَعَا وَهُوَ فِي بَطْنِ الْحَوْتِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الطَّالِمِينَ. فَإِنَّهُ لَمْ يَدْعُ بِهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا اسْتَجَابَ اللَّهُ لَهُ». (رسول الله ﷺ فرمود: «دعای یونس ﷺ موقعي که دعا کرد و او در شکم ماهی بزرگ بود، عبارت بود از: نیست معبدی به حق مگر تو، تسبیح و تنزیه تو را می‌گوییم که هیچ عیب و نقصی در درگاه تو نیست، اعتراف می‌کنم که از ستمگران به خودم بودم که بدون اجازه تو از شهر بیرون آمدم، و اکنون خود را در تاریکی ها قرار دادم و فریادرسی ندارم به جز تو. خدا دعایش را به اجابت رسانید و او را نجات داد. رسول الله ﷺ فرمود: هر بندی مسلمانی که در چیزی از مصائب و مشکلات قرار گرفته باشد و این دعا را بخواند خدا دعایش را به اجابت می‌رساند»).

«باب ما يقوله إذا راعه شيء أو فزع»

**بابی است در بیان آنچه می‌گوید کسی که چیزی او را ترسانیده
باشد یا دچار ناراحتی شده باشد**

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ أَبْنِ السُّنَّيِّ عَنْ ثَوْبَانَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا رَاعَهُ شَيْءٌ قَالَ: هُوَ اللَّهُ، اللَّهُ رَبِّي لَا شَرِيكَ لَهُ». (رسول الله ﷺ هرگاه دچار ترس از چیزی یا دچار ناراحتی می‌شد می‌فرمود: اوست خدای یکتا، خدای یکتا پروردگار من است، نیست شریکی برای او).

«وَرَوَيْنَا فِي سُنَّنِ أَبِي دَاوَدَ وَالترمذِيِّ عَنْ عُمَرِ بْنِ شَعِيبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُعْلَمُهُمْ مِنَ الْفَرَعِ كَلِمَاتٍ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ غَضَبِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَحْضُرُونَ! وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو يُعَلَّمُهُنَّ مِنْ عَقْلَ مِنْ بَنِيهِ وَمِنْ لَمْ يَعْقُلْ كَتَبَهُ فَأَعْلَقَهُ عَلَيْهِ». قال الترمذی: حديث حسن. «عمرو بن شعیب از پدرش شعیب روایت می‌کند که پدرش شعیب از جد عمرو، یعنی عبدالله بن عمرو بن العاص رض روایت می‌کند که رسول الله ﷺ به ایشان آموخت کلماتی که با خواندن آن کلمات خود را از ترس و فزع و ناراحتی حفظ کند، آن کلمات از این قرار است: «پناه می‌برم به کلمات الله التامه از خشم او تعالی و از شر بندگانش و از شر وسوسه‌ی شیطان‌ها و از این نزد او حاضر شوند برای وسوسه و آسیب‌رسانی». عبدالله بن

عمرو بن العاص رضي الله عنه هرکدام از فرزندانش که فهم می‌کرد آن کلمات را به او تعلیم می‌داد و هریک از فرزندانش که خردسال بود و فهم نمی‌کرد آن کلمات را می‌نوشت و بر او می‌آویخت». و این می‌رساند که تعویذ وقتی که از آیه‌های قرآن یا از حدیث رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم باشد برای کودکان مانعی ندارد.

«باب ما يقوله إذا أصابه هم أو حَزْنٌ»

**بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی که به او دلتنگی یا حزن و
اندوهی رسید**

«وَرَوَيْتَا فِي كِتَابِ ابْنِ السُّنَّيِّ عَنْ أَبِي مُوسَيْ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَصَابَهُ هَمٌّ أَوْ حَزْنٌ فَلْيَدْعُ بِهَذِهِ الْكَلِمَاتِ يَقُولُ: أَنَا عَبْدُكَ ابْنُ عَبْدِكَ ابْنُ أَمْتِكَ فِي قَبْضَتِكَ نَاصِيَتِي بِيَدِكَ ماضٍ فِي حُكْمُكَ عَدْلٌ فِي قَضَاؤُكَ أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ سَمَيَّتِ بِهِ نَفْسَكَ أَوْ أَنْزَلْتُهُ فِي كِتَابِكَ أَوْ عَلَمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ نُورًا صَدْرِي وَرَبِيعَ قَلْبِي وَجَلَاءَ حُرْبِي وَذَهَابَ هَمِّي . فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْمَغْبُونَ لَمَنْ غُبِّنَ هُؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ فَقَالَ: أَجْلٌ فَقُولُوهُنَّ وَعَلَمُوْهُنَّ فَإِنَّهُ مَنْ قَالَهُنَّ تِيمَاسَ مَا فِيهِنَّ أَذْهَبَ اللَّهُ تَعَالَى حُرْبَهُ وَأَطَالَ فَرَحَهُ». «رسول

الله صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «کسی که به او رسید اندوه یا دلخوری به این چند کلمه دعا نماید و بگوید: خدایا من بندھی تو هستم، پسر بندھ تو هستم، پسر کنیز تو هستم، در قبضه‌ی تو هستم، یعنی در اختیار تو هستم و نمی‌توانم از فرمان تو بیرون روم، پیشانی من در دست توست، فرمان تو بر من نافذ است، حکم تو در باره‌ی من عدل است، از تو می‌خواهم به برکت هر اسمی که برای توست که خود را به آن نامیدی یا در کتاب خود آن نام را آوردی یا به کسی از مخلوقات خود آموختی یا این که آن را به خود اختصاص دادی و در علم غیب نزد خودت می‌باشد. به همه‌ی اینها متولسلم که قرآن را نور سینه‌ام قرار دهی و بهار دلم نمایی و رفتمن اندوه‌م به آن مقرر فرمایی و رفتمن هم و غمم به آن فراهم فرمایی». مردی از بین جماعت گفت: مغبون و فریفته شده کسی است که از این دعا محروم شود. رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: بله، کسی که از آن محروم شود مغبون و فریفته شده است. بنابراین، این دعا را بخوانید و بگوید و آن را به بستگان خود بیاموزید که هرکسی که این دعا را بگوید و بخواهد آنچه از خیر و برکت در آن است، خدای متعال اندوه او را از بین برد و شادمانیش را طولانی بگرداند».

«باب ما يقوله إذا وقع في هلكة»

بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی که در هلاکتی واقع شد

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ أَبْنِ السُّنَّةِ عَنْ عَلَيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى يَا عَلَيُّ، أَلَا أُعَلِّمُكَ كَلِمَاتٍ إِذَا وَقَعْتَ فِي وَرْطَةٍ فَلْتَهَا؟ قَلْتُ: بَلِ جَعَلْنِي اللَّهُ فِدَاءَكَ قَالَ: إِذَا وَقَعْتَ فِي وَرْطَةٍ فَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ. فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَصْرِفُ بِهَا مَا شَاءَ مِنْ أَنْوَاعِ الْبَلَاءِ! قَلْتُ: الْوَرْطَةُ هِيَ الْهَلاَكُ». «عَلَيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَرَمَدَ كَهْ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى عَنْهُ فَرَمَدَ: (ای علی کلماتی به تو بیاموزم که هروقت در هلاکت و مخاطره واقع شدی آن را بگویی تا از آن ورطه و هلاکت نجات یابی؟ گفتم: بله یا رسول الله! خدا مرا فدای تو گرداند!) فرمود: هروقت در هلاکت و امر پرخطری واقع شدی بگو: به نام خدای یکتای بخشایشگر بسیار مهربان و نیست چاره‌ای برای دوری از هلاکت و نه نیرویی برای پایداری بر سلامت، مگر به کمک خدای بسیار بلند مرتبه‌ی بسیار بزرگوار که خدای متعال به این کلمات آنچه بخواهد از انواع بلا رفع می‌فرماید». نووی فرمود: ورطه به معنی هلاکت است».

«باب ما يقول إذا خاف قوماً»

بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی که از گروهی بترسد

«وَرَوَيْنَا بِالاسناد الصَّحِيحِ فِي سُنْنَ أَبِي دَاؤُدَ وَالنَّسَائِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَانَ إِذَا خَافَ قَوْمًا قَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ». «رسول الله تَعَالَى وَلِيَّ الْأَمْرِ وقتی که از مردمی می‌ترسید [که فته‌ای به پا کنند یا آسیبی به مسلمانان برسانند] می‌فرمود: «خدایا ما نیروی تورا سپر دفاع از شر آنان قرار می‌دهیم و پناه می‌بریم و به تو از شر آنان». وقتی که مؤمن به قدرت خدا متوصل شد آن را در نحر و بالای سینه‌ی مردمی شرور قرار داد و پناه به عظمت مالک الملک برد، چه ترسی برایش باقی می‌ماند. خدا همه ترس‌ها را دور می‌سازد و بالای آن دشمنان را به خودشان برمی‌گرداند. مؤمن به این تعلیم و پناهندگی به عظمت خدا هر بلایی از او رفع می‌شود، خصوصاً که از به کاربردن اسباب دفع شر دشمنان غافل نماند.

«باب ما يقول إذا خاف سلطاناً»

**بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی که از سلطان یا حاکم
بقرسد**

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ أَبْنِ السُّنْنِ عَنْ أَبْنِ عَمْرٍو هُبَيْلَةَ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا خِفْتَ سُلْطَانًا أَوْ غَيْرَهُ فَقُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْحَكِيمُ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ عَزَّ جَارُكَ وَجَلَّ شَناؤُكَ! وَيَسْتَحِبُّ أَنْ يَقُولَ مَا قَدَّمْنَاهُ فِي الْبَابِ السَّابِقِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي مُوسَى». «ابن عمر هبیله عنہ می‌گوید که رسول الله ﷺ فرمود: «هر وقت ترسیدی از سلطان یا از غیر او بگو: نیست معبدی به حق مگر الله بسیار بربار بسیار بزرگوار. تسبیح خدا می‌گوییم پاک و مenze است الله که پروردگار آسمان‌های هفتگانه و صاحب عرش عظیم است، نیست معبدی به حق مگر تو. عزت یافت کسی که پناه به تو آورد و با شکوه شد ثناء و تمجید تو». و مستحب است آنچه در باب قبلی از حدیث ابوموسی آورده‌یم نیز بگوید: اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ».

«باب ما يقول إذا نظر إلى عدوه»

بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی که نظر به دشمن نمود

انس هبیله می‌گوید: در جهادی همراه رسول الله ﷺ بودیم موقعی که به دشمن رسید و نبرد شروع شد فرمود: «يَا مَالِكَ يَوْمَ الدِّينِ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ». «ای مالک و دارنده‌ی روز جزا تو را بندگی می‌کنم و از تو کمک می‌خواهم»، دیدم که دشمنان به زمین می‌افتدند و فرشتگان آنان را از جلو و پشت سر می‌کوییدند. و مستحب است آنچه در حدیث ابی موسی آمده است نیز بگوید: «اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ». رسول الله ﷺ صفات مجاهدین را منظم می‌کرد و مجاهدین را به جهاد تشویق می‌کرد، وقتی که تمام احتیاط‌های جنگی را به کار می‌گرفت آن وقت دست به دعا بر می‌داشت و از خدای خود مدد می‌طلبید، این است که همیشه پیروز می‌شد.

«باب ما يقول إذا عرض له شيطان أو خافه»

بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی که شیطان متعرض او شد
یا از شیطان ترسید

قال الله تعالى: ﴿وَإِمَّا يَنْزَعَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَرُّعْ فَأَسْتَعِدُ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ [الأعراف: ۲۰۰]. خدای متعال فرمود به پیغمبرش: «اگر به تو رسید از شیطان وسوسه‌ای، پناه ببر به خدا یقیناً خداست که او شنوای داشت». و وسوسه‌ی شیطان را از تو دور خواهد نمود که دوای رفع وسوسه‌ی شیطان پناهبردن به خدا قرار داد، همانگونه که آغاز قراءت قرآن مستحب است گفتن: **أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ**: پناه می‌برم به تو از شر شیطان رانده شده از درگاه خدا.

وقال تعالى: ﴿وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْءَانَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا﴾ [الإسراء: ۴۵]. و خدای متعال فرمود به پیغمبرش: «و موقعی که قرآن می‌خوانی قرار دادیم میان تو و کسانی که ایمان به آخرت ندارند، حجابی که مانع فهم آنان می‌شود». چنانکه در آیه‌ی بعدی، آیه‌ی ۶ سوره اسراء می‌فرماید:

﴿وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِي ظَاهِرِهِمْ وَقَرَاءً﴾ [الإسراء: ۴۶].

«و می‌گردانیم بر دل‌های شان غلاف مانع از فهم قرآن و در گوش‌های شان سنگینی است». پس آنان کر و کوردل هستند و محروم از فهم قرآن. بنابراین، باید پناه به خدا ببری و سپس قرآن را بخوانی تا تو را از شر شیطان حفظ فرماید، و هم از شر مشرکان.

«وَرَوَيْنَا فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فَسَمِعَنَا يَقُولُ: أَعُوذُ بِكَ مِنْكَ! ثُمَّ قَالَ: أَعْنُكَ بِلَعْنَةِ اللَّهِ ثَلَاثًا! وَبَسَطَ يَدَهُ كَأَنَّهُ يَتَنَاهُ شَيْئًا فَلَمَّا فَرَغَ مِنَ الصَّلَاةِ قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ سَمِعْنَاكَ تَقُولُ فِي الصَّلَاةِ شَيْئًا لَمْ تَسْمَعْكَ تَقُولُهُ قَبْلَ ذَلِكَ وَرَأَيْنَاكَ بَسَطْتَ يَدَكَ. قَالَ: إِنَّ عَدُوَّ اللَّهِ إِبْلِيسَ جَاءَ بِشَهَابٍ مِنْ نَارٍ لِيَجْعَلَهُ فِي وَجْهِي، فَقُلْتُ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ. ثَلَاثَ مَرَاتٍ ثُمَّ قُلْتُ أَعْنُكَ بِلَعْنَةِ اللَّهِ التَّائِمَةِ فَلَمْ يَسْتَأْخِرْ ثَلَاثَ مَرَاتٍ ثُمَّ أَرْدَثُتُ أَخْذَهُ وَاللَّهُ لَوْلَا دَعْوَةَ أَخِينَا سُلَيْمَانَ لَأَصْبَحَ مُوْتَقًا يَلْعُبُ بِهِ وَلَدَانُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ». «ابوالدرداء ﷺ می‌گوید که رسول الله ﷺ به نماز ایستاد و شنیدم که می‌فرماید: پناه می‌برم به خدا از تو». پس از آن فرمود: تو را به لعنت خدا لعنت می‌کنم سه بار، پس از آن دست خود را

دراز نمود چنانکه گوییا می خواهد چیزی بردارد. موقعی که رسول الله ﷺ از نماز فارغ شد، گفتیم: ای رسول خدا، ما شنیدیم در نماز چیزی می فرمایی که قبل از این چنین چیزی در نماز از تو نشنیده بودیم و دیدیم دست خود را دراز نمودی. رسول الله ﷺ فرمود: دشمن خدا که ابلیس است شعله‌ای آتش آورد که در روی من قرار دهد، سه بار گفتم: پناه می برم به خدا از شر تو، سپس گفتم: تو را لعنت می کنم به لعنت کامل خدا، اگر نه دعای برادرم سلیمان بود، شیطان می گردید بغل بسته و کودکان اهل مدینه او را بازیچه‌ی خود قرار می دادند». وقتی که ابلیس علیه لعنة الله این چنین متعرض خاتم الانبیاء ﷺ می شود، ما افراد عادی بسیار از او بپرهیزیم و همیشه پناه به خدا ببریم از شر او.

امام نووی فرمود: وقتی که شیطان متعرض انسان شد شایسته است که اذان بگوید مانند اذان نماز برای این که:

«فَقَدْ رَوَيْنَا فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ عَنْ سُهْلِ قَالَ أَرْسَلَنِي أَبِي إِلَى بَنِي حَارِثَةَ وَمَعِي عُلَامٌ لَنَا أَوْ صَاحِبٌ لَنَا فَنَادَاهُ مُنَادٍ مِنْ حَائِطٍ بِاسْمِهِ وَأَشْرَفَ الَّذِي مَعِي عَلَى الْحَائِطِ فَلَمْ يَرَ شَيْئًا فَدَكَرْتُ ذَلِكَ لِأَبِي فَقَالَ لَوْ شَعِرْتُ أَنِّي تَلَقَّى هَذَا لَمْ أُرْسِلْكَ وَلَكِنْ إِذَا سَمِعْتَ صَوْتًا فَنَادِ بِالصَّلَاةِ فَإِلَيْ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ الشَّيْطَانَ إِذَا نُودِي بِالصَّلَاةِ وَلَيْ أَدْبَرَ». سهیل بن ابی صالح می گوید: پدرم مرا به سوی قبیله‌ی بنی حارثه از انصار مدینه فرستاد و کودکی از ما با من همراه بود یا دوستی از ما همراه من بود. از دیوار با غای کسی او را صدا زد و او را به نامش خواند، آن که با من همراه بود از دیوار با غای سرکشید، کسی را ندید، وقتی که به خانه برگشتم این واقعه را برای پدرم بازگو کردم. پدرم گفت: اگر می دانستم که چنین چیزی برایت پیش می آید نمی فرستادمت. ولیکن هر وقت آوازی شنیدی که صاحب آواز معلوم نبود، اذان نماز بگو، زیرا از ابوهریره شنیدم که از پیامبر ﷺ سخن می گفت که ایشان فرمود: «بی گمان شیطان هرگاه اذان نماز بشنود پشت می دهد و می رود».

باب ما يقول إذا غلبه أمر»

بابی است در بیان آنچه می گوید وقتی که کاری بر او چیره شد

«رَوَيْنَا فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ عَنْ ابْي هُرَيْرَةَ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الْضَّعِيفِ وَفِي كُلِّ خَيْرٍ احْرِصْ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ وَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ وَلَا تَعْجِزْ وَإِنْ أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَقْلُ لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَانَ كَذَا وَكَذَا. وَلَكِنْ قُلْ قَدَرُ اللَّهِ وَمَا

شَاءَ فَعَلَ فَإِنَّ لَوْ تَفْتَحُ عَمَلَ الشَّيْطَانِ». «رسول الله ﷺ فرمود: مؤمن نیرومند و قوی بهتر است از مؤمن ناتوان وضعیف، و در هریک از مؤمن قوی وضعیف خیری هست. یعنی مؤمن منبع خیر است، منتهی اگر قوی باشد خیر او بیشتر است. حریص باش بر هرچه نفعی به تو می‌رساند. و کمک از خدا بخواه و اظهار عجز نکن. و اگر مکروهی به تورسید، مگو اگر چنین کرده بودم چنین شده بود و آنچه گذشته است برنامی‌گردد و برآنچه از دست رفته اندوه مخور و بگو: خدا نوشته بود و به موجب نوشته و تقدیر او انجام گرفت. آنچه خدا می‌خواهد می‌کند. و مگو: «اگر»، برای این که «اگر» دری برای کار شیطان می‌گشاید». کوشش کن مؤمنی قوی باشی و خیرت به همه برسد. همیشه حریص بر کارهای سودمند باش و برای حصول کار سودمند از خدا کمک بخواه و هیچگاه اظهار عجز و ناتوانی مکن، برای این که شاعر گفت:

همت بلند دار که مردان روزگار	از همت بلند به جایی رسیده‌اند
------------------------------	-------------------------------

و هیچگاه دروازه‌ای «اگر» برای خود مگشای، برای این که «اگر» دری برای وسوسه‌ی شیطان می‌گشاید و هیچ کاری هم از آن برنامی‌آید.

«وَرَوِيَتَا فِي سُنَّةِ أَبِي داؤْدَ عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بَيْنَ رَجُلَيْنِ فَقَالَ الْمَقْضِيُّ عَلَيْهِ لَمَّا أَدْبَرَ حَسْبَيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يَلْعُمُ عَلَى الْعَجْزِ وَلَكِنَّ عَلَيْكَ بِالْكَيْسِ إِنَّمَا أَمْرُ فَقْلٍ حَسْبَيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ! كلمة الکیس تُطلق عَلَى مهانِ منها الرِّفْقُ – فعناء والله أعلم – عليك بالعمل في رفقِ بحیث تطیقُ الدوامَ عليه». «رسول الله ﷺ داوری فرمود میان دو مرد. آن کسی که حکم علیه او شده بود، موقعی که می‌رفت می‌گفت: کفایت من است خدا و چه خوب کفایت‌کننده‌ای است خدا. یعنی از وضع خود راضی نبود. رسول الله ﷺ فرود: خدا سرزنش می‌فرماید بر اظهار ناتوانی کردن. و لیکن بر تو باد به کاربردن رفق و مهربانی در کار و مداومت بر آن تا از کار و کوشش به هر خیری که بخواهی برسی. اگر کار و کوشش کردی و از عهده بر نیامدی، جا دارد که بگویی: کفایت است مرا خدا اگر این بار موفق نشدم بار دیگر به یاری خدا موفق می‌شوم، و چه عجب کفایت‌کننده‌ای است خدا». این برای کسی است که از نظامی که خدا مقرر فرمود باخبر باشد و از اسباب و مسیبات استفاده کند».

«باب ما يقول إذا استصعب عليه أمر»

بابی است در بیان آنچه می‌گوید کسی که کاری بر او دشوار شد

«رَوَيْنَا فِي كِتَابِ أَبْنِ السُّنَّةِ عَنْ أَنَسٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا وَأَنْتَ تَجْعَلُ الْحَزْنَ إِذَا شِئْتَ سَهْلًا! قُلْتُ الْحَزْنُ: عَلَيْهِ الْأَرْضُ وَخَشِينَهَا».

«رسول الله ﷺ فرمود: خدا یا آسان نیست مگر هرچه تو آن را آسان فرمایی. و تو اگر بخواهی هر دشواری را آسان می‌فرمایی». نووی ﷺ فرمود: حَزْنٌ، یعنی زمین سخت و ناهموار. بنابراین، خدای متعال زمین ناهموار و سخت را نیز صاف و هموار می‌سازد، یعنی کارهای بسیار به خواست او آسان می‌گردد.

«باب ما يقول إذا تعسرت عليه معيشته»

بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی که زندگی بر او دشوار شد

«رَوَيْنَا فِي كِتَابِ أَبْنِ السُّنَّةِ عَنْ أَبْنِ عَمْرِو بْنِ حِيلَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا يُمْنَعُ أَحَدَكُمْ إِذَا عَسَرَ عَلَيْهِ أَمْرٌ مَعِيشَتِهِ أَنْ يَقُولَ إِذَا حَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ: إِسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ نَفْسِي وَمَالِي وَدِينِي اللَّهُمَّ رَضِّنِي بِقَضَائِكَ وَبَارِكْ لِي فِيمَا قُدِّرَ لِي حَتَّى لَا أُحِبَّ تَعْجِيلَ مَا أُخْرُتَ وَلَا تُؤَخِّرَ مَا عَجَّلْتَ».

«رسول الله ﷺ فرمود: «کدام چیز مانع یکی از شما می‌شود وقتی که امر زندگیش بر او دشوار شد آن که بگوید موقع بیرون رفتنش از خانه: به نام خدا بر خودم و مالم و دینم، خدا یا مرا خشنود کن به آنچه رایم تقدیر فرموده‌ای و برکت قرار ده در آنچه برایم مقدر فرموده‌ای، تا این که دوست ندارم تعجیل در آنچه برایم به تأخیر انداخته‌ای و تأخیر در آنچه برایم به تعجیل انداخته‌ای». یعنی من نام پربرکت را بر خودم و مال و دینم قرار داده‌ام و می‌خواهم طوری از سرنوشت‌نمای راضی باشم که نخواهم در آن تأخیر و تقدیمی پیش آید و می‌خواهم که خودت گره‌گشای کارهایم باشی تا گرهی در کارم نیفتند و سختی زندگی برایم پیش نیاید.

«باب ما يقول لدفع الآفات»

بابی است در بیان آنچه می‌گوید برای دفع آفات و بلاها

«رَوَيْنَا فِي كِتَابِ ابْنِ السُّنْنِ عَنْ أَنْسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا أَنْعَمَ اللَّهُ بِهِ عَلَى عَبْدٍ نِعْمَةً فِي أَهْلٍ وَلَا مَالٍ أُوْ وَلَدٍ فَقَالَ: مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَيَرِي فِيهِ آفَةً دُونَ الْمَوْتِ». «رسول الله ﷺ فرمود: «خدای تجلی هر نعمتی که بر بندۀ ای ارزانی داشت و آن بندۀ گفت: مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. هیچ آفتنی در اهل و مال و فرزندانش پیش نمی‌آید». برای این که می‌گوید: آنچه من دارم به خواست خدا به وجود آمد و به قوت و نیروی او نگه داشته شده است، نه من در به وجود آوردنش قدرتی داشته‌ام و نه در نگهداری آنها نیرویی به کار بردہ‌ام. آنچه به خواست خدا پیش آمده است، خدایش نگهداری می‌کند و هیچ آفتنی در آن به وجود نمی‌آید».

«باب ما يقول إذا أصابته نكبة قليلة أو كثيرة»

بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی که مصیبتی اندک یا بسیار به او برسد

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ۝ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۝ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهَتَّدُونَ ۝﴾ [البقرة: ۱۵۵-۱۵۷].

خدای متعال فرمود: «و مژده بدۀ شکیبایان را، آن مردمی که هر موقع مصیبی به ایشان رسید، می‌گویند: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ: ما همه مملوک خدا هستیم و ما همه به سوی او بازگشت داریم. این مردم که در مقابل مصیبت صبر و رضا دارند. اینان به راه راست هستند که از پروردگار به ایشان رسیده است و ایشان از این صبر و رضا به رحمت خدا رسیده‌اند و ایشانند که ایشان به راه راست رسیده‌اند».

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ ابْنِ السُّنْنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لِيَسْتَرْجِعَ أَحَدُكُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ فِي شِسْعَ تَعْلِيهِ قَائِمًا مِنَ الْمَصَائِبِ». رسول الله ﷺ فرمود: «باید

هريک از شما در هر ناراحتی بگوید: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ: ما همه مملوک خدا هستیم و بازگشت ما همه به سوی خداست. وقتی که انسان می‌داند که در این دنیا باید روزی رخت سفر بینند و روانه‌ی آخرت شود باید بداند که هرچیز دیگری هم برای مدت محدودی به وجود می‌آید و وقت آن که به سر آمد باید برود. بنابراین، اگر بند نعلین تان پاره شد هم بگوید: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ: برای این که بردین بند نعلین هم از مصائب است». و آنچه انسان را ناراحت می‌کند مصیب شمرده می‌شود حتی خاموش شدن چراغ. و این سخن ارشاد نبوی است که اگر بشقابی شکست، خدمتکار را ناسزا نگوید، بلکه بگوید: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، در برابر هر نکبتی خواه کوچک، خواه بزرگ، خواه بسیار، این سخن را بر زبان آورد.

«باب ما يقول إذا كان عليه دين عجز عنه»

بابی است در بیان آنچه می‌گوید وقتی که بدھی دارد و از پرداخت آن ناتوان مانده است

«رَوَيْنَا فِي كِتَابِ التَّرْمِذِيِّ عَنْ عَلَى بْنِ أَبِي طَهٍ أَنَّ مُكَاتِبًا جَاءَهُ فَقَالَ: إِنِّي عَجَزْتُ عَنْ كِتَابَتِي فَأَعِنِّي. قَالَ أَلَا أُعَلِّمُكَ كَلِمَاتٍ عَلَمَنِيهِنَّ رَسُولُ اللَّهِ لَوْ كَانَ عَلَيْكَ مِثْلُ جَبَلٍ صِيرِ دَيْنًا أَدَاهُ اللَّهُ عَنْكَ؟ قَالَ: اللَّهُمَّ أَكْفِنِي بِحَلَالِكَ وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَنْ سَوَالِكَ». قَالَ: التَّرْمِذِيُّ حَدِيثٌ حَسَنٌ. «از علی بْنِ أَبِي طَهٍ روایت است که بردهی مکاتبی نزد او آمد و گفت: من از ادای وجه کتابتم عاجز مانده ام، مرا کمک کن. فرمود: آیا نیاموزم تو را چند کلمه که رسول الله ﷺ آن کلمات را به من آموخت، وقتی که آن کلمات را بگویی اگر مثل کوه دین داشته باشی دینت را اداء نماید؟ بگو: اللَّهُمَّ أَكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَنْ سَوَالِكَ: خدایا حلال را مورد کفایتم قرار ده تا به حرام نیازم نیقتد و به فضل خودت مرا بی نیاز فرما از هرکس دیگری». یقیناً با این گفتار بردهی مکاتب توانست وجه کتابت خود را پردازد و آزاد شود.

و در باب ما يقال عند الصباح والمساء در این موضوع حدیثی بیان نمودیم در سنن أبو داؤد به روایت ابوسعید خدری در باره‌ی قصه‌ی صحابی که ابومامه نام داشت.

«باب ما يقوله من بلى بالوحشة»

بابی است در بیان آنچه می‌گوید کسی که دچار وحشت‌زدگی شد

«رَوَيْنَا فِي كِتَابِ ابْنِ السُّنَّيِّ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْوَلِيدِ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَجِدُ وَحْشَةً. قَالَ إِذَا أَخْدَثْتَ مَضْجَعَكَ فَقُلْ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ غَصْبِهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ وَمَنْ هَمَرَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَحْضُرُونَ. فَإِنَّهُ لَا تَصْرُكَ وَلَا يَقْرَبَكَ». «ولید بن الولید

گفت: ای رسول خدا، من حالت وحشت‌زدگی می‌یابم، رسول الله ﷺ فرمود: موقعی که می‌آینی بر بستر خواب بگو: پناه می‌برم به کلمات الله التامات از خشم خدا و عقاب او و از شر بندگانش و از وسوسه‌های شیطان‌ها و از این که شیطان‌ها نزد من حاضر شوند و دور و برم را بگیرند. وقتی که این را گفتی نه زیانی به تو می‌رسانند و نه نزدیک به تو می‌شوند.

«وَرَوَيْنَا فِيهِ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ رَجُلٌ يَشْكُو إِلَيْهِ الْوَحْشَةَ فَقَالَ: أَكْثُرُ مِنْ أَنْ تَقُولَ: سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ رَبِّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ جَلَّتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ بِالْعِزَّةِ وَالْجَبَرُوتِ! فَقَالَهَا الرَّجُلُ فَدَهَبَتْ عَنْهُ الْوَحْشَةُ». «مردی به خدمت رسول الله ﷺ آمد و شکایت از وحشت‌زدگی نمود. رسول الله ﷺ فرمود: بسیار بگو: منزه است خدایی که شاه همه است و همه پروردگری نعمت‌های او هستند. بسیار پاک و مقدس و پروردگار فرشتگان است. آسمان‌ها و زمین را پوشیدی به جبروت، از این رو که همه‌ی کاینات مجبور بر اطاعت فرمان او هستند. آن مرد این کلمات را گفت و وحشت‌زدگی از او دور شد».

«باب ما يقول منْ بُلَى بالوسوسة»

بابی است در بیان آنچه می‌گوید کسی که مبتلا به وسواس شد

قالَ اللَّهُ تَعَالَى: «وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَأَسْتَعِدُ بِاللَّهِ إِنَّهُ وَهُوَ أَلَّسْمِيعُ الْعَلِيمُ» [فصلت: ۳۶]. «و اگر تو را از طرف شیطان وسوسه‌ای دست داد، پناه ببر به خدای متعال برای این که او شنوای داناست». و بهترین چیزی که در دفع وسوسه گفته می‌شود همان چیزی است که خدای عزوجل ما را به آن ادب داد و ما را امر فرمود به گفتن آن. خداوند به ما

دستور فرمود که در ابتدای قراءت قرآن بگوییم: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ : پناه می‌برم به خدای متعال از شر شیطان رانده شده.

«وَرَوَيْنَا فِي صَحِيحِ البُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَأْتِي الشَّيْطَانُ أَحَدَكُمْ فَيَقُولُ: مَنْ خَلَقَ كَذَّا، حَتَّى يَقُولَ مَنْ خَلَقَ رَبَّكَ؟ فَإِذَا بَلَغَهُ فَلَيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ وَلَيَنْتَهِ». «رسول الله ﷺ فرمود: شیطان می‌آید نزد یکی از شما، و برای سیاه‌کردن دلتان می‌گوید: خدا همه چیز را آفرید، پس چه کسی خدا را آفرید؟ وقتی که به این جا رسید بگوید: پناه آوردم به خدا و دنباله‌ی این سخن را قطع نماید». برای این که خدا خالق است و غیر او همه مخلوقند و محال است مخلوق خالق را بیافریند.

«وَرَوَيْنَا فِي سُنْنَةِ أَبِي دَاوُدْ يَاءِسْنَادِ جِيدَ عَنْ أَبِي زَمِيلِ قَالَ: قَلَتْ لَابْنِ عَبَّاسٍ فَقَلَتْ مَا شَئْتُ أَجِدُهُ فِي صَدْرِي قَالَ مَا هُوَ قُلْتُ وَاللَّهِ مَا أَتَكَلَّمُ بِهِ. فَقَالَ لِي أَشَئْتُ مِنْ شَكٍّ قَالَ وَضَحِكَ. قَالَ مَا نَجَّا مِنْهُ أَحَدٌ أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: 《فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ》 [ایونس: ۹۴]. الآلية. فَقَالَ لِي إِذَا وَجَدْتَ فِي نَفْسِكَ شَيْئًا فَقُلْ: 《هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَئْءٍ عَلِيمٌ》 ② [الحدید: ۳]. «أبی زمیل می‌گوید به عبدالله بن عباس گفتم این کدام چیز است که در سینه ام می‌باشم؟ ابن عباس گفت: آن چیست؟ گفتم: قسم به خدا که آن را به زبان نمی‌آورم. فرمود: آیا چیزی از شک است؟ خنده‌ید و فرمود کسی از آن نجات نیافت تا این که خدا این آیه را نازل فرمود: 《فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ》 [ایونس: ۹۴]. آنگاه به من گفت: هرگاه چیزی از این قبیل در ذهن‌ت آمد بگو: 《هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَئْءٍ عَلِيمٌ》 ③ [الحدید: ۳]. اوست خدایی که پیش از همه اوست، و اوست خدایی که بعد از همه اوست و او به همه چیز دانا است».

«وَرَوَيْنَا يَاءِسْنَادَنَا الصَّحِيحُ فِي رِسَالَةِ الْأَسْتَاذِ أَبِي القَاسِمِ الْقَشِيرِيِّ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ عَطَاءِ الرَّوْذَبَارِيِّ السِّيدِ الْجَلِيلِ ﷺ قَالَ كَانَ لِي اسْتِقْصَاءٌ فِي أَمْرِ الطَّهَارَةِ وَضَاقَ فِي صَدْرِي لِيَلَةً لَكِثْرَةِ مَا صَبَّتْ مِنَ الْمَاءِ وَلَمْ يَسْكُنْ قَلْبِي، فَقَلَتْ يَارِبِّي عَفُوكَ عَفُوكَ، فَسَمِعْتَ هَاتِفًا يَقُولُ: الْعَفْوُ فِي الْعِلْمِ فَرَأَى عَنِّي ذَلِكَ». «استاد ابوالقاسم قشیری در کتاب خود که به نام الرساله معروف است نقل نمود از آقای بزرگوار احمد بن عطا صاحب کتابی که به نام حکیم ابن عطاء الله معروف است- که ابن عطاء الله فرمود: من در امر طهارت و وضو بیش از حد احتیاط داشتم، شبی دلم تگ شد از این که این همه آب ریخته بودم برای طهارت و وضو بازهم دلم آرام نگرفته بود، گفتم: خدایا عفو و گذشت تو می خواهم. آوازی شنیدم که می‌گفت:

عفو در علم است و با شنیدن این جمله آن وسوس از دلم رفت». و روی این اصل است که برگزیدگان این امت اهل تربیت، تربیت سالکان و تربیت مریدان را اختیار کرده اند که طالب راه آخرت باید بر کلمه لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مداومت کند، و گفته‌اند: بهترین علاج برای دفع وسوس روآوردن به یاد خدا و بسیار گفتن لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ است: نیست معبدی به حق مگر الله و نیست کسی که همیشه زنده و پایدار باشد مگر الله و نیست معبدی به حق مگر خدا، الله که سرنوشت همه در دست اوست. و باید همیشه او را یاد کنیم و پنهان به او ببریم، و اعتماد بر او کنیم که غیر او در حقیقت امواتند و هیچ در دست‌شان نیست.

«وقال السَّيِّدُ الْجَلِيلُ أَحْمَدُ بْنُ أَبِي الْحَوَارِيِّ - بَكْسِرُ رَاءُ وَبِهِ فَتْحُ رَاءٍ - شَكُوتُ إِلَى أَبِي سُلَيْمَانَ الدَّارَانِيِّ الْوَسَوَاسَ، فَقَالَ: إِذَا أَرَدْتَ أَنْ يَنْقُطُ عَنْكَ شَيْءٌ وَقَاتَ أَحْسَنَتَ بِهِ فَافْرَحْ، فَإِنَّكَ إِذَا فَرِحْتَ انْقَطَعَ عَنْكَ، لَأَنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ أَبْغَضُ إِلَى الشَّيْطَانِ مِنْ سُرُورِ الْمُؤْمِنِ، وَإِنْ اغْتَمَمْتَ بِهِ زَادَكَ قَلْتَ: وَهَذَا مَا يُؤَيِّدُ مَا قَالَهُ بَعْضُ الْأَئْمَةِ؛ أَنَّ الْوَسَاسَ إِنَّمَا يَبْتَلِي بِهِ مَنْ كَمْلَ إِيمَانَهُ؛ فَإِنَّ اللَّصَّ لَا يَقْصُدُ بَيْتًا خَرَبًا». «آقای بزرگوار احمد بن ابی الحواری گفت: شکایت از وسوس برد نزد ابوسلیمان دارانی. ابوسلیمان فرمود: هر وقت احساس وسوس نمودی اظهار خوشبختی کن، زیرا هرگاه خوشحال شوی از تو جدا می‌شود، چون نزد شیطان نامطلوب‌تر از خوشحالی مؤمن نیست. و اگر غمگین شوی بر تو خواهد افروزد. می‌گوییم: این سخن در تأیید سخن برخی از ائمه است که گفته‌اند: مبتلا به وسوس نمی‌شود، مگر کسی که ایمانش کامل است، زیرا دزد هیچگاه برای دزدی به خانه‌ی مخربه نمی‌رود».

«باب ما يقرأ على المَعْتُوهِ والمَلْدُوغِ»

بابی است در بیان آنچه خوانده می‌شود بر دیوانه و بر گزیده شده

«رَوَيْنَا فِي صَحِيحِ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ قَالَ: انْطَلَقَ نَفْرٌ مِنْ أَصْحَابِ الرَّبِيْعِ الْجَلِيلِ فِي سَفَرٍ سَافَرُوهَا حَتَّى تَرَلُوا عَلَى حَيٍّ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ فَاسْتَقَاصُوهُمْ فَأَبْوَا أَنْ يُضَيِّقُوهُمْ فَلَدِعَ سَيِّدُ ذَلِكَ الْحَيِّ، فَسَعَوْا لَهُ بِكُلِّ شَيْءٍ لَا يَنْفَعُهُ شَيْءٌ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَوْ أَتَيْتُمْ هُؤُلَاءِ الرَّهْطَ الَّذِينَ تَرَلُوا لَعَلَّهُمْ أَنْ يَكُونُ عِنْدَهُمْ بَعْضُ شَيْءٍ، فَأَتَوْهُمْ فَقَالُوا: يَا أَيُّهَا الرَّهْطُ إِنَّ سَيِّدَنَا لَدُعَ وَسَعَيْنَا لَهُ بِكُلِّ شَيْءٍ لَا يَنْفَعُهُ شَيْءٌ، فَهَلْ عِنْدَ أَحَدٍ مِنْكُمْ مِنْ شَيْءٍ؟ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّ اللَّهَ لَأَرْقَ، وَلَكِنْ وَاللَّهِ لَقَدِ اسْتَضْفَنَاكُمْ فَلَمْ تُضِيقُونَا، فَمَا أَنَا بِرَاقٍ لَكُمْ حَتَّى تَجْعَلُوا لَنَا جُعلاً فَصَاحُوكُمْ عَلَى قَطْبِعِ مِنَ الْغَمَمِ، فَانْطَلَقَ يَتَفَلَّ عَلَيْهِ وَيَقْرَأُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ

رَبُّ الْعَالَمِينَ، فَكَانَتْمَا نُشِطَ مِنْ عِقَالٍ، فَأَنْطَلَقَ يَمْشِي وَمَا بِهِ قَلْبَةٌ، فَأَوْفَوْهُمْ جُعْلَهُمُ الذِّي
صَاحُوهُمْ عَلَيْهِ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: افْسِمُوا فَقَالَ الذِّي رَقَ لَا تَقْعُلُوا حَتَّى تَأْتِي التَّيَّارُ^۱— فَنَذَرَ
لَهُ الذِّي كَانَ، فَنَنْظَرَ مَا يَأْمُرُنَا، فَقَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ فَذَكَرُوا لَهُ، فَقَالَ^۲: وَمَا يُدْرِيكَ أَنَّهَا
رُقْيَةٌ؟ ثُمَّ قَالَ قَدْ أَصَبْتُمْ أَقْسِمُوا وَاضْرِبُوا لِي مَعَكُمْ سَهْمًا! فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ^۳ هذا اللُّفْظُ
رواہ البخاری وهو آتم الروايات. وفي رواية: فعلَ يقرأ آم الكتاب ويجمع بُزاقه ويتفعل،
فَبَرِئَ الرَّجُلُ. وفي رواية: فأمر له بثلاثين شاة. قلت قوله وما به قلبٌ: بفتح القاف واللام
والباء الموحدة أي وَجْعٌ». «در صحیحین بخاری و مسلم از ابی سعید خدیری^۴ روایت نمودند که
ابوسعید خدیری^۵ فرمود: چند نفر از یاران پیغمبر صلی الله علیه و آله و آله و آله
منزل گرفتند شبی نزد قبیله‌ای از عرب و از آن قبیله خواستند که آنان را مهمانی و شامی بدھند، آن قبیله قبول
نکردند که شامی به ایشان بدھند، دیری نگذشت که ماری رییس آن قبیله را گزید. افراد قبیله کوشش کردند که
مارگزیدگی رییس قبیله را درمان کنند، اما سودی نبخشید. بعضی از آنان گفتند اگر می‌رفتید نزد این مردمی که
نزدیک ما منزل گرفته اند شاید علاجی نزد آنان باشد، این بود که آمدند نزد این یاران پیغمبر صلی الله علیه و آله و آله
گروه، آقای ما (رییس قبیله‌مان) را مار گزیده است و هر کوششی که کرده ایم برای علاجش سودی نبخشیده
است، آیا نزد شما چیزی از علاج او هست؟ (آیا می‌توانید او را درمان کنید) یکی از این یاران پیغمبر صلی الله علیه و آله و آله
گفت: طلب مهمانی و دادن شامی از شما کردیم، شامی ندادید من رُقیه و خواندن بر او برای علاجش می‌دانم.
والله من رقیه می‌کنم و لیکن رقیه نمی‌کنم تا اول مزدی به ما بدھید. با آن قرار بستند که گله‌ای از گوسفند یعنی
تعدادی در حدود سی گوسفند از آنان بگیرند آن کسی که رقیه می‌دانست شروع کرد به خواندن سوره‌ی فاتحه
و کشیدن آب دهنش بر جای گزیدگی. سپس مارگزیده‌گویی از پای بند رهایی یافته و شروع کرد به راه‌رفتن
بدون این که احساس دردی داشته باشد. به موجب قرار تمام تعداد گوسفند به ایشان دادند. بعضی از ایشان
گفتند: گوسفند میان خودمان قسمت کنید. آن کسی که رقیه خوانده بود گفت: صبر کنید تا به خدمت رسول
الله صلی الله علیه و آله و آله و آله برویم و بینیم ایشان چه دستور می‌دهند.

به خدمت رسول الله صلی الله علیه و آله و آله و آله رسیدند و جریان واقعه را شرح دادند. رسول الله صلی الله علیه و آله و آله و آله
فاتحه بر بیمار خوانده بود فرمود: «از کجا دانستی که سوره‌ی فاتحه رقیه است و علاج است؟ آنگاه فرمود:
کار درست کرده اید. گوسفندان را میان خودتان قسمت کنید و برای من هم در آن سهمی قرار بدھید». و
آنگاه پیامبر صلی الله علیه و آله و آله و آله خنده نمودند.

امام نووی حنفی^۶ فرمود: این لفظ صحیح بخاری است و کامل‌ترین روایات این حدیث آورده است. و در
روایتی در غیر بخاری: کسی که رقیه می‌خواند: فاتحه می‌خواند و آب دهنش را جمع می‌کرد و به محل

مارگزیدگی می‌مالید و آن مرد بهبود یافت. و در روایتی شیخ قبیله دستور داد سی گوسفند به ایشان بدھند. و معنی ما به قلّة: دردی ندارد».

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ أَبْنِ النُّبُّيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْيَ لِيلٍ عَنْ رَجُلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَيْهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّ أَخِي وَجَعَ أَخِيكَ!؟ قَالَ: بِهِ لَمْمٌ. قَالَ: فَابْعُثْ بِي إِلَيْهِ أَفْجَاءَ فَجَلَسَ بَيْنَ يَدَيْهِ. فَقَرأَ عَلَيْهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَّحَهُ الْكِتَابُ. وَأَرْبَعَ آيَاتٍ مِّنْ أُولَى سُورَةِ الْبَقْرَةِ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. أَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رِيبَ فِيهِ... إِلَى مَفْلُحُونَ. وَآيَتَيْنِ مِنْ وَسْطِ الْبَقْرَةِ: آيَةُ ۱۶۳ وَ۱۶۴: وَإِلَهُكُمُ الَّهُ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ. وَإِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ حَتَّىٰ فَرَغَ مِنَ الْآيَةِ. وَآيَةُ الْكَرْسِيِّ، آيَةُ ۲۵۵ مِنْ سُورَةِ الْبَقْرَةِ. وَثَلَاثَ آيَاتٍ مِّنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقْرَةِ، آيَةُ ۲۸۴ وَ۲۸۵ وَ۲۸۶ مِنْ سُورَةِ الْبَقْرَةِ. وَآيَةٌ مِّنْ أُولَى سُورَةِ آلِ عُمَرَانَ، بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. أَلَمْ يَكُنْ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُومُ. وَآيَةُ ۱۸ مِنْ سُورَةِ آلِ عُمَرَانَ: شَهَدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأَوْلُوا الْعِلْمُ قَائِمًا بِالْقَسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ. وَآيَةُ ۵۴ مِنْ سُورَةِ الْأَعْرَافِ: إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ... وَآيَةٌ مِّنْ سُورَةِ الْمُؤْمِنُونَ آخِرِ السُّورَةِ: فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ. وَآيَةُ ۴ مِنْ سُورَةِ الْجِنِّ: وَإِنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلِدًا. وَعَشَرَ آيَاتٍ مِّنْ سُورَةِ الْصَّافَاتِ مِنْ أُولَاهَا. وَثَلَاثَةٌ مِّنْ آخِرِ سُورَةِ الْحَسْرَةِ وَقَلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَالْمَعْوذَتَيْنِ.

قلت قال أهل اللغة المُطْرُفُ من الجنون يلم بالانسان ويعترفه».

«و روایت داریم در کتاب ابن سنی از عبدالرحمن ابن أبي لیلی از مردی از پدرش که گفت: مردی خدمت رسول الله ﷺ آمد و گفت: برادرم درد دارد. فرمود: دردش چیست؟ گفت: دیوانگی دارد. فرمود: او را نزد من بفرست. بیمار آمد و جلو پیغمبر ص نشست. رسول الله ﷺ بر او خواند سوره فاتحه و چهار آیه از اول سوره بقره. و دو آیه از وسط سوره بقره: آیه ۱۶۳ و ۱۶۴ سوره بقره: ﴿وَاللَّهُمْ إِنَّهُ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ ۱۶۳ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافِ الْلَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلُكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الْرِّيحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَحَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَأَيَّتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۱۶۴﴾ [البقرة: ۱۶۳-۱۶۴].. و آیه ۲۵۵ آیه الكرسي. و سه آیه آخر سوره بقره: آیه ۲۸۴ و ۲۸۵ و ۲۸۶ البقره. و یک آیه ای اول سوره آیه عمران و آیه ۱۸

سورة‌ای آل عمران: ﴿شَهَدَ اللَّهُ أَنَّهُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَاتِلًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ [آل عمران: ١٨]. و آیه‌ی ٥٤ سوره‌ی اعراف: ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي الَّيْلَ النَّهَارَ يَظْلِبُهُ وَحِيشَانًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ لَا لَهُ الْخُلُقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ [الأعراف: ٥٤].. و آیه‌ای از سوره‌ی مؤمنون، آخر سوره: ﴿فَعَنِي اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمُ﴾ [المؤمنون: ١١٦]. و آیه‌ی ٣ سوره‌ی جن: ﴿وَأَنَّهُ وَتَعَلَّجَ جَدُّ رَبِّنَا مَا أَتَخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا﴾ [الجن: ٣].. و ده آیه از اول سوره‌ی صافات. و سه آیه‌ای آخر سوره‌ی حشر. و ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ و ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ و ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾.

امام نووی فرمود که علمای لغت گفته اند: لَمَّا، نوعی جنون و دیوانگی است».

«وَرَوَيْنَا فِي سُنْنَ ابْي دَاوُدْ بِإِسْنَادِ صَحِيحٍ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ الصَّلَتِ عَنْ عَمِّهِ (علاقه‌ی بن صُحار) قال أتیت رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَسْلَمَ ثُمَّ رَجَعَتْ فَمَرَرَتْ عَلَى قَوْمٍ عِنْدَهُمْ رَجُلٌ مَجْهُونٌ مُوثَقٌ بِالْحَدِيدِ. فَقَالَ أَهْلُهُ: إِنَّا حُدْثَنَا أَنَّ صَاحِبَكَ هَذَا قَدْ جَاءَ بِخَيْرٍ، فَهَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ تُذَاوِيهِ؟ فَرَقِيَّتُهُ بِفَاتِحةِ الْكِتَابِ فَبَرَأَ، فَأَعْطُوْنِي مِائَةً شَاةً، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: هَلْ إِلَّا هَذَا؟! وَ فِي رِوَايَةِ: هَلْ قُلْتَ غَيْرَ هَذَا؟! قُلْتُ: لَا، قَالَ: خُذْهَا فَلَعْمَرِي لَمْنَ أَكَلْ بِرُقْيَةَ بَاطِلٍ لَقَدْ أَكَلْتَ بِرُقْيَةَ حَقًّا». «علاقه‌ی بن صغار گفت: «آدم خدمت پیغمبر ﷺ و مسلمان شدم. پس از آن برگشتم به خانه و دیار خود، در راه برگشتن گذرم افتاد بر مردمی که نزدشان مردی دیوانه بود که به آهن بسته شده بود. خویشان دیوانه گفتند که به ما خبر داده اند که دوست (یعنی رسول الله ﷺ) خیر و خوشی آورده) آیا نزد تو چیزی که مایه‌ای درمان او باشد هست؟ من سوره‌ی فاتحه بر دیوانه خواندم و بهبود یافت. و صد گوسفند به من دادند. من به خدمت پیغمبر ﷺ آدم و او را از ماجرا باخبر ساختم. فرمود: (آیا غیر از فاتحه، خوانده‌ای بر بیمار)؟ گفتم: نه. فرمود: «بگیر آنچه به تو داده اند از صد گوسفند که اگر کسی به رقیه و خواندن باطل مزد گرفته، تو بر رقیه و حق مزد گرفته‌ای».

«وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ ابْنِ السَّنِي بِلِفْظٍ أَخْرَ، وَهِيَ رِوَايَةُ أَخْرِي لِأَبِي دَاوُدْ، قَالَ فِيهَا عَنْ خارجه عن عمه قال اقبلنا من عند رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَتَيْنَا عَلَى حَقٍّ مِنَ الْعَرْبِ فَقَالُوا: عِنْدَكُمْ دَوَاءٌ، فَإِنَّ عِنْدَنَا مَعْتُوهًا فِي الْقُيُودِ، قَالَ فَجَاءُوا بِمَعْتُوهِ فِي الْقُيُودِ، فَقَرَأَتْ عَلَيْهِ فَاتِحةُ الْكِتَابِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ عُدْوَةً وَعَشِيَّةً أَجْمَعُ بُزَاقٍ ثُمَّ أَنْفَلَ، فَكَانَنَا نُشَطَ مِنْ عَقَالٍ،

فَأَعْظُمْنِي جُعلاً، فَقُلْتُ: لَا، فَقَالُوا: سل رَسُولَ اللَّهِ فَسَأَلَهُ فَقَالَ: كُلُّ فَلَعْمَرِي مَنْ أَكَلَ بِرُفْيَةَ بَاطِلٍ لَقَدْ أَكَلَتْ بِرُفْيَةَ حَقًّ! قلت: هذا العم اسمه علاقة بن صحار وقيل اسمه عبد الله». «در روایت دیگر ابوداد خارجه از عمویش روایت نمود که گفت: «ما از نزد پیغمبر ﷺ بر می‌گشیم عبورمان افتاد بر قبیله‌ای از عرب. به ما گفتند: نزد شما دوایی هست. ما دیوانه‌ای داریم که در قید است. دیوانه را آوردن. من سه روز بامداد و شام سوره‌ی فاتحه بر او می‌خواندم. آب دهنم جمع می‌کردم و بر او می‌انداختم. چنان بهمود یافت که گویی از پای بند رهایی یافته است. مزدی به من دادند. گفتم: نمی‌گیرم. گفتند: از پیغمبر ﷺ بپرس. از پیغمبر ﷺ پرسیدم، مزدی که در برابر خواندنم بر دیوانه به من دادند، بکیر؟ فرمود: «بخور، یعنی بکیر از آنها و گوشتش بخور که اگر مردمی مزد رقیه‌ی باطل گرفته اند، تو گوشت مزدی خورده‌ای که به رقیه‌ای حق به دست آورده‌ای».

رقیه: دعاوی که بر بیمار می‌خوانند. نووی رَحْمَةُ فرمود: عموی خارجه نامش علاقة بن صحار است. «وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ ابْنِ السَّنِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْعُودٍ أَنَّهُ قَرَأَ فِي أَذْنِ مُبْتَلٍ فَأَفَاقَ، فَقَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ مَا قَرَأْتَ فِي أَذْنِهِ؟ قَالَ قَرَأْتَ: {أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبْثًا} [المؤمنون: ۱۱۵]. حَتَّى فَرَغَ مِنْ آخرِ السُّورَةِ (يعني آیات ۱۱۴ و ۱۱۵ و ۱۱۶ و ۱۱۷ و ۱۱۸ سورة المؤمنون) فقال: رسول الله ﷺ: لَوْ أَنَّ رَجُلًا مُؤْقِنًا قَرَأَ بِهَا عَلَيْ جَبَلٍ لَزَالَ». «ابن مسعود در گوش مبتلا به جنون خواند و به هوش آمد. رسول الله ﷺ به او فرمود: «چه خواندی در گوش او؟» گفت: این چند آیه از آخر سوره‌ی مؤمنون: {أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبْثًا وَأَنْكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ} [المؤمنون: ۱۱۵]. تا آخر خواندم در گوش او. رسول الله ﷺ فرمود: اگر مرد مؤمنی که یقین به عظمت قرآن دارد این آیات را بر کوه می‌خواند کوه از جای خود کنده می‌شد».

باب ما يعوذ به الصبيان وغيرهم

بابی است در بیان تعویذی که بر کودکان و غیر از آنان خوانده می‌شود

«رَوَيْنَا فِي صَحِيحِ الْبَخَارِيِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَعْوَذُ الْحَسَنُ وَالْحَسِينُ: أَعْيُدُكُمَا بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمَنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٌ!». قلت: قال العلماء: الهمامة بتشدد الميم وهي كل ذات سمية كالحية وغيرها والجمع الهمام.

وقد يقع الهوام على ما يدب من الحيوان وان لم يقتل كالحشرات ومنه حديث كعب بن عجرة ﷺ أَيُؤذِيكَ هَوَامُ رَأْسِكَ؟! أي القمل. وأمّا العين اللامة بتشدد الميم: وهي التي تصيب ما نظرت إليه بسوء». «عبدالله بن عباس رض فرموده رسول الله ﷺ تعويذ امام حسن و امام حسني عليهما السلام می فرمود به این کلمات: أُعِيدُ كُمَا بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ: شما دوتا را پناه می دهم به کلمات الله التامة از شر هر شیطانی و از شر هر خزنه‌ی زهرآگینی مثل مار، کژدم و از هر چشم بدی». چشم شور که به بدنظریش به هرچیزی که چشم زد او را دچار مصیبت می‌کند. نووی فرمود: هامه: هر حیوان زهرداری مثل مار، کژدم.

و جمع هامه: هوام است و گاه است که هوام به حشره‌های غیر زهری اطلاق می‌شود مثل شپش، چنانکه کعب بن عجره که او را به خدمت رسول الله ﷺ آوردند در حالی که شپش بر رویش می‌ریخت. رسول الله ﷺ به او فرمود: «آیا این هوام سرت تو را می‌آزارند؟» و آنگاه اجازه داد تا سر او را بتراشند و فدیه بدهند. و عین لامه: هر چشم بدی است که به هر چیز نظر بد افکند او را دچار مصیبت می‌کند چنانکه گفته‌اند: دچار آتش بشود و دچار چشم بد نشود. و چشم بد را چشم سیاه و چشم شور نیز می‌نامند. و در حدیث است: «إِنَّ الْعَيْنَ لَتَدْخُلُ الرَّجُلَ الْقَبِيرَ وَالْجَمَلَ الْقِدْرَ» «چشم بد شخص چشم زده را به قبر می‌رساند و شتر چشم زده را به دیگ می‌رساند».

و این است آخر شرح قسمت اول کتاب بی‌نظیر «الأذكار» تأليف امام نووی رض. در شهر دبي امارات عربیة المتحدة، ساعت ١١:٥٠ بعد از ظهر روز شنبه چهاردهم شوال ١٤٢٥ هجری مَنَّ اللَّهَ علیْنَا بِقَبْوَلِهِ وَنَسْرَهُ.

«وَفِي صَحِيحِ الْبُخَارِيِّ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: كَلِمَاتٌ حَقِيقَاتٌ عَلَى اللِّسَانِ ثَقِيلَاتٌ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَاتٌ إِلَى الرَّحْمَنِ: سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ». «دو کلمه بر زبان سبکند و در ترازوی حسنات سنگینند و نزد خدا محبوبند: سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ».

وصلی الله وسلم وبارك علي عبده ورسوله سيدنا محمد وآلہ واصحہ والصالحین. وآخر دعوا ان الحمد لله رب العالمين.

پایان قسمت اول